LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

14ième année | No 13 | Windsor, le 2 avril, 1980 | 30 ¢

Une première voix féminine dans la haute administration scolaire

Essex, A.H. — Mme Donna Bastien est la première femme qui se voit nommée surintendant ou plutôt agent de supervision (nom qui sera bientôt proposé) au Conseil scolaire des écoles séparées d'Essex.

Elle sera responsable de la supervision des 7 écoles françaises, de l'école d'immersion en français d'Amherstburg et des programmes de français des quelques mille élèves inscrits aux écoles élémentaires de langue anglaise du comté d'Essex.

Nouvelles responsabilités

Le nom d'assistante-administrative, qui était sien depuis plus de 4 ans au Conseil scolaire, disparaît: question de réorganisation des tâches. "Mais je continue le même travail: préparation des budgets, service d'animation culturelle, organisation scolaire, embauche des professeurs, etc. en y ajoutant, (et ce qui la fait passer du côté de l'administration proprement dite, se retirant ainsi de la Fédération des enseignants) les lourdes responsabilités de l'évaluation des professeurs ainsi que de l'évaluation des programmes."

"Du décorum extérieur, rien n'est changé, répond-elle en souriant: même bureau, même secrétaire, même personnel autour de moi, mais j'y perds en vacances, poursuit-elle, car auparavant je suivais l'horaire des professeurs d'école, mais maintenant: 5 semaines de vacances et c'est tout. J'entrais en fonction le 17 mars, 1ère journée de la semaine de vacances du printemps!"

Elle dit envisager ses nouvelles fonctions avec anticipation et beaucoup d'enthousiasme. Elle aura encore plus de flexibilité dans son travail et elle sera plus en mesure de donner l'appui nécessaire au personnel enseignant, entre autres aux professeurs de français oral, qui ne jouissent pas des avantages du contact journalier qu'ont les professeurs dans une école française.

Premières années dans l'enseignement

Mme Bastien au travail.

Mme Bastien est native de Rivière-aux-Canards et ne s'en est pas trop éloignée depuis. Après sa 12e année, elle se dirigeait vers l'école normale d'Ottawa, pour ensuite revenir dans la région et y enseigner. Elle se mariait au cours de ses premières années d'enseignement. Lorsque les responsabilités familiales l'ont réclamée à plein temps à la maison, elle reprit l'étude, grâce aux cours par correspondance du Ministère de l'Education, complétant ainsi sa 13e année, tout en demeurant à la maison pour voir à l'éducation de ses jeunes enfants.

Après quelques années, elle retournait à l'enseignement, tout en poursuivant ses études à l'Université de Windsor en cours du soir et en cours d'été, obtenant ainsi un baccalauréat, une maîtrise en français, une maîtrise en Education, et un certificat de surintendant, tout cela sur une période de près de 18 ans.

Ambitions et rêves d'avenir

Elle avouait que même après avoir obtenu son B.A. et sa Maîtrise, elle n'avait jamais pensé à postuler un jour un emploi à un échelon supérieur de l'enseignement, encore moins dans l'administration. Il me semblait, comme à bien d'autres de ma génération, que c'était un terrain réservé aux hommes et que l'institutrice devait oeuvrer seulement dans la salle de classe.

"Je suis devenue, dit-elle, directrice-adjointe et responsable du secteur français de l'école Sacré-Coeur de La-Salle, où j'enseignais alors, parce que l'on m'a offert le poste qui était devenu vacant. Jamais je n'aurais eu l'idée d'y soumettre ma candidature. Mais après trois ans dans ces fonctions, la position au Conseil scolaire s'est présentée et cette fois-ci, j'avais gagné assez d'assurance pour la postuler."

Rôle traditionnel

Elle rappelle que c'est très difficile pour une épouse et une mère d'élever une famille et de poursuivre une carrière, surtout quand les enfants sont jeunes, et encore plus pour les femmes de sa génération qui ont été élevées de façon traditionnelle où les rôles des parents étaient très définis: la mère demeurait au foyer pour voir à l'éducation des enfants et le père était le pourvoyeur.

Si j'ai pu me rendre où je suis, souligne Mme Bastien, c'est que j'avais un mari exprêmement patient et qui était prêt à partager les tâches domestiques. Il n'hésitait pas à prendre en mains la charge complète de la maisonnée durant ses vacances d'été pour me permettre de suivre des cours. C'est un travail d'équipe et chacun doit y mettre la main. Ce n'était pas, cependant, toujours aussi rose que ça en a l'air, loin de là. Cela s'est fait au prix de sacrifices, de frustrations et parfois même de découragement, mais ensemble on se remettait à la tâche. Quand je regarde en arrière je trouverais très difficile de parcourir le même chemin.

On dit que les jeunes d'aujourd'hui seront sûrement mieux conditionnés à ce mode de vie où les époux partagent à part égale les responsabilités de la famille, tout en poursuivant tous deux un travail ou une carrière à l'extérieur.

L'instruction étant plus poussée, ils auront tout d'abord obtenu le bagage académique nécessaire avant de se marier ou, tout au moins, avant de commencer à élever une famille. Car autrefois, remarquait Mme Bastien, quand j'ai obtenu mon B.A. c'était chose rare chez l'enseignant de l'élémentaire. Aujourd'hui le jeune enseignant, enseignante possède déjà son B.A. en Education. Alors le travail à l'extérieur des deux conjoints sera d'autant plus sim-

Voir "Ecoles séparées d'Essex" à la page 4

Une nouvelle école élémentaire française à London

Windsor, A.H. — C'est en septembre 1980 que s'ouvrira la première école séparée française à London, d'annoncer M. René Bisnaire, agent de supervision des écoles et unités françaises du sud-ouest ontarien, à l'exception des écoles séparées françaises du comté d'Essex, depuis la nomination récente de Mme Donna Bastien.

London possède depuis quelques années l'école Alexandra qui est une école publique française du Jardin à la 8e année. C'est à la demande de parents catholiques francophones et francophiles de la région de London que le Conseil scolaire des écoles séparées de Middlessex a accepté de mettre sur pied cette école de langue française qui débutera avec quatre classes: du Jardin à la 3e année.

Les classes françaises occuperont le 2e étage de l'école St-Michael, de London.

Au sujet de la récente nomination de Mme Bastien, M. Bisnaire s'est dit très heureux, tout d'abord de la décision du Conseil scolaire des écoles séparées d'Essex d'embaucher son propre agent de supervision, ce qui allégera ses responsabilités devenues beaucoup trop lourdes et ensuite que ce soit une personne de la région, une femme par dessus le marché et qu'il admire beaucoup.

Pourquoi, pour les mêmes responsabilités, l'une est à l'emploi d'une commission scolaire et l'autre un agent du Ministère de l'Education?

Voir "Ecole française à London" à la page 3

Célébrations eucharistiques dans les foyers

Pour rendre plus vivant l'esprit du Carême dans la paroisse St-Jérôme, on a célébré la Messe chaque semaine dans divers foyers auxquels étaient invités les familles de l'arondissement. Mercredi dernier, le père Robert Champagne le faisait chez Phil et Valentine McGraw que l'on voit à côté de lui dans la photo, celle-ci tenant sa petite-fille Elisa Borghi. On voit également à droite de Mme McGraw, Mary-Anne McAuley, Léonide et Dolorès Huot et Mme André Raymond.

A l'intérieur

Un repas complet pour la Pâques, de Mange-Métri p. 5

La Semaine Française à l'école Georges Vanier de Windsor p. 11

Pâques!

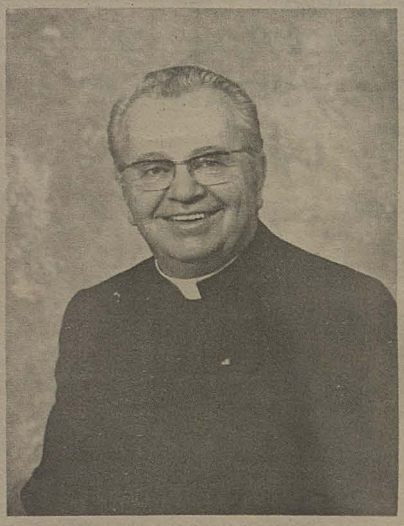
Quelle belle Fête-Vivante remplie de signification! Les Juifs mangeaient la pâque (un agneau) pour célébrer cette fête selon le rite en mémoire de leur sortie d'Egypte, mais nous, chrétiens, nous célébrons Pâques en mémoire de la résurrection de Jésus-Christ.

La première Lecture, extraite de l'Exode, qu'on lit le Jeudi Saint, appartient à la tradition sacerdotale du Pentateuque. A travers la description des rites de la Pâque, elle laisse paraître la signification libératrice que cette fête revêtait pour les juifs et insiste sur son caractère obligatoire pour le peuple. La Pâque est un rappel de la libération.

Toutefois le Christ a élargi la signification de la Pâque en l'ouvrant sur l'alliance nouvelle signifiée par l'Eucharistie dans l'espérance de sa venue. Il a insisté aussi sur le service fraternel du plus grand envers le plus petit comme caractéristique du peuple nouveau (lavement des pieds). La Pâque est une actualisation et une anticipation du salut.

Au début d'une existence chrétienne, le baptême vient dire ce que seront la vie et la mort vécues en Jésus Christ, puisque le baptême permet de passer de la mort à une vie nouvelle en faisant de nous "un même être avec le Christ".

Ainsi pour le bon chrétien, au bout d'une vie, se trouve le mystère d'une mort qui se transforme en vie car, pour lui, la mort est une nouvelle naissance. Les épreuves de la vie, ses renoncements, ses sacrifices et même ses faiblesses sont, dans une optique chrétienne, autant de passages possibles à plus de vie, car le Seigneur ressuscité transforme tout en vie, même la



mort.

Il ne nous reste plus qu'à vivre en fonction de la libération reçue, de la voix entendue, de la lumière perçue. A compter de maintenant, nous ne pouvons plus nous écraser par terre, désespérés et découragés, ou nous amuser stupidement pour oublier notre condition. Il nous faut prendre nos responsabilités en suivant les appels du Christ ressuscité.

Certes la vie chrétienne a quelque-chose qui tient de la folie. Elle invite à vivre déjà de la fraternité universelle alors que les hommes se battent encore entre eux; elle invite à vivre déjà le partage et la parfaite communion alors que l'égoïsme et la division sont encore là; elle invite à vivre par anticipation les réalités du Royaume de Dieu alors qu'on sait qu'il faut encore que le "Règne vienne".

Réjouissons-nous en cette fête: Pâques est la plus grande fête chrétienne car notre Sauveur est ressuscité comme Il l'a dit, Il vit parmi nous et même en nous, Il nous soutient par l'Eucharistie, Il nous guérit par Son Pardon.

Jésus veut, comme nous le dit St-Paul, que nous devenions "un même être avec le Christ".

Puisse le Christ Ressuscité être vivant en vous! Qu'Il nous protège et vous bénisse toujours!

Joyeuses Pâques à tous!

Rev. Laurent T. Poisson, curé
Paroisse Ste Anne, Tecumseh, Ontario

La parole est aux lecteurs

Message du président de l'Association St-Jean-Baptiste de l'Ouest de l'Ontario

Pour faire suite à ce qui parut dans Le Rempart dernièrement, je dois vous dire que depuis quelques temps l'Association St-Jean-Baptiste marchait au ralenti. Mais nous suivions les événements de près. Et maintenant nous avons cru bon que c'était le temps de reprendre nos activités.

Avec l'aide de nos sociétés encore actives, nous avons remis l'association sur pied en lui donnant un nouvel exécutif. Le grand but de notre Association est de faire rencontrer et de faire communiquer les gens. Il y a, mes amis, un grand besoin dans ce domaine-là.

C'est pourquoi nous aurons encore cette année le Banquet du Printemps, à St-Joachim, le 4 mai. Ce sera comme par les années passées une célébration nationale, une occasion de joie, d'heureuses rencontres. Notre conférencier sera M. Paul Chauvin, directeur de l'école L'Essor. Nous voulons aussi en même temps offrir nos remerciements à ceux et à celles qui se sont dévoués à garder notre langue et nos traditions. Donc il y aura distribution de diplômes de patriotisme et il va sans dire que nous aurons un délicieux repas préparé par les bonnes dames de St-Joachim. Les billets sont actuellement en vente. Adressez-vous à vos présidents, aux exécutifs, ou à moi-même. Je tiens à vous faire remarquer qu'il n'y aura pas de billets vendus à la porte. Alors je vous invite à venir rencontrer vos amis.

Maintenant, un exécutif ne peut, pour réussir, travailler seul. Il lui faut l'appui des membres. Alors je vous demande d'y mettre un peu de bonne volonté et de mettre l'épaule à la roue. Appuyons nos exécutifs et replongeons-nous dans le travail de la culture, car celui-ci est la source de bonheur, principalement en songeant que nous aidons à préparer l'avenir de nos jeunes. Approchez les jeunes et invitez les à participer.

Déjà, l'Association comprenait seulement les hommes. Plus tard il est devenu évident que les femmes appuyaient fortement leurs amis et, afin qu'elles participent davantage, elles ont été invitées à faire aussi partie de l'Association. Il est certain qu'elles jouent un rôle très important dans nos sociétés.

Cette année je lance une invitation aux jeunes, garçons et filles, de 16 ans ou plus, de joindre nos rangs. Nous avons de très bons élèves dans nos écoles secondaires et nous avons besoin de vous. Venez nous donner vos idées, nous soumettre vos problèmes et vos désirs et nous travaillerons avec vous. Vous avez vous aussi un devoir et un service à rendre à la communauté et à la langue.

Je lance aussi une invitation aux instituteurs et aux institutrices de nos écoles à devenir membres de nos sociétés paroissiales, de participer et d'encourager les jeunes. Encouragez-les à faire partie des sociétés St-Jean-Baptiste et tous ensemble, mettons-y de l'enthousiasme.

Je lance aussi une invitation à ceux et à celles qui nous viennent de la belle province de Québec. Nous avons besoin de vous aussi et vous serez appréciés.

Et je garde pour la fin notre journal Le Rempart. S'il vous plaît, encouragez les gens qui se dévouent pour nous donner un bon journal. C'est notre devoir de les appuyer et de les encourager. A ceux qui le reçoivent, faites un peu de recrutement pour trouver de nouveaux abonnés. N'oublions pas, mes chers amis, que c'est de l'Association que naquit ce modeste petit journal et il mérite de vivre parmi nous.

Donc, debout, Canadiens-Français! La balle est entre vos mains. Réorganisez-vous, montrez signe de vie, et j'attends de vos nouvelles.

Richard J. Drouillard, président

Chère Mme la rédactrice:

Bonjour et félicitations à tous! Le Rempart avec tous ses articles ou nouvelles variés est de plus en intéressant! Joyeuses Pâques à tous!

Je vous remercie,
Mme Eugénie Malette

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Abonnements: Agnès Paquette
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement [$8.00 au Canada] pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ Province_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ Téléphone_____

Fonds de bourses à L'Essor

Un 2e mille dollars d'un pionnier de Windsor

Windsor, A.H. — M. Ferdinand (Ferdine) Parent, de Windsor s'est dit inspiré par un article du Rempart du 12 mars dans lequel on parlait d'un don de $1,000.00 au nom de feu Euclide Bézaire, pour une bourse à perpétuité en faveur de l'école secondaire L'Essor et a décidé de faire de même.

C'est au journaliste du Rempart qu'il racontait comment il a suivi de près la lutte pour l'obtention d'une école secondaire française dans la région et comme il s'est réjoui de l'ouverture de L'Essor en septembre dernier. M. Parent, âgé de 92 ans, est fier de dire qu'il a cinq de ses petits-enfants qui fréquentent cette école. "Je n'ai jamais eu la chance d'aller à une école française et mon français j'ai appris à le lire à 30 ans, en m'abonnant au Droit. Je voudrais alors que les jeunes en profitent et qu'ils aient l'avantage de poursuivre leur études."

Il souligne qu'il aurait préféré faire un don anonyme, "mais si mon geste peut donner à d'autres la fièvre que j'ai ressentie en lisant l'article mentionnant le nom de M. Bézaire, ça me va, dites-le". Je ne suis pas riche, loin de là. J'ai toujours été un ouvrier, qui a élevé une grosse famille et passé au travers des périodes pénibles de dépression économique. L'argent que je donne a été amassé de dix piastres en dix piastres, au cours des dernières années où les responsabilités familiales étaient beaucoup moindres.

Sa fille Bernadette, qui vit avec lui, se disait très contente et fière du geste de son père. "Le français a toujours été très important pour lui: et il était heureux de savoir qu'il pouvait encore à son âge faire quelque chose pour la cause française."

Ecole française à London

suite de la page 1

M. Bisnaire explique qu'un Conseil scolaire se doit, en vertu de l'acte d'Education, d'avoir son propre agent de supervision s'il a plus de 2,000 élèves sous sa juridiction. Ce qui s'avère le cas pour les plus de 2,000 élèves inscrits dans les programmes de français du Conseil scolaire des écoles séparées du comté d'Essex.

Les Conseils scolaires qui ont moins d'élèves achètent les services d'un agent de supervision du Ministère. C'est ainsi que M. Bisnaire voit à la supervision des écoles et unités françaises des Conseils d'Education, des Conseils des écoles séparées et des écoles privées, de Windsor jusqu'à Woodstock, dont les 4 écoles françaises de Windsor, de L'Essor, de Belle-Rivière, des 11e, 12e et 13e années de Ste-Anne de Técumseh, pour ne mentionner que celles-là.

Un surintendant ou agent de supervision est ce que l'on désignait autrefois: "l'inspecteur d'écoles", avant la réorganisation des Conseils scolaires de l'Ontario en 1969.

Fumer, c'est gaspiller
Argent et santé

FFCF de Paincourt et le Collège St-Clair

On apprend à faire bonne chair et à danser

Paincourt, A.H. — "Les plaisirs de la cuisine" semblent faire les délices de la quinzaine de dames de la FFCF qui chaque jeudi soir se rencontrent au sous-sol de l'église avec Mme Christine Delage, dont l'expertise en art culinaire n'est plus en doute, et apprennent avec elle à cuisiner à la française. "Ce qui est d'intéressant dans ces cours, de dire une participante, c'est qu'en fin de soirée, l'on déguste ces mets délicieux et savoureux, sans s'inquiéter outre mesure des quelques livres en trop qui s'accrochent sournoisement à la taille fine d'autrefois, pour ne garder que les bons souvenirs des heures agréables passées ensemble dans une atmosphère gaie et réconfortante."

Jusqu'à date, on aurait préparé un "Coq au vin, une carbonate flamande, un poisson au vin blanc, des pêches Melba, une soupe gratinée à l'oignon, des méringues et de la tarte au citron." Quelques-unes se sont essayées à la maison et on dit que les "résultats ont été épatants"! Quant à la diète, on y verra aux jours chauds d'été avec l'abondance des salades, des légumes et fruits frais!

Certains se remettent vitement en forme, avec les cours de disco du jeudi soir, où l'on s'en donne à coeur joie, avec l'instructeur Jean Lévesque de Chatham. Ce serait grâce à la FFCF de Paincourt et de sa présidente Mme Françoise Rivest que ces deux cours sont donnés conjointement en collaboration avec le Collège St-Clair.

Le Collège St-Clair, conjointement avec le Centre culturel de Chatham, offre aussi des cours de danses sociales. Au semestre prochain, de souligner M. Jacques Kenny, responsable du secteur français à St-Clair, deux nouveaux cours de couture et horticulture seront ajoutés aux trois déjà mentionnés, pour le bénéfice des francophones de Paincourt-Chatham.

En plus de cuisiner et de danser les dames de la FFCF de Paincourt s'étaient aussi mises à l'oeuvre au grand bingo du 20 mars pour amuser les enfants de l'élémentaire. Une centaine sont venus de Chatham, Grande-Pointe et de Paincourt naturellement, pour participer à cette fête annuelle.

Les prix étaient nombreux, et variés, mais les chocolats et lapins de Pâques faisaient l'envie de tous. Les dames de la FFCF se disent très reconnaissantes envers les bienfaiteurs, les mamans qui viennent avec leurs tout-petits, les jeunes eux-mêmes et les organisatrices. "Quand tout le monde y met la main, le succès est assuré".

Les dames autour du poêlon anticipent déjà le plaisir de savourer un de "ces bons petits plats".

Paroisse St-Jérôme

Les parties de cartes du Carême sont un succès

Windsor, A.H. — Les joueurs de Euchre de la paroisse St-Jérôme ont fait très bonne figure aux parties de cartes hebdomadaires de la paroisse de dire les responsables: les quatre premières étaient parrainées par les dames du Mouvement des Femmes chrétiennes, celle du 23, par les dames de la FFCF de la paroisse et la dernière par les membres du Tiers-Ordre.

Mme Denise St-Denis, présidente de la FFCF s'est dit particulièrement reconnaissante aux cordons bleus de sa section pour le délicieux goûter et aux généreux donateurs des nombreux prix. D'ailleurs il semble que toutes les soirées de cartes des dimanches soirs ont été des succès. Les gagnantes du tirage spéciale de la FFCF ont été Mme Pat Leclair, nouvelle venue sur le conseil, de Forest Glade, la très belle nappe brodée à la main et Helen Burton de Belle-Rivière s'est méritée la lampe suspendue.

On rappelle aux 24 personnes qui se sont inscrites à la session sur la ré-animation cardio-pulmonaire de ne pas oublier la date du 8 avril. "La participation à cette session est telle, de souligner Mme St-Denis, que nous pensons à donner une autre présentation."

La famille "Doan" de Paincourt

Les réfugiés vietnamiens parrainés par la paroisse de l'Immaculée Conception de Paincourt viennent d'arriver! Le 23 février dernier un groupe de paroissiens, le Père Léo Charron et un interprète se rendirent à l'aéroport de Windsor afin de les accueillir. Leur sourire ne pouvait cacher totalement leur fatigue et appréhension de dire une des dames mais avec l'aide de l'interprète nous avons pu bien nous entendre. La famille a pu reprendre un trajet qui l'amenait une fois pour toute à un logis permanent sans plus de déplacements.

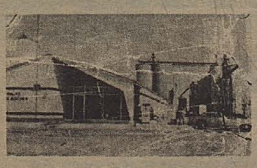
Mmes Thérèse Thibodeau et Thérèse Charlebois se dévouent continuellement envers les cinq membres de cette famille vietnamienne depuis leur arrivée et en collaboration avec quelques paroissiens généreux on a pu leur procurer des habits, couvertures de lits, ustensiles pour la cuisson, etc. Ce n'est pas facile, ont-elles dit, de converser avec eux et connaître leurs goûts mais on y parvient par des gestes, en feuilletant des livres avec photos et avec quelques signes des mains. Un merci tout spécial à M. Louis Joseph Richer qui leur a gracieusement offert sa demeure toute meublée au village. La famille comprend le jeune époux Dung "Zoom", son épouse Bich, leur fillette Anh, qui a fêté ses deux ans samedi le 15 mars, un cousin Binh et le frère Hiep.

Le jeune couple vietnamien Doan avec leur fillette de deux ans entouré d'un cousin et d'un frère.

C'est une joie personnelle qu'on ressent en leur rendant une visite. On constate leur joie également et leur profonde reconnaissance par leur bel acceuil, leur sourire vivant qui paraît vouloir dire "merci, merci", et leur hospitalité sans réserve. Les ajustements qu'ils ont à envisager sont multiples — donnons-nous donc la main, nous les paroissiens en essayant de leur apporter le bonheur auquel eux aussi ont droit. Reconnaissons leurs grandes peines d'avoir laisser leur pays, leurs parents et amis, et leur ennui accablant qu'ils doivent sûrement ressentir et offrons leur un peu de compassion en partageant avec eux ce que Dieu nous a donné en abondance.

Communiqué de
Laurette Raymond

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



Marchand de:

- *fourage*
- *engrais*
- *grain*
- *quincaillerie*
- *accessories électriques*
- *pétrole (huile et essence)*

798-3011
798-3012

RR. 1, Pointe-aux-Roches

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault
Contracteur général

rue Baune, Pointe-aux-Roches

798-5713

après les heures appelez 798-3375

Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.

Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.

Ecoles séparées d'Essex

suite de la page 1

plifié et la femme accepte maintenant comme un droit et non un privilège de postuler l'emploi de son choix.

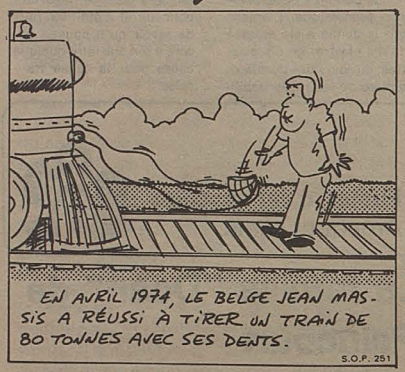
La femme dans l'administration

Elle aimerait tout de même, dès maintenant, voir plus de femmes dans les postes administratifs. Elle sera seule, avec Mme Bernadette Lachapelle, de la région d'Ottawa aux rencontres de surintendants francophones. Les portes ne leur sont pas toujours largement ouvertes il est vrai, de dire certaines féministes. Mais beaucoup plus souvent qu'autrement les femmes hésitent à s'y aventurer. Ces sentiments d'infériorité, d'incompétence, d'insécurité, de crainte tout simplement, ont été trop longtemps l'apanage de la femme pour pouvoir s'en libérer aussi facilement, de rapporter le Catalyst, organisme américain pour la promotion de la femme de carrière dans les positions administratives, lors de sa convention à New York en mars dernier.

On signalait que le nombre de femmes siégeant sur les bureaux de Direction des grandes compagnies a augmenté de 550 pour cent au cours des derniers dix ans.

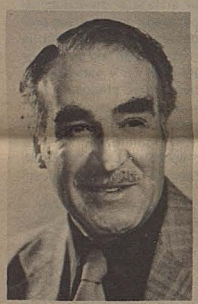
On se rappellera que le Conseil scolaire de Windsor approuvait en novembre '78 un rapport de 62 pages du "Affirmative Action Committee", dans lequel on signalait l'injustice de la Direction à favoriser l'embauche d'applicants masculins dans les positions de responsabilité, pour suggérer qu'il en soit autrement dans l'avenir.

Quel monde que le nôtre!



On parle d'eux...

On se rappellera qu'à la une du 12 février, nous parlions du 2e ouvrage de **Maurice Lacasse,** autrefois de Técumseh et maintenant



vivant à Hull depuis plusieurs années avec son épouse **Angella Dionne** et leurs deux enfants.

Ce 2e livre "Mistenflûte" vient d'être lancé officiellement le 23 mars, dans les salons de l'Institut canadien-français, à Ottawa, en présence d'une soixantaine d'invités.

Mistenflûte livre les souvenirs de l'auteur, couvrant une période de près d'un demi-siècle de vie de la famille Gustave Lacasse de Técumseh. Le livre compte près de 400 pages et plus de 85 photos, dont celle de la maison paternelle qui orne la couverture.

Maurice Lacasse est fonctionnaire au gouvernement fédéral à Ottawa. Mistenflûte est en vente chez l'auteur au 430, boulevard Riel, Hull, Québec, au prix de $10.50 y compris frais de poste et d'emballage.

Les artistes du Café-chantant de l'école Algonquin sont bien appréciés

Le passage du Café-chantant de l'école secondaire Algonquin de North Bay a été fort apprécié à tous les endroits où le spectacle a été présenté. Jeudi, il y a eu deux présentations à l'école L'Essor: en matinée pour les jeunes des écoles primaires, puis l'après-midi pour les jeunes des écoles secondaires. Notre photo fait voir, à gauche, les co-animateurs du spectacle, Jean-Marc Filiatrault et Line Chenard en conversation avec Denis Blais et Nathalie Alix de l'école L'Essor après ce deuxième spectacle. Le Café-chantant a aussi été présenté à Rivière-aux-Canards vendredi, à Paincourt samedi et à Pointe-aux-Roches dimanche.

Paincourt perd un citoyen admiré

M. Treflé Laprise est décédé à l'hôpital St-Joseph de Chatham à l'âge de 66 ans. Sa mort subite a causé de vifs regrets auprès de ceux qui l'ont connu intimement et ils sont venus en grand nombre lui témoigner leur reconnaissance lors de ses funérailles en l'église Immaculée Conception le 21 mars dernier. La messe fut concelébrée par le père Léo Charron et Mgr Augustin Caron. Dans son homélie, le Père Charron a rendu témoignage touchant à notre ami Treflé. Il savait répandre parmi les moins favorisés le sourire et le réconfort de l'amitié. "Tous se joue et tout est joué," de dire le Père Charron et une vie prend sa réelle dimension par ses actes ici-bas et par là elle découvre le seul chemin à la vie de résurrection.

A sa famille éprouvée — Caroline son épouse, Gérard, Claude, Roger, Folrent, Guy, Jean-Marc, Caroline, Colette, ses soeurs Anna (Mme Trahan), Jeanne (Mme Haslip), Sr Marie, Sr Cécile, son frère Wilfrid et ses 17 petits-enfants nous offrons nos sincères sympathies.

Communiqué de
Laurette Raymond

Calendrier des Evénements

{Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance}

Tous les samedis: Abbey Chiasson et son violoneux
Heure: Entre 14h00 et 17h00
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor
Tirage d'un panier de provisions alimentaires.

2 avril: Premier meeting annuel du Windsor-Essex County Children's Services Committee
Endroit: Centre civique et educationnel d'Essex, 360 Fairview ouest, Essex
Heure: 19h30
Le public est cordialement invité. Il y aura rapport de la première phase de développement du programme et elections d'un exécutif. Les francophones sont-ils représentés sur ce comté?
L'invité spécial sera le Juge Thomson, député associé au Ministère des services sociaux et communautaires.

8 avril: Session sur la ré-animation cardio-pulmonaire, parrainée par la FFCF St-Jérôme
Endroit: Sous-sol de St-Jérôme
Heure: 18h30 à 22h30
Personnes déjà inscrites seulement.

12 avril: Banquet et danse annuels de la FFCF de St-Joachim
Endroit: Salle St-Jean-Baptiste de St-Joachim
Heure: 18h30
Entrée: $7.50 par personne, billets disponibles à la banque et au bureau de poste du village.

12 avril: Soirée récréative pour les membres du club de l'Age d'Or Jean-Paul II
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Entrée: $2.50 par personne. Il y aura chants, danse et goûter.

14 avril: Le groupe "1755" en tournée
Endroit: Ecole secondaire L'Essor, 13605 chemin St-Gregory, St-Clair Beach
Heure: 10h00 du matin

15 avril: Réunion mensuelle de la FFCF St-Jérôme
Endroit: Sous-sol de l'église, 3739 Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Au programme, il y aura planification des fêtes de fin d'année.

19 avril: Tournoi annuel de hockey, parrainé par la F.C.S.F.O. en collaboration avec le club Claire Fontaine de Oakville-Mississauga.
Endroit: 2160 Torquay Mews, Mississauga
Inscription doit se faire avant le 6 avril. Pour plus amples renseignements contacter votre association sportive ou le coordonnateur au regroupement M. Bernard Laroche (519) 443-5839

24 avril: Visite à la bibliothèque principale, pour les membres du Club d'Age d'or Jean-Paul II
Heure: 13h30
Endroit: 850 rue Ouellette
Entrée libre: Le programme comprend la visite de la section française, deux courts métrages et le café sera servi.

24 avril: "Thé Printanier", parrainé par les Dames de Ste-Anne de la Paroisse
Endroit: Sous-sol de l'église Immaculée-Conception de Paincourt.
Heur: 13h30 de l'après-mîdi
Invitation cordiale à tous ceux et celles des paroisses environnantes. Il y aura de nombreux prix, un délicieux goûter et une table de pâtisseries et artisanat.

9 mai: Grande partie de cartes, parrainée par le Club de l'Age d'Or Jean-Paul II
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Entrée: $1.00 par personne. Le public est cordialement invité. Il y aura de nombreux prix et un goûter sera servi en fin de soirée.

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques francais
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

BUREAU: 735-6056
Brenda et Jean Cadieux
du groupe "Pedler People"
RESIDENCE: 798-3519
Brenda
11962 est chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1L7
Jean

NITE & DAY LAUNDRY
1534 est rue Wyandotte
ouvert 7 jours par semaine 7:30 a.m. à 9:00 p.m.
Laveuses et sécheuses réconditionnées à vendre
Service de réparation de laveuses de vêtements, de laveuses de vaisselle et de sécheuses
ROGER MALO, propriétaire
253-5310

Comartin et Déziel
avocats
Belle-Rivière 728-2000
Windsor 258-6382

CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG
3163 est, chemin Técumseh
Windsor, Ontario
EVALUATION GRATUITE
Distributeur des armoires GREGG
Tél.: 948-6788

Melady's Funeral Home
572 rue Notre Dame
Téléphone: 728-1500
Belle Rivière, Ont.
NOR 1A0
"Nous apprécions votre confiance en nous depuis 1947"
Directeur: M. Fergus Melady
Entrepreneur de pompes funèbres
Embaumeur licencié

Joyeuses Pâques!

Nous voici devant une autre grande fête, nouvelle occasion de se dépasser et de préparer un festin vraiment hors de l'ordinaire.

Voici, pour cela, un ensemble de recettes qui peuvent servir à fêter la Pâque de façon toute spéciale, en commençant par deux sortes de hors-d'oeuvre un peu extravagants: du caviar et des moules marinières.

Ensuite, la recette principale met en vedette l'agneau, viande qui ne paraît pas fréquemment sur nos tables, mais qui est pourtant très succulente et nutritive. La sauce à la menthe en rehausse la saveur.

Suit enfin des directives pour décorer un gâteau qui donne un cachet particulier à votre table.

Joyeuses Pâques à tous mes lecteurs et lectrices!

Hors d'oeuvre

On peut servir comme hors-d'oeuvre du caviar d'oeufs d'esturgeon appelé Sevruga. Pour qu'il garde sa fraîcheur, on doit le servir sur glace, garni, si on le veut bien, de morceaux de citron et de persil.

Moules marinières

2 douzaines de moules
2 oignons hachés
113 gm de beurre (¼ lb.)
persil haché
poivre
125 ml vin blanc (½ tasse)
189 ml crème à fouetter (¾ tasse)

Cuire les moules à la vapeur pendant 5 minutes. Dès qu'elles sont ouvertes, elles sont prêtes.
Dans une poêle profonde, cuire les oignons dans le beurre. Ajouter les moules, le persil, le vin blanc, du poivre. Réduire la sauce et ajouter la crème.

Gigot de Mouton à la Provençale

1 gigot de mouton
1 gousse d'ail
beurre
sel, poivre
chapelure
un peu de farine
1 oeuf

Préparer le four à 200°C - 400°F.
Le gigot est le meilleur morceau à servir comme rôti. Après avoir saupoudré le gigot de farine, le passer dans l'oeuf battu, l'enduire de chapelure, puis verser dessus le beurre fondu. Mettre au four chaud pendant une demie-heure. Assaisonner de sel, de poivre et d'ail. Ajouter un peu d'eau. Baisser le four à 175°C - 350°F. Arroser souvent le gigot avec son jus. Rôtir 20 minutes par livre.

Asperges (en saison)

Enlever les bouts durs.
Laver. Attacher en paquets d'une ficelle.
Placer les asperges debout dans le fond d'un bain-marie.
Renverser le haut du plat et placer au-dessus des légumes.
Cuire à la vapeur environ 12 minutes. Ne pas trop cuire.
Garnir d'une Sauce Béchamel.
Ajouter le jus de la cuisson des légumes à la sauce béchamel :
30 ml de beurre (2 cuil. à table)
30 ml de farine (2 cuil. à table)
125 ml de crème (½ tasse)
125 ml de jus de cuisson d'asperges (½ tasse)
sel et poivre blanc

Pour accompagner le gigot de mouton on doit servir les patates en purée.

Sauce à la menthe

50 ml d'eau (3 cuil. à table)
23 ml sucre en poudre (1½ cuil. à table)
83 ml de feuilles de menthe finement hachées (⅓ tasse)
125 ml vinaigre (½ tasse)

Faire chauffer l'eau dans un chaudron.
Ajouter le sucre en poudre.
Laisser refroidir le sirop et ajouter les feuilles de menthe et le vinaigre.
On doit préparer cette sauce environ une demie-heure avant de la servir.
Une sauce à la menthe accompagne ordinairement un gigot de mouton.
Vous pouvez servir la salade de verte de votre choix.

Pour le dessert, je suggère un gâteau blanc que vous pouvez garnir d'un nid avec des oeufs de Pâques en ajoutant du colorant vert à la noix de coco. Après que vous aurez glacé le gâteau, décorez le dessus du gâteau en remontant la noix de coco pour faire des côtés au nid. Remplissez de petits oeufs de Pâques.

Mange-Métri

Besoin d'attention ou maladie réelle?

(S.O.P.) - Le nombre actuel de patients âgés entre 25 et 54 ans, à qui l'on administre le traitement aux électrochocs est d'une moyenne de 36.1% chez les hommes comparativement à 63.8% chez les femmes.

Considérant que les femmes se libèrent plus facilement que les hommes de leurs malaises, qu'elles sollicitent de l'aide plus volontiers, qu'elles ne voient pas la maladie comme une atteinte à leur fierté et une béquille à leur orgueil, ceci expliquerait, en partie, l'écart si important dans l'utilisation des soins médicaux entre les deux sexes.

Où la question nous laisse perplexes, c'est sur cette utilisation massive d'un tel traitement (électrochocs), normalement dispensé dans les cas de dépressions sévères et de mélancolie d'innovation, deux états qui affectent plus fréquemment des personnes âgées de 50 ans et plus.

Il est entendu que le patient qui va se faire soigner subit, en toute confiance, mais également en toute ignorance, les traitements qu'on lui administre. La médecine se trompe quelquefois mais elle ne l'avoue jamais; l'homme, ce parfait cobaye, ne connaît pas plus les résultats que, bien souvent, le médecin lui-même. L'un s'offre à ce qu'il est convenu d'appeler "la médecine moderne", l'autre essaie les nouvelles méthodes qui sortent ou qu'il découvre, comme un enfant manipulant un nouveau jouet.

Dans divers relevés, on nous donne généreusement des statistiques quant aux maladies et au nombre de malades, mais on ne parle guère des guérisons en relation avec les différentes méthodes en cause.

D'un autre côté, quand on pense que, actuellement, on compte 72 femmes sur 674 psychiatres au Québec, soit 9% d'entre eux, nous sommes encore une minorité et une minorité dépendante des hommes. Peut-être certaines femmes spécialisées s'en réchappent-elles petit à petit mais le reste du groupe demeure programmé en fonction de l'homme, pour et par lui.

Sans retomber dans le piège où nous sommes déjà tombées, c'est-à-dire se lamenter continuellement sans rien faire et, en consolation, visiter régulièrement un médecin pour s'assurer d'une présence masculine rassurante et réconfortante et combler ce vide d'affection, sous quelque forme qu'il soit, de la part d'un mari ou d'un amant absent, il faudrait peut-être repenser notre système de défense au complet et remettre à neuf nos émotions et nos sentiments et, à l'inverse de toujours, nous plaindre du "trop peu" que les hommes nous apportent, nous prendre en main et nous réaliser une fois pour toutes.

Si certaines femmes se sont regroupées afin de concevoir une thérapie susceptible d'amener les femmes à l'autonomie qui caractérise tout adulte, il est de notre devoir de nous intéresser à la question et d'y apporter toute l'aide possible.

Finalement, le fameux problème de sexisme touche tout le monde. Sans défendre le manque de maturité d'une majorité d'hommes, je me dresserai, aussi objectivement que possible, devant le manque d'initiative d'une majorité de femmes et en laissant aux plus démunies la ressource des "papas-maris-psychiatres", je dirai aux autres: si vous voulez rester maîtresses de votre corps et de votre esprit, si vous voulez obtenir les droits qui vous reviennent, cessez de vous conduire en légume et commencez à agir en jardinier.

LA MODE

Van Essa a utilisé du coton souple et confortable pour ce peignoir enveloppant en velours turquoise réhaussé d'un liseré fushia aux épaules et au bord du revers des manches. Disponibles en quatre teintes. Tailles 1 à 4.

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies.

Soyez sûrs d'être bien assurés

Louis J. Bézaire

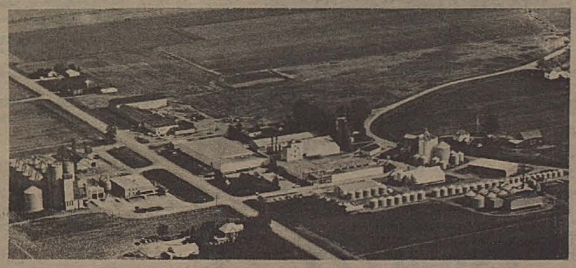
Assurance feu - vol - auto

responsabilité complète

Bureau 253-5715

807 est, rue Elliott Windsor, Ontario N9A 3S7

Résidence 256-4883



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maïs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING" ET LE MAIS PRIDE VOILA L'EQUIPE IDEALE POUR UNE RECOLTE PROFITABLE

KING GRAIN

Pride

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

Fleur de Lys

Classement en date du 30 mars

Equipes

Les Martiens	36
Les Geais Bleus	35
Les Champignons	34
Spiro	31
Les Splits	31
Les Alouettes	30
Les Abatteurs	30
Centre Canadien Français	29
Les Inconnus	28
Hair & Company	27
Rigollo	26
Les Malchanceux	26
Les Marins	26
Rénald Paquin	26
Les Teddy Bears	26
Zuliani Glass	25
Les As	25
Les Coqueluches	24
Les Misérables	23
Paquette Window	23
Les Chanceux	23
Les Joyeux Troubadours	22
Les Joyeux Copains	21
Les Lourdeaux	21
Les Demi-lunes	18
Les Pirates	18
Les T-Birds	15

Plus haut simple:

Hommes

Henri Ouimet	244
Fernand Roy	227
Paul Paulin	222

Femmes

Marie-Jeanne Poulin	204
Angèle Lapierre	200
Jeannine Girard	193

Equipes

Mission Impossible	876
Zuliani Glass	854
Les Alouettes	807

Plus haut triple:

Hommes

Henri Ouimet	600
Fernand Roy	552
Omer Renaud	544

Femmes

Carmen Giroux	548
Yvette Nadeau	529
Marie-Jeanne Poulin	515

Equipes

Mission Impossible	2544
Zuliani Glass	2342
Spiro	2276

Plus hautes moyennes:

Hommes

Henri Ouimet	171
Omer Renaud	170
Bob Desrosiers	169

Femmes

Carmen Giroux	158
Yvette Nadeau	153
Angèle Lapierre	151

Ligue de quilles Les Joyeux Troubadours de l'Association francophone des Sports de Windsor—Essex

Classement en date du 30 mars:

Paquette & Fils Construction	59
Arno Contracting	58
McGraw's House of Precision	57
Happy Days Leisure Trailer	56
Rénald Paquin	56
The New Look	55
Club Alouette	50
Leisure Trailer	50
Ivan's Collision	49
Color Your World	45
Centre Canadien Français	43
Electrolux	42
Reid's Trophy	39
Howitt Battery	36½
Les Dépanneurs	36
Crescent Bowling	34½
Raymond Houde	28
Caisse Populaire	26

Plus haut simple:

Hommes

Gilles Chiasson	223
Omer Girard	219
Alexis Paulin	213

Femmes

Madeleine Guignard	213
Arnolda Godin	189
Debbie Ziriada	181
Ginette Goudreau	181

Equipes

Howitt Battery	854
The New Look	801
Color Your World	788

Plus haut triple:

Hommes

Alexis Paulin	591
Omer Girard	569
Gilles Chiasson	545

Femmes

Madeleine Guignard	536
Arnolda Godin	510
Debbie Ziriada	505

Equipes

The New Look	2289
Howitt Battery	2277
Color Your World	2218

Plus haute moyenne:

Hommes

Gilles Chiasson	166
Alfred Duguay	160
Germain Roy	159

Femmes

Françoise Grondin	146
Ginette Boudreau	145
Madeleine Guignard	144

Ligue de Ballon sur glace de l'Association francophone des Sports de Windsor—Essex

Classement en date du 30 mars

En Finale:

Division Femmes:

Metro Windsor Bedding champion de la coupe Ben Murray contre Thompson Sports Centre 3—1

Division Hommes:

Emeryville Auto, Body & Paint champion de la coupe Gauthier contre Don's Kitchen Centre 2—1

Le banquet annuels de la ligue de quilles et ballon balis aura lieu le 19 avril au Centre Canadien Français. Contacter le président de ballon balais pour des billets au numéro 252-4870. Les billets sont limités.

Coup d'oeil Sportif

par: Gilles Bourassa

La direction des Canucks de Vancouver a déposé sa plainte en Cour d'appel de la Colombie - Britannique dans l'affaire Mike Robitaille.

Il y a quelques mois, un juge de cette province avait rendu un jugement favorable au défenseur des Canucks, ordonnant à l'équipe de lui verser un dédommagement de $400,000. Selon les allégations de Robitaille, il aurait été forcé de jouer alors qu'il était blessé. Résultat: il aurait aggravé son état de santé.

Deux victoires à l'école Sacré Coeur de Lasalle

Les équipes de ballon-panier de garçons et de filles de l'école Sacré-Coeur de Lasalle peuvent se féliciter l'une l'autre suite à leurs victoires au tournoi de ballon-panier parrainé en fin de semaine par l'école secondaire L'Essor.

L'équipe de filles de l'école a remporté le championnat en battant l'équipe de Pavillon des Jeunes par un compte de 40-12 alors que les garçons l'ont fait en battant celle de l'école Lucien Beaudoin de Windsor 42 à 26.

Sept écoles participaient au tournoi.

Le championnat au club de hockey Alouette

Le club de hockey parrainé par le club Alouette qui évolue dans la ligue de l'Association de Hockey de Windsor vient de remporter le championnat de cette ligue.

Les hockeyeurs Alouette ont réussi cela en fin de semaine en battant le club Metro Catering par un compte 7-2, ce qui leur donnait une troisième victoire, en série finale de 5 parties, Metro Catering en ayant gagné une.

Le club est piloté par M. Ronald Guignard.

Faire-part et remerciements

Remerciements

Les familles Agnes Lafrenière et Jean-Marie Isabelle désirent remercier tous les parents et amis qui, lors du décès de M. Atchez Lafrenière, survenu le 4 mars dernier, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, messages de condoléances, visites ou assistances aux funérailles. Remerciements spéciaux à Mgr J. Noël et au Rév. R. Champagne de la paroisse St-Jérôme.

Petites annonces

Couturière

Couturière disponible pour la confection et la préparation de vêtements, 258-9292.

McGraw's
HOUSE of PRECISION
Hair Care Centre
Unisex
21 est, rue Chatham
lundi — samedi 8h00 — 18h00
Pour rendez-vous
254-8201 254-1248

The Party Stop
Magasin de variété.....
.....commode pour vos achats tout au cours de la semaine
******
Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
"Service Bilingue"

Countryside
CHRYSLER - DODGE LTEE
Service complet
—de vente (voitures neuves et usagées)
—de location
—de maintien
776-5287
390 nord, chemin Talbot, Essex
(à 15 minutes de n'importe où dans le comté)
Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE
Il nous fait plaisir de vous servir en français

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

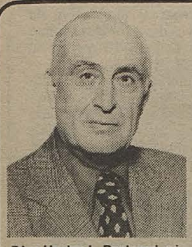
Pour la cuisine dans votre maison neuve...
...et pour rénovations

Don's Kitchen Centre
Emeryville
727-5053
Spécialistes pour cabinets en chêne massif faite sur mesure.
Invitation spéciale à tous les clients francophones.

Pour tous vos besoins d'équipement sportif
Thomson SPORTS CENTRE
1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465
Nous vendons les tables de billard
BRUNSWICK®
Since 1845
Service Accessoires

APFHQ Association de la presse francophone hors Québec
C.P. 838, Station "B"
Ottawa (Ontario)
K1P 5P9
Tél.: (819) 777-3350

La presse hebdomadaire canadienne-française



Père Hector-L. Bertrand, s.j.
Président-fondateur
de l'A.P.F.H.Q.

M. André Paquette
Président actuel
de l'A.P.F.H.Q.

De tous les moyens de communications écrits au Canada français, la presse hebdomadaire est de loin celui qui vit le mieux DANS et DE la communauté qu'il dessert.

Dans les dix-neuf portraits qui paraissent dans ces pages, vous trouverez, outre la petite histoire de chacun des hebdomadaires membres de l'Association de la presse francophone hors Québec, une description panoramique de la diversité des communautés qui ont non seulement voulu se donner un journal, mais aussi investi leur argent et leurs énergies pour le faire vivre.

Nous espérons donc que l'ensemble de ces dix-neuf tableaux permettra aux Canadiens français de mieux connaître les communautés qui ont voulu se rattacher au réseau de la presse écrite.

• • •

Il importe de souligner que les dix-neuf hebdomadaires existants, loin de se croire en situation de monopole, désirent s'adjoindre un 20e, un 25e, un 30e membre.

A la lumière des expériences vécues de 1910 à 1980 par les membres actuels du réseau, nous espérons éveiller, chez les chefs de file des communautés les plus en mesure de relever le défi, la volonté de se joindre à nous pour atteindre notre objectif principal : une presse écrite à la hauteur des aspirations des Canadiens français, c'est-à-dire une presse libre, rentable, ancrée dans son milieu, et capable de promouvoir le développement linguistique, culturel, économique, scolaire, social et politique des francophones de la région ou province.

• • •

Les membres du conseil d'administration de l'Association de la presse francophone hors Québec souhaitent que, suite à la parution de ces pages, un bon nombre de ceux qui œuvrent déjà pour la presse écrite, ou qui nourrissent des projets de fondation, donnent signe de vie et entrent en relation plus étroite avec eux.

LE SOLEIL de colombie

Monsieur André Piolat est le président du conseil d'administration de la compagnie Le Soleil de Colombie Ltée (17 actionnaires) et le directeur de l'unique journal francophone de la Colombie britannique, qu'il a fondé le 28 avril 1968 à Vancouver.

Le Soleil de Colombie sert de lien écrit de communication entre les quelque 18,000 Franco-colombiens de toute provenance (de plusieurs provinces canadiennes, de France, de Belgique, de Suisse et d'autres pays où le français est langue courante ou culturelle) qui utilisent encore le français au foyer. A cette clientèle s'ajoute un nombre croissant de concitoyens anglophones qui apprennent le français, plus particulièrement à Vancouver et banlieues.

Ses lecteurs fidèles sont dispersés dans une province immense qui, à l'encontre de toutes les autres, n'a pas de communautés ou d'agglomérations francophones d'envergure. La distribution du Soleil se fait donc surtout par la poste: 3,200 exemplaires sur 3,600. En outre, 200 écoles reçoivent de 1 à 35 copies par semaine et les enseignants s'en servent pour l'enseignement en français et du français. Voilà pourquoi le directeur-fondateur du journal accorde depuis 1968 des prix annuels pour encourager l'étude et l'utilisation du français: par exemple, en 1979, la Fondation Le Soleil de Colombie a donné un prix de $1,000 à l'élève qui a obtenu les meilleures notes à l'examen français de 12e année.

Les informations contenues dans Le Soleil portent d'abord sur la Fédération des Franco-colombiens et autres organismes francophones provinciaux, et sur les activités que lui communiquent les secrétaires des associations régionales et locales à travers la province, mais l'information générale provient de pigistes bénévoles, de communiqués de presse, des services d'information gouvernementaux. Toutes les informations reçues sont publiées selon leur ordre d'importance dans le contexte de la Colombie britannique, compte tenu de l'espace disponible dans les pages réduites au strict minimum . . . à cause des coûts postaux à la hausse et d'un marché publicitaire extrêmement restreint. Car un hebdomadaire francophone à distribution provinciale en Colombie britannique dépend surtout de l'information-publicité des gouvernements fédéral et provincial, les rares marchands francophones "locaux" n'étant guère intéressés à utiliser ce journal.

En dépit de circonstances difficiles, souvent pénibles, le personnel du Soleil tient le coup et s'acharne à défendre auprès du gouvernement provincial les droits et les revendications des Franco-colombiens, à mousser la cause de l'éducation en français, à encourager l'enseignement du français dans les salles de classe et les cours d'immersion, à promouvoir les organismes qui cherchent énergiquement à créer, partout où il y a des francophones, une ambiance socio-culturelle valable.

LE FRANCO

Le journal hebdomadaire franco-albertain a été la propriété des Oblats de 1928 à 1975. En cette année 1975, ils le vendirent (ainsi que leur imprimerie) "pour une somme nominale" à l'Association canadienne-française de l'Alberta, dans le but d'assurer la continuité de leur oeuvre presque cinquantenaire.

Il est vrai qu'un simple changement de propriété (des Oblats à l'ACFA), de nom (de "Survivance" à "Franco-albertain") et de personnel (désormais laïc à 100 p.c.) n'a pu briser jusqu'ici le cercle vicieux si bien connu des éditeurs de la presse francophone hors Québec, et si typique des hebdos d'envergure provinciale, à savoir: le nombre restreint d'abonnés et de lecteurs qui attire peu de revenus publicitaires, ce qui permet difficilement d'engager, de bien rémunérer et de garder un personnel suffisant et compétent.

Mais tout dernièrement, soit le 1er décembre 1979, lors de l'assemblée du Conseil général de l'ACFA, on a adopté un plan d'action visant cinq objectifs susceptibles de faire du **Franco-albertain** un organe efficace d'information francophone: 1. Rejoindre le maximum de francophones et de francophiles en Alberta; 2. couvrir les différentes activités francophones provinciales et régionales; 3. Devenir une entreprise financièrement viable; 4. Promouvoir les droits des Franco-albertains; 5. Refléter, développer et affirmer la présence française en Alberta.

Il est vrai que le **Franco-albertain** a une clientèle potentielle de 100,000 Franco-albertains, mais ceux-ci sont dispersés en petits îlots sur toute la grandeur du territoire provincial. Par conséquent, très peu de commerçants locaux (ceux-là mêmes qui devraient être les annonceurs les plus réguliers) font des affaires à la grandeur de l'Alberta. Quant aux entreprises et organismes nationaux, ils cherchent à placer leurs annonces dans les journaux à tirage élevé.

C'est donc pour remédier à une situation aussi peu encourageante que les responsables du journal ont lancé leur programme d'action. Entre autres solutions, ils mettront dorénavant l'accent sur la "régionalisation" du marché et la "spécialisation" du contenu du journal.

D'abord, ils ont partagé la province en cinq régions, là où sont concentrés les francophones, soit celles de: Edmonton; Calgary, Red Deer et Lethbridge; Morinville, Legal, Saint-Albert et Vimy; Saint-Paul, Bonnyville, Plamondon et Lac-la-Biche; et enfin, celle de Rivière-la-Paix. Chaque région cible, grâce à un réseau de correspondants polyvalents, deviendra la source de nouvelles et d'informations locales et régionales, de recrutement de nouveaux abonnés-lecteurs, et de sous-marchés publicitaires probablement plus attrayants pour les marchands de ladite région.

Ensuite, grâce à des cahiers culturels ou spécialisés visant l'ensemble de cinq marchés, davantage orientés vers la promotion des droits des Franco-albertains, et reflétant la vitalité et la visibilité de la présence française en Alberta, on tentera d'intéresser les 75,000 lecteurs francophones potentiels, et aussi un nombre grandissant de francophiles.

L'EAU VIVE

Le journal francophone de la Saskatchewan a souvent changé de nom au cours de son histoire: **Le Patriote de l'Ouest** naît à Duck Lake le 22 août 1910; le 23 avril 1941, on fusionne les deux journaux de la Saskatchewan et du Manitoba en un seul, à Winnipeg, sous le nom de **La Liberté et le Patriote**; quelque 30 ans plus tard, les Fransaskois reprennent leur journal et lui donnent son titre actuel, **L'Eau Vive**, traduction française du mot indien Saskatchewan. De tels changements laissent soupçonner les difficultés qu'il a fallu franchir: clientèle infime d'abonnés, personnel incomplet, marché insuffisant de publicité, etc.

Heureusement, l'Association provinciale (l'ACFC) prit la chose en main pendant quelques années, pour enfin confier à M. Rolland Pinsonneault la tâche ardue de recruter des Fransaskois prêts à investir des capitaux dans un journal commercialement rentable. Dès qu'un groupe de quelque 25 convaincus promirent de tels investissements, une réunion des "propriétaires en puissance" fut convoquée à Saskatoon, au cours de laquelle les décisions suivantes furent prises: changer les promesses en chèques, confier à un avocat la tâche d'incorporer Les Publications Fransaskoises Ltée, élire un conseil d'administration, lancer un concours de candidatures au poste de directeur.

Quelques mois plus tard, **L'Eau Vive** recommence en bonne et due forme. Depuis, les initiatives du président, le travail ardu et compétent du directeur et la collaboration empressée des membres du personnel font que le journal répond de plus en plus aux attentes et aspirations de la communauté fransaskoise.

Le 1er février dernier, des membres du conseil d'administration ont étudié les points suivants, en vue d'assurer plus solidement les bases d'un progrès croissant: achat d'équipement électronique, politique éditoriale et du personnel, échelles salariales, réseau de correspondants polyvalents, examen du bien-fondé de l'achat d'une imprimerie et, éventuellement, option d'achat et déménagement.

Tout cela prouve qu'on a adopté la formule permettant à **L'Eau Vive** d'asseoir l'entreprise sur une base commerciale, de garantir son développement, de multiplier ses abonnés-lecteurs, et de valoriser systématiquement le potentiel de son marché publicitaire.

LA LIBERTÉ

L'hebdomadaire **La Liberté** a été fondé par les Oblats en 1913. Durant les 28 premières années, ils en confièrent la rédaction à deux éminents journalistes laïcs, MM. Hector Héroux (1913-1923) et Donatien Frémont (1923-1941), qui ont contribué à tous les débats politiques et scolaires et collaboré avec les chefs de file de la communauté franco-manitobaine.

De 1941 à 1970, des Oblats prirent la relève et bâtirent sur les fondations que leurs prédécesseurs avaient solidement établies, contribuant ainsi au développement des deux communautés franco-manitobaine et fransaskoise desservies pendant toutes ces années par **La Liberté et le Patriote**. Les deux communautés ont alors fourni jusqu'à 12,000 abonnés annuels.

Vers la fin des années 1960, les Oblats de l'Ouest crurent le moment venu de mettre fin à leur rôle de suppléance en ce domaine de la presse écrite, et donc remirent le journal aux laïcs. C'est ainsi que, pour une somme nominale, le journal est devenu la propriété de Presse Ouest Ltée.

Les responsables de Presse Ouest Ltée ont vite constaté que la publication hebdomadaire d'un journal s'adressant à une communauté dispersée en petits îlots sur un très vaste territoire comporte une charge finan-

Suite à la page suivante

Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'État

LA LIBERTÉ . . .
suite de la page précédente

cière considérable, d'autant qu'il fallait désormais assurer les salaires d'un personnel même réduit au minimum, et aussi les coûts de composition, d'impression et de distribution.

L'option retenue fut de tenter d'atteindre le plus grand nombre possible de lecteurs, et donc on adopta le mode de distribution gratuite, soit 15,000 exemplaires adressés chaque semaine à toutes les familles francophones. Toutefois, une fois l'an on sollicitera l'appui financier de la population lors d'une campagne de souscription. Ce "coup de pouce" annuel, en plus d'être une source de financement partiel, sert de mini sondage sur l'intérêt que des Franco-manitobains portent toujours à leur hebdo qu'ils connaissent depuis quelque quatre générations.

Assurée que le journal est adressé chaque semaine à chacune des familles franco-manitobaines, la Société franco-manitobaine, à titre de porte-parole de la communauté, utilise régulièrement **La Liberté** pour tenir la population au courant de ses programmes et activités. Occasionnellement, elle le fait sous forme de messages publicitaires. Plusieurs autres organismes francophones font de même.

le nord

Quelques jeunes intéressent si fortement la communauté de Hearst à leur projet d'un journal, que 320 "actionnaires" investissent chacun la somme de $50 et créent Les Presses du Nord-Est de l'Ontario, entreprise propriétaire de l'hebdomadaire LE NORD, dont le premier exemplaire parut le 24 mars 1976 et dont le tirage s'élève maintenant à 4,400 copies par semaine, et de l'imprimerie LA BONNE IMPRESSION née en 1977.

Au début, le journal ne couvrait que la région immédiate de Hearst. Il étendit éventuellement son champ d'action à Kapuskasing. Maintenant il dessert une quinzaine de municipalités (comptant 30,000 habitants, à 65% francophones) sur une distance de 250 milles (d'est en ouest) le long de la route 11. Un réseau de camelots se charge de la distribution en milieux urbains (Kapuskasing, Hearst, Smooth Rock Falls); ailleurs, le journal est acheminé par la poste.

Les 15 employés (rédacteur en chef, journalistes, vendeurs de publicité, chef d'atelier, maquettistes, responsables de la photocomposition, imprimeurs, comptable, secrétaires,) reçoivent l'appui de collaborateurs bénévoles pour l'information. En ce qui touche le personnel, le recrutement de candidats sur place s'avère extrêmement difficile, mais on espère qu'un ou des jeunes de la région sauront profiter de la bourse qu'offre LE NORD pour s'inscrire aux cours de journalisme du Collège Algonquin à Ottawa. Déjà, le rédacteur en chef du journal dispense des cours au journal communautaire de Hearst en vue d'intéresser des jeunes au journalisme écrit et au monde de la presse en général.

Le journal compte actuellement 200 annonceurs réguliers (dont 60 annoncent au moins une fois par mois) sur un marché potentiel de quelque 300 commerçants. A quelque différence près, il reçoit la même publicité gouvernementale (fédérale et provinciale) que ses concurrents (journaux et postes de radio et de télévision). La plupart des municipalités ont recours à ses services pour annoncer, mais celles de Kapuskasing et de Smooth Rock Falls le font plus rarement. Les commissions scolaires de Hearst et de Kapuskasing annoncent régulièrement et systématiquement dans LE NORD.

Le Grand Nord ontarien, très éloigné des grands centres de décision, compte très peu de professionnels, de fonctionnaires à l'emploi des gouvernements. Par contre, la région est dominée par l'industrie forestière. C'est dire que l'information qui circule dans LE NORD doit être le plus près possible des bûcherons, des travailleurs d'usine, tout en servant de lien de communication entre toutes les classes de la société. Tels ont été dès mars 1976 et tels sont actuellement les buts et objectifs du journal: "LE NORD. . . veut informer les gens aussi complètement et objectivement que possible. Il fournit à chacun un moyen de parler aux autres, d'exprimer son opinion sur n'importe quel sujet. Il veut évaluer dans son éditorial hebdomadaire les conséquences pour les francophones en particulier et pour la population du Nord-est en général. Il veut aussi rejoindre les personnes de tous les groupes d'âge."

Franco-Tem

Des Franco-ontariens de la région du Témiscamingue ontarien rêvaient de doter les familles francophones de New Liskeard et environs d'un journal de langue française qui deviendrait, pour elles, un lien d'identification, de regroupement, d'expression par l'écrit.

Le rêve prit forme en décembre 1977, grâce à un projet "Canada au travail" parrainé par l'ACFO régionale. En effet, la subvention permit de mettre sur pied une équipe de quatre personnes à plein temps qui ont énuméré les familles francophones, identifié le nombre possible de lecteurs, lancé une étude spéciale sur les commerces susceptibles de fournir des revenus de publicité et, enfin, constitué le personnel du futur journal.

On crée dès lors la Corporation du Franco-TEM Ltée, dont les sept membres connaissent bien le milieu. Le premier exemplaire du Franco-TEM est imprimé le 24 janvier 1978 et distribué gratuitement dans les casiers postaux des familles identifiées.

Le personnel du journal se compose actuellement de 5 personnes à plein temps, et de quelques pigistes et correspondants. Leur travail semble répondre aux attentes de la population, puisque les 4,000 exemplaires du jeune hebdomadaire communautaire sont reçus et lus dans plusieurs villes et villages du Témiscamingue ontarien (New Liskeard, siège social, Haileybury, Cobalt, Earlton, Belle-Vallée, Larder Lake, Virginiatown, Kirkland), et aussi du Témiscamingue québécois (Ville-Marie, Guigues, Notre-Dame-du-Nord). La liste d'abonnés s'allonge régulièrement de mois en mois, et les revenus de publicité sont à la hausse lentement mais sûrement.

C'est dire que Franco-TEM prend sa place, face aux média anglophones de la région: l'hebdo The Speaker, le quotidien The Northern Daily News, et le poste de radio CJTT. Réussira-t-il à contrecarrer l'attrait qu'exercent ces moyens de communication anglophones sur le grand nombre, surtout les jeunes? Pour le moment, beaucoup de ses lecteurs (agriculteurs, mineurs, gens de métier, hommes d'affaires. . .) réagissent de façon encourageante au contenu de leur journal, envoient des communiqués et même, parfois, de la publicité; des enseignants de la dizaine d'écoles élémentaires de langue française de la région encouragent leurs élèves à lire le journal, et aussi à y collaborer; et dans l'école secondaire de New Liskeard (46 enseignants; 720 élèves de la 9e à la 13e année), quelques élèves éditent un "journal" étudiant très dynamique. Le présent est satisfaisant, et la relève est pleine de promesse.

le voyageur

"Ou vous assumez la direction de notre journal, ou nous devrons déclarer faillite", déclarent les responsables de **La Voix française du Nord Ltée**, fin décembre 1974, au père Hector-L. Bertrand, s.j.

Ce dernier, après avoir analysé en profondeur la situation financière désastreuse du journal, se croit obligé de relever le défi. Le 20 janvier 1975, il fait donc son entrée au bureau du **Voyageur** et y rencontre pour la première fois ses quatre employés.

Saborder le journal et tout recommencer à neuf, se dit le nouveau directeur, ça risquerait d'engendrer un sentiment de défaitisme au sein d'une communauté témoin de trois faillites antérieures. Il préfère poursuivre l'oeuvre de son prédécesseur . . . mais sous les auspices d'une nouvelle corporation composée de 40 actionnaires (hommes d'affaires, professionnels et représentants de la classe ouvrière).

Le 4 mai 1975, la compagnie **Hebdo Le Voyageur Inc.** achète pour $1.00 La Voix française du Nord Ltée, dont elle s'engage à payer les dettes ($36,000) et à percevoir les comptes en souffrance ($9,000 dont 30 p.c. s'avéreront irrécupérables). Elle se donne une administration strictement commerciale, et lance une souscription qui rapportera quelque $25,000.

L'entreprise connaît des jours pénibles au cours de sa première année d'existence: directeur inexpérimenté; personnel dévoué mais sans connaissance pratique de la rédaction et de la technique; clientèle réduite (1,600 abonnés), ce qui ne facilite pas la vente d'espace publicitaire; grève des postes pendant trois mois. Heureusement, des amis fidèles investissent un 2e montant de $25,000 au printemps 1976, ce qui inaugure le départ d'une ère vraiment inespérée de progrès: en PUBLICITE (1975, $36,000; 1976, $69,000; 1977, $108,000; 1978, $189,000; 1979, $227,000); en PERSONNEL (employés à plein temps: 4 en 1975, 5 en 1976, 6 en 1977, 9 en 1978 et 12 en 1979; à mi-temps: 1 en 1976, 1 en 1977, 2 en 1978, 4 en 1979; à la pige; 1 en 1976, 3 en 1977, 4 en 1978 et 6 en 1979); en NOMBRE DE PAGES HEBDOMADAIRES (18 en moyenne en 1975; 32 en 1976, 36 en 1977, 40 en 1978 et 48 en 1979); et en TIRAGE, les 1,600 exemplaires de 1975 passant à 5,400 en 1979, dont 3,115 payés (abonnements distribués par la poste; copies vendues au moyen de boîtes sur la place publique, ou dans les kiosques et les porte-journaux) et 1,500 distribués dans plusieurs écoles primaires et secondaires, dans les hôpitaux, dans des foyers et autres institutions.

Un problème majeur demeure, celui de la qualité de la rédaction. Il faudra encore du temps pour le régler à fond, mais on y parviendra sûrement si les francophones du Moyen-nord ontarien continuent d'appuyer leur hebdomadaire en nombre croissant, si les écoles poursuivent leur collaboration et préparent une relève de lecteurs, et si l'on évite les grèves désastreuses comme celle de l'International Nickel Co., qui fit perdre au **Voyageur** quelque $82,000 en 1978-1979.

En tout cas, les cinq membres du Conseil d'administration du **Voyageur** réservent la priorité à cette qualité de la rédaction, dans leur directive récemment adressée au directeur: "D'abord, faites un bon journal; ensuite, payez très bien vos employés; et seulement après, nous récolterons les profits."

le journal de Cornwall

Le **Journal de Cornwall**, fondé le 26 août 1977 par l'Imprimerie Prescott et Russell, a pour clientèle potentielle les Franco-ontariens de la ville de Cornwall et des comtés de Glengarry et Stormont. Ils sont 27,000 sur une population totale de 60,000, mais le journal n'a pu atteindre au cours de ses deux premières années d'existence que quelque 2,000 familles convaincues de la nécessité d'un journal comme moyen pour contrecarrer l'assimilation rampante, convaincre les indifférents, mettre en valeur leurs institutions scolaires et culturelles, et établir un pont entre les deux groupes de langue officielle.

Mais maintenant, ce journal à 90 p.c. de contenu local et régional semble répondre à l'attente d'un plus grand nombre qui aiment lire, en français, les nouvelles sportives d'abord, puis les chroniques d'actualité, les articles touchant la francophonie, l'éditorial; qui, par lettres à l'éditeur, expriment leurs réactions et commentaires, répondent aux questions soulevées, apprécient les services rendus et, parfois, vont même jusqu'à souligner la moindre erreur de typographie. Tout cela s'exprime chaque semaine par un nombre accru d'exemplaires vendus et lus.

Les quatre membres du personnel sont "polyvalents": le directeur ajoute à ses lourdes responsabilités celles de la vente publicitaire, de la rédaction sportive, des photographes, de la mise en page, des relations extérieures; la journaliste (11 années d'expérience) s'occupe de la grande variété d'informations générales, et spécialement de la page éditoriale; le responsable du tirage voit à accroître la clientèle des abonnés, à recruter des camelots, et même à vendre de la publicité; la secrétaire-dactylo fait aussi de la reproduction de textes. Cette équipe polyvalente, dont chaque membre provient du milieu et s'implique dans le milieu, produit un journal que beaucoup reconnaissent comme l'un des outils majeurs de l'éveil progressif des Franco-ontariens de la région. Pas surprenant que les institutions scolaires (50 écoles élémentaires, 8 écoles secondaires, 1 collège communautaire, 1 campus universitaire) et hospitalières (3 hôpitaux et 5 institutions pour malades chroniques), les 130 organismes communautaires, culturels et sportifs, les 200 commerces, les industries du territoire, ainsi que les services publics (municipaux, provinciaux et fédéraux) prennent de plus en plus l'habitude de considérer **Le Journal de Cornwall** comme leur porte-parole attitré ou comme un outil préférentiel de vente par le truchement de la publicité.

LE Carillon

Fondé en 1947 par M. André Paquette, **Le Carillon** rejoint aujourd'hui (par poste, camelots et vente chez les dépositaires) 92,1 p.c. des foyers francophones et francophiles de son marché principal Hawkesbury-Grenville, 62. p.c. et 25 p.c. respectivement de ceux des comtés de Prescott et de Russell, et une proportion satisfaisante de ceux du comté de Glengarry. Ses 6,406 copies vendues se comparent favorablement à celles que distribuent Le Droit (4,326), The Citizen (2,213) et The Ottawa Journal (678) dans le même territoire. (Chiffres vérifiés par l'Audit Bureau of Circulations de Chicago.)

Cette forte pénétration du **Carillon** démontre à quel point ce journal familial est profondément enraciné dans la région. Il y est devenu un outil essentiel de développement communautaire, social et économique. Le contenu de ses pages, où il a de tout pour tous, exprime et rejoint tous les groupes d'âges, d'intérêts, de métiers et professions. Chaque nouvelle provenant des petits villages y est traitée à sa pleine valeur, car l'événement qu'elle rapporte ou décrit est très important pour ceux qui l'ont communiqué. Les nouvelles scolaires aussi sont d'importance majeure, d'autant plus que la relève des lecteurs et collaborateurs de demain se prépare sûrement dans les écoles de la région desservie. Enfin, le service efficace de distribution est un autre élément prioritaire, car le moindre retard de livraison provoque des réactions démontrant qu'on attend avec grande impatience "son" journal bi-hebdomadaire.

Suite à la page suivante

Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'État

LE CARILLON . . .
suite de la page précédente

Le Conseil d'administration de l'Imprimerie Prescott et Russell Ltée comprend neuf membres: le Président-Editeur, le vice-président et directeur de la production, le vice-président et directeur des ventes, le rédacteur en chef, le directeur de l'information, le directeur du bureau, le directeur du tirage, le directeur impressions journaux, et le directeur impressions commerciales. La plupart des quelque 50 employés ont commencé sur place leur apprentissage. Mais dans la salle des nouvelles, trois des journalistes ont reçu leur formation de base au Cours de journalisme du Collège Algonquin d'Ottawa. C'est à cet endroit que se trouve un potentiel de relève du personnel.

BONJOUR CHEZ-NOUS

Bonjour chez-nous, journal à distribution gratuite fondé par Suzanne Sarazin et Carole Auger pour desservir la population de Rockland (à 85 p.c. francophone), a été un mensuel de mai à septembre 1976, un bimensuel d'octobre 1976 à avril 1978; il est devenu un hebdomadaire en mai 1978. Depuis, les deux propriétaires ont ajouté le canton de Cumberland (à 50 p.c. francophone) au territoire déjà desservi, embauché six nouveaux employés pour compléter l'équipe des trois anciens, acheté un équipement plus moderne et augmenté le tirage régulier à 7,000 exemplaires. Or le tirage hebdomadaire a atteint le chiffre record de 8,150 copies en février dernier, ce qui encourage les deux fondatrices à projeter, pour mai prochain, une campagne de "vente" par camelots, par abonnements et chez les dépositaires.

Bonjour chez-nous se veut d'abord et avant tout un organe d'informations locales et régionales, au service de sa clientèle potentielle de 30,000 lecteurs: parents, agriculteurs, fonctionnaires, écoliers et collégiens, jeunes travailleurs, petits commerçants, etc. Il leur offre le plus large éventail possible de nouvelles concernant la vie française du milieu et relevant de la politique municipale et provinciale; il leur présente des éditoriaux traitant principalement d'événements locaux; il leur communique les activités des diverses associations communautaires, culturelles et sportives. A noter que certaines écoles secondaires utilisent le journal comme matériel de classe, notamment dans le cadre de cours socio-économiques, et y publient leurs propres nouvelles, pour assurer un lien entre l'école et la communauté.

Les lecteurs réagissent de toutes manières: mémos, appels téléphoniques, lettres à l'éditeur, etc. Tout laisse croire qu'ils sont très généralement satisfaits de ce qu'ils reçoivent comme information, et aussi de la qualité d'impression et de présentation de "leur" journal. A preuve, plus particulièrement: la réponse empressée d'un grand nombre, sous forme de participation financière, lors de la campagne d'abonnement de soutien en novembre 1979.

L'EXPRESS

A Toronto, plusieurs journaux francophones, de plus ou moins longue durée, ont précédé L'EXPRESS que MM. Jean Mazaré, François Taisne et Edouard Apanaszewski ont fondé en mars 1976. Aussi, pour assurer sa durabilité, les nouveaux fondateurs multiplièrent les initiatives, dès les débuts, pour s'assurer une clientèle de lecteurs francophones et francophiles et pour répondre à leur besoin (exprimé ou perçu) d'une plus grande variété d'informations. C'est que le nombre de personnes qui, dans Toronto et banlieues, parlent ou lisent le français est à la fois impressionnant et diversifié: population totale, 2,124,295; population francophone, 30,635 (ou 1.4 p.c.); population parlant ou lisant le français, mais dont ce n'est pas la langue maternelle, 200,000 environ. Il n'est pas surprenant que plus du tiers des lecteurs de L'EXPRESS ne soient pas de langue maternelle française.

En 1976, le tirage n'était que de 3,000 copies hebdomadaires distribuées gratuitement. On décida de rendre le journal vraiment visible sur la place publique, et en plusieurs endroits à la fois, au moyen de 183 boîtes distributrices "ouvertes" (où l'on paie si on le veut bien). On les remplace présentement par des boîtes "fermées", redéployant les boîtes ouvertes ailleurs dans la métropole. Les résultats s'avèrent encourageants: là où peu de clients déposaient leur mise, de 40 à 50 exemplaires sont désormais payés en bonnes pièces sonnantes. Et le tirage actuel est de 15,000: 5,000 copies distribuées aux abonnés réguliers; 5,000 autres déposées dans les boîtes distributrices; 5,000 enfin chez les dépositaires et, lors d'occasions spéciales, dans des écoles, etc. Chaque semaine, approximativement 10,000 copies sont bel et bien payées.

Le marché publicitaire privé potentiel est quasi illimité, mais l'organisation du journal et son département des ventes ne sont pas suffisamment rodés pour que des chiffres précis soient avancés à ce moment. Quant au marché publicitaire gouvernemental, assez important à Toronto et en Ontario, son potentiel varie selon les gouvernements au pouvoir, et selon leur perception des francophones au Canada, et particulièrement hors Québec, c'est-à-dire comme groupe canadien de langue officielle ou comme groupe . . . ethnique.

Le rédacteur en chef et les journalistes assurent le traitement de l'information à partir d'idées originales, de recherches ou des communiqués reçus. L'EXPRESS, journal indépendant de tout parti, association ou mouvement politique, se veut ouvert à l'expression de toutes les idées et de tous les courants d'opinion, mais en tant que journal francophone il accorde beaucoup d'importance aux informations qui concernent directement les Canadiens français. Enfin, il couvre tous les domaines d'intérêt humain et refuse de se limiter à la scène locale, d'abord parce qu'il est le SEUL journal de langue française de la région, et aussi parce que nombre d'événements à portée provinciale, nationale et internationale affectent Toronto ou trouvent des échos à Toronto.

LE REMPART

De 1950 à 1967, **Le Rempart**, bulletin mensuel de la Société Saint-Jean-Baptiste de l'Ouest de l'Ontario, renseignait les membres des sections locales sur les activités de leur Société. Il contenait aussi des nouvelles générales, ce qui incitait des francophones de la région à s'y abonner. C'est ce qui poussa des membres de l'exécutif de la Société, à l'occasion du Centenaire de la Confédération, à transformer le bulletin en un journal mensuel de format tabloïd imprimé commercialement.

Un peu plus tard, l'équipe bénévole ne suffisant plus à la tâche, on créa la compagnie Les Publications des Grands-Lacs Ltée (50 actionnaires, dont 5 forment le Conseil d'administration) qui demanda à l'Association canadienne-française de l'Ontario de fournir un animateur-journaliste, et prit la décision de publier **Le Rempart** deux fois par mois. Devenu enfin un hebdomadaire, le 1er mars 1979, ce journal complète la radio-télévision française de Radio-Canada comme moyen écrit d'identification des communautés francophones du sud-ouest de l'Ontario, plus précisément la ville de Windsor et les comtés d'Essex et de Kent.

Dans cette région, les Franco-ontariens constituent à peine 5 p.c. d'une population totale de quelque 300,000. Ils sont généralement de revenus moyens, dispersés en petits îlots, et constamment menacés d'assimilation à cause de l'incompréhension de leurs aspirations et besoins par la majorité, d'une ambiance nettement multiculturelle, et de l'influence américaine provenant de la populeuse région métropolitaine de Detroit.

Le Rempart est le lien de communication et d'expression des familles francophones. Il les informe sur les événements et activités de leurs associations communautaires et culturelles, et de leurs institutions scolaires (15 écoles élémentaires et 2 écoles secondaires françaises). Il suscite la réflexion sur les moyens susceptibles d'améliorer leur situation et de favoriser leur plein épanouissement.

Le Rempart a présentement une clientèle de 1,150 abonnés par courrier (service excellent, mais toujours plus coûteux) et 300 abonnés scolaires. Ses 4 employés à plein temps et 2 à mi-temps, avec le président du Conseil d'administration, s'acharnent à produire un journal de qualité, à percer le marché potentiel de publicité, à atteindre un nombre possible de 2,500 abonnements.

LE MADAWASKA

L'existence même du journal hebdomadaire **Le Madawaska** d'Edmunston, depuis le 27 novembre 1913, est la proclamation de la vitalité constante des Brayons de la République du Madawaska. A preuve, ses 200 exemplaires du début ont monté à 1,200 en 1923, à 4,300 en 1948, et à 8,503 lors de la dernière vérification (mars 1979) par l'Audit Bureau of Circulations de Chicago.

Le journal, qui accapare à lui seul 13 des 32 employés de l'entreprise de la famille Boucher, jouit d'un personnel remarquablement stable. "Nous les payons pour les former, de dire l'éditeur actuel, M. Jean-Louis Boucher, mais il est évident qu'une telle politique est rentable: durant les 30 dernières années, aucun nouvel employé ne s'est présenté avec une carte de compétence, mais 15 de nos employés actuels se partagent 285 années de service".

Si les investissements en personnel sont importants, les sommes que l'on a dû consacrer aux équipements le sont davantage. Les dernières améliorations en 1972, nécessaires entre autres pour assurer la survie et la rentabilité du journal et pour garantir à tout le moins quelque 32 emplois contre une douzaine de concurrents, ont entraîné de grands changements au **Madawaska**: d'abord, un ensemble de machines électroniques a permis de passer de la composition "linotype" au procédé "lithographique", ensuite, après des analyses approfondies, on a dû confier l'impression du journal à une imprimerie de l'Etat du Maine.

Cependant, **Le Madawaska** fut vite aux prises avec un problème bien connu des éditeurs des journaux hebdomadaires: la hausse vertigineuse des frais postaux. Ceux du **Madawaska** ont augmenté de 650% en l'espace de dix ans. Imprimé aux Etats-Unis pour des raisons strictement commerciales, **Le Madawaska** est classé par Postes Canada comme un journal publié dans un pays étranger: imprimé, d'accord; publié. . .?! En bref, pour un service coûtant 4¢ l'exemplaire en 1970, le ministère des Postes exige 26¢ en 1979; en d'autres mots, de chaque abonnement de $15.00, au-delà de 88 p.c. ou $13.30 sont versés directement aux Postes, ce qui ne laisse que $1.70 pour défrayer les coûts de 52 numéros. L'éditeur réagit ainsi: "Le ministère des Postes est en train de nous saigner à blanc." Et ses confrères de la presse hebdomadaire s'accordent avec lui pour craindre, suite à ces agissements de Postes Canada, que ce soit notre Gouvernement qui fasse finalement disparaître certains membres de cette presse hebdomadaire.

Pourtant, la preuve est faite que la communauté francophone du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick veut conserver son journal, expression et reflet fidèle de sa vitalité et garant de la continuation de cette vitalité. De tous les indices de l'acceptation du **Madawaska** par sa communauté, trois semblent des plus révélateurs: chaque exemplaire du journal est payé; les organismes et les individus de la région, conscients du grand accès qu'ils ont à ces pages, fournissent un grand nombre de communiqués et de chroniques régulièrement; et, test par excellence, le journal est lu, car "lorsque par hasard nous faisons une erreur, nous sommes grandement rassurés tout de suite que nos lecteurs nous lisent". A noter qu'une page en langue anglaise est consacrée chaque semaine à l'infime minorité anglophone.

l'Aviron

Madame Rachel Guérette a fondé **L'Aviron** à Campbellton en 1962. Au tout début, sa cuisine familiale servait de siège social à la modeste entreprise qui . . . connaîtrait des progrès continus au cours des années 1970, et deviendrait l'outil d'information des communautés francophones d'un territoire de près de 100 milles de rayon, dans le nord du Nouveau-Brunswick et sur la côte gaspésienne (de Saint-Quentin à l'est jusqu'à New Richmond à l'ouest). Les centres principaux sont Campbellton (10,000 habitants), Dalhousie (6,000), Carleton (4,000) et Saint-Quentin (3,000).

Seul journal francophone de toutes ces communautés, **L'Aviron** est maintenant la propriété de M. Michel Desrosiers, qui dirige un personnel de dix employés à plein temps et distribue quelque 8,000 exemplaires par semaine.

L'Aviron se donne pour mission d'être avant tout un journal communautaire. Son traitement de l'information et sa politique éditoriale sont donc axés sur cet objectif. Ses informations, strictement locales et régionales, proviennent de ses journalistes, de correspondants réguliers et de personnes ressources dans tous les coins du territoire. L'information ne déborde ce cadre local et régional que si la nouvelle provinciale, nationale ou internationale touche directement ses lecteurs.

Les activités économiques principales de la région sont le tourisme, l'exploitation forestière, la pêche et les services médicaux (soit six hôpitaux, dont l'un est une institution provinciale). Les plus grandes compagnies sont la CIP (forêt), Fraser (forêt), CIL (produits chimiques) et Northeast Pine (meubles). Les principaux concurrents de **L'Aviron**, lorsqu'il s'agit de marché de publicité, sont les trois hebdomadaires anglophones The Tribune (Campbellton), The Graphic (Campbellton) et The Dalhousie News (Dalhousie), l'hebdomadaire francophone Le Chaleur (New Richmond) et les stations CKNB et CHNC.

LE POINT

Né à Bathurst le 12 avril 1978, **Le Point** appartient aux Editions du Nord Ltée, compagnie possédant deux autres hebdos (Le Voilier et La Boueille) et un magazine mensuel des gens de mer (Au Quai).

Le journal couvre la ville de Bathurst et la région environnante (d'un rayon de 55 kilomètres) où, sur une population totale de 31,000, quelque 20,000 sont des franco-

suite à la page suivante

Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'État

LE POINT . . .
suite de la page précédente

phones. Au début, on ne distribuait que 1,500 exemplaires par semaine; maintenant, le tirage est 3,700 copies, et on vise à atteindre le maximum possible de 6,000.

Pour y parvenir, le personnel, (le directeur, deux journalistes, deux vendeurs de publicité, l'agent de la distribution et la secrétaire de bureau) cherche principalement à solidifier et à accroître la visibilité active des francophones dans un territoire où la "minorité" anglophone contrôle 75 p.c. de l'économie et aussi les moyens de communication (un poste de radio anglophone, deux postes de télévision anglophones, un réseau de câblodistribution anglophone), et à rendre la population francophone d'égal à égal avec cette minorité puissamment établie. Le journal est aussi le défenseur et le promoteur des causes linguistiques et socio-culturelles des Acadiens, surtout dans le domaine scolaire, face à la dualité linguistique du Conseil scolaire du district N° 4.

Par conséquent, le personnel traite l'information de façon objective, mais avec un penchant naturel de défense des droits de sa clientèle francophone : gens de métier, familles, écoliers et collégiens, corps professoral et libéral, qui s'intéressent aux actualités locales et régionales, aux petits faits quotidiens, aux nouvelles sportives, etc., mais qui lisent de plus en plus ce qui touche la situation scolaire, l'économie, les effets de la politique sur leur vie sociale et culturelle. C'est donc pour encore mieux servir leurs lecteurs que les rédacteurs soignent la qualité de la langue écrite et adaptent leurs articles aux besoins de tous les groupes d'âge et, de façon encore plus particulière, de la gent écolière.

le Voilier

En août 1965, madame Corinne Blanchard fonde **Le Voilier**, bulletin mensuel qui dessert les 5,000 citoyens de la ville de Caraquet. Avec ses collaborateurs, des bénévoles pour la plupart, elle y rapporte les nouvelles locales et fait connaître les initiatives des gens du milieu.

En avril 1971, le bulletin, de format tabloïd désormais, étend ses services à toute la population de la Péninsule Nord-Est du Nouveau-Brunswick et couvre ainsi les municipalités de Grande-Anse à Néguac en passant par Tracadie, Shippagan et l'Ile de Lamèque.

En janvier 1973, sous la direction de M. Léandre Ferron, **Le Voilier** devient le seul hebdomadaire au service d'une région à plus de 90 p.c. francophone, la Péninsule acadienne du Nouveau-Brunswick. Comparativement aux quelques centaines d'exemplaires vendus chaque mois au début, on distribue maintenant 5,000 exemplaires par semaine.

En janvier 1977, **Le Voilier** fait l'acquisition du journal bilingue "Bathurst Tribune", en vue d'inclure la région de Bathurst dans son territoire et d'en mieux desservir les francophones.

En avril 1978, après quelques mois de fonctionnement dans ce territoire élargie, on constate que les francophones de Bathurst veulent leur propre journal. **Le Voilier** se retire donc dans la péninsule acadienne, et l'on fonde **Le Point** à Bathurst.

Au début de la présente année 1980, le tirage hebdomadaire du **Voilier** se maintient à environ 7,000 exemplaires. Avec **Le Point** de Bathurst et **La Boueille** de Cap-Pelé, il fait partie intégrante de la compagnie Les Editions du Nord Ltée, dont les membres du Conseil d'administration sont MM. Alphée Michaud, président, Léandre Ferron, vice-président, Wilfred Roussel, directeur général, et Yvon Cormier, comptable. La compagnie possède aussi l'imprimerie commerciale Imprimerie du Nord.

Le personnel du **Voilier** se compose actuellement de 14 employés à temps plein (le directeur général, 2 journalistes, 2 vendeurs de publicité, un agent de tirage, un comptable, 2 secrétaires, un maquettiste, un technicien de chambre noire, 2 photocompositrices et un directeur du montage) et de 3 autres à mi-temps (2 pigistes et une correctrice d'épreuves).

Le Voilier dessert un marché potentiel de 45,000 francophones et pénètre dans 65 p.c des foyers. On peut donc affirmer que 30,000 personnes le lisent chaque semaine: 50 p.c. de ces lecteurs sont des abonnés, alors que l'autre moitié reçoivent le journal par camelot ou se le procurent chez un dépositaire. Environ 80 p.c. de l'information traitée dans le journal provient des journalistes employés à plein temps; 10 p.c. provient de pigistes à mi-temps; et 10 p.c. provient de communiqués.

La majeure partie de la publicité est tirée du marché local, le reste provenant d'annonceurs de la région de Bathurst qui voient, dans la péninsule acadienne, une source appréciable de consommateurs. On peut affirmer que la publicité payée de source gouvernementale, de divers niveaux, représente moins de 10 p.c. des revenus publicitaires du **Voilier**.

La boueille

La Boueille naît à Cap-Pelé en 1975, sous forme de bulletin paroissial. Trois mois après la parution du premier numéro, le feu ravage l'école qui l'abrite et détruit son équipement. L'équipe bénévole se réinstalle dans un garage non isolé, la rédaction et la mise en page se faisant dans la cuisine d'une maison voisine. Eventuellement, le bulletin se transforme en un journal mensuel.

En décembre 1978, la compagnie Les Editions du Sud devient propriétaire de **La Boueille**, et son conseil d'administration en fait, le 5 mai 1979, le journal hebdomadaire d'une partie du sud-est du Nouveau-Brunswick, plus particulièrement de la ville de Shédiac et du village de Cap-Pelé.

M. Bertrand Johnson assume la direction du journal depuis le 26 novembre 1979. Son personnel comprend une secrétaire-comptable, deux journalistes à plein temps et un à mi-temps, et un vendeur de publicité. La mise en page du journal est faite à Caraquet par les Editions du Nord, mais le journal est imprimé à Moncton par l'Imprimerie Acadienne Ltée.

Le journal dessert une population de familles à 98 p.c. francophones. Ses articles et reportages visent donc à satisfaire une clientèle de 12 à 90 ans: écoliers, jeunesse, adultes et personnes âgées qui lisent (selon un sondage maison) les articles d'actualité locale, les nouvelles sportives, les articles de type "features". Un groupe restreint mais s'élargissant de mois en mois lit les articles d'intérêt provincial et national, nouvelles que le journal traite toujours en fonction de sa clientèle.

Ses sources d'information se répartissent ainsi: 85 p.c. du contenu hebdomadaire provient de ses propres journalistes, 5 p.c. de correspondants réguliers, 5 p.c. de pigistes et 5 p.c. d'agences de presse sous forme de communiqués. Par leurs articles, les journalistes de **La Boueille** animent et développent chez leurs lecteurs un sentiment de fidélité linguistique et d'appartenance au "peuple" acadien, suscitent des débats sur les sujets d'intérêt majeur pour la population desservie, et dénoncent certaines injustices sociales dont ils prennent connaissance. Il n'est pas surprenant que son tirage augmente de façon régulière: il est actuellement de 2,300, soit 1,600 abonnements et 700 exemplaires vendues au comptoir.

Le Courrier

DE LA NOUVELLE ECOSSE

M. Désiré d'Eon fonde **Le Petit Courrier** à Pubnico-Ouest en 1937 pour doter les Acadiens de sa région, chaque semaine, d'un lien familial de communication en français. En 1972, ce pionnier vend son journal à L'Imprimerie Lescarbot Ltée qui compte, parmi ses 24 actionnaires, MM. Allan Boudreau, président, Peter Boudreau, trésorier, Cyrille Leblanc (actionnaire principal), éditeur et rédacteur en chef, la Fédération acadienne de la Nouvelle-Ecosse, la Société Saint-Pierre et l'Université Sainte-Anne, qui relancent le journal à Yarmouth sous un nouveau nom, **Le Courrier de la Nouvelle-Ecosse**, et lui donnent comme objectif de servir de lien de communication, d'information et d'animation de toutes les communautés acadiennes de la province.

En Nouvelle-Ecosse, il y a plus de 80,000 personnes d'origine française, dont la moitié seulement se déclarent de langue maternelle française et un tiers à peine utilisent encore le français comme langue d'usage au foyer. Toutefois, alors qu'au niveau provincial l'assimilation est de 66 p.c., elle est moindre au niveau des régions desservies: Digby, 5 p.c.; Yarmouth, 17 p.c.; Richmond, 20 p.c.; Inverness, 8 p.c. Mais le taux de scolarisation de la 9e à la 12e année n'est que de 40 p.c. chez les Acadiens, comparativement à 57 p.c. chez les Anglophones; et seulement 28 p.c. des Acadiens de 45 ans et plus ont fréquenté l'école de la 9e à la 12e année, comparativement à 5 p.c. chez les Anglophones du même groupe d'âge. Ces chiffres expliquent l'un des problèmes majeurs dont souffre **Le Courrier**: le nombre restreint de ceux qui ont atteint un niveau satisfaisant de compréhension du français écrit. En somme, le journal ne peut compter que sur un nombre potentiel limité de lecteurs, et son recrutement d'un personnel qualifié (surtout en rédaction) est aussi affecté par une telle situation.

Tout de même, un progrès relatif s'établit en ce double domaine. Par exemple, en 1972 le journal n'avait qu'un rédacteur et une secrétaire, plus deux religieuses assurant bénévolement la correction des textes et la traduction des annonces; aujourd'hui, son personnel comprend 11 employés à plein temps et 6 à mi-temps. Ils accomplissent un bon travail en rédaction, en publicité (qu'il faut traduire), en composition, en mise en page et en administration, bien qu'aucun d'eux n'ait bénéficié d'une formation quelconque dans la production d'un journal. Toutefois, lors d'un départ, il est extrêmement difficile de combler le poste vacant, surtout au secteur de la rédaction.

Le tirage du journal a triplé depuis 1972. Sur un marché potentiel de 4,000 abonnements, compte tenu des ravages de l'assimilation, **Le Courrier** distribue chaque semaine 3,100 copies par la poste, plus 100 copies délivrées à l'école secondaire anglophone de Yarmouth. Cette réussite démontre que le journal a des racines profondes et étendues dans les communautés acadiennes, jusqu'à 500 milles de son siège social.

Le Courrier évalue à 70 p.c. sa pénétration du marché de publicité local. Le problème se situe, en ce cas, dans le fait des changements multiples de vendeurs et de leur difficulté à conceptualiser des programmes d'annonces publicitaires susceptibles d'intéresser les clients. La publicité gouvernementale, tant fédérale que provinciale, laisse grandement à désirer: chacune d'elles représente moins de 5 p.c. des revenus de publicité du journal . . . qui reçoit, heureusement, sa juste part des organismes municipaux et scolaires d'Inverness, de Clare et d'Argyle.

Comme sources d'information, **Le Courrier** a deux pigistes au Cap-Breton et un pigiste-photographe à Pubnico-Ouest; trois membres du personnel au siège social assurent la rédaction de textes (en plus d'autres tâches); des correspondants bénévoles communiquent les nouvelles de leur village ou région. L'information reçue des gouvernements est adaptée aux besoins des lecteurs. Toujours, l'information locale ou régionale garde la priorité.

La Voix Acadienne

En juin 1976, la Société Saint-Thomas d'Aquin lance **La Voix acadienne**, lien précieux entre les communautés acadiennes de l'Ile-du-Prince-Edouard qui n'ont pas de journal francophone depuis 75 ans. Elle en distribue gratuitement les quatre premiers exemplaires, tout en organisant une campagne qui rapportera 800 abonnements. Le journal en a maintenant 1,500, et quelque 400 copies payées par les conseils scolaires sont distribuées chaque semaine aux élèves des classes françaises régulières et des cours d'immersion.

La Voix acadienne Ltée, corporation à but non lucratif et sans actions, est créée le 23 septembre 1976 et prend le journal en charge le 1er avril 1977. Une fois l'an, les abonnés (ou propriétaires) précisent les politiques du journal et élisent les sept directeurs qui se rencontreront chaque mois pour voir au bon fonctionnement du journal.

Le personnel se compose ainsi: un rédacteur en chef, un rédacteur adjoint, un vendeur de publicité et trois employés de bureau. Le journal est entièrement préparé sur place, mais photographié et imprimé par le Summerside Journal qui lui rend de grands services depuis les débuts et avec qui il échange des articles et photos.

Le système scolaire provincial et régional ne favorise guère la formation sur place de rédacteurs adéquatement préparés en français, et la situation précaire du journal ne permet pas d'offrir des salaires qui attireraient des journalistes d'expérience. Toutefois, des membres du personnel suivent présentement des cours de français dispensés par un permanent de la Société Saint-Thomas d'Aquin, et des anciens enseignants collaborent à la production d'un hebdomadaire qui se compare favorablement aux autres. En outre, **La Voix acadienne** a tiré profit des séminaires offerts depuis 1975 par l'Association de la presse francophone hors Québec.

L'assimilation s'étend à un rythme alarmant, au point qu'à peine la moitié des 17,000 Acadiens de l'Ile peuvent encore lire le français. A moins d'un réveil extraordinaire, le jour où ses lecteurs de 50 ans et plus disparaîtront pourrait marquer la mort du journal. **La Voix acadienne** s'efforce donc d'attirer les jeunes lecteurs en leur offrant chaque semaine deux pages adaptées à leurs propres intérêts, et en pénétrant dans les écoles où les enseignants l'utilisent pour stimuler le goût de la lecture en français. Quant aux autres pages du journal, elles ne contiennent que des articles faciles à lire, et portant surtout sur les centres d'intérêt prioritaires dans l'Ile: activités des organismes francophones, éducation, agriculture, pêche, tourisme.

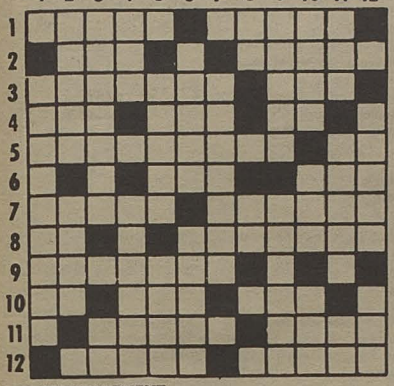
C'est dire que **La Voix acadienne** n'est pas d'abord une entreprise commerciale. Tout de même, le journal s'efforce de tirer sa part d'un marché publicitaire peu reluisant dans l'Ile: aucune grande industrie, aucun gros annonceur acadien, très peu d'Acadiens à des postes de direction dans des entreprises d'envergure ou des ministères gouvernementaux. Courageusement, il s'attaque au marché de Summerside, principalement, avec un succès relativement en progrès . Cette publicité difficilement acquise lui parvient toujours en anglais, comme d'ailleurs celle du gouvernement provincial, d'où l'obligation de tout traduire. Il reçoit peu de publicité du gouvernement fédéral, mais . . . en français.

Malgré tant de difficultés, **La Voix acadienne** est le porte-parole respecté d'Acadiens longtemps écrasés, mais de plus en plus vivants. Et, au niveau de la politique provinciale, les autorités commencent à tenir compte de sa présence et de son message hebdomadaire.

Ces textes sont commandités par le Secrétariat d'État

MOTS CROISES

PROBLEME 3587



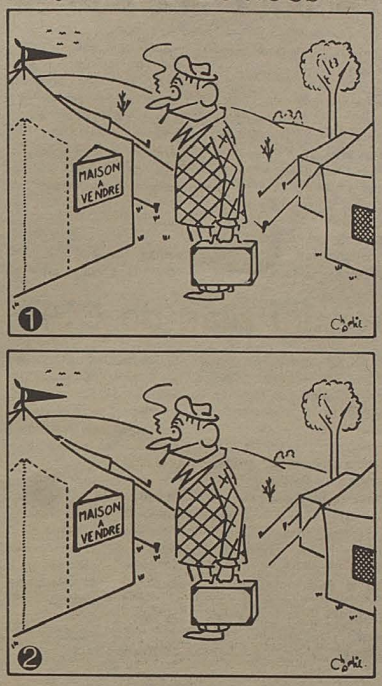
HORIZONTALEMENT

1– Soeur de Marthe. – Châtiment.
2– Depuis. – Moteur.
3– Femmes qui ont de la dévotion. – Bien qu'une femme apporte en mariage.
4– Espace de terre. – Critique d'art français. – Dans.
5– Jonction de deux personnes. – Fleuve d'Italie.
6– Clair. – Laïque.
7– Physicien et chimiste français. – Entier.
8– Dans tsar. – Secondé.
9– Prén. masc.
10– Voyelles. – Bison d'Europe. – Grosse pilule.
11– Chacun des tours d'un câble enroulé sur lui-même (pl). – Fille d'Eurytos.
12– S'est dit pour nichée. – Conviée.

VERTICALEMENT

1– Sens.
2– Prén. fém. – Remarquable château de la vallée de la Loire.
3– Venir de nouveau. – De l'alphabet grec.
4– Préfixe. – Privilège accordé par le pape et conférant des pouvoirs en dehors des règles ordinaires.
5– Siège de cérémonie. – Borne, lisière.
6– Fleuve de France. – Os de poisson
7– Bêtise.
8– Abrév. d'école. – Nous
9– Mêlée d'iode. – Emboité dans un meuble.
10– Gaz rare. – Fatigué. – Ordonnance.
11– Obtint. – Entente. – Largeur d'une étoffe.
12– Un peu humide. – Genre de poissons.

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. SOP–670

MOTS CACHES

5 lettres cachées

T	R	E	L	C	R	E	C	N	E	M	E	S	N	E
O	N	U	R	E	I	E	E	C	O	S	E	R	T	T
N	E	E	U	R	V	R	T	B	T	B	N	S	R	I
S	R	V	M	I	E	E	I	I	O	E	I	U	U	L
U	E	U	S	E	I	L	L	N	I	N	R	R	I	A
R	M	S	E	A	L	P	I	R	N	N	D	I	T	U
E	E	E	R	E	E	B	B	O	E	U	N	R	E	T
L	E	V	I	R	P	A	I	N	I	I	A	E	S	C
E	E	E	E	A	R	T	T	L	R	I	X	E	E	E
C	P	R	U	R	I	I	P	S	L	I	E	L	R	L
R	E	E	X	B	V	R	E	E	R	I	L	L	T	L
O	A	A	I	R	E	R	C	L	R	I	A	O	U	E
S	U	H	A	E	I	U	R	B	P	E	N	F	E	T
N	X	I	G	N	S	E	E	A	N	O	D	I	N	N
E	S	U	E	C	A	L	P	T	C	A	X	E	N	I

Alexandrin
anodin
arbre

Brie
bâtir
bille
bond
boni

Coterie

Epée
écus
ennui
exhibitionniste
ensemencer
encercler
ensorceler
élan
erre

Folle

Intellectualité
infailliblement
inexact

Lits
lessive

Mère

Neutre

Privé *
pain
perceptibilité
placeuse
papille
père *
peaux

Rien
revue
rive
rixe *

Surir
sert
seul
sévère
sérieux
serine

Tonsure
tables
truites

Vrais
vraie
vésuve

Réponse du no. ORAGE

Vie Scolaire

La Semaine Française à l'école Georges Vanier de Windsor

La semaine française est un temps dont les élèves profitent de façon plus spéciale pour améliorer leur français oral et aussi écrit.

Pendant la semaine du 10 mars, les élèves de l'école Georges P. Vanier (divisé en deux groupes: rouges et bleus) se sont réjouis en participant aux activités académiques et aussi physiques. Les activités physiques se composent du patinage à l'arène Riverside, le tire-au-soc, des rallyes et des courses à obstacles. Les activités académiques se composent de jeux de Génies en Herbe, compétitions dans les classes telles que des concours en français, les maths, la géographie et les sciences.

Les élèves ont aussi dégusté un dîner chaud de McDonald's. A la fin de la semaine, un total de points s'était accumulé et les professeurs étaient fiers d'annoncer la victoire à l'équipe bleu. Grâce à l'aide des professeurs Marc Corriveau, Royal Piché, Raymond Pelland et Robert Vallée, directeur, et aussi les autres professeurs, la semaine française était un grand succès. Nous avons trouvé la semaine française très amusante et intéressante. De la part des élèves de Vanier, nous remercions tous les professeurs et les élèves qui ont participé à cette tradition que nous espérons voir reprendre dans toute la région comme par les années passées et encore pour bien des années à venir.

Communiqué de deux élèves,
Jeannine Duguay et Sylvie Authier.

Le championnat aux garçons de l'école Sacré-Coeur de LaSalle

L'école Sacré-Coeur est très fière de l'équipe de ballon-panier des garçons qui a remporté le championnat régional. C'est la première fois dans l'histoire de l'école. Ils ont joué contre l'école élémentaire de Harrow à l'école secondaire Western. Les quatre garçons francophones qui sont sur l'équipe sont: David Cyrenne, Peter Gajda, Joseph Gibala et Todd Quinn.

Communiqué de Michelle Bondy

Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
[au comptant, sans livraison]
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)
948-7331
propriétaire:
Eleanor Jessop

JANISSE FRÈRES LIMITÉE
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
1139, rue Ouellette Windsor 253-5225

735-3329 727-6318
Gauthier
Revêtements et toitures de maison
Une division de
Bernie Gauthier Enterprises Windsor Limited
Spécialistes en rénovations de domiciles
YVON MARTINEAU
REPRESENTANT
Angle des chemins 42 et 21
C.P. 3154
Windsor N8N 2M4

A l'écoute de CBEF 540

mercredi 2 avril
15h00 L'Ami Boulanger; mini-récital de Pierre Létourneau
19h30 Hockey; Montréal à Détroit

jeudi 3 avril
15h00 L'Ami Boulanger; le duo "parallelle", France Laforte et Claudia Houle
19h00 Des livres et des hommes; "Histoire d'un art le dessin" de Geneviève Monnier et "Histoire des autochnotes du Nord canadien" de Keith Crowe
19h30 Entretiens; "L'Abbaye de Cluny et son développement" avec Raymond Oursel
20h00 L'Orchestre Symphonique de Montéal interprète des oeuvres de Barber, Tchaikovsky et Dvorak
minuit 8 Allage animé par Denis Binet (lun. -vend.)

vendredi 4 avril
15h00 L'Ami Boulanger; Shirley Theroux, Michel Brouillette, Jean Juteau
16h15 Emission Spéciale du vendredi Saint; Le sujet de cette émission, "Qu'en sera-t-il du christianisme en l'an 2000?" -le christianisme est-il en voie de disparition. Où sont passés tous ces chrétiens qui remplissaient les églises? -Que sont devenues toutes ces pratiques religieuses populaires qui ont faconné les visages des chrétiens depuis le Moyen-Age. Jean Delumeau et Jacques Grandmaison tenteront de répondre à ces questions.

samedi 5 avril
10h00 Une heure en compagnie de Michel Sardou
12h15 Antenne 5
19h00 C'est partout pareil; documentaire sur des problèmes vécus.
20h00 Le voyage avec Raoul Duguay
23h00 Daniel Guerard présente des invités et leurs disques.

dimanche 6 avril
16h00 Voix et rythmes du pays
19h30 Hockey; Montréal à Québec

lundi 7 avril
12h30 Ontario Midi; émission d'affaires publiques

mardi 8 avril
21h00 Documents; hommage à Kafka avec Marcel Bélan

Au premier plan de CBEFT 78

Emissions spéciales du Vendredi Saint
18h30 Concert de musique sacrée: "Jésus monte au Calvaire". Evocation du mystère de la mort du Christ à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal à Montréal, avec le concours de Raymond Daveluy, des Petits Chanteurs du Mont-Roayl et les Ballets poétiques d'Esther Lambert. Au programme: à l'orgue: deux chorals tirés du Petit Livre d'orgue de Jean-Sébastien Bach: O homme, pleure sur tes lourds péchés et Christ gisant dans les liens de la mort; l'Alléluis de Charles Tournemire. Les Petits Chanteurs du Mont-Royal: Agnus Dei de Guillaume de Machaut; O bone Jesu de Palestrina, In monte Olivetti, Tristis est anima mea, Una Hora, Omnes amici mei, toutes de Michel Haydn, Christus factus est, Ubi caritas, harmonisation de Maurice Duruflé; Tenebrae factae sunt et Victimae Paschali laudes pour double choeur, de Victoria. Les Ballets poétique danseront sur la musique de Bach.
21h30 Le Requiem de Gabriel Fauré: Ce Requiem, l'une des oeuvres les plus importantes du répertoire musical religieux, a été enregistré à l'Eglise St-Antoine de Longueuil. L'Orchestre de 65 musiciens est dirigé par Charles Dutoit. Solistes: Colette Boky et Bernard Turgeon. Les Choeurs formés de 16 sopranos, 16 altos, 14 ténors et de 14 barytons, sont préparés par René Lacourse, et dirigés par Charles Dutoit.
23h10 Le livre des naissances: Mme Huguette Bonet nous lira les inscriptions que son mari avait lui-même gravé sur son cercueil et nous parlera de sa vie avec lui, à travers son oeuvre et leurs quinze années de vie commune. Présentation d'un diaporama de 300 dessins de Jordi Bonet, accompagné d'une bande musicale dont il avait lui-même fait le choix des pièces. Il nous livre également ses pensées sur la vie et la mort.

Samedi 5 avril
23h05 La Veillée Pascale. Célébration annuelle de la mort et de la résurrection du Christ, célébrée en la paroisse Saint-Jean-de-Matha à Montréal (Ville Eymard).

Dimanche 6 avril
10h00 Le Jour du Seigneur. Reprise de quelques extraits de l'émission La Veillée pascale, diffusée le 5 avril à 23h05.
17h00 Jésus de Nazareth. (dern. de 7). Après la trahison de Judas, nous voyons Pierre qui renie son maître comme Jésus le plus avait prédit. Condamnation puis crucification du Christ et, pour finir, la résurrection.
19h30 Cinéma. Les dernières fiançailles. Canadien. Drame poétique.

Mardi 8 avril
14h30 Cinéma. Fantôme de l'opéra. Américain.
20h00 La Soirée du Hockey. Les huitièmes de finale.

Mercredi 9 avril
19h30 Actualités Ontariennes

Vendredi 11 avril
19h30 Génies en Herbe. L'école secondaire Hearst rencontre l'école secondaire MacDonald-Cartier (Sudbury).
20h00 La Soirée du Hockey. Les huitièmes de finale.

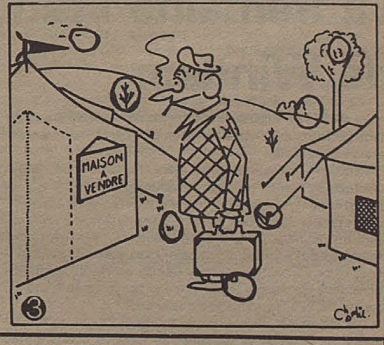
Colette Boky

PROBLEME 3587

Dimanche à TVOntario

Windsor 32 Chatham 52

Dimanche 6 avril
12h00 Enviroscope: Eau
12h15 Echec au Roi: Spassky vs Larsen
12h30 Les Olympiens: Le Football
13h00 L'Evolution de l'Homme: A la Conquête du Pouvoir
14h00 En se Racontant l'Histoire d'Ici: La Guerre de 1939-1945 - [1]
15h00 Pays et Peuples: Le Koweit
15h30 Ressources de l'Enfance Exceptionnelle: La Faiblesse et la Force
16h00 Villages et Visages: Blind River
16h30 Les Aventures Crabuleuses: En Route vers l'Inconnu
16h40 Musti: Musti, Chef de Gare
16h45 Le Monde des Petits: l'Eau
17h00 Colargol: Seul Sous les Eaux
17h15 Fables de la Fontaine: Le Chat, La Belette et le Petit Lapin
17h30 Les Aventures de Babar: Babar Jardine
17h40 Saturnin le Petit Canard: Saturnin et l'Arbre à Bulles
17h50 Tip et Tap: Le Premier vol de Fido
18h00 Passe-Partout: l'Eléphant
18h30 Charlie Brown: Joyeuses Pâques! Peppermint Patty se donne beaucoup de mal pour montrer à Marcie comment décorer des oeufs de Pâques. De son côté, Lucie est d'avis que Pâques n'a pas d'autre signification que celle de recevoir des cadeaux, tandis que Linus, lui, s'acharne à expliquer qu'il s'agit plutôt d'une fête annonciatrice de renouveau.
19h00 D'Artagnan: Les Ferrets
20h35 Dossier Economie Canadienne: Croissance et Technologie
21h35 Sur la Bonne Piste
22h05 Ciné TVO
Parlons cinéma: Le célèbre cinéaste grec Costa-Gavras parle de sa famille, de ses études, de sa carrière. La France est sa patrie d'adoption, car il a pu y réaliser librement des films à sujet politique, dénonçant les injustices et l'hypocrisie du système, *l'oppression des* gouvernements totalitaires. Z. (1969 - 1h04 - couleur). Drame réalisé par Costa-Gavras, avec Yves Montand, Irène Papas, Jean-Louis Trintignant, Jacques Perrin. Dans un pays indéterminé, un député de l'opposition est victime d'un "accident de la circulation".
24h35 Dossier Economie Canadienne: Croissance et Technologie



L.P. Roofing
-Couvertures plattes
-Bardeaux d'asphalte
-Revêtements aluminum
-Dalles à eau
-Réparations générales
728-1061

QUINCAILLERIE PATTENAUDE
7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture plomberie
798-3556

Etabli depuis 1951
Marcel's service & garage LTD
SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est chemin Técumseh (angle Ferndale)
REPARATIONS D'AUTO
ALIGNEMENT
Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations
"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

Des meilleurs idées.....pour de meilleurs bureaux
MONARCH OFFICE SUPPLY LTD.
1835 Provincial [anciennement Route 98]
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite Tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples
687-2208

de tout avec goût à RADIO-CANADA
CBEF 540
CBEFT 78

Vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété?
Demandez
Rénald [Ron] Paquin
Je suis votre agent d'immeuble
RENALD [RON] PAQUIN
Bureau: 948-7696
A domicile: 735-2552

National Trust
REALTOR
FOR SALE
National Trust
2685 chemin Lauzon

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

14ième année | No 14 | Windsor, le 9 avril, 1980 | 30 ¢

TV-Ontario

Un éventuel réseau français

St-Clair Beach - J.C.M. — Selon le Conseil consultatif de langue française de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario, agence gouvernementale responsable du réseau TV-Ontario, les francophones de la province ne seront adéquatement servis par l'Office que lorsqu'elle exploitera un réseau qui diffusera toute la semaine en leur langue. Voilà pourquoi le Conseil consultatif a fait une recommandation en ce sens au Conseil d'administration de l'Office à l'automne 1978.

Le Conseil d'administration s'est dit d'accord avec le principe, mais, quelques mois plus tard, le gouvernement déclarait qu'il n'y avait pas de fonds disponibles à cette fin pendant l'année fiscale '79-'80.

Or, selon des déclarations faites par M. Georges Gauthier, président du Conseil consultatif, lors d'une réunion publique tenue à St-Clair Beach mardi dernier, il y a des indications qu'un déblocage dans ce domaine est imminent. Il s'adressait à une quarantaine de personnes présentes à cette réunion qui s'insère dans une série de réunions semblables que tient périodiquement le Conseil consultatif à travers la province ayant pour but de permettre des échanges de vue avec la population qu'il dessert. Le Conseil tenait sa réunion régulière le lendemain.

On sait que l'Office exploite actuellement un réseau par toute la province dont environ 15% de la programmation est en français. Depuis que ces émissions françaises sont regroupées en un bloc horaire le dimanche, la cote d'écoute a quadruplé, ont fait remarqué des représentants de l'Office. Cependant, les francophones restent ensuite sur leur faim pour le reste de la semaine, a déclaré un autre participant.

Selon M. Léopold Lacroix, responsable de la division française au sein de l'Office, le coût d'établir un réseau français n'est pas si élevé qu'on le croirait. Une première étape qui consisterait à établir une tour-émettrice dans l'est de la province, et d'augmenter considérablement l'inventaire d'émissions françaises afin de pouvoir l'alimenter

Voir "TV-Ontario" à la page 3

Une cinquantaine de personnes ont assisté à une réunion publique parrainée par le Conseil consultatif de langue française de l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario. Notre photo en fait voir une partie, dont Paul et Jeanne Quenneville, écoutant une explication de M. Léopold Lacroix, responsable de la division française de l'Office. De dos: M. Georges Gauthier, président du Conseil.

Nouvelle distinction à l'Essor

Les gens qui craignaient que les élèves de l'Essor n'auraient pas l'occasion de maîtriser suffisamment l'anglais viennent de recevoir une première preuve que ces craintes ne sont pas fondées. En fait, des élèves de cette école ont remporté trois des quinze prix attribués lors d'un récent concours de rédaction d'éditoriaux parrainé par l'émission "Information Radio" du poste anglais CBE de Radio-Canada. Près de 500 élèves des écoles de Windsor, de Chatham, de Sarnia, et des comtés d'Essex, de Kent et de Lambton ont participé. Les juges étaient Mme Elizabeth Kishkon, commentatrice au poste, et MM. Ron Neily, réalisateur au poste, Tom Dilworth, professeur d'anglais à l'université de Windsor, Pat Whealen, rédacteur de la page éditoriale du Windsor Star et Donald Stone, consultant du conseil scolaire de Windsor. Ils ont déclaré que leurs choix étaient unanimes. Notre photo fait voir les trois gagnants de l'école L'Essor qui examinent une de leur rédaction avec leur professeur d'anglais, Mme Flora Jones. De gauche à droite: Jenny Li, deuxième prix au niveau de la onzième année, Mme Jones, Harvey Quenneville, quatrième prix au niveau de la douzième année, et Judy Hastings, premier prix au niveau de la onzième année. Près de 50 élèves de l'Essor ont participé.

Elue sur C.A.F.O.

Rosemarie Roy représentera le sud-ouest ontarien

Paincourt A.H. — Mme Roy, native de Paincourt, remplacera M. Edmond Chauvin, également de Paincourt, sur le Conseil des Affaires franco-ontariennes (C.A.F.O.). Sa nomination a été approuvée récemment par le Lieutenant-gouverneur.

Le Conseil des Affaires franco-ontariennes est un organisme consultatif chargé par le gouvernement ontarien de présenter aux ministères responsables des recommandations sur toute question qui touche les Franco-Ontariens.

Jusqu'à l'an dernier C.A.F.O. s'occupait également des problèmes d'éducation collégiale et universitaire. C'est à la suite de la création en janvier '75, par le gouvernement ontarien, du nouveau ministère des Affaires culturelles et des loisirs, que le Lieutenant-gouverneur approuva l'arrêté en conseil selon lequel 15 personnes francophones proposées par le Premier Ministre étaient nommées les premiers membres du nouveau Conseil des Affaires franco-ontariennes. M. Omer Deslauriers était alors nommé président et c'est encore lui, qui aujourd'hui, dirige ce Conseil, avec la collaboration de 15 autres membres, répartis un peu partout au travers la Province et représentants des intérêts divers.

Au début de sa formation, le sud-ouest comptait 2 représentants: Mme Gyliane Brassard de Windsor

Voir "CAFO" en page 3

Dans l'école

"La bibliothécaire est indispensable"

Windsor-Essex A. H. — Le congrès biennal de l'association des bibliothécaires de l'AEFO provinciale avait emmené à Toronto, en dernière fin de semaine de mars, trois bibliothécaires de la région: Raymonde Bisnaire de l'école Ste-Thérèse de Windsor, Marie-Jeanne Larocque du Pavillon des Jeunes de Belle-Rivière et Evelyne Parent de l'école St-Antoine de Técumseh.

C'est encore toute enthousiasmée et la tête remplie de projets pour les mois à venir qu'une des trois participantes de la région déclarait au journaliste du Rempart combien plus convaincue que jamais elle était de l'importance du rôle de la bibliothécaire-enseignante pour le professeur aussi bien que pour l'élève: et combien trop souvent ce rôle n'est pas compris ou mal compris des personnes concernées. Selon elle "la bibliothécaire est indispensable".

"La première responsabilité d'un bibliothécaire", de commenter Mme Bisnaire, "est de participer à la planification du curriculum et de travailler étroitement avec le directeur d'école afin de pouvoir mieux planifier le matériel de ressources dont l'élève aura besoin au cours de l'année scolaire". Toujours selon Mme Bisnaire, "une lacune très flagrante dans ce domaine a été soulignée de la part de beaucoup de bibliothécaires et de directeurs eux-mêmes, au cours d'une table ronde qui réunissait agent du Ministère, surintendant, directeur, bibliothécaire, enseignant et délégué de F.A.P.I..

"On aurait souligné une contradiction entre les exigences du Ministère et les normes de certains Conseils scolaires en ce qui a trait à l'importance du rôle du bibliothécaire-enseignant dans une école", de rapporter Mme Bisnaire; "le ministère recherche une très haute compétence chez ce dernier qu'il considère le coeur de l'école, car, selon les experts, c'est par le livre, la recherche, les références que l'élève apprendra à fonctionner en adulte: le centre de ressources est le complément indispensable à l'enseignement reçu dans la salle de classe et l'élève doit apprendre comment s'en servir à bon escient afin d'en tirer le meilleur profit possible".

"Il est essentiel, qu'il apprenne à l'élémentaire à faire lui-même le travail de recherche, qu'il sache où et comment trouver les réponses. C'est un entraînement qui lui sera nécessaire tout au cours de sa vie. Pourtant, de poursuivre Mme Bisnaire, il semble qu'un peu partout dans la province, lorsqu'un Conseil scolaire doit faire des coupures budgétaires, le poste de bibliothécaire est souvent le premier rogné".

Toutes trois s'accordent à dire qu'il y a un manque de communication entre les enseignants et les responsables aux centres de ressources. Certains de ceux-là voient le rôle de ces derniers comme celui d'un technicien qui catalogue, qui commande, qui voit à ce que les livres soient bien classés, qu'il y ait une bonne variété, etc. Par contre il y aurait aussi des bibliothécaires qui ne joueraient que ce rôle de technicien, souvent peut-être, par la force des choses. "Il est facile, de dire l'une d'elles, de sentir la collaboration du professeur, par le comportement de l'élève au Centre".

Devant l'importance du rôle de bibliothécaire, de la nécessité du dialogue et de l'échange de points de vue; et selon les désirs exprimés par les congressistes, il a été décidé que le congrès se tiendrait chaque année, à compter de l'an prochain et qu'il aura lieu à Sudbury.

A l'intérieur

Trois personnes du comté font un beau voyage en Afrique p. 2

Des livres par des Franco-Ontariens pp. 7 à 10

Radio/Télé p. 12

Editorial

Nous devons parler où notre sort est en jeu

L'Association culturelle canadienne-française de la Saskatchewan veut que la Fédération des Francophones Hors-Québec incite les Québecois à voter OUI au référendum en guise de protestation du traitement qu'on accorde aux Fransaskois. Mais selon M. Pierre Tremblay, éditorialiste au Droit d'Ottawa, les minorités francophones "devront composer ultérieurement avec quelque groupe qui aura emporté la majorité des suffrages lors du référendum. Le meilleur calcul pour la FFHQ est donc de s'abstenir, attitude respectueuse de la volonté bientôt exprimée des Québécois."

Nous ne sommes pas d'accord, ni avec les uns, ni avec l'autre.

Certes que le référendum s'adresse exclusivement aux Québecois et ce n'est qu'à eux de voter. Mais leur décision aura quand même un effet considérable sur nous; nous avons donc le droit, même le devoir, de nous exprimer!

Or, il n'y a pas de doute que notre bien-être est mieux assuré si le Québec reste à l'intérieur de la Confédération (renouvelée, bien sûr, autant pour notre bien que pour le leur!) Et s'il serait égoïste de souhaiter qu'il n'y reste que pour cette raison-là, n'oublions pas que bon nombre de Québecois croient que leur bien-être est aussi mieux assuré en restant.

Pourquoi ne pas alors leur faire savoir notre souhait?

La FFHQ devrait inviter les Québecois à voter NON et à établir des liens encore plus serrés afin de faire valoir notre héritage culturel et promouvoir notre bien-être commun dans une nouvelle Confédération.

Il nous semble faux de prédire, comme le font les partisans du OUI, qu'un NON au référendum serait une indication aux Canadiens anglophones que le Québec est satisfait du statu quo. Ils savent déjà que tel n'est pas le cas. Certains d'entre eux ne le sont pas plus, d'ailleurs, pour des raisons d'un autre ordre. A l'intérieur de certaines autres provinces ils reconnaissent par des gestes concrets que la situation des francophones doit s'améliorer; ça se fait lentement, c'est vrai, mais sûrement, du moins si nous ne cessons pas de nous occuper de nos affaires.

Il nous semble aussi faux de craindre que si nous invitons les Québecois à rester, nous ne pourrions plus ensuite dialoguer avec eux s'ils se séparaient quand même.

Disons aux Québecois que la culture française rayonnera davantage dans une Confédération renouvelée que si on la "cerne" à leur seule province, abandonnant tous les autres Franco-canadiens à leurs seules ressources!

Jean Mongenais

La parole est aux lecteurs

Récit du voyage de Mme Bernadette Barrette au Congo d'Afrique

Collaboration spéciale d'Elmira Sylvestre

Au mois de février dernier, Mme Bernadette Barrette de Belle-Rivière, accompagnée de son beau-frère et de sa soeur, M. et Mme Gérald Barrette de Tilbury, se rendit à Brazzaville de la République Populaire du Congo en Afrique pour y visiter sa fille, Soeur Lucille Barrette, religieuse Franciscaine missionnaire de Marie, qui oeuvre là depuis septembre 1978. Celle-ci enseigne une classe de jardin d'enfants de quinze élèves de dix nationalités différentes. Elle donne aussi des cours de catéchèse à des adolescents congolais. Afin de donner un meilleur rendement apostolique, elle étudie le lingala, la langue parlée de cette région bien que le français soit la langue officielle.

Soeur Lucille se dit bien insérée en terre congolaise qu'elle aime beaucoup. Les gens sont simples, accueillants et heureux malgré leur grande pauvreté. Ils ne sont pas pressés; il a fallu à Mme Barrette une heure et demie pour encaisser un chèque de voyage à la banque où elle s'était rendue dès l'ouverture à 6h30 du matin.

Les onze religieuses de cette communauté au couvent de Brazzaville, représentant huit nationalités différentes s'occupent d'oeuvres diverses dont l'une est le centre de la polio. Un grand nombre d'Africains en sont atteints à cause de la pauvreté et du manque d'hygiène. Quelques-unes travaillent au centre avec des professeurs et des monitrices noirs, y enseignant la couture et l'artisanat aux adultes. Les articles magnifiques qu'ils confectionnent sont vendus au centre; c'est leur seul revenu. D'autres s'aventurent, dans la brousse, en mobilette (sorte de moped) et visitent les vieillards abandonnés. Certains d'entre eux occupent une case au plancher de terre dans un long bâtiment. Pour tout mobilier ils ont un lit. Soeur Lucille dit que ces vieillards doivent ramasser ici et là branchailles et feuilles sèches pour faire cuire leur maigre repas.

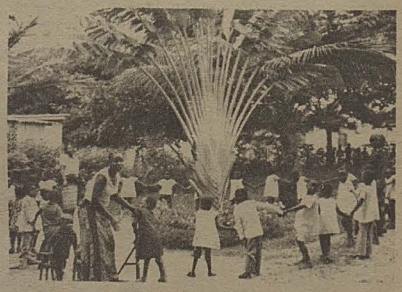
Brazzaville est une ville pauvre. Des monuments, fontaines et édifices au style classique, reliques d'une ère plus prospère sont en état de détérioration. Il n'est pas rare d'y voir les enfants fouiller dans les poubelles et tas de déchets dans les rues pour y chercher quelque chose à manger.

Les gens ont un culte très accentué pour leurs ancêtres et leurs défunts. Après la messe à laquelle ils participent activement en chantant et battant des mains, ils se rendent au cimetière avec leurs couronnes de fleurs qu'ils iront déposer au pied des croix blanches sur les tombeaux de parents défunts. Mme Barrette nous montrait une photo prise au cimetière où on aperçoit pots, plats, vaisselle et jouets d'enfants qui leur ont servi pendant leur vie. Aucune crainte que ces objets disparaissent à cause de leur crainte des esprits, croyance qui sévit encore chez eux.

Le paysage est très beau, dit-elle. On y voit en saison dans tout le Congo des arbres en fleurs roses, rouges, rouge-vifs, blancs, mauves et jaunes. Puisque c'est une région tropicale, les fruits y abondent. A cause de la grande chaleur et de l'humidité, le travail commence très tôt le matin pour se poursuivre jusqu'à vers onze heures et demie. L'après-midi c'est l'heure de la sieste. Les activités reprennent plus tard pour se continuer jusque dans la soirée.

Mme Barrette dit qu'il fait bon prendre une douche matin, midi et soir. Pas question de se procurer du déodorisant car il se vend au beau prix de $9.00 le tube selon le cas. Les moustiques abondent. Pour cette raison le lit est protégé d'un filet de nylon. Encore là, pas question d'acheter le produit aérosol Off qui les chasserait, car il se vend $7.00 la boîte. Sr Lucille dit que les lézards se promènent quelque fois sur les murs car il n'y a pas de moustiquaires. Tous ces inconvénients font partie de la vie missionnaire qu'elle a adoptée. Nous, les habitués au confort, avons peine à nous imaginer une telle vie.

Dans une 2e tranche, il sera question de la cherté de la vie, de l'opulence des uns et de la pauvreté de la majeure partie des autres et du court séjour des 3 voyageurs à Rome et à Londres.



Sur la photo, on voit trois institutrices qui font la thérapie de groupe avec les jeunes victimes au Centre de polio où des centaines d'enfants sont traités.

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Abonnements: Agnès Paquette
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement [$8.00 au Canada] pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ Province_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ Téléphone_____

Un représentant du Rempart est choisi pour aller en Afrique

A l'occasion de la Conférence internationale des ministères de l'Education des pays francophones à Kigali au Ruanda du 8 au 21 avril, la Direction des Programmes d'Information au Canada, relevant du Ministère des Affaires extérieurs, a décidé d'envoyer cette année une délégation représentant la presse hebdomadaire francophone du Canada.

Deux hebdos du Québec et quatre de l'Association de la presse francophone hors Québec dont Le Rempart de Windsor ont été choisis pour suivre cette Conférence. M. Jean Mongenais, éditeur à ce journal a délégué Mme Aline Harrison, journaliste à cet hebdo depuis septembre 1978, pour faire partie de la délégation.

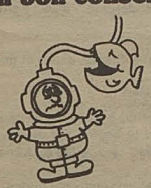
Du Québec on retrouvera M. Roland Bellavance du Progrès-Echo de Rimouski qui est président de l'Association des Editeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone et M. Denis Trembley, directeur de la rédaction à Progrès-Dimanche et au Quotidien de Chicoutimi.

Des hebdos hors Québec, il y aura Mlle Lise Gignac du Voyageur de Sudbury, M. Maxim Jean-Louis du Franco-Albertain d'Edmonton en Alberta, M. Wilfred Roussel du Voilier de Caraquet au Nouveau-Brunswick en plus de Mme Harrison du Rempart.

Au cours du voyage, il y aura escale à Paris et un court séjour à l'école internationale de Bordeaux pour une rencontre avec M. Gérard Pelletier, ambassadeur du Canada en France.

Après quatre jours au Ruanda, la délégation se rendra à Yaoundé au Cameroun pour un autre quatre jours. Les délégués canadiens profiteront de leur passage dans ces deux pays de l'Afrique centrale pour visiter un projet d'aménagement des marécages de Mutaré, une visite des installations portuaires de Douala et des missions canadiennes près de Yaoundé.

Un bon conseil.



Faites vérifier votre tension artérielle.

La Fondation canadienne des maladies du coeur

TV-Ontario

suite de la page 1

cinq heures par jour toute l'année sans trop de répétition, nécessiterait un budget de dépenses capitales de l'ordre de $2 millions par année pendant 3 ans. Il a fait remarquer que ce montant est comparable au coût de construction d'une école secondaire.

L'Office est actuellement à étudier les façons les plus efficaces et les plus économiques de transmission afin que la diffusion puisse s'étendre ensuite aux autres groupes francophones de la province.

Selon M. Gauthier, le gouvernement a fait mention dans le récent discours du trône de son intention d'améliorer la qualité du service de l'Office. D'autre part, une réunion des ministres ontariens concernés, de représentants de l'Office et du Conseil des Affaires Franco-ontariennes est prévue pour le 12 mai pour discuter spécifiquement de cette question.

C.A.F.O.

Suite de la page 1

et M. Edmond Chauvin de Paincourt. Depuis le départ de Mme Brassard en 1978, Windsor et le comté d'Essex n'est plus représenté et le sud-ouest ontarien n'a plus qu'une voix au Conseil. M. Deslauriers confiait au Rempart qu'il regrettait énormément l'absence d'un représentant de l'extrême sud-ouest sur son Conseil, mais comme les nominations relèvent du gouvernement ontarien, il ne peut que suggérer, mais la décision finale repose entièrement sur le gouvernement.

Certains émettent l'opinion qu'avec un sud-ouest si peu conservateur, le sort des francophones en est jeté et qu'il est triste de les voir à la merci d'un jeu politique.

Il reste donc pour Mme Roy de prendre les bouchées doubles pour réussir à faire valoir les droits de tous les Franco-ontariens de Toronto à Windsor.

Rejoint par la journaliste du Rempart, Mme Roy, s'est dit très prête à remplir ce rôle difficile, "mais ayant toujours été impliquée dans les organismes francophones, je suis consciente des problèmes existants et je suis très inquiète tout spécialement du problème de l'assimilation de nos jeunes, même dans des foyers comme le nôtre, que l'on voudrait francophones, mais où l'on sent les jeunes nous échapper malgré nous, et en dépit des efforts surhumains des parents."

Mme Roy est institutrice de formation, ayant passé comme bien d'autres de la région, par l'école Normale d'Ottawa. Elle enseigna quelques années avant son mariage pour ensuite se consacrer entièrement à l'éducation de ses trois enfants, maintenant âgés de 16, 15 et 11 ans. Il y a quelques années elle reprenait ses études à l'Université de Windsor pour obtenir un baccalauréat en français. Elle étudie présentement pour l'obtention de sa maîtrise, tout en enseignant deux cours de français par semaine au collège St-Clair.

Son époux, Paul, siège au Comité consultatif de langue française du Conseil scolaire de Kent.

36e congrès de l'AFCSO

Plusieurs représentants du sud-ouest aux assises de 1980

Ottawa, A.H. — L'obtention d'un conseil scolaire homogène de langue française, respectant les droits religieux acquis pour la région Ottawa-Carlton et la construction ou l'aménagement d'une école élémentaire française dans le comté d'Ignace petite région à 150 mil. au nord-ouest de Thunder Bay seront les deux priorités de l'AFCSO - Association française des Conseils scolaires de l'Ontario - pour l'année en cours. Les élèves francophones du comté d'Ignace seraient logés au sous-sol d'un motel d'une de ses petites localités.

La recommandation de la représentation garantie telle que proposée par le Ministre d'Education Bette Stephenson a été bien débattue et rejetée par la majorité des congressistes comme jouant contre les intérêts des francophones sur des Conseils où ils seront toujours en minorité, n'ayant alors aucun pouvoir décisionnel.

Le mode de subventions, en ce qui a trait aux services en langue française, a fait le sujet d'un exposé révélateur et a suscité de vifs commentaires, à la suite de nouvelles politiques du Ministère de l'Education dans le Système de péréquation.

L'enseignement religieux du niveau secondaire et l'obtention de crédits pour ces cours ont aussi fait l'objet de vives discussions. De plus en plus on semble intéressé à la formation des professeurs dans cette nouvelle discipline de Valeurs humaines et chrétiennes, soulignant le fait que des élèves totalement indifférents et même hostiles envers des cours de religion proprement dites, sont souvent les plus enthousiastes à cette nouvelle approche de dialogue et de participation. Sur ce, un des panelistes à l'atelier sur l'enseignement religieux a parlé de l'importance des qualités personnelles du titulaire et de sa formation professionnelle dans ce domaine afin que ces sessions d'animation sur les Valeurs humaines ne deviennent pas des séances de psychanalyse qui seraient plus nocives que bénéfiques pour l'élève.

L'exécutif de l'AFCSO pour l'année 80, a beaucoup de pain sur la planche, de remarquer sa nouvelle présidente Mme Tréva Cousineau, de Timmins; car il devra se pencher sur une cinquantaine de résolutions présentées par les quelque 400 délégués à ce congrès dont le thème était: DECIDER... ca nous revient!

Elle s'est dite heureuse de pouvoir compter sur l'appui de deux vice-présidents, à la suite d'un amendement à la construction qui permet à chacun des deux Conseils, public et séparé, d'avoir son représentant, ainsi que sur les 8 directeurs/trices, sans oublier le directeur permanent Gérard Houle et son adjointe Gisèle Richer.

De la région du sud-ouest on remarquait à ce congrès Madeleine Leal et Donna Bastien du CCLF d'Essex, ainsi qu'un conseiller scolaire Aurèle Bénéteau. Du CCLF de Windsor; Aline Harrison et René Marier. Le comté de Kent avait son représentant en la personne du conseiller scolaire Marie Codotte des écoles séparées et celui de Lambton Mona Bisson du CCLF et Hélène Notte du Conseil scolaire des écoles séparées.

Les Aînés du sud-ouest en excursion à la cabane à sucre

Lafontaine, A.H. — Deux autobus, emportant plus d'une centaine de membres des 5 clubs de l'Age d'Or du sud-ouest ontarien se rendaient de Paincourt à Lafontaine, près de Penetang, en excursion de deux jours les 29 et 30 mars dernier, afin de vivre les plaisirs de la cabane à sucre.

Le point de ralliement était Paincourt pour les membres de Windsor, Pointe-aux-Roches, Grande-Pointe et Sarnia, et de là, on faisait tous le voyage en deux autobus. "Le trajet de six heures de Paincourt à Lafontaine paraît très court quand on chante, raconte des histoires, grignote un peu, disait un des voyageurs. Tout y a passé: chansons à répondre, vieux cantiques, sans oublier la récitation du chapelet.

Arrivés à la cabane à sucre, c'était la visite de l'érablière, les danses carrées, les cartes, les chansons, tout en "léchant la palette"; ensuite c'était la messe à l'église de Lafontaine, le souper à la canadienne avec fèves au lard, ragoût de boulettes, etc. et veillée du bon vieux temps. Il paraît que ça dormait facilement aux motels, près de Midland, après une journée aussi mouvementée; pas besoin de somnifères, disait-on.

Le lendemain, il y eut réunion générale, dîner et départ, non sans avoir planifié les deux activités à venir: le voyage à Ottawa en mai pour la convention annuelle et l'excursion aux Iles de la Madeleine en juin. On dit qu'il y a encore de la place pour les membres qui veulent se joindre au groupe.

Un petit secret pour ceux qui aiment le sirop d'érable: qu'on se rappelle qu'un grand nombre de nos aînés sont revenus avec une petite provision! Le gallon se vendait $20.00 - la cruche d'une pinte, $6.25 - celle du demiard, $3.50 et le sucre du pays se vendait $1.00 le sac.

ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ONTARIO
est à la recherche d'un [e]
COORDONNATEUR[TRICE]
Service d'animation

FONCTIONS:
Le (la) Coordonnateur(trice) du Service d'animation est responsable de 18 animateurs qui travaillent auprès des Conseils régionaux de l'Association. Un Comité d'animation composé en partie de représentants des Conseils régionaux et des animateurs est responsable auprès de l'Exécutif de l'Association de l'orientation et du bon fonctionnement du Servics. Une description de tâches du poste est disponible sur demande.

EXIGENCES:
- posséder un minimum de cinq années d'expérience en animation et un total de dix années d'expérience sur le marché du travail;
- connaître l'Ontario français;
- avoir seize années de scolarité;
- posséder de l'expérience en administration;
- accepter de voyager et de travailler régulièrement les fins de semaine.

SALAIRE:
Le salaire pour ce poste se situe entre $20,000.00 et $25,000.00 par année et est accompagné d'avantages sociaux très intéressants.

Les candidat(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 avril 1980.

Adresser vos demandes à:
Monsieur Gérard Lévesque
Secrétaire général
Association canadienne-française de l'Ontario
325, rue Dalhousie, pièce 500
Ottawa, Ontario K1N 7G2

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Marchand de:
- *fourage* • *engrais*
- *grain* • *quincaillerie*
- *accessories électriques*
- *pétrole (huile et essence)*

798-3011
798-3012

RR. 1, Pointe-aux-Roches

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault
Contracteur général

rue Baune, Pointe-aux-Roches
798-5713
après les heures appelez 798-3375

Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.

Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.

Le groupe 1755 à L'Essor le 14 avril

5 acadiens chantent la joie de vivre, les bras chargés d'honneurs, puisqu'ils viennent de remporter la Palme d'honneur au Festival international de la francophonie à Nice en France pour leur chanson "La maudite guerre".

Ce nouveau groupe jeune de deux ans et demi seulement du nom de 1755, en souvenir de la déportation des Acadiens, sera à l'école secondaire L'Essor le 14 avril à 10h00 du matin pour présenter un spectacle que les critiques ont qualifié de dynamique, électrique, donnant des fourmis dans les jambes.

Ils sont 5 musiciens-compositeurs: **Roland Gauvin, Pierre Robichaud, Donald Boudreau, Kenneth Saulnier et Ronald Dupuis,** "tous natifs de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick avec des accents différents, ils utilisent une quinzaine d'instruments et leur musique, en plus du folklore, tient du rock, du jazz, mais surtout du bluegrass du country; c'est un peu tout cela 1755, mais c'est surtout un jeune groupe éblouissant d'énergie et qui ne prend pas trente-six détours pour organiser un "party"," nous dit Christine L'Heureux, journaliste à APA, Montréal.

M. Paul Chauvin, directeur à L'Essor, insiste sur le fait que les parents et amis des élèves sont toujours cordialement bienvenues aux concerts et spectacles qui sont présentés à l'école.

Le groupe 1755 est en tournée dans le sud-ouest ontarien et les spectacles sont parrainés par la Fédération des clubs sociaux Franco-ontariens.

Un pionnier de St-Joachim n'est plus

Le 26 mars décédait à St-Joachim, à l'âge de 83 ans, M. Toussaint Sylvestre fermier à sa retraite, bien connu dans la région. Son épouse Laura Dauphinais est décédée en 1967. Il laisse deux fils et trois filles ainsi que deux frères, dont M. Albert de St-Joachim. Il était membre du Tiers-ordre de St-François, de la société St-Jean-Baptiste et du club d'Age d'or de Pointe-aux-Roches.

Ses funérailles ont eu lieu à St-Joachim après une messe concélébrée à laquelle participaient quatre prêtres et dont le célébrant était M. l'abbé Charles Sylvestre. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Paroissien dévoué, il a contribué activement à l'avancement de la vie paroissiale. Pendant de longues années il a été membre de la chorale et que de fois chaque matin, il a chanté, et en l'absence d'enfants de choeur, il servait la messe.

M. Sylvestre passera à l'histoire, puisqu'on pourra toujours le revoir au programme de Villages et Visages de l'OTEO à l'émission sur St-Joachim.

Les fêtes projetées pour le centenaire l'intéressaient vivement. Dans une entrevue récemment, il a fourni nombres de détails intéressants. En rappelant ses souvenirs il dit, "je ne sais pas si je vivrai jusqu'à ce temps-là et si j'aurai le bonheur de voir ces fêtes". Eh bien, M. Toussaint, comme on l'appelait familièrement à St-Joachim, vous les verrez ces fêtes et mieux encore, vous occuperez une place d'honneur, celle qui vous a été réservée à vous, grand chrétien, que vous avez toujours été.

Elmira Sylvestre

Conférence sur le droit de la mer

(S.O.P.) - Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, présidera la délégation du Canada à la neuvième session (première partie) de la 3ème Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer qui se tient actuellement à New York jusqu'au 4 avril.

Au cours de cette première partie, on réglera les questions litigieuses (exploitation des ressources du fond des mers, délimitation des frontières maritimes entre états limitrophes, etc.) et on rédigera un projet de convention qui sera peut-être adopté à Genève cet été et signé plus tard à Caracas.

La Conférence a déjà accompli beaucoup pour le Canada en lui apportant l'adhésion multilatérale de sa zone de pêche de 200 milles et de sa mer territoriale de 12 milles. Elle a reconfirmé ses droits souverains sur les ressources de sa marge continentale au-delà de 200 milles et a contribué à lui obtenir un appui international à la juridiction accrue de l'État côtier dans le domaine de la pollution des navires.

Entouré de trois océans, avec un vaste plateau continental, une industrie de la pêche considérable, une industrie minière terrestre importante et une région arctique écologiquement vulnérable, le Canada a un intérêt vital dans l'issue de la Conférence sur le droit de la mer.

Augmentation du nombre de chômeurs

(S.O.P.) - Statistique Canada a annoncé récemment que le nombre de chômeurs est passé de 946,000 en janvier à 949,000 en février. En février 79, ce chiffre était de 956,000.

Terre-Neuve conserve toujours le taux le plus élevé, avec 14.4%, mais cela constitue une amélioration par rapport au mois précédent (14.6%).

À l'Ile - du - Prince - Edouard, le chômage a diminué, passant de 10.7% à 10.2%; au Nouveau-Brunswick (10.2 à 9.8%) et en Ontario (6.7 à 6.6%) également.

Il a augmenté au Québec (9.3 à 9.8%), et en Saskatchewan et en Alberta (3.9 à 4%).

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

12 avril: Tournoi de ballon sur glace parrainé par la F.C.S.F.O. et le club LaSalle d'Hamilton
Endroit: Cercle social de LaSalle, 707 Barton, Hamilton
Les réservations doivent se faire avant le 30 mars. Prière de contacter votre association sportive ou le coordonnateur au regroupement M. Bernard Laroche (519) 443-5839

12 avril: Banquet et danse annuels de la FFCF de St-Joachim
Endroit: Salle St-Jean-Baptiste de St-Joachim
Heure: 18h30
Entrée: $7.50 par personne, billets disponibles à la banque et au bureau de poste du village.

12 avril: Soirée récréative pour les membres du club de l'Age d'Or Jean-Paul II
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Entrée: $2.50 par personne. Il y aura chants, danse et goûter.

12 avril: Conférence sur "La famille, bastion de la Société", parrainée conjointement par le Secrétariat au développement social et par le Conseil des Affaires franco-ontariennes (CAFO)
Endroit: Collège Fanshae, 1460 est, rue Oxford, London
Heure: 9h00 à 16h00
Entrée libre: aucun frais d'inscription aux ateliers. Les francophone sont priés d'y assister en nombre.

13 avril: Partie de cartes parrainée par la section Jeanne-Mance de la F.F.C.F.
Heure: 20h00
Endroit: Salle paroissiale Immaculée-Conception, rue Wyandotte
Entrée: $1.00

14 avril: Le groupe "1755" en tournée
Endroit: Ecole secondaire L'Essor, 13605 chemin St-Gregory, St-Clair Beach
Heure: 10h00 du matin

15 avril: Réunion mensuelle de la FFCF St-Jérôme
Endroit: Sous-sol de l'église, 3739 Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Au programme, il y aura planification des fêtes de fin d'année.

19 avril: Tournoi annuel de hockey, parrainé par la F.C.S.F.O. en collaboration avec le club Claire Fontaine de Oakville-Mississauga.
Endroit: 2160 Torquay Mews, Mississauga
Inscription doit se faire avant le 6 avril. Pour plus amples renseignements contacter votre association sportive ou le coordonnateur au regroupement M. Bernard Laroche (519) 443-5839

26 avril: Berce-thon, parrainé par le corps de majorettes Les Papillons
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central
Heure: 9h00 à 24h00
Une vingtaine de personnes se berceront pendant X heures pour une somme X alors que l'on présentera un spectacle varié.
On compte sur la générosité et la participation du public pour faire de cette journée une fête mémorable.

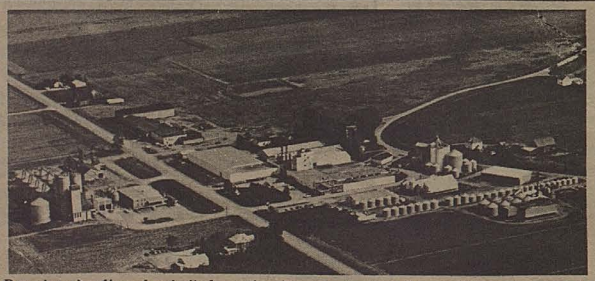
24 avril: "Thé Printanier", parrainé par les Dames de Ste-Anne de la Paroisse
Endroit: Sous-sol de l'église Immaculée-Conception de Paincourt.
Heur: 13h30 de l'après-midi
Invitation cordiale à tous ceux et celles des paroisses environnantes. Il y aura de nombreux prix, un délicieux goûter et une table de pâtisseries et artisanat.

20 avril: Grande partie de cartes, parrainée par le Club de l'Age d'or Jean-Paul II
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Entrée: $1.00 par personne. Le public est cordialement invité. Il y aura de nombreux prix et un goûter sera servi en fin de soirée.

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
"Service Bilingue"

Pour la cuisine dans votre maison neuve... ...et pour rénovations

Don's Kitchen Centre
Emeryville
727-5053
Invitation spéciale à tous les clients francophones.
Spécialistes pour cabinets en chêne massif faite sur mesure.



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maïs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING" ET LE MAIS PRIDE VOILA L'EQUIPE IDEALE POUR UNE RECOLTE PROFITABLE

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

The Party Stop
Magasin de variété.....
.....commode pour vos achats tout au cours de la semaine
******
Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

Comartin et Déziel
avocats
Belle-Rivière **728-2000**
Windsor **258-6382**

Déjeuners variés et nutritifs

Le déjeuner est un repas qu'il faut prendre au sérieux; il doit fournir une partie importante de la nutrition de la journée. En particulier, c'est le meilleur moment pour absorber des protéines, l'énergie nécessaire à dépenser pendant la journée.

Il importe donc de faire du déjeuner un repas autant attrayant et appétissant qu'équilibré. Voici cinq plans de déjeuner nutritif accompagnés des recettes pour les mets principaux. On verra que l'on peut imaginer une grande diversité de menus pour plaire à tous les goûts et assurer un bon début de journée à chacun!

Lundi

demi-pamplemousse garni d'une cerise
pain doré
bleuets frais dans de la crème
breuvage: café, lait, chocolat chaud ou tisane

Mardi

jus de pomme
oeufs bénédictins
patates Lyonnaises
banane
breuvage

Mercredi

jus d'ananas
crêpes de votre choix, saucisses
pruneaux au jus
breuvage

Jeudi

soupe en crème
brioches ou pain aux raisins
compote aux pommes chaude
breuvage

Vendredi

jus de tomate
gruau ou crème de blé
toasts à la cannelle
raisins
breuvage

Lundi

Pain doré

4 oeufs
250 ml de lait (1 tasse)
30 ml de sucre (2 cuil. à table)
5 ml de cannelle (1 cuil. à thé)
2 ml de vanille (½ cuil. à thé)
8 tranches de pain rassis

Battre légèrement les oeufs.
Ajouter le lait, le sucre, la cannelle, et la vanille.
Battre le tout.
Faire fondre du beurre dans une poêle chaude.
Tremper le pain dans le mélange.
Faire brunir les deux côtés dans la poêle.
Accompagner de sirop d'érable, de fraises écrasées ou de sucre en poudre.

Mardi

Oeufs Bénédictine

4 oeufs pochés
4 tranches de jambon
4 petits pains mollets
sauce hollandaise

Cuire les oeufs dans l'eau bouillante.
Réchauffer au four les petits pain mollets.
Placer une tranche de jambon chaud sur chaque pain.
Placer un oeuf poché sur le jambon.
Couvrir de sauce hollandaise.

Sauce hollandaise

125 ml de beurre (½ tasse)
23 ml de vinaigre de vin ou de sherry (1½ cuil. à table)
3 jaunes d'oeufs
60 ml d'eau bouillante (4 cuil. à table)
1 ml de sel (¼ cuil. à thé)

Faire fondre le beurre et le garder chaud.
Faire chauffer seulement un peu le vinaigre ou le sherry.
Préparer une petite casserole d'eau bouillante pour qu'elle soit prête quand vous en aurez besoin pour la sauce.
Placer dans le haut d'un bain-marie, les 3 jaunes d'oeufs.
Remuer à l'aide d'un fouet.
Dès que la sauce commence à épaissir, ajouter 15 ml ou 1 cuil. à table d'eau bouillante.
Battre encore à l'aide du fouet.
Répéter ce procédé jusqu'à ce que vous ayez ajouté 50 ml ou autres cuil. à table d'eau bouillante.
Ajouter le vinaigre ou le sherry chaud.
Enlever le bain-marie du feu.
Ajouter le beurre par petit peu.
Fouetter énergiquement pour que la sauce soit mousseuse.
Ajouter le sel.
Servir immédiatement.

Patates Lyonnaises

6 patates
30 ml de beurre (2 cuil. à table)
30 ml d'huile d'olive (2 cuil. à table)
125 ml d'oignons hâchés finement (½ tasse)
persil

Couper en dés les patates cuites pendant qu'elles sont chaudes.
Faire sauter au beurre et à l'huile dans une poêle épaisse jusqu'à ce qu'elles soient brunes.
Dans une autre poêle, faire sauter les oignons.
Mélanger délicatement les oignons aux patates.
Ajouter un peu de persil avant de servir.

Mercredi

Crêpes

Faire bouillir dans un peu d'eau des tranches de pommes.
Préparer des crêpes fines de votre choix.
Egoutter les pommes et placer au centre de votre crêpe. Replier la crêpe.
Servir avec des saucisses et du sirop d'érable.

Pruneaux au jus

0.5 kg de pruneaux séchés (1 lb.)
63 ml de sucre (¼ tasse)

Tremper les pruneaux dans l'eau froide.
Amener l'eau au point d'ébullition.
Faire mijoter pendant 20 minutes.
Ajouter le sucre.
Cuire pendant encore 10 minutes.

Vendredi

Toasts à la cannelle

83 ml de beurre ramolli (⅓ tasse)
83 ml de cassonade (⅓ tasse)
30 ml de cannelle (2 cuil. à thé)

Mélanger le beurre, la cassonade et la cannelle.
Répandre sur les tranches de pain.
Placer sur une lèchefrite dans un four chaud 200°C — 400°F pendant environ 8 minutes.

Mange-Métri

****

"0,1,2,3... enfants"

par Monique Laforce

(S.O.P.) - Depuis quelques années la pilule, et tous les autres moyens contraceptifs, sont venus déjouer la nature dans son processus normal.

Désormais on peut contrôler consciemment sa progéniture. Maintenant, on peut décider du nombre d'enfants qu'on aura. Il est possible de les engendrer en temps voulu, au moment jugé opportun.

Dans l'avenir, on pourra sans doute choisir le sexe de l'enfant, la couleur de ses yeux, etc...

Deux prises de position majeures sont données de cet état de chose. Les uns prônent la non-procréation pure, simple et totale. Ils évoquent le péril de la surpopulation, les foyers désunis, les enfants maltraités, mal aimés. Les autres sont pour le retour à la famille nombreuse et traditionnelle. Ils rejettent l'avortement, la pilule. Pour eux la famille reste intouchable et sacrée.

La population, elle, épouse soit l'une ou l'autre tendance mais avec des variétés et des nuances. En effet, si la famille nombreuse n'est plus populaire, il reste que les gens demeurent attachés au mariage, à la famille, aux enfants.

Force est de constater que le sujet touche l'homme profondément et ne peut être facilement tranché.

L'Homme y est concerné dans sa vie collective, intime, dans sa vision du monde. La famille englobe l'aspect religieux, moral, psychologique. Il y a donc une multitude d'approches et d'attitudes.

L'Homme est actuellement en période de transition. Il cherche de nouvelles valeurs, de nouvelles orientations, de nouvelles façons de vivre. Sa vie évolue et change. Il doit scruter son passé et se tourner vers l'avenir. Il doit trouver sa voie dans ce domaine comme dans d'autres. Il doit user de sagesse et de prudence, analyser toutes les avenues. Il doit obéir à son besoin fondamental de conserver et perpétuer la vie, mais aussi faire face à ses nouvelles aspirations. En respectant sa vérité profonde, il trouvera sûrement une harmonie nouvelle avec la vie et l'Univers.

Petites annonces

Garde d'enfants

Je suis prête à garder des enfants chez moi du lundi au vendredi, 258-9292.

QUINCAILLERIE PATTENAUDE
7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture plomberie
798-3556

McGraw's
HOUSE of PRECISION
Hair Care Centre
Unisex
21 est, rue Chatham
lundi — samedi 8h00 — 18h00
Pour rendez-vous
254-8201 254-1248

Ronald J. Agar
Comptable Agrée
J.P. (PAUL) BELLEMORE
Bureau: 728-2461
Domicile: 798-3529
C.P. 1187
186 Chisholm
Belle-Rivière, Ontario
NOR 1AO
SERVICE BILINGUE

Auberge Richelieu inn
"A CUT ABOVE THE REST"
Ouvert sept jours par semaine pour vous servir
Terrasse
METS RECHERCHES, VINS DE QUALITE, MUSIQUE DE DANSE, DINER ROMANTIQUE. C'EST L'AMBIANCE QUE VOUS TROUVEREZ A L'AUBERGE RICHELIEU.
Richelieu
430 rue Ouellette N9A 1B2
Windsor, Ontario
253-7281

Vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété?
Demandez Rénald [Ron] Paquin
Je suis votre agent d'immeuble
RENALD [RON] PAQUIN
Bureau: 948-7696
A domicile: 735-2552
National Trust
REALTOR
FOR SALE
National Trust
2685 chemin Lauzon

Ligue de quilles Les Joyeux Troubadours de l'Association francophone des Sports de Windsor—Essex

Classement en date du 6 avril

Equipes

Paquette & Fils Const.	66
Happy Days Trailer	61
Arno Contracting	60
The New Look	60
Rénald Paquin	58
McGraw's House of Precision	57
Club Alouette	55
Leisure Trailer	52
Ivan's Collision	51
Color Your World	50
Centre Canadien Français	48
Reid's Trophy	44
Electrolux	44
Les Dépanneurs	41
Howitt Battery	38½
Crescent Bowling	36½
Raymond Houde Décorateur Intérieur	33
Caisse Populaire	28

Plus haut simple:

Hommes

Alexis Paulin	213
Raymond Godin	213
Claude Pare	200
Adrien Gallant	197

Femmes

Françoise Grondin	208
Lise Bédard	188
Madeleine Guignard	168

Equipes

Club Alouette	768
The New Look	764
Ivan's Collision	734

Plus haut triple:

Hommes

Raymond Godin	531
Aldo Muscedere	515
Maurice Gagnier	511

Femmes

Françoise Grondin	489
Georgette Moïse	468
Lucille Gallant	447

Equipes

Club Alouette	2148
Color Your World	2141
The New Look	2124

Plus hautes moyennes:

Hommes

Gilles Chiasson	166
Alfred Duguay	159
Germain Roy	158

Femmes

Françoise Grondin	146
Madeleine Guignard	145
Christine Muscedere	141

ENTREVUE AVEC DICK WILLIAMS EN DIRECT DE DAYTONA BEACH

Par Gilles Bourassa

La lutte pour l'obtention du championnat de la division Est de la ligue Nationale en 1980 s'avérera aussi corsée, sinon plus, qu'en 1979.

J'estime que Philadelphie rebondira. St. Louis a terminé avec force, spécialement à la toute fin du calendrier et avec un peu d'aide au monticule, les Cardinals seront de la lutte et feront la vie dure aux autres équipes.

Naturellement, Pittsburgh est l'équipe à battre et si Chicago ne faiblit pas en juillet ou août, les Cubs possèdent le personnel pour demeurer dans la course surtout à cause de leurs releveurs, Tidrow et Sutter.

Je pense que nous avons amélioré notre équipe considérablement avec l'addition de Ron LeFlore. Nous alignons présentement trois coureurs excessivement rapides en premier tiers du rôle des frappeurs. LeFlore agira comme premier frappeur, Rodney Scott, deuxième et André Dawson, au troisième rang.

Au champ intérieur, Warren Cromartie batailera avec Rusty Staub pour le poste de premier-but. Nous avons de bons réservistes à cette position en Dan Briggs, qui peut également évoluer au champ extérieur, et Tommy Hutton.

Les autres positions à l'avant-champ appartiennent à Scott, au deuxième-coussin, Chris Speier, à l'inter, secondé par Bill Almon, et Larry Parrish, au troisième-but. Ce dernier a connu une formidable campagne en cognant trente circuits tout en excellant à la défensive. Nous croyons que Larry, avec sa stature et sa force et s'il évite les blessures, est voué à une brillante carrière.

Nous avons la chance de compter sur le meilleur receveur des ligues majeures en la personne de Gary Carter. Nous espérons que Duffy Dyer et John Tamargo seront ses adjoints. Gary accomplira le plus gros du boulot mais il sera remplacé, de temps à autre, afin de lui accorder un repos.

Même si nous ne compterons plus sur les services des gauchers Rudy May et Dan Schatzeder, notre personnel de lanceurs sera encore très solide.

Nous savons, toutefois, qu'il faut que Ross Grimsley se retrouve. Si Ross reprend confiance en ses moyens, il n'y a aucune raison qu'il n'affiche pas sa forme de 1978. Je ne dis pas qu'il remportera vingt victoires mais il sera certainement plus efficace et régulier.

Si Steve Rogers peut résister pendant tout le calendrier, avec l'étoffe qu'il possède, il n'y a pas de meilleur lanceur dans les majeures. Steve a éprouvé des difficultés dans la deuxième portion de la saison mais s'il peut s'affirmer pendant toute la durée du calendrier, il sera un atout précieux.

Le jeune David Palmer a terminé la saison avec une série remarquable de huit victoires, dont sept gains consécutifs comme lanceur partant. Scott Sanderson est jeune également et je pense que les deux sont sur le point de devenir des étoiles au monticule. Avec Bill Lee, qui a remporté le plus de victoires l'an dernier et qui aurait pu en inscrire facilement vingt avec un meilleur appui offensif des ses coéquipiers, je considère que notre rotation de lanceurs partants est formidable.

Concernant les releveurs, Fred Norman se joindra à Woodie Fryman chez les gauchers et Elias Sosa s'occupera du côté droit. Bob James pourra causer des surprises à l'entraînement comme l'a fait Palmer l'an dernier et Sanderson, il y a deux ans. Il pourra possiblement se dénicher un poste comme releveur.

Au champ extérieur, LeFlore patrouillera le champ gauche, Dawson le centre, est Valentine, la droite. L'an dernier, nous ne comptions que sur quatre voltigeurs. Cette saison, notre formation en compte sept avec de l'expérience dans les majeures.

Avec toutes ces améliorations, avec la confiance acquise par les joueurs grâce à l'expérience vécue l'an dernier, je crois que nous serons définitivement un sérieux aspirant au championnat. Une course excitante en perspective!

Coup d'oeil Sportif

par: Gilles Bourassa

★★★

Le quart Terry Bradshaw, des Steelers de Pittsburgh, les monarques du football majeur américain, a déclaré qu'il envisage de jouer pendant encore deux saisons et ensuite de se retirer.

"Je vais jouer pendant deux autres saisons et ce sera ensuite terminé. Ma carrière s'étend sur 12 ans maintenant et je crois que ce sera suffisant", de dire Bradshaw lors d'un banquet où il était le conférencier, à Hartford, au Connecticut.

★★★

Quel monde que le nôtre!

Salon funéraire
MARCOTTE
870 Wyandotte est, Windsor
12105 ch. Técumseh, Técumseh, Ont.
Téléphone: 253-3577
Au service des familles françaises de Windsor, Técumseh et les environs

CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG
3163 est, chemin Técumseh
Windsor, Ontario
EVALUATION GRATUITE
Distributeur des armoires GREGG
Tél.: 948-6788

735-3329 727-6318
Gauthier
Revêtements et toitures de maison
Une division de
Bernie Gauthier Enterprises Windsor Limited
Spécialistes en rénovations de domiciles
YVON MARTINEAU, REPRESENTANT
Angle des chemins 42 et 21
C.P. 3154
Windsor N8N 2M4

Marcel D. Baillargeon
Avocat - Notaire
1120 rue Lespérance
Tecumseh, Ontario N8N 1X2
Bureau: 735-2463

Belle River
Trophy Awards
1490 Route #2 Belle Rivière Bureau: 727-6361
C.P. #490 NOR 1A0 Domicile: 728-1047
TROPHEES POUR TOUTES OCCASIONS PLAQUES
Réjean et Evelyne Brochu, gérants
Claude et Louise Crevier, associés
"Il nous fait plaisir de vous servir en français"
Heures d'ouverture 9:00 a.m. à 6:00 p.m.

Pour tous vos besoins d'équipement sportif
Thomson SPORTS CENTRE
1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465
Nous vendons les tables de billard
BRUNSWICK Since 1845
Service Accessoires

Countryside
CHRYSLER - DODGE LTEE
Service complet
—de vente (voitures neuves et usagées)
—de location
—de maintien
776-5287
390 nord, chemin Talbot, Essex
(à 15 minutes de n'importe où dans le comté)
Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE
Il nous fait plaisir de vous servir en français

maison d'édition franco-ontarienne c.p.550 Sudbury Nouvel-Ontario P3E 4R2 (705) 675-6493

Prise de Parole

POUR LES FRANCO-ONTARIENS

UNE MAISON D'EDITION FRANCO-ONTARIENNE

C'est aujourd'hui, en 1980, que l'équipe de PRISE DE PAROLE est heureuse et fière de présenter au public franco-ontarien nos auteurs et nos livres, nos débuts obscurs et notre présent vigoureux, ainsi que nos projets de publication et d'animation à venir. La société franco-ontarienne s'éveille, se découvre, des gens de toutes les régions de la province aujourd'hui se parlent et se reconnaissent. PRISE DE PAROLE s'est donnée le rôle, depuis quelques années déjà, de travailler de près avec nos écrivains, dans le but de leur offrir une occasion de publication et de diffusion de leurs oeuvres, et en même temps de servir le public lecteur de l'Ontario en portant à sa connaissance des livres de création de toutes sortes, de tous les coins de la province.

LES DEBUTS A L'UNIVERSITE LAURENTIENNE

Si l'histoire de PRISE DE PAROLE n'est pas longue, elle ne manque certainement pas d'intérêt. C'est en 1973 à l'Université Laurentienne de Sudbury qu'un groupe d'étudiants décide de fonder un atelier de poésie. C'est d'ailleurs au temps de la Troupe de théâtre universitaire qui, avec les efforts de Pierre Bélanger et André Paiement, deviendra sous peu Le Théâtre du Nouvel-Ontario. Nos jeunes poètes préparent un recueil de poésie, mais voient l'impossibilité de le faire publier. L'exemple de l'Hexagone, regroupement de poètes québécois qu'ils étudient, leur sert d'exemple et leur donne de l'espoir. Ils décident de fonder leur propre maison d'édition pour publier un livre collectif qui s'intitule **Lignes-Signes.**

Cette première expérience de publication ne fait pas beaucoup de bruit, surtout que les moyens de communications sont limités en Ontario français. Néanmoins, ou peut-être à cause même de cette absence, ce vide, on a le goût de continuer. Pendant deux ou trois ans ce seront les jeunes écrivains Gaston Tremblay, un des poètes de **Lignes-Signes**, Claude Belcourt, membre-fondateur (parmi d'autres) de la Coopérative des Artistes du Nouvel-Ontario (CANO) et Robert Dickson, professeur de littérature canadienne-française, qui se donnent aux plaisirs parfois difficiles de "la patente". Plusieurs seront étonné(e)s quand, à la Nuit sur l'étang '75, quatre publications franco-ontariennes leur sont présentées: **Lavalléville** d'André Paiement, dernière-née de ses créations théâtrales-musicales, **Au nord du silence**, un dossier de courts textes de huit poètes de tout l'Ontario, illustrés et affichables au mur; le livre **Hermaphrodisme**, réflexion savante et émotive du sens de la sexualité de Tristan Lafleur, avec des dessins de Diane Dauphinais (une petite fille de Verner, qui en 1980 fait du cinéma); et **Au nord de notre vie**, poème-affiche grand format, texte de Robert Dickson, illustré par l'artiste-peintre Raymond Simond, poème qui sera plus tard chanté par les musiciens CANO, sur le disque du même titre.

Peu après, l'équipe annoncera, dans un communiqué publicitaire, que "Prise de Parole, c'est une maison d'édition qui surtout n'est pas . . . n'est pas française, n'est pas québécoise et n'est pas connue." De plus, on y affirme que "Prise de Parole se veut animatrice des arts littéraires chez les francophones de l'Ontario. Elle offre aux intéressés un triple service: lecture et critique de manuscrits présentés, assistance à l'amélioration du produit littéraire ainsi que publication et diffusion d'oeuvres choisies."

Cette maison d'édition qui n'existait pas voyait très bien la tâche à accomplir. Mais ce sont les ressources matérielles qui manquent. Tous bénévoles, qui avec un emploi, qui avec une famille, les animateurs poursuivent, la solidarité de "notre village" aidant, à dépister des manuscrits et à les publier, à rencontrer d'autres créateurs et animateurs dans ce Nouvel-Ontario à découvrir. Tour à tour on publie des livres de Gaston Tremblay et Jocelyne Villeneuve de Sudbury, Guy Lizotte de Hearst et Patrice Desbiens, timminois vivant à Toronto (imaginez donc!). Sans appui financier ou organisationnel c'est bientôt le dilemme: tout lâcher ou continuer? Mais comment continuer? Merveille! c'est un des nôtres, responsable franco-ontarien au Conseil des Arts de l'Ontario, qui nous force à exister: "Il y a des fonds . . . allez-y!"

Merci Richard Casavant, poète et . . . fonctionnaire! Merci aussi Gaston Blais, responsable du bureau franco-ontarien jusqu'en 1979. Prise de Parole commence à vivre pour de vrai, ailleurs que dans la cuisine de l'un, ailleurs qu'en dessous du lit de l'autre. On a des fonds pour assurer la permanence, en l'occurence ce même Gaston Tremblay, poète désormais formé en théâtre et . . . administration (. . . s'agit d'y penser!), et on décide, collectivement, d'exister.

A l'occasion d'un lancement à Montreal, Gaston Miron félicite quelques membres de l'équipe de Prise de Parole
A la droite de M. Miron on aperçoit Robert Dickson et Anita Brunet Lamarche

PRESENCE: PRESENT ET AVENIR

Aujourd'hui, en 1980, nous existons un peu plus. Des vrais bureaux, du monde qui travaille à plein temps, c'est le cas de le dire, une trentaine de publications depuis six ans, des projets d'avenir. A présent, il y a, et il y aura, des saisons littéraires chez nous. Pour celle qui s'en vient: une gamme de livres, aussi près de nous que notre passé, que nos histoires, que nos chansons.

C'est aujourd'hui, à présent, en 1980, grâce à un travail acharné, que l'équipe de Prise de Parole peut montrer aux Franco-Ontariens, aux Ontarois, comme dirait l'ami Fernan, aux Ontarelnes, comme dirait M. le Professeur Jean Trudel, de l'Université d'Ottawa, des belles réalisations de beaucoup d'ontariens, d' "onestouttes" des nôtres.

Nous recevons de plus en plus de manuscrits, et de qualité, et nous avons créé une collection, "Les perce-neige" pour publier les premières oeuvres de nos jeunes, et moins jeunes, écrivains. Les deux premiers volumes à être lancés sont **A perce-poche**, de Danielle Martin, poète de Hawkesbury qui a présenté un beau spectacle au lancement, et **Au soleil du souffle**, des poèmes intimes d'Andrée Lacelle-Bourdon qui vit et écrit à Ottawa. Et bientôt ce sera **Les murs de nos villages** du poète-comédien Jean-Marc Dalpé, qui sera lancé publiquement à Rockland au mois d'avril. Notre situation financière est bien plus stable qu'à nos débuts, grâce à l'aide des Conseil des Arts de l'Ontario et du Canada ainsi que d'autres organismes gouvernementaux. On est contents de pouvoir jouer un rôle dynamique dans la vie culturelle de l'Ontario.

Nous, à Prise de Parole, c'est avec des coeurs lourds d'émotion, c'est avec des têtes légères d'avenir possible, qu'on vous présente notre réalité, la vôtre aussi, du moins un peu, espérons-nous. Ecrivez-nous, parlez-nous, parlez de nous, parlez de vous, à la r'voyure, au plaisir de vous lire, au plaisir de nous lire . . . salut à toutes et tous et tout l'monde. . .

"le sourire du soleil surgira de nous tous
si nous savons lire le beau temps"

ce reportage est une collaboration de Gaston Tremblay, aujourd'hui "Directeur général", Anita Brunet-Lamarche, notre responsable d'information, publicité et mise en marché, et Robert Dickson, qui aime de citer, au nom de tous les directeurs de cette corporation sans but lucratif.

"CE QUI N'EXISTE PAS" COMMENCE A SE DIRE, ET A SE FAIRE RECONNAITRE

Prise de Parole inc.

Robert Dickson

Une bonne trentaine (poésie)

Or(é)alité (poésie)

Souvenances
Gaston Tremblay
En attendant 1977

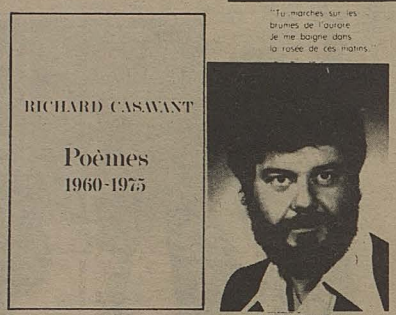
"Tu marches sur les
brumes de l'aurore
Je me baigne dans
la rosée de ces matins"

L'espace qui reste
Patrice Desbiens
Les conséquences de la vie 1977

"Ma bouteille de bière
fluide comme un fusil
dans l'espace qui reste entre
l'amour et la folie"

Claude Belcourt

Les Communords (théâtre)



"J'écris des mots durs
car j'ai besoin de tendresse
j'écris des mots d'orage
puisque j'ai besoin de soleil
et de caresses"

Richard Casavant
Poèmes 1960–1975

10/11
Alexandre Amprimoz

"dans les zéros des hommes
je me suis promené

mes pieds saignent de nombres
mes lèvres sont gonflées de lettres."

Andrée Lacelle-Bourdon

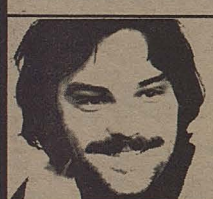
Au soleil du souffle (poésie)

PRISE DE PAROLE: POUR LES GENS DE CHEZ-NOUS

Théâtre (3 volumes)
André Paiement

"La misère des petits et des humbles a
toujours touché le coeur d'André Paiement.
On pourrait l'appeler le Michel Tremblay
du Nord de l'Ontario." Le Droit, Ottawa

NOS NOUVELLES PARUTIONS



Jean-Marc Dalpé — Rockland
Les murs de nos villages — 1980

"Sur les murs de nos villages
dans notre langue couleur terre couleur misère
Nous avons inscrit nos vies et nos hivers,
de père en fils, de mère en fille."

Sylvie Trudel — Timmins
Porquis Junction — 1980

A la gare de Porquis Junction. . . on attend le retour d'un fils
parti pour la guerre. . . on tente retrouver l'espoir. . . on fuit la
vieillesse. . . on y retrouve la mort.

Doric Germain — Hearst
La vengeance de l'orignal — 1980

Roman dédié aux adolescentes et aux adolescents du Nord, afin
qu'ils sachent que leur pays est l'un des derniers où il arrive
encore que l'homme se retrouve seul face à la grande Nature
avec ses charmes, ses caprices et ses périls, et qu'ils en gardent
fierté et amour avec le profond désir de la préserver intacte.

La Corvée — Vanier
La parole et la loi — 1980
Cette oeuvre théâtrale est une comédie sociale, à la fois divertissante et éducative, dont le thème est centré sur le règlement 17, ses conséquences historiques et ses répercussions actuelles.

Danielle Martin

A perce-poche (poésie)

Marguerite Whissell-Tregonning

Kitty le gai pinson (biographie)

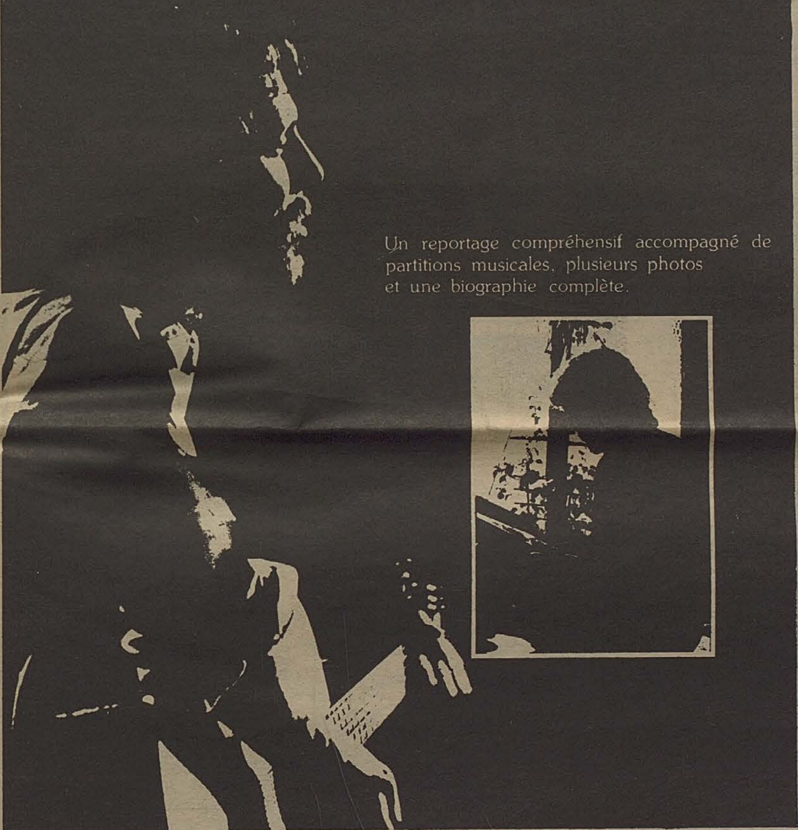
Prise de Parole inc.

maison d'édition franco-ontarienne c.p.550 Sudbury Nouvel-Ontario P3E 4R2 (705) 675-6493

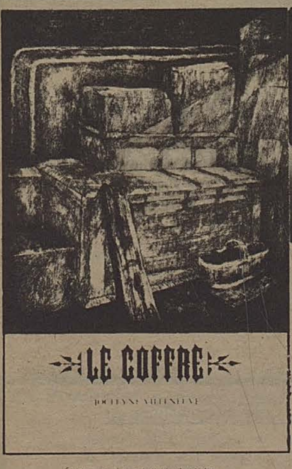
Enfin... LE LIVRE!

Robert Paquette

Sa vie et sa musique.



Un reportage compréhensif accompagné de partitions musicales, plusieurs photos et une biographie complète.



Le coffre
Jocelyne Villeneuve
Des gestes seront posés · 1977

Contes pour jeunes gens et adultes, les relations interpersonnelles vues avec des yeux nouveaux

Une revue d'idées franco-ontariennes politique, sociologie, langue, éducation, syndicalisme ... animée par des chercheurs de l'Université Laurentienne, une revue savante ... et d'actualité

Abonnez-vous!

Un abonnement c'est:
- chaque nouveau livre signé de la main de l'auteur;
- un rabais de 20%, plus frais de manutention;
- une invitation à chaque lancement.

PORQUIS JUNCTION, théâtre, 1980
Sylvie Trudel — à paraître

LES COMMUNORDS, théâtre, 49 pages, 1974, Claude Belcourt — $ 2.95

LA PAROLE ET LA LOI, théâtre, 1980
La Corvée — à paraître

ROBERT PAQUETTE, biographie, 80 pages, 1980, Robert Paquette — $ 9.95

LA VENGEANCE DE L'ORIGNAL, roman
Doric Germain — à paraître

LES MURS DE NOS VILLAGES, poésie, 48 pages, 1980
Jean Marc Dalpé — $ 3.95

DES GESTES SERONT POSES, roman, 102 pages, 1977, Jocelyne Villeneuve — $ 6.95

LE COFFRE, contes, 1979, Jocelyne Villeneuve — $ 6.95

LES CONSEQUENCES DE LA VIE, poésie, 48 pages, 1977, Patrice Desbiens — $ 3.95

LESPACE QUI RESTE, poésie 96 pages, 1979, Patrice Desbiens — $ 6.95

OR(E)ALITE, poésie, 48 pages, 1978, Robert Dickson — $ 3.95

UNE BONNE TRENTAINE, poésie, 1978, Robert Dickson, édition de The Porcupine's Quill Inc. — $ 4.95

EN ATTENDANT, poésie, 48 pages, 1977, Gaston Tremblay — $ 3.95

SOUVENANCES, poésie, 48 pages, 1979, Gaston Tremblay — $ 4.95

POEMES 1969-1975, poésie, 144 pages, 1978, Richard Casavant — $ 7.95

KITTY, biographie, 224 pages, 1978, Marguerite Whissel-Tregonning — $ 9.95

THEATRE, André Paiement, 1978
Collection deluxe, 300 pages — $29.95

Collection commerciale, 300 pages — $15.00

Vol. I, 132 pages — $ 6.00
Vol. II, 72 pages — $ 5.00
Vol. III, 96 pages — $ 5.50
Affiche — $ 2.00

DIX-ONZE, poésie, 64 pages, 1979, Alexandre L. Amprimoz — $ 6.25

LES PERCE-NEIGES

Vol. I: A PERCE-POCHE, poésie, 48 pages, 1979, Danielle Martin — $ 3.95

Vol. II: AU SOLEIL DU SOUFFLE, poésie, 48 pages, 1979, Andrée Lacelle-Bourdon — $ 3.95

ACTES DE COLLOGUE, collection dirigée par l'Institut franco-ontarien

No. 1: Langue maternelle, langue première de communication?, 128 pages, 1978 — $ 3.00

REVUE DU NOUVEL-ONTARIO, dirigée par l'Institut franco-ontarien

No. 1: Les Franco-ontariens à l'heure de l'indépendance, essais, 1978 — $ 3.00

No. 2: Politique et syndicalisme: réalités négligées en Ontario français, essais, 1979 — $ 3.00

Je désire m'abonner

Je désire recevoir régulièrement les avis de parution de vos nouveautés.

NOM:
ADRESSE:
VILLE:
PROVINCE: CODE POSTAL:

Prise de Parole inc.

UNE PREMIERE POUR LES ENSEIGNANTS FRANCO-ONTARIENS

Toujours consciente de son rôle d'animation littéraire, Prise de Parole se lance dans l'édition du manuel scolaire.

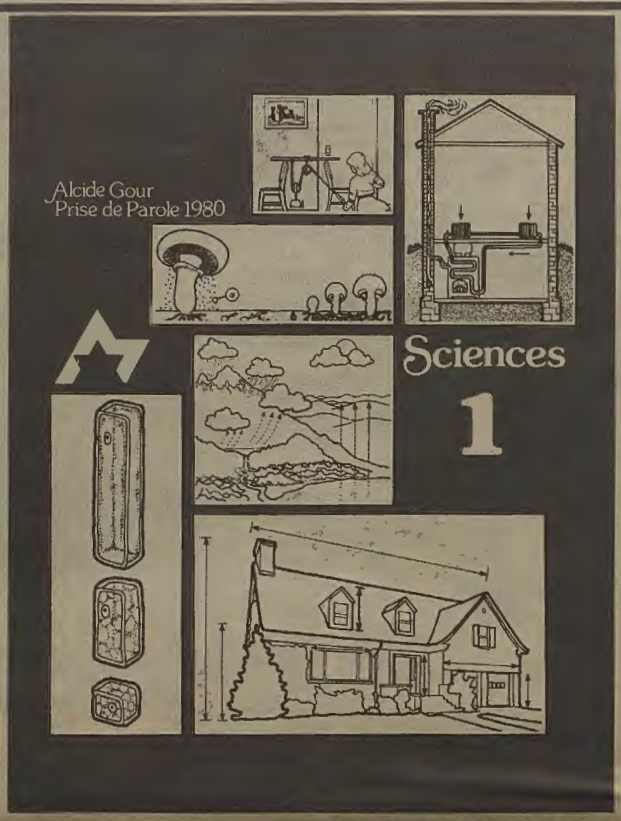
Grâce au fonds de matériel de langue française du Ministère de l'éducation de l'Ontario, Prise de Parole publie un manuel scolaire en sciences, cycle intermédiaire, rédigé par Alcide Gour, spécialiste en éducation.

Présentement, en Ontario, il n'existe aucun manuel de sciences conçu pour répondre aux réalités et aux besoins scolaires franco-ontariens.

Ce manuel tente répondre à ces besoins en tenant compte des facteurs suivants:

i) le niveau linguistique de nos élèves de septième année;
ii) les ressources physiques et pédagogiques dont disposent nos écoles;
iii) le temps qui est normalement consacré à l'enseignement des sciences dans nos écoles.

Avec cette première publication scolaire, Prise de Parole voit le début d'un nouveau service, celui de répondre aux besoins des étudiants et des enseignants francophones de l'Ontario.



A L'INTENTION DE L'ENSEIGNANT

Approche thématique

Le but de ce manuel est de transmettre aux étudiants certaines notions et connaissances de base en science, ainsi que de développer chez eux des aptitudes, habiletés et attitudes scientifiques et intellectuelles.

Pour atteindre ce but, on procède par thèmes, et ces thèmes sont distribués en huit unités. L'envergure des thèmes est plutôt restreinte. L'essentiel à retenir, c'est qu'un même contenu scientifique peut servir à l'obtention de plus d'un objectif. L'ordre suivant lequel les unités sont présentées n'est pas essentiel. On pourrait présenter la matière de façon à insister sur l'un ou l'autre des buts suivants:

(a) acquisition d'aptitudes et d'habiletés

(a) acquisition d'aptitudes et d'habiletés scientifiques
(b) acquisition de connaissances scientifiques et technologiques
(c) familiarisation avec la méthode scientifique et expérimentale
(d) approfondissement de notions et de concepts relatifs à la physique et à la biologie.

Les activités que l'on a choisies dans ce manuel visent à initier les élèves à chacun de ces domaines.

Choix des thèmes

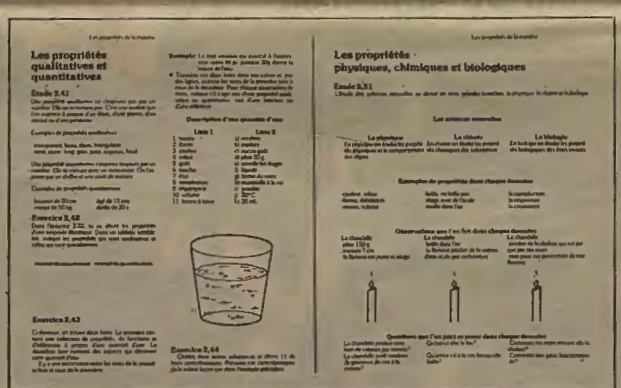
Ce manuel comprend des thèmes distribués en huit unités. Ces unités sont présentées dans l'ordre suivant:

1. Les mesures métriques
2. Les propriétés de la matière
3. Les caractéristiques des êtres vivants
4. L'eau
5. Les plantes
6. La chaleur et la température
7. Les machines simples
8. Le magnétisme et l'électricité.

Objectifs généraux d'un programme de science

Un bon programme de science vise à atteindre les objectifs suivants:

1. Acquérir des notions de base en science et les approfondir.
2. Mieux comprendre les faits, les définitions, les concepts, les principes, les lois et les modèles scientifiques.
3. Mieux évaluer l'interdépendance entre l'homme et son milieu physique et biologique.
4. Améliorer les techniques de recherche et d'expérimentation.
5. Développer des aptitudes à distinguer entre les faits et les opinions dans la formulation d'hypothèses.
6. Concevoir et utiliser des méthodes expérimentales conformes à la démarche scientifique.
7. Recueillir, évaluer et interpréter des données empiriques afin d'en tirer des conclusions acceptables.
8. Proposer des explications aux phénomènes observés, et les discuter.
9. Apprendre à communiquer par voies écrites, orales ou visuelles. Utiliser ces moyens de communication dans la présentation, l'interprétation et l'explication de données expérimentales.
10. Tirer le meilleur parti des observations et des mesures, en sachant faire des tableaux, des graphiques et des figures. Apprendre à tirer des conclusions, à suggérer des applications et à déduire des lois.
11. Résoudre avec compétence des problèmes quantitatifs.
12. Développer de la curiosité et de l'intérêt pour les phénomènes naturels.
13. Savoir observer avec attention et sans préjugé.
14. Apprendre à travailler en équipe, en développant des attitudes réceptives à l'égard des trouvailles des autres.



Les propriétés de la matière

Les propriétés qualitatives et quantitatives

Les propriétés physiques, chimiques et biologiques

L'auteur:

Alcide Gour est présentement doyen des programmes et services en langue française au Collège Cambrian de Sudbury.

Monsieur Gour a débuté sa carrière en 1966, dans l'enseignement des sciences et, de 1972 à 1974, a oeuvré en tant qu'animateur pédagogique en sciences et mathématiques au Conseil Scolaire de Sudbury.

Monsieur Gour détient les certificats suivants:
— High School Specialist's Certificate in Physics, O.M.E.
— Certification Rating Statement, Group 4, O.S.S.T.F.
— Interim Secondary School Principal's Certificate, Type B, O.M.E.
— Supervisory Officer's Certificate, O.M.E.

A tous les enseignants de science, cycle intermédiaire.

Nous vous ferons parvenir, gratuitement, un exemplaire du manuel scolaire de science 7e année (Sciences I) pour fins d'étude, si vous nous envoyez votre nom, celui de votre directeur et votre école, ainsi que votre adresse.

A l'école St-Ambroise de St-Joachim

La Confirmation de cinquante-sept élèves des 7e et 8e années eut lieu le 12 mars dernier par Mgr John Sherlock de London.

A l'occasion de cette cérémonie importante dans la vie de l'enfant, on demandait à ces élèves de mettre sur papier leurs impressions sur ce sacrement. En voici quelques unes:

Ma confirmation (Marc Trépanier 7e année)

Le mercredi soir 12 mars, on se rendait à la salle St-Jean Baptiste où on s'alignait par hauteur de taille pour la procession d'entrée à l'église. L'évêque Sherlock célébrait la messe. Quand la cérémonie de la confirmation commença, un enfant de choeur mit une chaise devant l'autel. L'évêque mit sa mitre et vint s'asseoir là. Les enfants commencèrent à avancer. Avec des paroles, des questions, des gestes et la marque du St-Chrême, on est confirmé. Ce sont les signes sensibles du sacrement. Vers la fin de la messe, on reçut le corps du Christ et l'on chanta. Après la cérémonie, on retourna à la salle pour une rencontre sociale avec l'évêque et les autres adultes chrétiens de la paroisse.

La confirmation (Annette Pinsonneault, 7e année)

La confirmation est le plus important de tous les sacrements. Lorsque nous recevons ce sacrement, nous recevons le Saint-Esprit avec ses sept dons et ses neuf fruits qui font de nous des soldats dans l'armée du Christ. Le mercredi 12 mars, nous avons reçu notre confirmation. La messe était très belle, même si l'évêque avait de la difficulté à parler français. Je suis très contente d'avoir reçu la confirmation et d'avoir eu l'occasion de parler à l'évêque quand il nous a questionnés. Après la cérémonie de la confirmation, nous avons reçu la communion. Il y avait trois autres prêtres avec l'évêque et cela rendit la messe encore plus belle. En recevant la confirmation, nous sommes devenus adultes dans l'Eglise. Maintenant, l'Esprit sera toujours avec moi sur le long chemin de la vie.

A l'école Ste-Catherine de Paincourt

Un projet de science qui se mérite un prix gagnant, une chance dans des compétitions inter-scolaires du comté de Kent en fin avril et qui se veut également une leçon sur la moralité.

Quoi de plus brûlant et de plus "dans le vent" qu'un projet sur la drogue.

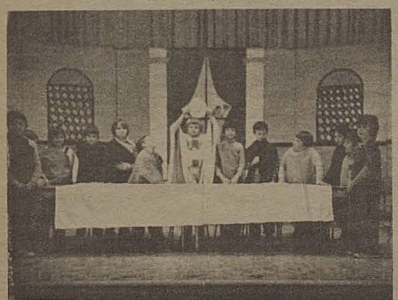
Les gagnants sont de gauche à droite: Yvette Alexandre, Jacqueline Couture, Jason Bélanger, Elizabeth Pinsonneault et France Paiement.

Préparation à la 1ère Communion à l'école St-Ambroise

Jeudi le 27 mars dernier, les parents de la deuxième année se rendaient nombreux à l'école St-Ambroise pour une réunion préparatoire à la réception du sacrement de l'Eucharistie. C'est avec fierté et satisfaction que le directeur F. Caron souhaita la bienvenue et félicita les parents pour leur intérêt constant dans l'éducation de leurs enfants. "En cette année de la famille, dit-il, il est important d'oeuvrer Ensemble en Education".

Ensuite, Mme Monique Marentette, titulaire de la deuxième année présenta les grandes lignes du programme de catéchèse suivi d'une saynète par les élèves intitulée "La Dernière Cène". Ci-dessous, nous voyons le Seigneur et ses douze apôtres célébrant ensemble la Pâque.

Après une courte célébration de la lumière dirigée par le Père Bénéteau, Sr Eloria Damphousse présenta un film

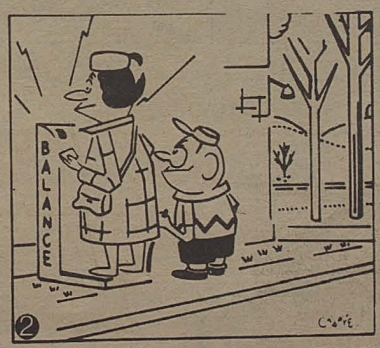


sur l'Eucharistie suivi d'une période de questions. En terminant, Sr Eloria mentionna que le plus beau cadeau que les parents puissent faire à l'enfant à l'occasion de leur première communion c'était de prêcher par leur exemple en assistant régulièrement aux sacrements.

La réunion se termina autour d'une tasse de café.

Coin du jeu

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. SOP–667

Solution en page 12

MOTS CACHES

8 lettres cachées

D	I	S	C	O	N	T	I	N	U	A	N	T	E	D
E	E	L	A	B	I	N	N	A	C	C	U	S	E	E
G	T	G	A	G	E	R	E	R	D	U	O	S	E	R
O	R	E	E	R	E	D	O	M	E	D	A	I	I	I
U	E	M	A	L	B	B	N	I	A	P	N	N	R	A
R	E	D	E	V	A	N	C	E	P	R	I	U	I	N
D	R	N	S	T	G	T	I	O	R	I	M	S	R	I
I	R	L	I	E	U	T	I	L	I	S	E	I	E	D
S	E	Q	N	L	E	N	T	E	E	E	E	T	T	R
S	U	T	U	L	T	A	V	E	R	N	I	E	R	O
E	C	I	P	E	C	I	R	T	A	R	I	M	D	A
M	R	E	M	U	E	R	A	T	A	T	I	N	E	R
E	T	E	U	Q	I	H	P	A	R	G	E	L	E	S
N	N	N	O	R	T	U	E	N	E	R	V	E	U	X
T	R	A	N	S	A	T	L	A	N	T	I	Q	U	E

Acrobatique
accusé
admiratrice
animée

Bague
blâme

Cannibale

Dégel
dégourdissement
désappointement
démoder
discontinuant
lose

Epice
extraordinaire
erre
être

Gager
gent

Lente
lieu

Natte
nerveux
neutron

Orée

Pain
prier
prise

Quelle

Ratatiner
redevance
remuer
résoudre
rire

Sinusite

Tavernier
télégraphique
transatlantique

Utilise

Réponses du no. LNLILSNI

Des meilleurs idées.....pour de meilleurs bureaux

MONARCH OFFICE SUPPLY LTD.
1835 Provincial [anciennement Route 98]
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite Tous les jours

Amplement de stationnement gratuit

BUREAU: 735-6056
Brenda et Jean Cadieux
du groupe "Pedler People"
RESIDENCE: 798-3519

Brenda **Jean**

11962 est chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1L7

Etabli depuis 1951
Marcel's service & garage LTD

SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est chemin Tecumseh [angle Ferndale]

REPARATIONS D'AUTO ALIGNEMENT
Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations

"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

Dimanche à TVOntario

Dimanche 13 avril

12h00 Enviroscope: La Mer
12h15 Echec au Roi: Smyslov vs Botvinnik
12h30 Les Olympiens: L'Haltérophilie
13h00 L'Evolution de l'Homme: Les Etapes de la Création
14h00 En se Racontant l'Histoire d'Ici: La Guerre de 1939-1945 [2]
15h00 Pays et Peuples: L'Iraq, Berceau de la Civilisation
15h30 Ressources de l'Enfance Exceptionnelle: L'Invitation au Langage
16h00 Villages et Visages: Sault Sainte-Marie
16h30 Les Aventures Crabuleuses: Château Pince-Crabe
16h40 Musti: Les Poussins
16h45 Le Monde des Petits: Ce que l'on Porte
17h00 Colargol: Bonjour Printemps
17h15 Fables de la Fontaine: Le Chêne et le Roseau
17h30 Les Aventures de Babar: Babar et le Plombier
17h40 Saturnin le Petit Canard: Saturnin et son Arbre Généalogique
17h50 Tip et Tap: Le Dentifrice
18h00 Passe-Partout: Anniversaire
18h30 La Petite Lulu: L'Ecole en Suisse
19h00 D'Artagnan: Milady
20h35 Dossier Economique Canadienne: Le Chômage. Le chômage est-il le prix qu'il faut payer pour réduire l'inflation? Quels sont les secteurs de l'industrie les plus affectés? Pourquoi les femmes et les jeunes en font-ils les frais? Quelle serait la stratégie d'adaption industrielle idéale? Des chômeurs, des économistes de renom, ainsi que des personnalités politiques, telles Jean Chrétien et Jean-Luc Pepin, font part de leur point de vue.
21h35 Le Troisième Age ou l'Art de Retrouver le Temps
22h05 Ciné TVO
Parlons cinéma.
Section spéciale. (1975 - 1h53 - N/B) Drame réalisé par Costa-Gavras, avec Michel Lonsdale, Louis Seigner, Claude Piéplu, Yves Robert. Le 21 août 1941 à Paris, un officier allemand est abattu sur un quai de métro par de jeunes résistants. Pour éviter l'exécution d'otages par les autorités de l'Occupation, le gouvernement de Vichy décrète une loi d'exception.
24h35 Dossier Economie Canadienne: Chômage. Voir à 20h35.

Windsor 32 Chatham 52

A l'écoute de CBEF 540

mercredi 9 avril
20h00 Série Préliminaire de Hockey

jeudi 10 avril
19h00 Des livres et des hommes;
"les secrets des archives américaines", de Nerim Gun; "Quand plus rien ne va de soi" de Gérard Mendel, "Ne dites pas à ma mère que je suis dans la publicité; me croit pianiste dans un bordel" de Jacques Ségéla.
19h30 Entretiens;
"Aperçus de la vie de Stendhal"
20h00 L'Orchestre Symphonique de Toronto;
interprète des oeuvres de Haydn, Morawetz et Mendelssohn.

vendredi 11 avril
19h00 Le temps d'une ville Montréal
20h00 Série préliminaire de Hockey

samedi 12 avril
10h00 Une heure en compagnie de Serge Lama et Alice Dona.
Série préliminaire [si nécessaire] sinon horaire régulier.

dimanche 13 avril
11h00 Folklore
avec Richard Joubert
16h00 Voix et Rythmes du Pays en deuxième partie le groupe "Folle avoine" de Régina. Il est composé de 7 membres de la famille Campagne. Au programme: "Pour les enfants", "Doux Souvenirs", "Pays d'Hiver" ect...
19h00 A toi Jean Maurice

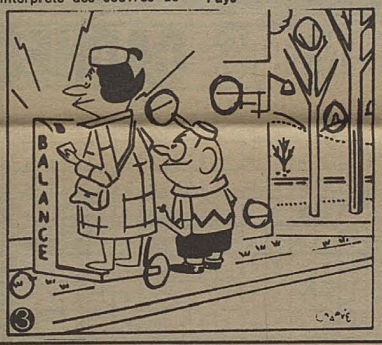
lundi 14 avril
Soirée du Hockey
(si nécessaire) sinon horaire régulier

mardi 15 avril
21h00 Documents
"écouter Beethoven"

N.B. — Encore cette année nous vous présenterons le "CONCOURS CARDINAL" mettant en vedette les étudiants des quatres école élémentaires françaises de la ville de Windsor. La série est mise à l'horaire les mercredis soirs, mais à cause des séries éliminatoires de hockey certaines des émissions peuvent être mises à l'antenne à une date différente. Vous serez avertis des changements. La dernière émission sera présentée en direct de l'école L'Essor. Les animateurs seront encore une fois Robert Devanthéry et Pierre Pilon. Meilleurs chances à tous les participants.

Le 19 avril prochain vous aurez le plaisir de passer une heure en compagnie de Edith Piaf. Plusieurs de ses grands succès seront présentés sans interruption: "Les trois cloches", "La goualante du pauvre Jean", "Milord", "La vie en rose", "Non, je ne regrette rien" et plusieurs autres.

Au premier plan de CBEFT 78



Samedi 12 avril

15h00 Ciné-Jeunesse. Three Beetles. Trois clowns habillés en insectes explorent un monde plein de fantaisies, un monde féérique.
Un bateau pour le tour du monde. Documentaire réalisé par Raymond Barat, avec Ulric Steiner et son coéquipier André. Un homme laisse son travail pour se construire un voilier. Il part faire le tour du monde (Suisse).
Une médaille pour toutou. Dessin animé.
20h00 La Soirée du Hockey. Joute éliminatoire.

Ou Horaire sans Hockey:

20h00 Race de Monde. Téléroman de Victor-Lévy Beaulieu.
20h30 Jamais Deux Sans Toi. Avec Jean Besré, Angèle Coutu.
21h00 Caroline. Téléroman. (dernière)
22h30 Le Téléjournal
22h50 Nouvelles du Sport
23h05 Cinéma. Pauvres fous. Drame sentimental américain. 1970.

Dimanche 13 avril
16h30 Aux Frontières du Connu. Les Médecines (1re de 5). L'acupuncture: des recherches se poursuivent afin de voir dans quelle mesure cette technique peut être valable dans l'arsenal thérapeutique pour aider certains malades.
21h30 Les Beaux Dimanches. L'homme et la musique [6e de 8].
23h45 Beaux-Arts. Jacques Prévert. Film réalisé par Jean Desvilles. L'aventure de Jacques Prévert est une aventure de langage. Né en 1900, il a participé aux activités du mouvement surréaliste entre 1926 et 1930. Requis par le cinéma, il écrit quelques uns des plus célèbres dialogues de films de l'époque. Le secret de son génie, c'est qu'il s'est mis simplement à parler *comme tout le monde.*

Lundi 14 avril
9h00 En Mouvement. Un excellent moyen: la bicyclette.
19h00 Ontario 30
19h30 La Fine Cuisine d'Henri Bernard. Au menu: la mousseline de sole à l'américaine et les cerises jubilé.

Mardi 15 avril
9h00 En Mouvement. Exercices pour la taille. La condition physique et les relations sexuelles.
14h30 Cinéma. Si ça peut vous faire plaisir. Comédie de vaudeville. France. Avec Fernandel.
23h10 Téléjournal Régional

Mercredi 16 avril
12h00 Action-Santé. Le Coeur. L'entraînement physique de deux victimes de l'infarctus du myocarde et de la crise d'angine.
19h00 Quelle Famille! Téléroman.
19h30 Actualités Ontariennes
23h20 Téléjournal Régional
23h25 Reflets d'un Pays

Jeudi 17 avril
9h00 En Mouvement. Exercices pour les bras. Période critique de la vie pour la condition physique.
12h00 Les Richesses de la Mer. La Pêche au requin.
14h30 Cinéma. Le Filleul. [The God Child]. Western avec Jack Warden, Keith Carradine, Jose Perez et Bill McKinney. Un groupe de prisonniers s'enfuient de la prison de Fort Jeblins. Ils sont forcés d'aider une femme à accoucher dans le désert: La femme meurt et les prisonniers doivent s'occuper de l'enfant.
23h25 Angoisses: L'Assassin aux deux visages.

Vendredi 18 avril
9h00 En Mouvement. S'entraîner à des intensités élevées peut-il être dangereux?
11h00 Moi Aussi, Je Parle Français. (9e de 13). La France: la Normandie.
13h30 Cinéma. Europe 51. Drame social et spirituel. Italie. Avec Ingrid Bergman.
19h30 Génies en Herbe. L'école secondaire Hanmer rencontre l'école secondaire Cité des jeunes (Kapuskasing)
23h25 Cinéma. La Maison des autres: La plongée. Drame. (Fr).
1h15 Ciné-Nuit. La Maison des autres: la revanche. Drame. (Fr).

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques francais
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

WINDSOR CHAPEL
Entrepreneurs de pompes funèbres
téléphone 253-7234
1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse,
président et directeur

NITE & DAY LAUNDRY
1534 est rue Wyandotte
ouvert 7 jours par semaine 7:30 a.m. à 9:00 p.m.
Laveuses et sécheuses réconditionnées à vendre
Service de réparation de laveuses de vêtements, de laveuses de vaisselle et de sécheuses
ROGER MALO, propriétaire
253-5310

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

Wayne PLUMB'S SHELL SERVICE
car guard
Mécaniciens brevetés
ouvert 24h par jour
Angle Técumseh et Central
945-3440

Chez Cormier Epicerie
Vente de viande au prix du gros
ouvert 7 jours par semaine
798-3028

de tout avec goût à RADIO-CANADA
CBEF 540
CBEFT 78

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

14ième année | No 15 | Windsor, le 16 avril, 1980 | 30 ¢

Une quarantaine d'étudiants au secondaire apprennent à apprécier davantage le théâtre

St-Clair Beach, J.C.M. — L'école secondaire L'Essor, située dans cette municipalité, était en fin de semaine... une école de théâtre! Une quarantaine d'étudiants participaient au festival régional de théâtre étudiant parrainé par Théâtre-Action, organisme provincial de promotion de cet art. Il a débuté vendredi à 17 heures pour se terminer dimanche après-midi. Des festivals semblables avaient déjà eu lieu dans l'est, le moyen-nord et le grand nord de la province.

Une dizaine d'étudiants de L'Essor, dix-sept de l'école secondaire Georges-Vanier de Hamilton, ainsi que des représentants des écoles Etienne Brûlé de Toronto, La Huronie, de Penetang et le Penetang Secondary School étaient de la partie.

"Même si nous pouvons suivre des cours de théâtre assez avancés chez nous, puisque notre professeur a fait du théâtre professionnel, j'ai trouvé la fin de semaine instructive et utile pour la préparation de nos spectacles à l'avenir", a déclaré à notre journaliste Rachelle Champagne de Hamilton. Par contre, elle était deçue qu'il n'y avait pas plus de participants.

Rachelle a assisté à l'atelier de mise en scène dirigée par M. Eugène Gallant du Théâtre du P'tit Bonheur de Toronto.

Selon M. François Reeves, organisateur du festival, cinq ateliers choisis d'après les préférences indiquées auparavant par les participants et tous animés par des professionels, constituaient l'élément principal de la fin de semaine. Outre celui mentionné, il y en avait un sur le décor avec M. Robert Paquette du théâtre "Perds Pas l'Nord" de Toronto, un sur la création collective avec Anne-Marie de Varennes-Sparks également du théâtre "Perds Pas l'Nord", un sur la fabrication de masques avec M. Laurent Vaillancourt d'Ottawa et un autre sur le jeu dramatique avec M. Jean-Guy Roy de Toronto.

Nicole Tellier de Windsor a participé à celui sur le décor, où elle a appris diverses techniques et l'utilisation de diverses ressources qu'on peut avoir sous la main pour monter un décor. C'est surprenant, a-t-elle dit, comme on peut facilement faire paraître des longues tables debout comme des édifices, par exemple. Elle a été impressionnée par le fait que de posséder un intérêt commun a vite créé des liens d'amitié entre participants qui ne se connaissaient pas auparavant. Elle a aussi dit regretter qu'il n'y en avait pas plus.

Diane Tellier et Laura Paquet, toutes deux de Windsor aussi, avaient choisi l'atelier sur le jeu dramatique. Diane l'a trouvé fort pratique et elle a appris comment équilibrer les rôles de plusieurs joueurs sur une même scène. Laura, pour qui c'était une première expérience de la sorte, a trouvé cela difficile au début. Cependant ajouta-t-elle, c'est vite devenu plus facile et intéressant grâce à l'entraide spontanée entre participants.

En plus des ateliers, les groupes de Windsor et de Hamilton ont chacun présenté un spectacle samedi soir qui était ouvert au public et après quoi on en a fait l'évaluation en groupe.

Théâtre-Action existe depuis 1972 et est subventionné par le Conseil des Arts de l'Ontario le Ministère des Affaires culturelles et le Secrétariat d'Etat. Sa fonction est d'appuyer les individus et les groupes qui s'intéressent au théâtre franco-ontarien (professionnel, communautaire, étudiant ou pour enfants) par des ressources des activités de formation et des moyens d'information. L'organisme compte quatre permanents.

Un festival provincial du Théâtre pour les professionnels et les amateurs aura lieu à Toronto en juin.

La Semaine d'éducation à L'Essor

Une exposition régionale de science, la présentation d'un spectacle de variétés, l'exposition de travaux d'étudiants, et la diffusion en direct par le poste radiophonique CBEF des finales du concours "Genies en Herbe" marqueront la semaine d'éducation à l'école secondaire L'Essor.

Les activités auront lieu du 2 au 10 mai.

Plus de détails dans notre prochain numéro.

Quand la chance nous sourit...

Ce ne sont pas nécessairement ceux qui achètent le plus de billets de loterie qui gagnent les plus gros lots, du moins chez Idola Chabot de la rue Reedmere à Windsor. Le 27 mars dernier, il avait dû constater encore une fois avec regret que ses billets Wintario ne lui avaient valu aucun prix. Cependant le lendemain soir, son épouse Denise qui en achète peu souvent a aperçu les numéros gagnants dans le journal, vérifia le billet qu'elle avait acheté à l'occasion, et trouva qu'elle avait gagné $25,000! L'heureux couple a ainsi pu faire un cadeau à chacun de ses quatre enfants et a investi le reste à la Caisse Populaire en attendant d'en utiliser une partie pour voyager.

On voit, à l'arrière, M. Jean-Guy Roy, animateur de l'atelier sur le jeu dramatique tenu au cours du festival régional du théâtre étudiant qui a eu lieu à l'école L'Essor en fin de semaine. Il dirige un exercice auquel participent Laura Paquet et Diane Tellier de Windsor et, assis, Bruce Devine, ancien de l'école Etienne Brûlé de Toronto.

A l'intérieur

Des jeunes se distinguent p. 3

Mots croisés p. 6

Etes-vous gagnant de la lotterie Super-Loto? Voir les numéros gagnants... p. 6

Des conseils de Mange-métri pour la boîte à lunch p. 7

Les téléromans à CBEFT p. 8

Billets

Pour bientôt, espérons!

La nouvelle de la possibilité d'un réseau français de TVOntario dans un avenir assez rapproché (voir notre manchette de la semaine dernière) est cause de satisfaction.

Il convient d'ailleurs que l'Ontario accorde ce traitement à sa minorité de langue française pour maintes raisons qu'il n'y a pas besoin de répéter ici.

Souhaitons que le comité consultatif de langue française de l'Office de la Télécommunication éducative de l'Ontario (qui exploite le réseau actuel TVO) persévérera, et que le projet se réalisera dans les plus brefs délais.

Et en attendant, profitons des émissions de langue française au réseau actuel, et faisons savoir notre appréciation à l'Office.

***

Un exemple pour les jeunes filles!

Nos félicitations les plus sincères à Mme Donna Bastien, qui vient d'être nommée agent de supervision du Conseil *des écoles séparées du comté d'Essex*. Son dévouement de longue date en vue du progrès des écoles françaises dont elle sera maintenant plus généralement responsable augure bien pour leur avenir.

Comme l'indiquait la manchette de notre numéro du 2 courant, il s'agit de la première femme à accéder à ce niveau au sein de l'administration scolaire dans cette région.

Le fait que cela soit remarquable indique encore une fois comme la femme est encore loin d'avoir atteint un statut d'égalité avec l'homme dans la société. Le procédé est long, car il faut modifier radicalement des attitudes fondamentales, autant chez la femme que chez l'homme, d'ailleurs!

Que l'exemple du succès de Mme Bastien rappelle aux éducateurs l'importance de cultiver chez les jeunes filles dès le bas âge, l'attitude qu'elles peuvent accéder à n'importe quel poste ou n'importe qu'elle situation si elles veulent travailler assez fort pour surmonter les obstacles, comme l'a fait Mme Bastien,... et aux garçons, jeunes et moins jeunes, non seulement de ne pas être surpris de les y voir, mais de les encourager, eux aussi!

***

Un exemple pour tous!

A deux reprises, récemment, notre journal a eu le plaisir d'annoncer un don de $1,000. au fond de bourses de l'école L'Essor qu'on a créé il y a peu de temps afin de récompenser les élèves méritants de cette institution.

Ces gestes, le premier au nom de feu M. Euclide Bézaire et le deuxième de la part de M. Ferdine Parent, sont fort louables!

Il est vrai que les élèves qui fréquentent L'Essor en retirent tous des avantages particuliers, mais le plupart le font quand même au coût de certains sacrifices. Il est donc fort approprié qu'autant de prix que possible leurs soit remis, autant pour récompenser leurs efforts que pour les encourager à poursuivre leurs études.

L'action généreuse des deux messieurs sont de celles qui, en plus, encouragent à faire de L'Essor un centre de plus en plus vivant de culture française.

J.C.M.

La parole est aux lecteurs

Récit du voyage de Mme Bernadette Barrette au Congo d'Afrique

Collaboration spéciale d'Elmira Sylvestre

N.D.L.R. — 2e volet du récit de voyage en Afrique, à Rome et à Londres de Mme Bernadette Barrette de Belle-Rivière qui se racontait à Mlle Elmira Sylvestre de St-Joachim.

Mme Barrette ainsi que M. et Mme Gérald Barrette avaient apporté quantité de provisions qu'il est impossible aux religieuses de se procurer au magasin là-bas, à cause du prix exhorbitant et plus souvent encore, simplement parce qu'il n'y en a pas, par exemple: jello, pudding instantané et soupe en enveloppes. Elle avait apporté 30 livres de maïs à souffler (pop-corn) et cela pour récompenser les enfants, peut-être à la manière de Marguerite Bourgeois qui donnait de la tire aux petits Indiens. Mme Barrette avait aussi apporté plusieurs verges de coton blanc qui servira à confectionner costumes et autres vêtements car ce tissu est le plus pratique à cause de la chaleur et de l'humidité. Pour les petits du jardin, c'est un téléphone-jouet dont elle leur a fait cadeau. Soeur Lucille lui avait dit qu'il coutait $30. au magasin à Brazzaville.

Une de leur visite a été chez les Pères du St Sacrement au Ba Cango. Un d'eux, le Frère Dumas, avait fait son noviciat au Québec avec le Frère Narcisse (Barrette) beau-frère de Berandette et oncle de Gérald. A la suite, les religieuses ont invité les huit Pères à un souper canadien au couvent. Sous la direction d'une religieuse le cuisinier africain a préparé un bon ragoût de boeuf. Mme Barrette, en bonne maman qu'elle est, a aussi fait preuve de son savoir culinaire: elle en possède une riche expérience après avoir élevé une famille de dix enfants. Elle a fait deux tartes aux raisins, fruits qui leur avait été donnés, deux tartes aux citrons avec mélange instantané qu'elle avait apporté et une tarte aux bananes, fruits récoltés là.

Après deux semaines en terre congolaise, ils ont dit au-revoir à Soeur Lucille avec promesse de continuer à lui faire parvenir certains articles nécessaires qui manquent là-bas. Elle a ajouté qu'elle y mettait aussi Le Rempart afin qu'elle puisse y lire "les petites nouvelles de chez-nous".

De Brazzaville ils se sont rendus à la Côte d'Ivoire où ils ont eur l'occasion de visiter un grand hôtel luxueux et où il faudrait débourser $150. pour y coucher une soirée. De l'autre côté du fleuve ils pouvaient y voir les huttes misérables des pêcheurs. Quel contraste! D'un côté, l'opulence, la richesse, de l'autre la pauvreté extrême!

A Abidjan ils ont pris l'avion en direction de Rome où ils ont visité les principaux monuments. Ils ont joui surtout du privilège de voir et entendre le pape Jean Paul II adresser la parole de sa fenêtre du Vatican à la foule rassemblée sur la place St-Pierre.

Après Rome ce fut Londres pour une visite de quelques jours, puis ce fut le retour à Montréal. Enfin un arrêt à London, Ontario, leur a permis de visiter la fille de Mme Bernadette Barrette, Simone (Mme Bernard Gour), qui attendait ce retour avec impatience pour avoir des nouvelles du voyage mais surtout de sa soeur, Lucille. Elle nous dit que Simone reçoit Le Rempart et les nouvelles de la région l'intéressent toujours.

Puis, ce fut la fin d'un beau voyage pour tous, et pour Mme Barrette, un grand bonheur d'avoir pu visiter sa fille aînée missionnaire qui avait quitté sa famille à l'âge de 18 ans pour entrer chez les religieuses Franciscaines missionnaires de Marie à Québec afin d'y réaliser le grand désir de sa vie, être missionnaire en pays indigène.

Soeur Lucille Barrette avec sa classe multiculturelle du Jardin, puisqu'on y retrouve dix nationalités différents.

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Abonnements: Agnès Paquette
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement [$8.00 au Canada] pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ Province_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ Téléphone_____

Visite de la présidente provinciale de l'Union culturelle

Deux ateliers, l'un sur la famille et l'autre sur la femme alcoolique, sont prévus au cours du congrès annuel de l'Union culturelle qui aura lieu le samedi 3 mai à la salle St-Louis de McGregor. Une représentante du Ministère des affaires sociales de l'Ontario agira comme personne-ressource au premier alors que Sr Jeanne d'Arc Bénéteau remplira le même rôle au deuxième.

Au cours du congrès auront également lieu les élections régionales. Le Conseil actuel est présidé par Mme Céline Delisle d'Amherstburg et comprend aussi Mmes Agathe Gaudet, Lilliane Deschamps, Léa Lapointe, Thérèse Vaillancourt et Clémente Ménard.

L'Union culturelle est une Association provinciale qui compte quatre sections actives dans le sud-ouest de la province. L'Union prépare certaines modifications à ses structures. C'est de cela autant que des objectifs de l'Union que parlera, au cours du Congrès, Mme Lucille Lafrance de Crysler, Ontario, présidente provinciale qui sera accompagnée de la secrétaire provinciale, Mme Simone Laflèche, également de Crysler. On prévoit en plus la présence de M. Guy Chevrette de London, agent régional du Secrétariat d'Etat.

Il y aura, en marge de ces assises, une exposition d'objets d'artisanat confectionnés par les membres des diverses sections locales. On attribuera des trophées pour ceux qui seront jugés les meilleurs. Tous ces travaux seront exposés encore une fois par la suite à Ottawa où seront choisis en août les gagnants provinciaux.

Tout le monde est bienvenu au congrès. On pourra s'inscrire à la porte dès le début du congrès, à 9h00. Un dîner chaud sera servi pour la somme de 5 dollars et les assises se termineront vers 16h00.

D'autres honneurs à des écoles françaises

Le discours "Ma carrière" de Gisèle Quenneville qui est élève de Mme Marie Comartin en sixième année à l'école St-Ambroise de St-Joachim lui a valu son seulement le premier prix au niveau de son école, mais à trois autres niveaux par la suite, dans le concours oratoire provincial parrainé par la "Royal Canadian Legion", organisation nationale d'anciens combattants.

En fin février, elle a été déclarée gagnante au niveau de la branche de Belle-Rivière de cette association; puis elle a répété ce succès au concours au niveau du zone tenu également à Belle-Rivière le 8 mars et ensuite au niveau du district du sud-ouest de l'ontario lors du concours tenu à Wyoming, près de Sarnia, le 29 mars. C'est d'ailleurs Mary-Lou Bélanger, une élève de Mme Angéline Marentette, en sixième année à l'école Ste-Catherine de Paincourt, qui s'est classée deuxième à ce niveau.

Gisèle participera donc aux éliminatoires régionales qui doivent avoir lieu à Lucan, près de London, le 19 courant, après quoi auront lieu les finales provinciales.

Selon M. Robert Chambers, organisateur local du concours, des participants ont fait leurs discours en français par le passé, mais c'est la première fois qu'un discours en français remporte tant de prix.

Le concours se fait selon quatre catégories: soit une pour les élèves des années scolaires 4, 5 et 6, une autre pour les années 7 et 8, une pour les années 9 et 10 et enfin, une pour les années 11, 12 et 13.

M. Chambers a déclaré que toutes les écoles sont bienvenues à participer et souhaite que plus d'écoles françaises le fassent.

Deux élèves de l'école Georges-Vanier de Windsor sont des "experts" sur les cristaux. Du moins, leur projet à ce sujet a remporté le permier prix dans la catégoré intermédiaire des sciences de la vie au vingtième, "Greater Windsor Science and Technology Fair" tenu en fin de semaine au Collège St-Clair. Une centaine de projets choisis parmi les meilleurs présentés dans diverses écoles de la ville et du comté d'Essex y étaient exposés. Notre photo fait voir Terry Brown et Mary Ann Serbu recevant leurs médailles d'or des mains de M. Paul Chauvin, directeur de l'école L'Essoç qui faisait partie du groupe de représentants des conseils scolaires qui ont fait la présentation des prix. Leur professeur de science est M. Raymond Pelland.

Cette année marquait la première fois que des projets étaient présentés en français. Il y en avait quatre de l'école Georges-Vanier et quatre de l'école Lucien-Beaudoin. Cependant, la sélection des gagnants s'est faite en anglais. M. George Plantus, président du comité organisateur, a déclaré au Rempart que cela n'avait posé aucune difficulté, qu'un juge francophone était accessible mais qu'il n'avait pas été nécessaire de faire appel à lui, que le choix des gagnants au niveau de chacune des écoles avait d'ailleurs été fait en anglais, mais que des juges qui maîtrisent le français pourraient être utilisés à l'avenir si le nombre de projets présentés en français augmentait.

Capsules scientifiques

UN P'TIT COUP POUR LE COEUR?

(S.H.S.) La consommation modérée de boissons alcooliques aide à prévenir les maladies cardiaques, ont affirmé des chercheurs lors d'un symposium tenu récemment à San-Diego, USA. Des études indiquent en effet qu'une dose quotidienne légère d'alcool aide à réduire le "mauvais" cholestérol dans le sang tout en augmentant le taux du "bon" cholestérol; on a également constaté que les buveurs modérés étaient moins sujets aux attaques cardiaques que les abstinents. "Les études ne sont cependant pas suffisamment concluantes pour qu'on puisse recommander aux gens de boire", a cependant souligné un des chercheurs, le dr W.P. Castelli, qui a d'autre part souligné les dangers, certains ceux-là!, de l'alcoolisme.

DES PEANUTS POUR L'ONTARIO

(S.H.S.) La première récolte commerciale de cacahuètes canadiennes sera effectuée cette année, marquant ainsi l'aboutissement de dix années de recherches menées à l'Université de Guelph, en Ontario. C'est en effet en 1970 que J. W. Tanner et R. C. Roy ont commencé à étudier la possibilité de cultiver l'arachide dans le sud de l'Ontario, tout près des champs de tabac, dans des terrains sablonneux inutilisés. Les chercheurs ont testé 3 600 variétés, pour ne retenir finalement qu'un douzaine de types d'arachides *espagnoles* et de *Valence*. On utilisera de l'équipement américain pour effectuer la récolte de cette année, mais M. Tanner espère bien que des industriels canadiens créeront des outils adaptés aux conditions canadiennes. Signalons que les ventes de peanuts totalisent jusqu'à $50 millions par année au Canada, et que ce produit est surtout importé du sud des Etats-Unis. C'est le président Carter qui ne sera pas content...

LES BIORYTHMES, UNE FUMISTERIE CYCLIQUE?

(S.H.S.) Il faudra sans doute ranger la théorie des biorythmes au placard des nombreuses fumisteries pseudo-scientifiques, si on en croit les plus récentes études sur ce sujet. Selon cette théorie, trois cycles biologiques indépendants régiraient nos aptitudes physiques, émotives et intellectuelles; ces cycles, d'une durée respective de 23,28 et 33 jours, débuteraient à la naissance et influenceraient nos actions positivement ou négativement selon le moment du cycle. Or, non seulement aucune recherche statistique sérieuse n'a pu prouver l'influence de tels cycles, mais encore des études sur des accidents d'automobiles, sur des accidents aériens, sur des performances sportives, etc., n'ont démontré aucune influence des cycles biorythmiques: les sportifs n'ont pas eu de meilleures performances au point maximum de leurs cycles, pas plus que les conducteurs et pilotes n'ont eu d'accidents aux supposés points critiques de leurs cycles.

LE CUBE QUI RAFRAÎCHIT

(S.H.S.) Connaissez-vous la dernière nouveauté en matière d'économie d'énergie? Il s'agit de se fabriquer l'hiver un énorme cube de glace qui servira l'été à climatiser l'air de sa maison! Le projet est sérieux: des experts du gouvernement fédéral ont construit cet hiver sur le terrain de l'Université Carleton, à Ottawa, une boite isolée de 3,7 mètres de hauteur par 2,4 mètres de côté, qui est maintenant pleine de glace. On prévoit que ce cube pourra assurer la climatisation d'une maison de trois chambres à coucher, par un système de circulation d'eau entre la maison et le cube. Si le projet s'avère un succès, on poursuivra les études sur une plus large échelle l'hiver prochain.

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques francais
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
[au comptant, sans livraison]
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)
948-7331
propriétaire:
Eleanor Jessop

Des meilleurs idées.....pour de meilleurs bureaux
MONARCH OFFICE SUPPLY LTD.
1835 Provincial [anciennement Route 98]
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite
Tous les jours
Amplement de
stationnement gratuit

Comartin et Déziel
avocats
Belle-Rivière
728-2000
Windsor
258-6382

Pour la cuisine dans votre maison neuve...
...et pour rénovations

Don's Kitchen Centre
Emeryville
727-5053
Spécialistes pour cabinets en chêne massif faite sur mesure.
Invitation spéciale à tous les clients francophones.

JANISSE FRÈRES LIMITÉE
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
1139, rue Ouellette
Windsor
253-5225

Countryside
CHRYSLER - DODGE LTEE
Service complet
—de vente (voitures neuves et usagées)
—de location
—de maintien
776-5287
390 nord, chemin Talbot, Essex
(à 15 minutes de n'importe où dans le comté)
Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE
Il nous fait plaisir de vous servir en français

On parle d'eux...

La francophonie du sud-ouest était bien représentée à la conférence sur la famille et les services du gouvernement parrainée par le Secrétariat provincial pour le développement social au collège Fanshawe, London, en fin de semaine où un atelier se tenait en français. Il était présidé en matinée par **M. Omer Deslauriers,** président du Conseil des Affaires Franco-Ontariennes et en après-midi par **Mme Rosemaire Roy** de Paincourt. Assistaient également, **Jacques et Françoise Rivest** de Paincourt, **Aurèle et Blanche Bénéteau, Paul et Ursule Leboeuf, Hélène Chauvin, Robert et Edna Lehoux,** tous de Pointe-aux-Roches, **Jeanne Mongenais** de Windsor, **Denise Guilbert** de Leamington et plusieurs représentants de Sarnia.

Si son zèle pour la danse carrée a assoifé **M. Henri Parent** lors de la soirée de danse carrée tenue au Centre Canadien-français le mois dernier, il a pu vite l'assouvir: c'est lui qui a gagné le tirage de la bouteille de boisson.

Six personnes ont joui de façon particulière du banquet et de la danse annuelle de la section Ste-Marguerite de Saint-Joachim de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. Ce sont **Mme Gabrielle Sylvestre** de St-Joachim qui a gagné le premier prix de $100. au tirage ainsi que **Mme Juliette Dicaire et Irène Leboeuf et M. Francis Barrette,** tous également de St-Joachim, **MM. Gérard Tremblay** de Pointe-aux-Roches et **Michel Davis** de Windsor qui se sont partagé un deuxième $100.

A noter que le préfet du canton de Rochester, **M. Shannon Olson,** s'est adressé aux quelques 165 convives en français, et leur a dit qu'ils étaient fortunés de posséder un héritage culturel et religieux si riche et qu'ils avaient un devoir de le préserver.

Le nouveau texte de l'oeuvre de **Mme Thérèse Ippersiel** de Windsor, "Une goutte d'eau", est arrivé. C'est un recueil de pensées et de poèmes composés au cours des dernières années.

On se souviendra qu'une première édition du volume était parue il y a quelques mois, mais elle contenait malheureusement un grand nombre d'erreurs typographiques.

Mme Ippersiel sera à la Caisse populaire de Windsor, chemin Técumseh, où le volume est en vente, le vendredi, 25 avril de 18h00 à 20h00 pour échanger une copie du nouveau volume avec chaque copie de l'ancien qui avait été achetée alors, ainsi que pour signer la copie de n'importe qui qui voudrait acheter un exemplaire du volume.

...et d'eux

Sincères condoléances à la famille ainsi qu'aux frères et aux soeurs de **M. Réal Schiller** décédé la semaine dernière. Un frère, le **Dr Lionel Schiller** est membre du comité consultatif de langue française du Conseil scolaire de Windsor.

Si vous pouvez offrir de nouveaux emplois aux jeunes de l'Ontario, l'Ontario vous aidera à payer leurs salaires.

Si vous exploitez une entreprise en Ontario et créez de nouveaux emplois entre le 5 mai et le 26 octobre 1980, vous pouvez demander à bénéficier du programme d'emploi pour les jeunes et obtenir une subvention de $1.25 de l'heure (jusqu'à concurrence de $50 par semaine) sur le salaire de tous les jeunes admissibles que vous embaucherez pour ces emplois.

Voici comment le programme d'emploi pour les jeunes fonctionne.

Le programme d'emploi pour les jeunes a été conçu tant dans votre intérêt que dans celui des jeunes qui veulent travailler. Grâce à lui, vous pouvez embaucher des jeunes de 15 à 24 ans qui exécuteront pour vous des travaux supplémentaires tout en vous faisant aider à payer leurs salaires.

Vous pouvez obtenir des subventions jusqu'à concurrence de 6 000 heures de travail pour chaque lieu de travail où une demande d'embauche a été faite. Par exemple, vous pouvez embaucher 10 jeunes pendant 15 semaines ou 15 jeunes pendant 10 semaines. Chaque jeune doit être embauché pour une moyenne de 25 heures de travail sous surveillance par semaine pendant au moins six semaines.

Employeurs admissibles.

Pour être admissible, un employeur doit exploiter activement une entreprise en Ontario depuis au moins un an avant le 5 mai 1980. Cette condition s'applique à chaque lieu de travail où vous désirez embaucher des jeunes.

Employés admissibles.

Les jeunes que vous aimeriez embaucher doivent avoir entre 15 et 24 ans. Ils doivent demeurer en Ontario et avoir le droit d'y travailler. Ils ne doivent avoir aucun lien de parenté avec l'employeur, comme spécifié dans la loi sur l'emploi des jeunes de l'Ontario (The Youth Employment Act).

Le PEJO profite à tous

Tous les emplois doivent être nouveaux.

Pour qu'un emploi puisse être subventionné, il doit être créé en plus des emplois normaux ou saisonniers qui existent habituellement pendant les 25 semaines du programme. Il peut concerner des projets spéciaux de bureau, des réparations, des travaux de recherche, etc.

Faites votre demande assez tôt car les fonds destinés aux subventions sont limités.

La date limite pour les demandes a été fixée au 2 juillet 1980 ou avant si tous les fonds ont été attribués. Faites votre demande le plus vite possible et avant d'embaucher, attendez d'avoir reçu une approbation écrite.

Renseignements supplémentaires.

Pour obtenir les directives complètes du programme ou de plus amples renseignements, appelez-nous ou écrivez-nous, nous nous ferons un plaisir de vous répondre. Ministère des Affaires intergouvernementales, Direction des subsides, Queen's Park, Toronto M7A 2R8.

1-800-268-7592 (appel gratuit)
965-0570 à Toronto.

Dans le Nord de l'Ontario où l'indicatif régional est 807, (416) 965-0570 (frais virés).

William Davis,
Premier ministre

Province de l'Ontario

Calendrier des Evénements

(Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance)

Tous les samedis: Abbey Chiasson et son violoneux
Heure: Entre 14h00 et 17h00
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor
Tirage d'un panier de provisions alimentaires.

19 avril: Tournoi annuel de hockey, parrainé par la F.C.S.F.O. en collaboration avec le club Claire Fontaine de Oakville-Mississauga.
Endroit: 2160 Torquay Mews, Mississauga
Inscription doit se faire avant le 6 avril. Pour plus amples renseignements contacter votre association sportive ou le coordonnateur au regroupement M. Bernard Laroche (519) 443-5839

20 avril: Grande partie de cartes, parrainée par le Club de l'Age d'or Jean-Paul II
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Entrée: $1.00 par personne. Le public est cordialement invité. Il y aura de nombreux prix et un goûter sera servi en fin de soirée.

24 avril: "Thé Printanier", parrainé par les Dames de Ste-Anne de la Paroisse
Endroit: Sous-sol de l'église Immaculée-Conception de Paincourt.
Heur: 13h30 de l'après-midi
Invitation cordiale à tous ceux et celles des paroisses environnantes. Il y aura de nombreux prix, un délicieux goûter et une table de pâtisseries et artisanat.

26 avril: Berce-thon, parrainé par le corps de majorettes Les Papillons
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central
Heure: 9h00 à 24h00
Une vingtaine de personnes se berceront pendant X heures pour une somme X alors que l'on présentera un spectacle varié.
On compte sur la générosité et la participation du public pour faire de cette journée une fête mémorable.

9 mai: Visite à la bibliothèque principale, pour les membres du Club d'Age d'or Jean-Paul II
Heure: 13h30
Endroit: 850 rue Ouellette
Entrée libre: Le programme comprend la visite de la section française, deux courts métrages et le café sera servi.

Maison d'édition française à Toronto

Le pas s'est fait en douceur, mais l'ancienne Librairie Champlain qui a ouvert ses portes en 1964 à Toronto s'appelle les Editions Champlain depuis 1978 alors qu'elle publiait un premier manuel scolaire. Il s'appelle "Eveil à la grammaire 1" et il est à l'intention des élèves de 3e année en Ontario.

Depuis, un deuxième volume de la série est paru en 1979 pour les élèves de la 4e année et un troisième paraîtra sous peu pour le niveau suivant.

De plus, quatre volumes de la série "La Loi pour tous" destinée aux écoles secondaires de la province sont parus et quatre autres suivront.

M. Charles Arsenault, directeur de cette maison d'édition qui a pignon sur la rue Church au centre-ville de la métropole, indique que la concentration est dans le domaine scolaire car cela est facilité par un régime d'aide du gouvernement. Cependant, sa maison est heureuse de considérer pour fin de publication tout manuscrit qu'on voudrait lui soumettre.

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2208

Pour tous vos besoins d'équipement sportif
Thomson SPORTS CENTRE
1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465
Nous vendons les tables de billard
BRUNSWICK®
Since 1845
Service Accessoires

Fleur de Lys

Classement en date du 13 avril

Semi-finales

Les Spiro ont gagné la victoire avec 2168 contre 2023 pour les Martiens.

Les Teddy Bears ont remporté la partie avec 1993 contre 2090 pour les Geais Bleus.

La semaine prochaine, les Spiro rencontreront les Geais Bleus en partie finale pour déterminer le championnat.

Pour la dernière position:

Les Pirates ont gagné la victoire avec 2329 contre 2189 pour les Aces.

Le Centre canadien-français a remporté la partie avec 2106 contre 2024 pour les Thunder Birds.

La semaine prochaine, le Centre canadien-français rencontrera les Pirates en partie finale.

Plus haut simple:

Hommes

Gilbert Labelle	224
Omer Renaud	213
Paul Poulin	208

Femmes

Carmen Giroux	211
Pierrette Longpré	205
Kandi Lemire	203

Pus haut triple:

Hommes

Omer Renaud	545
Yvon Dupuis	539
Paul Poulin	532

Femmes

Carmen Giroux	567
Angèle Lapierre	476
Kandi Lemire	463

Plus haute moyenne:

Hommes

Henri Ouimet	170
Omer Renaud	170
Bob Desrosiers	169

Femmes

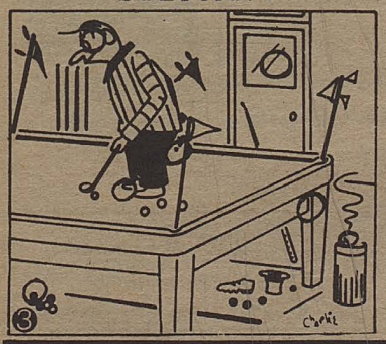
Carmen Giroux	170
Yvette Nadeau	152
Angèle Lapierre	152
Jacline Denis	149

A l'école Sacré-Coeur de Lasalle

Voici les équipes de ballon-panier de l'école Sacré-Coeur de Lasalle qui ont remporté les deux championnats du Tournoi pour écoles élémentaires qui a eu lieu récemment à l'école L'Essor.

En haut, en avant, de gauche à droite, Todd Quinn, David Whittal, Terry Jones, Peter Gajda et Todd Durocher; à l'arrière, dans le même ordre: David Cyrenne, John Sylvestre, Christopher Bergeron, Patrick Hendrican, Joseph Gibala et M. Joseph Bisnaire instructeur.
Dans la photo ci-bas, assises, de gauche à droite, Cheryl Lessard, Shelly Burrows et Susan Buttery; debout, toujours dans le même ordre, Melinda Ménard, Susan Deslippe, Kathy Réaume, Margo Bauwens et M. Hank Lamoureux instructeur.

SOLUTION:



En vrac:

Les Expos en entraînement à Daytona Beach

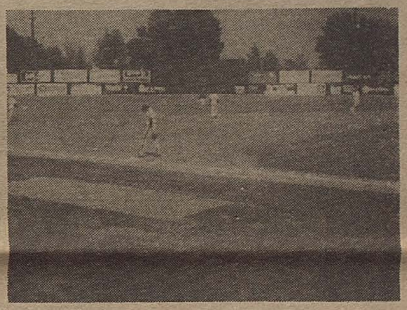
Un concours est organisé par Williams entre les lanceurs de l'équipe pour les coups retenus. Sous chaque balle que l'on voit devant Dick, il y a soit un $5, un $10 ou même un $20. Et si le participant touche à une balle, il garde le billet de banque qui est en-dessous, ingénieux, non?

★

Vern Rapp ne ménage aucun effort. Sur cette vignette, il donne quelques conseils concernant l'art de frapper à quelques joueurs des Expos.

Le nouveau venu, Ron LeFlore, est allé dans les ligues d'hiver des Tigers de Detroit dans le but d'améliorer ses coups retenus. Il démontre beaucoup de sérieux celui-là et il deviendra sûrement la coqueluche des Montréalais.

★



Larry Parrish, au troisième but, connaîtra toute une saison s'il n'est pas blessé. Son attitude ne peut être meilleure cette année.

★

Ligue de quilles Les Joyeux Troubadours

Résultat en date du 13 avril

Championnat

1ère position - Paquette & Fils Construction
2ième position - Color Your World

Plus haut triple d'équipe pour le 13 avril, 1980

Leisure Trailer	2676

735-3329 727-6318

Gauthier

Revêtements et toitures de maison
Une division de
Bernie Gauthier Enterprises Windsor Limited

Spécialistes en rénovations de domiciles

YVON MARTINEAU, REPRESENTANT

Angle des chemins 42 et 21
C.P. 3154
Windsor N8N 2M4

CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG

3163 est, chemin Técumseh
Windsor, Ontario

EVALUATION GRATUITE

Distributeur des armoires GREGG

Tél.: 948-6788

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault

Contracteur général

rue Baune, Pointe-aux-Roches

798-5713

Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.

Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.

après les heures appelez 798-3375

Vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété?

Demandez Rénald [Ron] Paquin

Je suis votre agent d'immeuble

RENALD [RON] PAQUIN

Bureau: 948-7696
A domicile: 735-2552

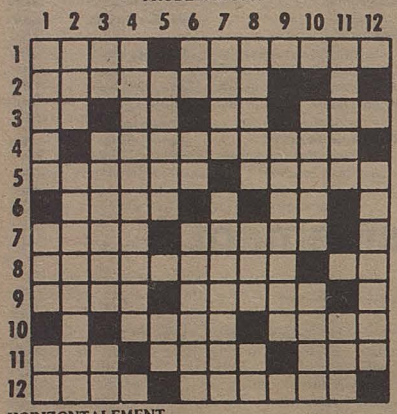
National Trust
RÉALTOR

FOR SALE
National Trust

2685 chemin Lauzon

MOTS CROISES

PROBLEME 3589



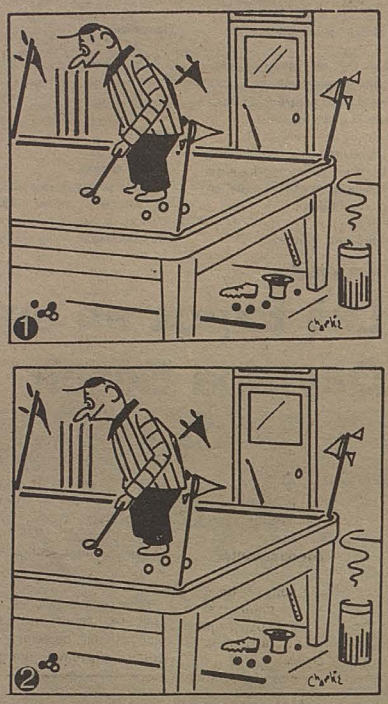
HORIZONTALEMENT

1– Action de tuer. – Particulier.
2– De grandeur démeusurée.
3– Dans. – Toi. – Deux. – Mesure agraire.
4– Qualité de parent.
5– Enlever l'écale de. – Allongé.
6– Du verbe être. – Consonnes.
7– Tramway. – Greffée.
8– Application d'esprit. – Petit cube.
9– Patrie de Boisrobert. – Copié.
10– Amène vers lui. – Paradis.
11– Possèdent. – Ch. -l de c. (Cher). – Germandré.
12– Sans compagnie. – Chose rare.

VERTICALEMENT

1– Garni d'acier. – Bruit de l'horloge. – Partie dure du corps humain.
2– Qui a de la bonté. – Sûre.
3– Symb. chim. – Pomme de terre. – Pron. pers.
4– Complètement.
5– Acides. – Lui.
6– Sa sainteté – Inf. – Allonger par traction.
7– Fait de froment. – Activera.
8– La meilleure partie. – Tu. – Terminaison de verbe.
9– Moment pendant lequel on attend.
10– Prénom féminin. – Ordonnance.
11– Donner de l'air. – Première femme.
12– Prén. masc.

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. SOP–649

solution à la page 5

SUPER LOTO

LES NUMÉROS GAGNANTS.
TIRAGE PRÉLIMINAIRE DU 13 AVRIL

LE NUMERO 3916564 GAGNE $1 MILLION
916564 GAGNE $10,000
16564 GAGNE $ 1,000
6564 GAGNE $ 100
564 GAGNE $ 50

LE NUMERO 3279609 GAGNE $1 MILLION
279609 GAGNE $10,000
79609 GAGNE $ 1,000
9609 GAGNE $ 100
609 GAGNE $ 50

LE NUMERO 2642854 GAGNE $1 MILLION
642854 GAGNE $10,000
42854 GAGNE $ 1,000
2854 GAGNE $ 100
854 GAGNE $ 50

**GARDEZ VOS BILLETS!
ILS SONT AUSSI VALABLES
POUR LE TIRAGE PRINCIPAL
DU 11 MAI.
NE LE MANQUEZ PAS!**

SUPER LOTO

Pour que les hôpitaux ontariens soient gagnants.

SOCIÉTÉ DE LOTERIE DE L'ONTARIO

Si votre billet est gagnant, suivez les instructions imprimées au verso. Les billets gagnants de $50 et $100 peuvent aussi être présentés pour paiement aux succursales de la Banque de commerce canadienne impériale dans l'Ontario.

E. & O.E.

NITE & DAY LAUNDRY
1534 est rue Wyandotte
ouvert 7 jours par semaine 7:30 a.m. à 9:00 p.m.
Laveuses et sécheuses réconditionnées à vendre
Service de réparation de laveuses de vêtements, de laveuses de vaisselle et de sécheuses
ROGER MALO, propriétaire 253-5310

L.P. Roofing
-Couvertures plattes
-Bardeaux d'asphalte
-Revêtements aluminum
-Dalles à eau
-Réparations générales
728-1061

Tendons la main de l'amitié

Etabli depuis 1951
Marcel's service & garage LTD
SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est chemin Tecumseh (angle Ferndale)
REPARATIONS D'AUTO ALIGNEMENT
Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations
"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

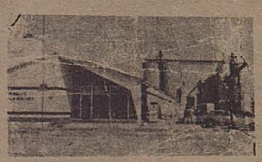
PROBLEME 3589

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies.
Soyez sûrs d'être bien assurés
Louis J. Bézaire
Assurance feu - vol - auto
responsabilité complète
Bureau 253-5715 | 807 est, rue Elliott Windsor, Ontario N9A 3S7 | Résidence 256-4883

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

The Party Stop
Magasin de variété.....
.....commode pour vos achats tout au cours de la semaine
******
Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



Marchand de:
•fourage •engrais
•grain •quincaillerie
•accessories électriques
•pétrole (huile et essence)
798-3011
RR. 1, Pointe-aux-Roches 798-3012

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
"Service Bilingue"

McGraw's
HOUSE of PRECISION
Hair Care Centre
Unisex
21 est, rue Chatham
lundi — samedi 8h00 — 18h00
Pour rendez-vous
254-8201 254-1248

Une boîte à dîner qui intéresse et qui nourrit

Presque tous les jeunes de six à dix-huit ans prennent le repas du midi à l'école. Il ne doit pas pour autant être moins nutritif que les autres repas. Au contraire!

En fait, non seulement il doit comprendre une alimentation saine et équilibrée, mais sa préparation doit tenir compte du fait qu'il ne sera pas réfrigéré pendant plusieurs heures.

Pour prévenir les dangers que comportent ce dernier point, je vous suggère de préparer le goûter la veille au soir et de le placer au congélateur. Il aura amplement de temps à se décongeler suffisamment avant l'heure du midi; et les aliments conserveront ainsi toute leur fraîcheur.

Quant au contenu, on peut imaginer diverses variations du sandwich traditionnel ainsi que plusieurs alternatives.

Voici nombre de suggestions à cet effet et d'autres idées pour garnir la boîte à dîner.

Il y a toujours les viandes froides, le jambon, le rosbif, le rôti de porc frais qui sont tous fort convenables, surtout accompagnés d'une tranche de fromage.

Voici de plus cinq mélanges délicieux à tartiner sur du pain:

Mélange de saumon

1 boîte 215 grammes 7¾ onces de saumon
égoutté et émietté
5 ml de jus de citron (1 cuil. à thé)
63 ml de conserves d'ananas en compote, égoutées (¼ de tasse)
30 ml de pistaches hachées finement (2 cuil. à soupe)
30 ml de mayonnaise
Réunir tous les ingrédients et mélanger parfaitement.

Mélange de crevettes

Ouvrir une petite boîte de crevettes minuscules. Ecraser avec un peu de jus de citron et de mayonnaise. Saler et poivrer.

Fromage à la crème

Ramollir à la fourchette un paquet de 226.8 grammes (8 onces) de fromage blanc à la crème.
Ajouter 150 ml (6 cuil. à soupe) de carottes râpées et 50 ml (3 cuil. à soupe) de noix hachées.

Thon

Prendre une boîte moyenne de thon.
Egoutter, puis écraser et mélanger à du céleri haché et à de la mayonnaise.
Saler et poivrer.

Beurre de Pistache

Mélanger 30 ml (2 cuil. à soupe) de beurre de pistache et 30 ml (2 cuil. à soupe) de raisins hâchés.
Parfumer de 1 ml (¼ cuil. à thé) de zeste d'orange râpé.

Pour ces sandwiches, on peut se servir du pain blanc ou noir, de seigle, de gruau, d'avoine, d'orge, etc.

Si il y a possibilité d'utiliser une thermos, on peut y mettre des soupes de toutes sortes, du spaghetti, du macaroni, du pot-au-feu, etc.

Au lieu de sandwiches, on peut aussi servir:
—des oeufs cuits durs,
—des oeufs marinés,
—une portion assez généreuse de fromage cheddar avec des craquelins
—du poulet froid avec petit pain
—un hot dog
—un hamburger (lorsque vous les préparez pour le souper, faites-en assez pour le goûter du lendemain)
—du yogourt
—des sardines
—des radis
—des olives noires, vertes
—un gros cornichon salé
—des petits cornichons sucrés
—des carottes ou du céleri
—des petites tomates

S'il vous faut ajouter un dessert, choisissez-en un qui est non seulement sucré mais aussi nutritif:
—des carrés aux dattes
—des tablettes granola
—du gâteau aux fruits
—des tablettes de graines de sésame
—un mélange de noix
—ou encore un fruit tel une banane, une poire, une pêche, des raisins, ou un mélange de fruits séchés.

Pas beaucoup de jeunes transportent leur brosse à dents à l'école, alors c'est une bonne idée de finir le dîner avec un fruit tel une pomme, ce qui aide à nettoyer les dents.

En général, les élèves peuvent se procurer du lait à l'école. S'ils préfèrent autre chose, ils peuvent apporter de préférence du jus de fruit pur dans une thermos. Se méfier des boissons commerciales qui sont très diluées et trop sucrées.

Mange-Métri

Petites annonces

Recherche d'emploi

Une secrétaire-comtable-opératrice en informatique qui maîtrise l'anglais et le français recherche un emploi. Composer 735-0149 ou s'adresser au 8030 de la rue Lilac, Windsor, Ontario, N8R 1V1.

Emploi

Des parents qui travaillent recherchent une personne de 45 à 55 ans pour l'entretien du domicile et la surveillance de 2 enfants de 5 ans et de 8 ans qui fréquentent l'école. Possibilité de logement sur place. Tél.: Grosse-Pointe (1-313) 881-1299 après 20h00.

ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ONTARIO
est à la recherche d'un (e)
COORDONNATEUR[TRICE]
Service d'animation

FONCTIONS:
Le (la) Coordonnateur(trice) du Service d'animation est responsable de 18 animateurs qui travaillent auprès des Conseils régionaux de l'Association. Un Comité d'animation composé en partie de représentants des Conseils régionaux et des animateurs est responsable auprès de l'Exécutif de l'Association de l'orientation et du bon fonctionnement du Service. Une description de tâches du poste est disponible sur demande.

EXIGENCES:
- posséder un minimum de cinq années d'expérience en animation et un total de dix années d'expérience sur le marché du travail;
- connaître l'Ontario français;
- avoir seize années de scolarité;
- posséder de l'expérience en administration;
- accepter de voyager et de travailler régulièrement les fins de semaine.

SALAIRE:
Le salaire pour ce poste se situe entre $20,000.00 et $25,000.00 par année et est accompagné d'avantages sociaux très intéressants.

Les candidat(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 avril 1980.

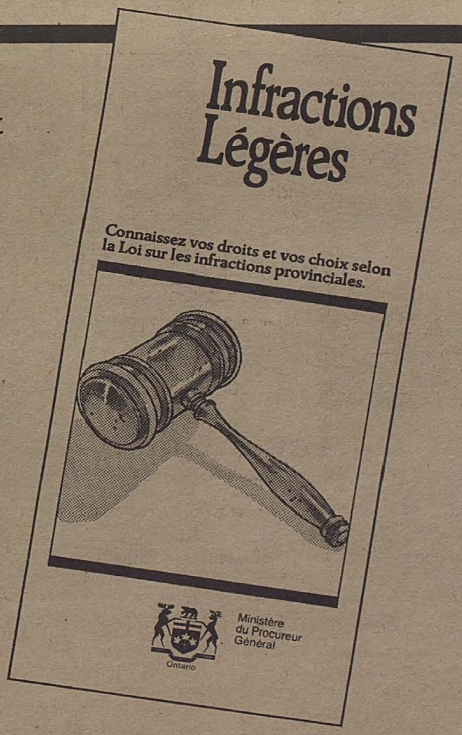
Adresser vos demandes à:
Monsieur Gérard Lévesque
Secrétaire général
Association canadienne-française de l'Ontario
325, rue Dalhousie, pièce 500
Ottawa, Ontario K1N 7G2

Un système judiciaire plus simple

Il a maintenant force de loi.

Connaissez vos droits. Examinez vos options.

La nouvelle Loi sur les infractions provinciales introduit une nouvelle forme de justice spécialement conçue pour juger des infractions légères, telles que les contraventions au Code de la route, aux règlements sur les boissons alcoolisées, la chasse ou la pêche. La nouvelle procédure est simple, dépourvue de formalisme et pratique; elle offre à chaque accusé d'une infraction légère un nouveau choix pour régler son affaire. Mais c'est à vous de choisir et d'agir.



Pour tout renseignement supplémentaire, des brochures sont à votre disposition aux supermarchés et au Greffe de la Cour provinciale; vous pouvez écrire aussi à: Provincial Offences, Queen's Park, Toronto.

Ontario
Ministère du Procureur Général

A l'écoute de CBEF 540

mercredi 16 avril
15h00 L'Ami Boulanger
François Guy, Charlaine Bouchard, Lise St-Vincent et Pierre Barouh.
18h30 ou 19h00 Génie en Herbe
la première d'une série de 4 émissions. L'école Georges Vanier contre l'école St-Edmond et en deuxième partie l'école Ste-Thérèse contre l'école Lucien Beaudoin.
19h30 ou 20h00 La première de la série quart de finale au hockey.
jeudi 17 avril
15h00 L'Ami Boulanger
reçoit le trio C.C.J. composé de Johanne Blouin, Céline Forget et Chéryl Graul.
En soirée le deuxième match de la série quart de finale.

vendredi 18 avril
15h00 L'Ami Boulanger
reçoit Pierre Chastelin, Robert Landry et Lucie St-Louis.
19h00 Le Temps d'une ville
Calgary et ses environs
19h30 Les Grandes Religions
le judaisme.
21h00 Premières
"Le bal de Cap-Hormier" de Michel Serres lus par l'auteur.
samedi 19 avril
10h00 Une en compagnie d'Edith Piaf
une des plus grands succès de Piaf présentés sans interruption.
En soirée Hockey
dimanche 20 avril
16h00 Voix et Rythmes du Pays
en première partie Abbey Chiasson joura de la musique "Western", en provenance de Windsor. En deuxième partie Martin Morais, auteur-compositeur-interprète de Rimouski présente ses plus belles pièces.
En soirée Hockey
lundi 21 avril
15h00 L'Ami Boulanger
reçoit Pierre Chastelin et le due Breton-Cyr.
mardi 22 avril
15h00 L'Ami Boulanger
acceuille Johanne Bédard, Maurice Paquin et Nancy Harris.
En soirée, Hockey si nécessaire, sinon horaire régulier.

Les annonceurs dans le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services... Dites-leur que vous l'appréciez!

Au premier plan de CBEFT 78

Les téléromans:

samedi
20h30 Caroline
Téléroman de Marcelle Racine. Avec Catherine Bégin, Jacques Lavallée, Charolotte Boisjoli, Benoit Girard, Paul Savoie, Marie Bégin et Luce Guilbeaut. **La Poison** Françoise a décroché un important contrat pour Caroline. Il faut habiller une chorale de 26 enfants. Pour lui apporter de l'aide, il a recours à une ancienne contre-maîtresse d'atelier. La dame a vite fait d'étaler ses connaissances et crée un climat autour d'elle qui est bien difficile à supporter. Caroline fentera d'accepter les manières de cette personne. Réal.: Lucille Leduc.

dimanche
19h00 Chez Denise
Téléroman écrit et interprété par Denise Filiatrault. Avec Benoit Marleau, Roger Joubert, Paul Berval, Louissette Dussault, André Montmorency, Sophie-Hélène Lorain, Laurent Joubert et Yvon Deschamps. **Le Client de la dernière heure.** Denise convoque son personnel un matin pour avoir la version de chacun concernant l'accueil d'un client arrivé à la dernière heure et qui aurait été mal accueilli. Christian qui était lui aussi présent, donne sa version au grand désespoir du personnel. Réal.: Guy Hoffmann.

lundi
19h00 La Petite Patrie
20h00 Terre Humaine
Téléroman de Mia Riddez-Morisset. Avec Sylvie Léonard, Denyse Chartier, Raymond Legault, Jean Duceppe, Guy Provost, Marjolaine Hébert, Jean-Jacques Desjardins, Reine France, Lisette Dufour et Madeleine Sicotte. Tout est en place pour les fiançailles et Annick attend impatiemment l'arrivée de Marcel. Plusieurs heures se sont écoulées lorsqu'on apprend ce qui est arrivée Annick est bouleversée et inconsolable. C'est Léandre qui saura la réconforter. Réal.: Geneviève Houle.

mercredi
19h00 Quelle Famille!
Téléroman écrit et interpété par Janette Bertrand et Jean Lajeunesse, avec Ghislaine Paradis, Robert Toupin, Isabelle Lajeunesse, Johanne Verne. Martin Lajeunesse, Michel Noël, Olivete Thibault et Nara de Varennes.

jeudi
19h30 Du Tac au Tac
Téléroman d'André Dubois, avec la collaboration de Jean-Pierre Plante. Avec Jean-Pierre Chartrand, Véronique LeFlaguais, Nicole Filion, Christiane Pasquier, Normand Chouinard, Louise Portal et Gérard Poirier. **La Protection.** Un inconnu propose à Gaétan de le protéger. Très inquiet, Gaétan demande à Antoine de le conseiller. Il accepte avec plaisir d'aider Gaétan mais à la surprise de tous, c'est Florence qui règlera ce problème tout en solutionnant le sien.

vendredi
19h00 A cause de mon oncle
Téléroman de Jacques Gagnon. Avec Maurice Beaupré, Andrée Boucher, Monique Joly, Roland d'Amour, Lucille Cousineau, Claude Houle, Roger Turcot, Colette Courtois et Gilbert Comtois. Constatant qu'il y a beaucoup de gens âgés qui s'ennuient, Rita et Mme St-Amant, avec l'approbation de l'abbé, décident d'ouvrir un club pour gens âgées. **Les Proculénes.** Réal.: Louis Bédard.

Dossiers sur l'économie canadienne à TVO

La diffusion de la série intitulée "Dossier économie canadienne" se poursuit les dimanches 20, 27 avril et 3 mai à 20h00 au réseau TVO.

Le but en est de permettre au commun des mortels de voir un peu plus clair dans ce domaine mystérieux. La réflexion est alimentée par les opinions et témoignages de toute une pléiade d'experts: économistes, rédacteurs financiers, politiciens, syndicalistes, chercheurs aussi prestigieux que l'économiste Mel Watkins; Mel Hurtig, cofondateur du "Committee for an Independant Canada" (notre photo); Robert Boyd, président de l'Hydro-Québec; Daniel Benedict, représentant des Travailleurs unis de l'automobile; Donald Rumball, rédacteur au Financial Post; Gilles Paquet, de l'Université Carleton; Ed Broadbent ou encore Jean Chrétien.

Les trois dernières émissions ont comme thèmes: Le déficit canadien dans la balance des paiements est-il responsable du taux effréné d'inflation que nous connaissons? Peut-on se libérer de la domination étrangère? Le système économique canadien tient-il compte des disparités régionales?

Grande exposition et
VENTE
de livres et de disques français

Fiction et non fiction pour les enfants, les adolescents et les adultes.

Livres de référence
Livres de poche

Littérature canadienne-française

Disques - Cartes de souhait

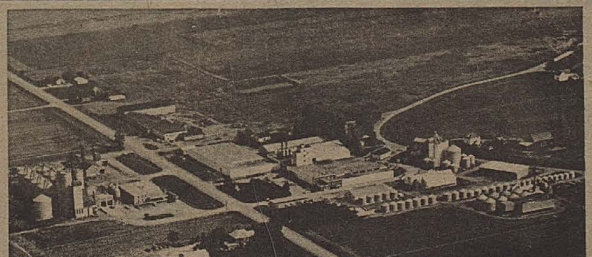
Ecole Ste-Thérèse, 5305 est, ch Técumseh, Windsor
Jeudi et vendredi, 8 et 9 mai
9 heures - 22 heures

BIENVENUE A TOUS!

QUINCAILLERIE PATTENAUDE
7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture plomberie
798-3556

BUREAU: 735-6056
Brenda et Jean Cadieux
du groupe "Pedler People"
RESIDENCE: 798-3519

Brenda
11962 est chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1L7
Jean



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maïs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING"
ET LE MAIS PRIDE
VOILA L'EQUIPE IDEALE
POUR UNE RECOLTE
PROFITABLE

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

VOIX et RYTHMES du PAYS

En première partie ABBEY CHIASSON
Accompagné de Pat Furlott
Interprète de la musique "Western"

Enregistré au Centre canadien-français de Windsor
Animateur: Pierre Pilon
Réalisation: Paulette Richer

En deuxième partie MARTIN MORAIS
Auteur-compositeur-interprète de Rimouski

de tout avec goût à RADIO-CANADA

CBEF 540
CBEFT 78

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

14ième année | No 16 | Windsor, le 23 avril, 1980 | 30 ¢

Les 30 et 31 mai et le 1er juin

La "Rencontre '80" à Burlington

C'est au Holiday Inn de Burlington qu'aura lieu la "Rencontre '80", ralliement des francophones de tout le sud de l'Ontario qui se tient annuellement depuis plusieurs années; mais le concours Mlle Sud-Ontario qui est un des clous de la fête ne comptera peut-être pas de candidate de la région.

Une Mlle Sud-Ouest était choisie annuellement au cours de la Semaine Française dans la région, mais, comme on le sait, il n'y a pas eu de Semaine Française cette année. L'an dernier, c'est Mlle Lise Bisnaire de Windsor qui avait gagné le concours local et qui s'était ensuite mérité le titre Mlle Sud-Ontario.

Il n'est pas exclu qu'une association locale parraine directement une candidate au concours de Burlington mais aucun groupe a encore annoncé son intention de le faire.

La Rencontre '80 est organisée par l'ACFO régionale de Hamilton conjointement avec le Conseil des organismes francophones du Hamilton métropolitain (COFHM) sous le thème "La famille". Les co-directeurs en sont Mariette Fraser et Hubert Paquin.

Outre le déroulement du concours Mlle Sud-Ontario qui comprendra une séance publique ainsi que des rencontres privées avec les juges, il y aura, au cours de la fin de semaine, un spectacle d'Edouard et Micha, un banquet pendant lequel on fera un tirage de mille dollars, et une danse avec les Coureurs de bois. En plus, certaines expositions et réunions sont habituellement organisées en marge de la Rencontre.

Toute association peut participer au tirage et prélever ainsi des fonds pour ses activités. On peut communiquer à ce sujet avec M. Jean-Félix Desmarais au (416) 529-4979.

C'est Mme Jacqueline Brûlé de Cambridge qui est responsable du comité du concours de Mlle Sud-Ontario. Les candidates seront jugées selon l'apparence et le maintien, le langage et la diction, ainsi que sur l'originalité et la présentation d'une courte causerie préparée à l'avance et de la réponse à une question qui, elle, ne sera pas connue d'avance. Chacune des candidates recevra un billet pour le banquet, mais ses dépense de transport, de logement et autres frais de représentation seront la responsabilité de l'organisme qui la parraine. On peut communiquer avec Mme Brûlé au (519) 623-0890.

Prolongation possible du programme de crédit d'impôt à l'emploi

Le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, M. Lloyd Axworthy, a annoncé il n'y a pas longtemps qu'il demandera au Parlement d'approuver la prolongation de la durée du Programme de crédit d'impôt à l'emploi qui doit prendre fin le 31 mars. La prolongation pourrait ainsi entrer en vigueur le 15 avril.

M. Axworthy a indiqué qu'il "s'agit d'une mesure provisoire qui permettra de poursuivre un fructueux programme de création d'emplois, tandis qu'on élabore une stratégie générale d'emploi dont sera bientôt saisie la Chambre des communes."

La loi établissant le Programme de crédit d'impôt à l'emploi, à titre d'expérience d'une durée de deux ans, avait été promulguée en mars 1978.

Ce programme permet aux employeurs d'embaucher des travailleurs admissibles, en sus de leur effectif normal, et d'accumuler ainsi des crédits d'impôt de $1.50, $1.75 ou $2 l'heure, selon la région, pour chaque emploi créé, jusqu'à concurrence de 52 semaines.

Le Programme a mis du temps à démarrer, mais il a connu par la suite un vif succès; ainsi, on prévoit que, d'ici à la fin de mars, on aura conclu plus de 46,000 ententes qui auront permis de créer plus de 67,000 emplois pour les Canadiens.

M. Axworthy a signalé que l'approbation des demandes présentées par des employeurs après le 31 mars dépendra de la décision du Parlement concernant la prolongation du programme.

A l'intérieur

Lettres de lecteurs page 2

Remise de trophée de l'Association Francophone des Sports de Windsor-Essex page 4

Le conflit scolaire à Penetang se poursuit page 6

Mots Cachés page 7

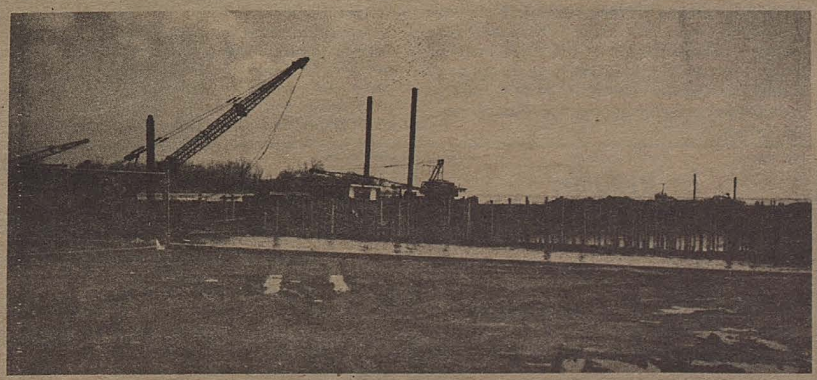
Petites annonces page 8

La science et la langue française

Le français est la deuxième langue officielle des organismes internationaux mais, selon les statistiques de l'UNESCO, seulement 9% de l'information scientifique est publiée en français (contre 60% pour l'anglais et 11% pour le russe et l'allemand). C'est pour lutter contre la tendance des chercheurs au Québec et dans l'ensemble du monde francophone à publier leurs travaux en anglais qui vient d'être fondée la Ligue internationale des scientifiques pour l'usage de la langue française (LISULF). Cette association qui compte des personnalités françaises aussi bien que québécoises, entend conserver au français son caractère de langue des sciences. Des recommandations pratiques visant à établir une politique commune de l'information scientifique doivent être proposés sous peu aux gouvernements du Québec, de la France, de la Belgique, de la Suisse et du Canada.

Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser à: LISULF, 1200 Latour, Saint-Laurent, Québec, Canada H4L 4S4.

Avis aux marins d'eau douce



Les travaux d'aménagement de la marina municipale qu'établit la ville de Windsor sur la rivière Détroit au pied de la rue Riverdale dans l'est de la ville vont bon train. Selon M. Bill Bailey, chef du Service de parcs et de récréation de la ville qui gérera l'entreprise, la rampe pour mettre à l'eau les embarcations ainsi que 32 postes d'amarrage seront prêts le premier mai, et les autres le premier août. C'est la firme Dean Construction qui est responsable des travaux qui sont de l'ordre de 2 millions de dollars. Il est vraisemblable que le projet se paiera tel que prévu puisque tous les postes sont déjà pris pour cet été et on a déjà établi une liste d'attente.

Editorial

Remettons-nous en marche

Nous avons déjà fait la constatation dans cette page que depuis l'obtention de l'école L'Essor, la population francophone de la région est sans point de ralliement, sans objectifs communs. Il s'ensuit un manque d'unité et l'effritement des énergies; éventuellement, le progrès cesse.

Certains disent déplorer l'apathie des gens. Il nous semble que ce n'est pas que les gens ont perdu l'intérêt, mais plutôt qu'ils sont sans objectifs précis, sans orientation.

Ce n'est pas dire qu'il ne se passe pas beaucoup de choses au sein de la francophonie d'ici. Plusieurs groupes organisent encore diverses activités, on continue à faire présenter des spectacles de qualité, CBEF diffuse toujours d'excellentes émissions locales, CBEFT et TVOntario sont là, notre journal paraît régulièrement, nos écoles (y compris L'Essor) continuent à accueillir nos jeunes...

...MAIS... depuis quelque temps, on piétine sur place, on ne marque plus de véritable progrès.

Si tout allait à merveille, si les jeunes ne s'assimilaient plus, si les francophones en tant que francophones amélioraient constamment leur situation économique, si leur niveau d'éducation était nettement à la hausse, si des ligues sportives françaises fleurissaient partout, si de plus en plus participaient à de plus en plus d'événements culturels, si..., si..., si..., alors on pourrait dire que les choses ne sont pas à améliorer.

Mais loin de là! Il nous reste tant de progrès à faire...

C'est pour cela qu'il nous faut rebâtir l'unité régionale qui nous a obtenu la radio, la télévision, l'école secondaire, en somme qui nous a permis de réaliser tant de progrès... et qui est essentielle si on veut en réaliser davantage.

Il nous faut un organisme régional et un leadership éclairé à ce niveau, pas pour en imposer à qui que ce soit, mais, au contraire, pour permettre à chaque groupe et à chaque individu d'exprimer ses besoins et ses aspirations, pour stimuler un dialogue entre eux et de là, définir de nouveaux objectifs et organiser l'action pour les réaliser.

Ceux qui ont ressenti cela peut-être le plus sont ceux qui oeuvrent à l'Association Canadienne-française de l'Ontario.

C'est pourquoi ils ont mis sur pied une étude des plus sérieuses afin de définir ces besoins et de voir quel rôle leur Association peut jouer. En fait, le nouvel animateur, M. Guy Prud'homme, est engagé à plein temps juste pour celà.

Nous nous devons tous de participer pleinement à cette étude, de nous exprimer franchement quand l'occasion se présentera de lui parler, même de prendre l'initiative de l'inviter à venir rencontrer notre groupe (comité, conseil, association, etc.).(On peut communiquer avec lui au 948-9322).

Nous sommes certains que l'étude démontrera le besoin d'un Conseil régional de l'ACFO actif pour les raisons présentées ci-haut. Mais si assez de gens y participent, l'étude servira de plus à préciser le genre de rôle que ce Conseil doit jouer et espérons-le, convainquera suffisamment de gens du besoin de s'y impliquer.

D'ailleurs, quelle que soit l'orientation qu'on voudra lui donner, pour bien fonctionner, il lui faudra plusieurs membres dynamiques et éclairés! Voilà un véritable service à rendre à la communauté francophone et plusieurs de nos compatriotes en sont bien capables s'ils veulent s'y dévouer.

Il faut que cette étude ne soit pas le travail exclusif d'une personne mais qu'elle reflète fidèlement les sentiments de la communauté, qu'elle indique clairement le rôle que l'on veut que joue l'ACFO, et qu'ensuite plusieurs s'engagent à y donner suite.

Autrement, combien de temps continuera-t-on à piétiner sur place?

Jean Mongenais

La parole est aux lecteurs

Chère Madame,

Bonjour! C'est très intéressant de recevoir "Notre Journal" chaque semaine. Bon succès et longue vie au Rempart!

"La Fraternité St-François de St-Jérôme" veut remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont aidé au grand succès de la Partie de cartes annuelle, pour aider notre missionnaire, le Père Lazare, capucin au Chili. Les gagnants des tirages sont les suivants:
1er prix: Un couvrepieds fait et donné par Mme Marie Ménard, gagné par Mme Lorraine Bélanger
2e prix: une pièce murale "Bateau" sur velours noir, don d'une amie, gagné par Mme Amilda Dionne.

Mme Eugénie Malette
assistante-secrétaire

Cher Monsieur,

Veuillez me permettre de répondre à votre "Commentaire" dans le Rempart du 12 mars au sujet de l'école L'Essor.

J'écris en défense de ma soeur qui enseigne une huitième année où très peu d'élèves s'acheminent vers l'école L'Essor. Elle est trop modeste [et fatiguée] pour se défendre elle-même. Elle se dévoue corps et âme pour le français - elle insiste que les élèves lui parlent toujours français; elle répète et répète et répète. Parfois je crains pour sa santé physique et mentale. Quant à la direction, il paraît qu'elle doit être discrète à cause que l'école Ste-Anne [catholique] doit être promue elle aussi.

Quant à intensifier ses efforts, elle fait tout ce qui est possible maintenant. Peut-être, pour faire comprendre aux parents et élèves, qu'une lettre d'information devrait être envoyée au foyer, dès le mois de septembre, aux élèves de la 8e année, donnant tous les renseignements possibles à propos de l'école L'Essor. Vous ne sauriez croire les raisons présentées pour envoyer les enfants à d'autres écoles: c'est trop longtemps sur l'autobus; elle sera partie de chez-elle trop longtemps; il ne veut pas faire de devoirs; les taxes vont remonter!!! Il y a beaucoup d'élèves dans les classes bilingues qui ne profiteront jamais du français mais l'institutrice doit se dévouer autant pour eux que pour ceux qui iront à L'Essor, ce qui est très décourageant.

J'ai une fille à L'Essor et la plus jeune y ira en septembre, et je suis convaincue que c'est l'école pour elles. J'espère seulement qu'elles réussiront bien.

En terminant je vous remercie de me laisser vous donner "ma façon de penser". Je voulais seulement signaler qu'au moins une institutrice se dévoue, que les résultats soient favorables ou non.

Bien à vous,
Mme George Durocher,
Amherstburg.

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Abonnements: Agnès Paquette
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement [$8.00 au Canada] pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ **Province**_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ **Téléphone**_____

Le concours local "Génies en herbe" est lancé

Ce sont les équipes des écoles Georges Vanier, composée de Richard Huneault, Paul Mongenais, Lynn Rivard et Anthony O'Hora, et Ste-Thérèse, composée de Guy Michaud, Monique Bontront, Paul Tellier et José Lopez qui ont remporté les premières victoires dans l'édition '80 du concours genre "Génies en herbe" qui met en lice les quatre écoles élémentaires françaises de Windsor. L'équipe de l'école Vanier a vaincu celle de St-Edmond qui comprend Sandra D'Agostini, Linda Renaud, Joyce Smith et Tiziana Gobbato et celle de Ste-Thérèse a vaincu celle de Lucien Beaudoin qui comprend Madelyn Della Vallée, Matthieu Thériault, Dennis Brisson et Susan Olsen.

Le concours est parrainé par l'école secondaire L'Essor et organisé par Mlle Pauline Gaudette, professeur de français et M. Paul Lachance, professeur de sciences et de mathématiques à cette école, avec la collaboration du poste radiophonique CBEF.

On a pu entendre les premières compétitions sur les ondes du poste mercredi dernier entre 7h et 8h. Le mercredi 23 avril, Georges Vanier affrontera Ste-Thérèse en première demi-heure, après quoi ce sera St-Edmond contre Lucien Beaudoin. Les éliminatoires genre "round robin" se termineront le mercredi suivant. Ces compétitions seront diffusées par CBEF aux mêmes heures que les premières.

Les deux équipes qui auront répondu correctement au plus haut pourcentage de questions au cours des trois compétitions s'affronteront le jeudi, 8 mai, à 7 heures, à l'école L'Essor CBEF diffusera en direct. Le public y est invité.

Chacun des finalistes recevra des livres et des disques de la part de CBEF, et les vainqueurs, des plaques individuelles ainsi qu'un trophée pour leur école, de la part de l'école L'Essor.

L'animateur du concours est Robert Devanthéry et l'adjudicateur Pierre Pilon, tous les deux annonceurs au poste.

Semaine d'éducation à l'école L'Essor

"L'aigle prend son essor"

Qu'on soit intéressé à la science, au concours genre "Génies en herbe", au badmington, aux spectacles-variétés, à l'histoire de la région par des "vieux d'la place", ou simplement aux travaux scolaires en général, il y aura de quoi satisfaire ses goûts au cours de la Semaine d'éducation qui aura lieu à l'école secondaire L'Essor au début de mai.

Les activités débuteront par deux expositions de projets de science: le premier le vendredi 2 mai par les élèves de l'école même, puis les lundi et mardi suivants par des représentants de 16 écoles élémentaires françaises des comtés d'Essex, de Kent et de Lambton. On s'attend à ce qu'il y ait près de 300 participants à ce deuxième événement.

Le mercredi 7, on pourra visiter pendant toute la journée une quinzaine de "Galeries de L'Essor" et voir des travaux d'élèves des plus divers, dans les domaines académique ou technique, d'art ou d'activités parascolaires. En soirée, les élèves présenteront un spectacle de variétés que l'on promet saura divertir tout le monde.

Le jeudi 8 le spectacle sera répété à l'intention des élèves des écoles élémentaires de la ville de Windsor et du comté d'Essex. En soirée, on pourra assister à la compétition finale du concours "Génies en herbe" entre les écoles élémentaires de Windsor.

Le vendredi, on accueille à l'école plusieurs citoyens de l'âge d'or qui raconteront aux élèves la "petite histoire" des francophones de la région.

Un tournoi de badmington mettant en lice des équipes représentant des écoles élémentaires des comtés de Kent et d'Essex, et de la ville de Windsor terminera la semaine d'activités.

Des bourses offertes aux anciens élèves de Commerce

On vient d'annoncer l'établissement de bourses d'études en mémoire de l'ancienne Ecole secondaire de Commerce de Windsor qui a fermé ses portes en juin dernier.

Des anciens professeurs de l'école sont responsables du projet. Une ou plusieurs bourses allant jusqu'à un maximum de $500. seront décernées selon l'aptitude scolastique et le besoin financier à des anciens élèves de l'école qui commenceront ou qui poursuivront des études secondaires en 1980-1981.

On prie les candidats d'envoyer une lettre à Ms. R.B. Lange, 8412-4 chemin Little River, Windsor, N8S 2B5, dans laquelle ils décrivent leur plan d'éducation, ils mentionnant si ils ont fait la demande d'autres bourses ou d'autre aide financière, et ils nomment, si possible, des membres de l'ancien personnel de l'école qui pourraient donner des références.

Le ministre nomme un nouveau directeur de l'apprentissage pour l'Ontario

Le ministre des Collèges et Universités, Bette Stephenson, a annoncé la nomination de M. Hal Beggs au poste de directeur de la Direction de l'apprentissage du ministère.

M. Beggs sera chargé de l'administration du système d'apprentissage de l'Ontario, dont le nombre d'apprentis va passer de 30,000 à 40,000 par an. Il est responsable de la supervision de la formation sur le tas et d'autres questions ayant trait à la loi sur l'apprentissage et la compétence professionnelle. Il devra, entre autres, gérer les 28 centres d'apprentissage régionaux, enregistrer les contrats de formation, administrer des tests et s'occuper de la certification des travailleurs qualifiés.

La Direction de l'apprentissage met sur pied pour chaque métier réglementé, des comités consultatifs provinciaux qui ont pour fonction d'établir et de mettre à jour des objectifs de formation. Par ailleurs, la Direction est appelée de plus en plus, d'une part, à conseiller les apprentis et leurs employeurs et d'autre part, à encourager plus d'employeurs à participer au système d'apprentissage.

Précédemment directeur des programmes de formation de la Commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada pour l'Ontario, M. Beggs a plusieurs années d'expérience spécialisée dans la formation de la main-d'oeuvre industrielle. A la CEIC, il était responsable de tous les programmes de formation professionnelle des collèges communautaires et de l'industrie parrainés par le gouvernement fédéral.

M. Beggs remplace M. Walter Davy qui a pris sa retraite après avoir été chargé de l'apprentissage en Ontario pendant 15 ans.

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

Tous les samedis: Abbey Chiasson et son violoneux
Heure: Entre 14h00 et 17h00
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor
Tirage d'un panier de provisions alimentaires.

24 avril: "Thé Printanier", parrainé par les Dames de Ste-Anne de la Paroisse
Endroit: Sous-sol de l'église Immaculée-Conception de Paincourt.
Heur: 13h30 de l'après-midi
Invitation cordiale à tous ceux et celles des paroisses environnantes. Il y aura de nombreux prix, un délicieux goûter et une table de pâtisseries et artisanat.

26 avril: Berce-thon, parrainé par le corps de majorettes Les Papillons
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central
Heure: 9h00 à 24h00
Une vingtaine de personnes se berceront pendant X heures pour une somme X alors que l'on présentera un spectacle varié.
On compte sur la générosité et la participation du public pour faire de cette journée une fête mémorable.

27 avril: Partie de cartes parrainée par le comité des Missions
Endroit: la salle paroissiale de l'église St-Jérôme
Heure: 20h00

9 mai: Visite à la bibliothèque principale, pour les membres du Club d'Age d'or Jean-Paul II
Heure: 13h30
Endroit: 850 rue Ouellette
Entrée libre: Le programme comprend la visite de la section française, deux courts métrages et le café sera servi.

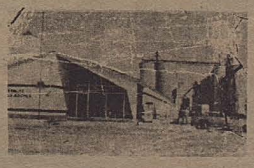
NITE & DAY LAUNDRY
1534 est rue Wyandotte
ouvert 7 jours par semaine 7:30 a.m. à 9:00 p.m.
Laveuses et sécheuses réconditionnées à vendre
Service de réparation de laveuses de vêtements, de laveuses de vaisselle et de sécheuses
ROGER MALO, propriétaire
253-5310

GRANDE EXPOSITION ET VENTE
de livres et de disques français
Fiction et non fiction pour les enfants, les adolescents et les adultes.
Livres de référence
Livres de poche
Littérature canadienne-française
Disques - Cartes de souhait
Ecole Ste-Thérèse, 5305 est, ch Técumseh, Windsor
Jeudi et vendredi, 8 et 9 mai
9 heures - 22 heures
par Les Editions Champlain
BIENVENUE A TOUS!

Etabli depuis 1951
Marcel's service & garage LTD
SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est chemin Técumseh (angle Ferndale)
REPARATIONS D'AUTO ALIGNEMENT
Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations
"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

De passage à Toronto... ou par courrier...
livres et disques francais
Choix complet pour tous les goûts et tous les âges
Editions Champlain Ltée.
(416) 364-4345
107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande
Les Frères Archambeault
Contracteur général
rue Baune, Pointe-aux-Roches
798-5713
Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.
Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.
après les heures appelez 798-3375

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Marchand de:
•fourage •engrais
•grain •quincaillerie
•accessories électriques
•pétrole (huile et essence)
798-3011
RR. 1, Pointe-aux-Roches 798-3012

On parle d'eux...

Les élèves de l'école St-Ambroise de St-Joachim sont très fiers de leur première exposition de science, tenu à l'école les 11, 13 et 14 du mois. Y ont remporté des prix: **M. Sylvestre, A. Leboeuf, H. Leboeuf, C. Lair, N. St.-Pierre, D. et K.Sylvestre, M. Pillon et M. Michaud** de la huitième année, **Marc Trépanier, Pierre Cazabon et Michel Béchard** de la septième année, **Gisèle Quenneville, Michelle Trépanier et Brian Paquette** de la sixième année (voir la photo) et **Denise Comartin, Paul Lair et Jean Marc Béchard** de la cinquième année.

Félicitations à ces savants en herbe!

Un article dans notre dernier numéro relatait les succès oratoires de **Gisèle Quenneville**, elle aussi de l'école St-Ambroise. Or les garçons de cette école ont aussi leur champion dans ce domaine. C'est **Norbert St.Pierre** de la huitième année, lauréat des concours oratoires local et régional du Club Optimist. Il se rendra à London le 3 mai, en quête de nouvelles victoires. Bon succès à ce jeune orateur!

Mme Raymonde Bisnaire a été nommée à un nouveau terme de deux ans comme représentante du sud de la province à l'exécutif du Comité des enseignants-bibliothécaires de l'Association des Enseignants Franco-ontariens. Mme Bisnaire est enseignante-bibliothécaire à l'école Ste-Thérèse de Windsor.

Les élèves de français de l'école Ste-Anne de Técumseh ont bien joui de la présentation de la pièce "Zone" de **Marcel Dubé** par la troupe **Hexagone.**

Trois autres honneurs viennent de s'ajouter à la liste de celles qui continuent à retomber sur l'école L'Essor rendant toujours plus difficile de croire qu'elle n'en est qu'à sa première année d'existence.

Les représentants de l'école ont remporté deux des quatre championnats du tournoi de badmington entre toutes les écoles secondaires du sud-ouest de la province: Jeannette Beaulieu et Raymond Simard aux doubles-mixtes, ainsi que Rosalie Parent et Rosanne Pomerleau aux doubles-féminins. Ces jeunes athlètes se rendront donc à Toronto le 26 courant participer aux finales provinciales.

Trois autres athlètes de l'école participeront aussi à des finales provinciales, cette fois-ci, à Hamilton le 3 mai. Ce sont **Lucie Pomerleau, Jeanne Bélanger et Pauline Parker** qui se sont mérité ce droit en se classant parmi les premières aux récentes compétitions de gymnastique mettant en lice toutes les écoles secondaires du sud-ouest de la province.

On a pu voir dans le Rempart du 9 avril la photo de trois autres élèves de L'Essor qui ont remporté trois des quinze prix dans le concours de rédaction d'éditoriaux anglais parrainé par le poste anglais CBE et qui comptait près de 500 participants. Les quinze ont ensuite pu lire leur rédaction sur les ondes et ce sont deux élèves de L'Essor, **Judy Hastings et Jenny Li** qui se sont classées première et deuxième respectivement parmi les quinze pour la qualité de leurs présentations orales.

L'Association Francophone des Sports de Windsor-Essex a couronné la meilleure saison de son histoire samedi soir alors que plus de 300 convives participaient au banquet-danse annuel pour la remise des trophées.

Notre photo ci-haut fait voir l'équipe victorieuse de la ligue de quilles qui comprenait Pauline Chiasson, capitaine, ainsi que Maurice Gagnier, Orvel Paulin, et Cheryl Parent (Rick Grondin était absent).

Deux équipes de ballon sur glace ont aussi été proclamées champions de leurs ligues respectives. Celle de femmes paraît sur notre autre photo et inclut, de gauche à droite, Helen Gabor, Lise Lépine, Nancy Bergeron, Nancy Dufresne, Chantal Gauthier, Carole Pelchat, Agnes Dufresne, Sonia Bergeron, Diane Labonté, Raymond Dufresne entraîneur, et en avant, Lee Ward et Joe Ippolito, représentant de Metro Windsor Bedding.

L'équipe victorieuse chez les hommes avait comme capitaine Michel Yelle et comprenait aussi Ronald Jodin, Mike Leroux, Joey Jackot, Germain Gaudet, Gord Beyer, Robert Giasson, Roger Hamel, François Gaudet, Rhéal Lapointe, Larry Hamilton, Marc Landry, Denis Labonté, Roger Chiasson.

Une fête particulière a lieu à un autre moment pour les participants à la ligue d'enfants.

D'autre part, il a fallu regretter l'absence des membres

de la ligue de hockey qui étaient tous en tournoi à Oakville et qui feront leur banquet samedi prochain.

Au cours de la soirée, on a annoncé avec regret la démission de M. François Gaudet, président de la ligue de ballon sur glace depuis une dizaine d'années. Des cadeaux-souvenirs lui ont été présentés de la part de l'Association par M. René Godin, président, de la part de la ligue de ballon sur glace par M. Florial Gaudet, et de la part de la maison Labatt, qui appuie fortement l'Association depuis plusieurs années, par M. Bill Stevenson, représentant.

Fleur de Lys

Résultats pour le 20 avril:

1ère place: Spiro avec 2223 contre 2193 pour les Geais Bleus

dernière place: Les Pirates 1985 conte 1921 pour le Centre Canadien-français

Plus haut simple:

Hommes	
Donald Ethier	242
Bruno Paulin	224
Laurent Basque	200
Femmes	
Yvette Nadeau	191
Jeannine Girard	190
Jacline Denis	183

Equipes	
Les Alouettes	821
Les Lourdeaux	810
Spiro	798

Plus haut triple:

Hommes	
Henri Ouimet	534
Bruno Paulin	527
Donald Ethier	525
Femmes	
Yvette Nadeau	490
Jacline Denis	472
Carmen Giroux	456

Equipes	
Les Marins	2272
Les Alouettes	2260
Mission Impossible	2241

Plus haute moyenne:

Hommes	
Henri Ouimet	170
Omer Renaud	170
Bob Desrosiers	169
Femmes	
Carmen Giroux	161
Yvette Nadeau	153
Angèle Lapierre	152

Marcel D. Baillargeon
Avocat - Notaire
1120 rue Lespérance Bureau: 735-2463
Tecumseh, Ontario N8N 1X2

Des meilleurs idées.....pour de meilleurs bureaux
MONARCH OFFICE SUPPLY LTD.
1835 Provincial [anciennement Route 98]
Windsor, Ontario
966-2400
Livraison gratuite Tous les jours
Amplement de stationnement gratuit

Pour tous vos besoins d'équipement sportif
Thomson SPORTS CENTRE
1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465
Nous vendons les tables de billard
BRUNSWICK® Since 1845
Service Accessoires

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Il vous sera peut-être demandé de faire un effort supplémentaire; ne refusez pas; vous pourriez compromettre votre avancement. Soyez réaliste, les chimères permettent pour un temps d'oublier la réalité mais cela ne dure pas.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Soyez prêt à assumer de nouvelles responsabilités car des changements risquent d'intervenir dans votre situation. Ne cachez plus sous une attitude bourrue un coeur tendre.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Surveillez votre budget et ne vous livrez pas à des dépenses inutiles ou inconsidérées. Ne vous laissez pas aller au découragement; soyez très patient.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Attention aux observations désobligeantes qui risqueraient de ruiner vos chances de succès. Soyez certain de toujours pouvoir tenir vos promesses et les engagements que vous faites.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Faites preuve de compréhension envers vos collègues; aidez-les à trouver une solution à leurs problèmes. Ne courez pas deux lièvres à la fois; cela ne peut finir que par un échec et la solitude.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Faites preuve d'initiative; c'est le moment d'aller de l'avant; ne laissez pas passer votre chance. Ne vous compliquez pas la vie; profitez plutôt pleinement des bons moments.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Petit heurt possible avec vos collègues; montrez-vous tolérant et la situation s'améliorera. Chassez de votre esprit vos craintes injustifiées; montrez-vous plus confiant envers l'être aimé.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Approuvez les idées de vos supérieurs, ne serait-ce que pour leur être agréable. Ne rendez pas jaloux l'être aimé en vous montrant coquette et légère, vous le faites souffrir.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

On pourrait vous critiquer amèrement; attendez calmement que les choses s'éclaircissent avant de vous justifier. Vous pourriez recevoir des nouvelles d'une personne vivant au loin qui vous apportera beaucoup de joie.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Ne manifestez pas trop votre hostilité même en face des gens qui vous agacent; soyez tolérant. Ne faites pas de promesses que vous savez ne pouvoir tenir.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

N'accordez pas systématiquement votre confiance à des personnes très sympathiques mais que vous connaissez peu. Soyez fidèle à vos engagements.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Si vous ne voulez pas que l'on vous critique, accordez toute votre attention à la tâche que l'on vous a confiée. N'hésitez pas à "vider" les vieilles rancoeurs; tout finira par s'arranger au mieux.

S.O.P.

Le Saumon

Assez rares sont les personnes qui n'aiment pas le saumon. Chaque année, durant les mois d'été, les pêcheurs capturent de vastes quantités de saumon dans les eaux de la Colombie Britannique. Ce saumon figure parmi le meilleur au monde. Environ trois quart est mis en boîtes dans des conserveries.

Le saumon en conserve est un produit naturel. Rien n'y est ajouté sauf une pincée de sel. Le liquide renfermé dans la boîte est le suc et l'huile tirés du poisson durant la mise en conserve. Autant que possible, s'en servir pour remplacer une partie des ingrédients liquides exigés par une recette.

Les arêtes et la peau qu'on trouve dans le saumon en conserve ont aussi de la valeur nutritive. Ils sont une bonne source de sels minéraux. Les arêtes, amollies par la cuisson sous pression, sont une excellente source alimentaire de calcium et de phospore. Les écraser avec une fourchette et les ajouter au poisson.

Les supermarchés vendent plusieurs sortes de saumon en conserve. Tout en ayant à peu près la même valeur alimentaire, la chair varie en couleur et en qualité. Les variétés à couleur foncée sont ordinairement les plus dispendieux. Les saumons de couleur pâle conviendront pour les mélanges cuits où la couleur du saumon n'a qu'une importance secondaire.

Comment reconnaître les différentes sortes de saumon:

Saumon sockeye: La chair rouge foncé de ce poisson est riche en huile. Considéré le meilleur de tous, le sockeye est excellent dans les salades et pour la consommation tel qu'on le trouve dans la boîte.

Saumon coho: D'un rouge moins intense, la chair contient moins d'huile que celle du sockeye. C'est aussi un excellent saumon.

Saumon rose: D'un rose délicat et d'une texture fine; bon choix pour les boulettes, les soupes et les gratins.

Saumon chum ouketa: D'une chair pâle et faible en huile. Il coûte moins cher que les autres et convient surtout aux plats cuits.

Saumon aux amandes au gratin

1 boîte 210 g. de saumon (7¾ onces)
250 ml de riz (1 tasse)
125 ml d'oignons hachés (½ tasse)
30 ml de piment vert haché (2 cuil. à soupe)
30 ml de beurre fondu (2 cuil. à soupe)
1 boîte 284 g. de soupe à la purée de champignons (10 onces)
439 ml de croustilles (potato chips) écrasées en gros morceaux (1¾ tasse)
63 ml d'amandes blanchies (¼ de tasse)

Egoutter le saumon, l'émietter et conserver le liquide. Mélanger le saumon au riz. Cuire l'oignon et le piment vert à feu doux dans le beurre. Ajouter ces légumes au mélange de saumon et de riz. Brasser ensemble la soupe et le liquide. Placer la moitié des croustilles au fond d'un plat, puis couvrir alternativement de couches de saumon et de soupe. Mettre le reste des croustilles sur le dessus et parsemer d'amandes blanchies. Cuire sans couvercle à four chaud 375°F — 190°C une trentaine de minutes.

Mange-Métri

Le boeuf haché doit être manipulé avec prudence

OTTAWA — Vu le prix très élevé du boeuf, de nombreux consommateurs achètent maintenant des morceaux moins tendres et plus économiques, y compris le boeuf haché.

«Il faut prendre certaines précautions avec le boeuf haché si l'on veut qu'il soit à la fois bon et sain», selon Marie Slusar, chef de la section expérimentale de la Division de la consultation en alimentation d'Agriculture Canada.

Selon Mme Slusar, le boeuf haché pose un problème. «En effet, on retrouve des microorganismes à la surface de la viande coupée et ces mêmes microorganismes se répandent dans toute la viande lorsqu'elle est hachée. Ils ont donc plus de place pour se reproduire.»

Si on ne manipule pas la viande avec soin, ces microorganismes se multiplient rapidement. «Ainsi, il ne faut pas conserver la viande à la température de la pièce plus de deux heures. Ceci pourrait arriver pendant le trajet entre le magasin et le foyer».

«Soyez prudents! Ne gardez le boeuf haché au réfrigérateur que deux ou trois jours. Si vous ne pouvez l'utiliser plus tôt, congelez-le. Il conservera toute sa qualité pendant deux ou trois mois.

Si on prépare des petits pâtés de boeuf haché, par exemple, ne pas laisser la viande à la température de la pièce plus longtemps que nécessaire. Les préparer à l'avance, mais s'assurer de les réfrigérer jusqu'au moment de la cuisson.

«Il est préférable de cuire tous les hamburgers jusqu'à ce qu'ils soient bien cuits afin de détruire tous les microorganismes que la viande pourrait renfermer et éliminer les risques d'intoxication alimentaire. Bien sûr, il faut que certains microorganismes soient déjà présents dans la viande pour provoquer une intoxication alimentaire, mais les risques sont plus grands avec le boeuf haché. Par conséquent, ne mangez jamais de boeuf haché saignant».

Nombre de restaurants offrent dans leur menu du bifteck tartare, c'est-à-dire du boeuf haché servi cru. Selon Madame Slusar, «on ne peut en manger que si le boeuf a été haché immédiatement avant la préparation. Ainsi, les microorganismes n'auront pas le temps de se multiplier, évitant les risques d'intoxication alimentaire».

Bref, manipuler le boeuf haché avec soin, l'entreposer selon les règles et le servir bien cuit.

Tiré du Droit

Les instruments métriques de cuisine

En gros, il y a trois types d'instruments de mesures métriques de cuisine: les instruments pour les volumes secs, liquides et pour les petites quantités. Les instruments pour les volumes liquides qui répondent à la norme ont des capacités de 250 ml, 500 ml et 1000 ml (1l).

Les ensembles de mesures pour les volumes secs ne devraient comprendre que trois grandeurs: 50 ml, 125 mkl et 250 ml. Les petites mesures ont utilisées pour de petites quantités d'ingrédients secs ou liquides; leurs capacités exactes sont de 1 ml, 2 ml, 5 ml, 15 ml, et 25 ml. Tout instrument qui n'a pas la capacité appropriée pour sa catégorie est inexact et ne devrait pas être acheté.

LA MODE

Un ensemble parfait pour les citadines sportive et pour le printemps: pantalon de laine et polyster à jambes droites, accompagné d'une veste en lin non doublée à épaules rembourrées. Pour les jours plus frisquets, un cardigan à motif "alvéole", porté sur une blouse en soie.

The Party Stop
Magasin de variété.....
.....commode pour vos achats tout au cours de la semaine
******
Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

LA MATERNELLE
DE L'ALLIANCE FRANÇAISE DE WINDSOR
1949 DEVONSHIRE COURT
WINDSOR, ONTARIO
annonce que
l'inscription pour septembre prochain se fera les matins de 9h00 à 11h00 pendant tout le mois de mai
Surveillante: Mme Pierrette DesRochers
Assistante: Mlle Andrée Bernard
254-2029
ou
258-2443

CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG
3163 est, chemin Técumseh
Windsor, Ontario
EVALUATION GRATUITE
Distributeur des armoires GREGG
Tél.: 948-6788

Countryside
CHRYSLER - DODGE LTEE
Service complet
—de vente (voitures neuves et usagées)
—de location
—de maintien
776-5287
390 nord, chemin Talbot, Essex
(à 15 minutes de n'importe où dans le comté)
Il nous fait plaisir de vous servir en français
Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

BUREAU: 735-6056
Brenda et Jean Cadieux
du groupe "Pedler People"
RESIDENCE: 798-3519

Brenda
11962 est chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1L7
Jean

735-3329 727-6318
Gauthier
Revêtements et toitures de maison
Une division de
Bernie Gauthier Enterprises Windsor Limited
Spécialistes en rénovations de domiciles
YVON MARTINEAU.
REPRESENTANT
Angle des chemins 42 et 21
C.P. 3154
Windsor N8N 2M4

Belle River Trophy Awards
1490 Route #2 Belle Rivière
Bureau: 727-6361
C.P. #490 NOR 1A0
Domicile: 728-1047
TROPHEES POUR TOUTES OCCASIONS PLAQUES
Réjean et Evelyne Brochu, gérants
Claude et Louise Crevier, associés
"Il nous fait plaisir de vous servir en français"
Heures d'ouverture
9:00 a.m. à 6:00 p.m.

Le conflit scolaire de Penetang entre dans une nouvelle phase

[Un article par Daniel Morin et Ghyslain Charron tiré du Droit]

BARRIE — Le Conseil scolaire de Simcoe a rejeté unanimement, mercredi, la proposition d'établir le double horaire à la «Penetanguishene Secondary School», (PSS) tel que proposé par le Comité consultatif de langue française, le mois dernier, comme mesure temporaire jusqu'à ce qu'une solution permanente puisse être trouvée au conflit scolaire à Penetang.

Le Conseil en a décidé ainsi après avoir entendu plusieurs mémoires s'opposant à l'alternative mise de l'avant par les francophones.

Près de 300 parents et étudiants anglophones, présents à la réunion, ont accueilli dans un tonnerre d'applaudissements le vote de 17-0 en faveur du rejet de la proposition.

La réunion a eu lieu dans la cafétéria de l'école secondaire Eastview, à Barrie, les locaux du Conseil étant trop petits pour accommoder la foule.

Bien qu'il n'y ait eu aucune manifestation d'agressivité ouverte, les délibérations se sont déroulées dans une atmosphère chargée d'émotion et d'hostilité passive entre les anglophones et les quelques francophones sur les lieux.

D'ores et déjà, il apparaît que le Conseil ne pourra trouver une solution au conflit à temps pour le début de la nouvelle année scolaire, en septembre prochain. Cette sombre prédiction a été confirmée, entre autres, par le directeur de l'Education au conseil M. Irvin Harris.

Les conseillers n'ont même pas réussi à entamer la discussion sur l'alternative présentée par le ministre de l'Education Mme Bette Stephenson, le 6 mars, visant à doter l'école élémentaire St-Joseph, à Penetang, d'une structure semi-permanente où pourraient loger les étudiants francophones du secondaire.

C'est en opposant un non à cette proposition que les contribuables de langue française ont choisi la voie du double horaire, le 12 mars.

Mais, l'un des deux seuls mémoires en faveur de ce système a été présenté par la présidente du CCLF, Mme Claudette Paquin.

Et, même là, certains membres du Conseil ont tenté d'utiliser la procédure pour empêcher que lecture du document soit faite.

Néanmoins, Mme Paquin a souligné que la proposition du CCLF aurait pu donner "un sursis à cette crise invivable pendant lequel nous aurions pu raisonnablement négocier une entente acceptable pour tous..."

En vertu du système, un groupe linguistique aurait étudié à l'école de 7h 50 à 13h et l'autre, de 13h 10 à 18h 20.

La présidente du CCLF a rappelé qu'avec le double horaire, les étudiants auraient obtenu le même nombre de crédits que sous l'ancien système.

«Avec une bonne compréhension de la situation, une planification intelligente et munis d'un esprit de bonne entente et de coopération, les étudiants ne se seraient pas sentis trichés de leur éducation», a-t-elle soutenu en rappelant toutefois que la seule solution acceptable demeurait une école distincte.

Cette opinion a été appuyée dans le mémoire de l'Association des enseignants franco-ontariens.

Mme Claudette Paquin, présidente du Comité consultatif de langue française du Conseil scolaire de Simcoe.

– Aucun des porte-parole francophones et anglophones n'ont été surpris par le refus du conseil scolaire de Simcoe d'accepter le double horaire pour les 800 étudiants de l'école secondaire Penetanguishene, en septembre prochain.

En effet, l'animatrice de l'Association canadienne française de Penetang, Réjeanne Guay, avant la tenue de la réunion des commissaires a déclaré au DROIT que la proposition des francophones serait facilement battue. «On s'y attendait tellement que tout est prévu pour poursuivre la lutte», a-t-elle affirmé au DROIT, immédiatement après le vote négatif.

Pour sa part, la présidente du Comité consultatif de langue française, Mme Claudette Paquin, a précisé que ce refus des commissaires permettra aux francophones, ayant franchi toutes lee étapes prévues par le système scolaire, d'entrer de plein pied dans la dernière phase de la lutte. «Il nous fallait passer par là. Maintenant, on pourra avoir les coudées franches et exiger l'école française publique distincte», a-t-elle dit.

C'est ce soir que les francophones se réunissent à Penetang pour établir la nouvelle stratégie. Il est maintenant certain que les francophones et les anglophones sont conscients que le dossier est tellement chaud qu'il faudra s'asseoir à la même table et trouver une solution définitive à la crise qui frappe le monde de l'éducation de Penetang.

Chez les anglophones, c'est avec joie que la décision des commissaires a été reçue. Selon le président des étudiants de l'école secondaire publique de Penetang, M. Parent Farguhar, «c'était dans l'intérêt des étudiants. Il y avait trop d'inconvénients. Il ne fallait pas diviser les étudiants entre eux. Il ne fallait pas diviser la communauté sur une base linguistique», a-t-il commenté.

Quant au commissaire anglophone, le docteur W. Ives, préférant demeurer optimiste, il déclare que ce refus des commissaires permettra peut-être, d'ici une semaine ou deux, d'entrevoir comme réaliste la solution d'une école française publique distincte, à Penetanguishene. «C'est dans l'intérêt de tout le monde», a-t-il souligné.

Toutefois, tous ne sont pas d'accord. Ainsi, le président de l'Alliance pour la préservation d'un Canada anglais, M. Ronald Leitch, anglophone radical, a déclaré au DROIT que les francophones peuvent obtenir une école française distincte, en autant où ils en paieront le prix. «Ce n'est pas à nous, anglophones, de payer pour les Français. Ils n'ont pas le droit de revendiquer qu'on leur paie une école quand, au moment de la conquête, ils ont perdu tous leurs droits. Il faut garder notre unité communautaire et sociale. Il faut garder notre système d'école bilingue qui permet aux anglophones d'apprendre et de parler le français à l'école», dit-il.

Quant au directeur de l'école secondaire publique de Penetang, M. Gilles Cinq-Mars, il s'est dit heureux du résultat du vote parce que la proposition aurait créé de nombreux problèmes pour les étudiants et les professeurs.

Journées d'information de la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises

Le conseil régional de Toronto de la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises organise deux jours d'information les 3 et 4 mai 1980 au Georgian Motor Hotel, rue Champlain, Oshawa.

Le samedi 3 sera consacré aux familles et à leurs amis, et les époux, les adolescents et les amis sont invités à y participer.

Le Dr Mary C. Brown présentera des ateliers sur les aspects psychologiques du deuil, les adolescents et le deuil, les besoins spéciaux face au décès prématuré, etc. Le Dr Brown est professeur de psychologie adulte et d'un cours sur les soins des mourants et de leurs familles aux universités d'Ottawa et St-Paul, et elle travaille à temps partiel à l'Hôpital Général d'Ottawa au service des soins aux mourants et à leurs familles. Elle est membre de plusieurs comités s'occupant de l'éducation sur la mort, des personnes souffrant de maladies incurables, etc.

Les frais d'inscription sont de $8.00 pour les membres pour les 2 jours et $3.00 pour les adultes et $1.50 pour les adolescents pour le 3 mai seulement, ce qui comprend le repas du midi.

Les inscriptions doivent parvenir avant le 25 avril à Yvonne Roussel, trésorière régionale, 117 Gladstone Avenue, Oshawa, Ontario L1J 4E4.

La présidente régionale de Toronto de la FFCF est Mme Gilberte Gilbert de qui on peut obtenir plus de renseignements en composant 725-9896.

A la pige

Des milliers d'Yvettes disent NON

Québec (APFHQ) — Dans un manuel scolaire à l'usage des enfants, on décrit la vie d'une femme nommée Yvette à qui on prête, à titre d'exemple, un rôle de ménagère ou de femme de maison.

A Montréal, il y a plusieurs semaines, lors d'une rencontre de femmes membres du Parti québécois, madame Lise Payette, ministre d'Etat à la condition féminine, recommanda à ses auditrices de voter OUI si elles ne voulaient pas être reléguées à un rôle d'Yvettes.

Les propos de madame Payette étaient de nature telle que le nom de madame Madeleine Ryan, épouse du chef du Parti libéral du Québec, s'y trouva mêlé. Certains virent dans ce rapprochement une insulte à l'adresse de madame Ryan. Aussi, en Chambre, madame Payette, sans rétracter la pensée qu'elle avait exprimée, s'excusa si les mots qu'elle avait employés avaient pu, dans leur forme initiale, insulter qui que ce fût, surtout la femme du chef de l'Opposition.

On aurait pu croire l'incident clos: il ne l'était pas. Le mot YVETTE a fait fortune et les femmes du Parti libéral, tant du Québec que du Canada, s'en sont servi comme d'un leitmotiv pour regrouper toutes celles qui les suivent dans la campagne en faveur du NON.

En effet, le 30 mars, au Château Frontenac, à Québec, quelque 1,700 femmes ont participé à une grande manifestation publique au cours de laquelle il y eut de nombreux discours, en particulier de femmes d'un haut prestige comme mesdames Madeleine Ryan, Michelle Tisseyre, Monique Bégin, Mary Lamontagne, Solange Chaput-Rolland, Thérèse Lavoie-Roux et Thérèse Casgrain. L'événement a eu un impact considérable et a fait son tour de presse.

Une deuxième rencontre de 15,000 Québécoises pour le NON, dans un Forum bondé et une atmosphère d'enthousiasme délirant, s'est déroulée à Montréal le soir du 7 avril. L'ampleur du mouvement de protestation des Yvettes aux propos tenus par madame Lise Payette a ainsi pris des proportions inattendues.

Pendant quatre heures, les Yvettes en délire ont salué par des applaudissements frénétiques les discours de quelque 20 oratrices, parmi lesquelles il convient de mentionner Jeanne Sauvé et Renaude Lapointe. Les discours ont été interrompus par l'organisatrice de la soirée, qui s'est avancée au micro, tenant en main 103 télégrames "de nos consoeurs de l'Ontario, qui nous disent: Ne lâchez pas, nous sommes avec vous."

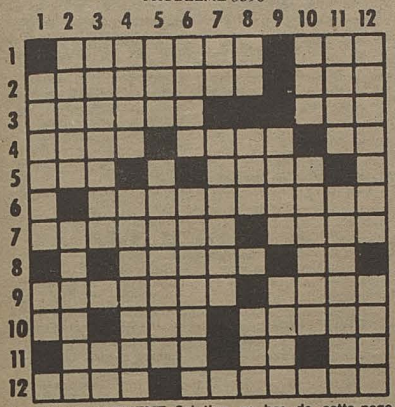
Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
"Service Bilingue"

WINDSOR CHAPEL
Entrepreneurs de pompes funèbres
téléphone 253-7234
1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse,
président et directeur

Comartin et Déziel
avocats
Belle-Rivière 728-2000
Windsor 258-6382

MOTS CROISES

PROBLEME 3590



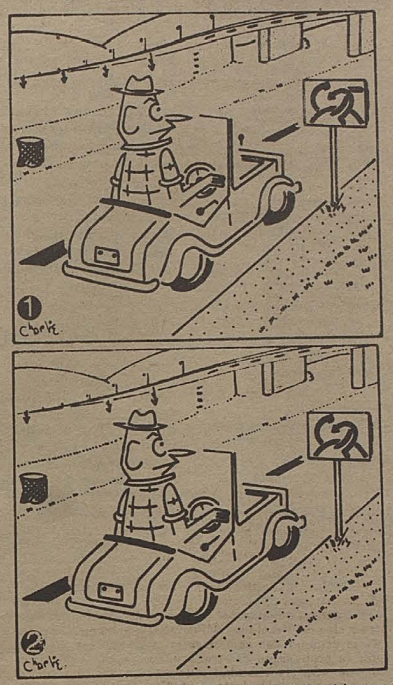
HORIZONTALEMENT Solution en bas de cette page

1– Lieu de délices. – Bateau long et plat.
2– Vêtement. – Gros perroquet.
3– Tailler la tête d'un arbre. – Trois fois.
4– Direction. – Ville et port des Pays-Bas. – Préfixe.
5– Trois lettres de nérite. – Petite île.
6– Agacement.
7– Du verbe arriver. – Ville des Etats-Unis.
8– Renversé. – Nég.
9– Menée une seconde fois. – Signal fixe.
10– Article espagnol – Meuble de repos. – Affranchit et secrétaire de Cicéron.
11– Comm. de Belgique. – En les. – Négatif.
12– Fils de Jacob. – Un peu acide.

VERTICALEMENT

1– Ville d'italie. – De la gamme.
2– Prière. – Royales.
3– Qui fait des alènes. – Dans vertu.
4– Filet pour prendre les oiseaux. – Rendre horizontale une surface plane.
5– As, pour les anglais. – Venir de nouveau.
6– Jaune couleur d'or. – Choses curieuses.
7– Préf. priv. – En deux parties.
8– Sa sainteté. – Bière anglaise. – Trois fois.
9– Pareil. – Action de mettre.
10– Selle de bête de somme. – Devenir terne.
11– Palmier des régions chaudes. – Diront qu'une chose n'est pas.
12– Légume. – Prince de Troie.

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs **Solution à la page 8**

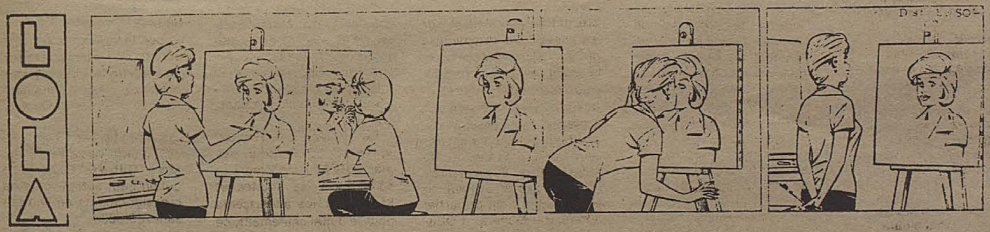
MOTS CACHES

8 lettres cachées

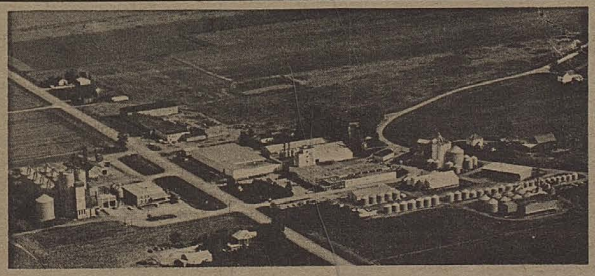
F	E	L	I	E	N	N	O	I	T	I	D	A	R	T
T	I	O	S	E	T	I	L	I	B	A	T	O	N	R
N	N	O	I	T	A	R	B	U	C	U	L	E	O	A
E	S	E	C	N	E	G	I	L	I	D	M	R	C	N
M	I	R	E	C	N	O	N	E	R	E	L	I	E	S
E	T	N	E	M	I	T	R	O	S	S	A	T	S	F
V	R	O	A	A	R	A	I	U	O	A	T	R	O	O
I	A	R	T	A	M	T	E	U	N	G	P	O	U	R
T	I	D	H	E	U	U	R	A	R	R	A	S	T	M
I	T	I	E	R	T	D	T	A	O	E	R	S	E	E
N	R	M	E	C	R	O	V	C	C	A	O	E	S	R
I	I	E	E	E	M	E	E	A	H	B	L	A	N	E
F	M	F	U	I	R	D	N	D	E	L	I	V	R	E
E	E	R	E	V	E	T	I	R	R	E	V	E	L	R
D	A	R	T	R	E	E	R	E	R	E	T	R	O	P

Anatomie
assortiment
athée
Blâme
Cadre
Dartre
défectueusement
définitivement
désagréable
diligences
dîme
droiture
Elucubration
Graver
Lever
livre
Noces
nord
notabilités
Parole
porter
pour
procéder
Rame
renoncer
revêtir
rime
rocher
rosse
Soit
sortir
sourdre
soutes
Traditionnelle
trahir
trait
transformer
Venir

Réponse du no. FLATURE



PROBLEME 3590



Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maïs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

**LES SEMENCES MARQUE "KING"
ET LE MAIS PRIDE
VOILA L'EQUIPE IDEALE
POUR UNE RECOLTE
PROFITABLE**

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

Auberge Richelieu inn "A CUT ABOVE THE REST"

Ouvert sept jours par semaine pour vous servir

METS RECHERCHES, VINS DE QUALITE, MUSIQUE DE DANSE, DINER ROMANTIQUE. C'EST L'AMBIANCE QUE VOUS TROUVEREZ A L'AUBERGE RICHELIEU.

Terrasse Richelieu

430 rue Ouellette
Windsor, Ontario N9A 1B2

253-7281

Au premier plan de CBEFT 78

Samedi 26 avril
15h00 Ciné-Jeunesse. Amour de la forêt, amour spontané. Un garde chasse trouve un bébé lynx. Ils vivront ensemble de nombreuses aventures (Russe).
Prokouk. Le cirque raconté par des marionnettes. (dernière).
22h30 Le Téléjournal
23h05 Cinéma. Commando pour un homme seul. [When Eight Bells Toll]. Drame. Un officier du Service d'intelligence de la Marine britannique enquête sur la disparition de navires transportant de l'or. Ses soupçons se portent sur un armateur.
0h45 Ciné-Nuit. Viol en première page. Drame.

Dimanche 27 avril
9h30 Mon Ami Guignol
19h00 Chez Denise
20h30 Les Beaux Dimanches. Le Corps humain (3e de 5). Les sexes.
21h30 Les Beaux Dimanches. L'Homme et la musique (7e de 8). Le Connu et l'inconnu.
22h30 Le Téléjournal
23h15 Ciné-Club. Le Chant du départ. Drame. Un club de solitaires réunit ses sept membres pour un repas hebdomadaire chez la fondatrice du groupe. Un des solitaires fait partager à ses compagnons sa passion pour les armes à feu.

Lundi 28 avril
9h00 En Mouvement. Conditionnement physique général.
13h30 Le Téléjournal
13h35 Femme d'Aujourd'hui
19h00 Ontario 30
23h10 Téléjournal Régional

Mardi 29 avril
9h00 En Mouvement. Exercices pour la taille.
10h00 Passe-Partout
14h30 Cinéma. Le fils de d'Artagnan. Italien. Aventure de cape et d'épée. Un novice, Raoul d'Artagnan, est témoin de l'assassinat de son supérieur.
19h00 Le Monde Merveilleux de Disney. Napoléon et Samantha.
23h10 Téléjournal Régional

Mercredi 30 avril
9h00 En Mouvement. Conditionnement physique général.
12h30 Les Coqueluches
16h00 Bobino
17h00 Cosmos 1999
19h30 Actualités Ontariennes
23h20 Téléjournal Régional

Jeudi 1er mai
9h00 En Mouvement. Exercices pour les bras.
13h35 Femme d'Aujourd'hui
19h30 Du Tac au Tac
23h10 Téléjournal Régional
23h25 Cinéma. Angoisses: la prochaine voix que vous verrez. [Next voice you see] Drame. Un hold-up est commis dans une banque de Londres. La femme d'un célèbre pianiste est assassinée au cours du hold-up et lui-même est assomé et devient aveugle. Dix ans plus tard, il reconnaît la voix de l'assassin mais ne peut voir celui qui parle. (Brit. 75)

Vendredi 2 mai
15h30 Les Animaux Chez Eux
16h30 Les Héritiers
19h30 Génies en Herbe. L'école secondaire Cité des Jeunes (Kapuskasing) rencontre l'école Hearst.
23h25 Cinéma. Pas de problème. Comédie policière. Un homme dans un rixe, meurt dans l'appartement d'une jeune fille qui sortait de prison. Cette dernière avec l'aide d'un ami étudiant en médicine, cherche à se débarrasser du cadavre. Ils décident de la cacher dans le coffre de l'auto du père de l'étudiant (Fr. 1975).
1h15 Ciné-Nuit. Les Aventuriers.

Wayne PLUMB'S SHELL SERVICE
car guard

Mécaniciens brevetés
ouvert 24h par jour
Angle Técumseh et Central
945-3440

A l'écoute de CBEF 540

Mercredi 23 avril:
15h00 L'Ami Boulanger; Andrée Lachapelle, Gilbert Toutet et Marguerite Kiraly
19h00 Génie en Herbe
20h00 Grands Concerts; Concert annuel de la Communauté radiophonique des programmes de langue française.

Jeudi 24 avril:
15h00 L'Ami Boulanger; André Lejeune, Monique Dumas et Catherine Watt.
Hockey; si nécessaire ou horaire régulier.

Vendredi 25 avril:
15h00 L'Ami Boulanger; Chris Rawling et Danièle Jasmin
19h00 Le Temps d'une Ville; Halifax
19h30 Les Grandes Religions; le judaïsme

Samedi 26 avril:
10h00 En Compagnie de Petula Clark
12h10 Antenne 5
Hockey; si nécessaire ou horaire régulier

Dimanche 27 avril:
11h00 Le Chant du Peuple; le chanteur individualiste Serge Kerval.
12h10 A Suivre
13h00 L'Evénement
Hockey; si nécessaire ou horaire régulier

Lundi 28 avril:
17h00 L'Express du Sud; émission locale d'affaires publiques.
Mardi 29 avril:
Hockey; la première de la série demi-finale.

Petites annonces

Recherche d'emploi

Une secrétaire-comtable-opératrice en informatique qui maîtrise l'anglais et le français recherche un emploi. Composer 735-0149 ou s'adresser au 8030 de la rue Lilac, Windsor, Ontario, N8R 1V1.

Emploi

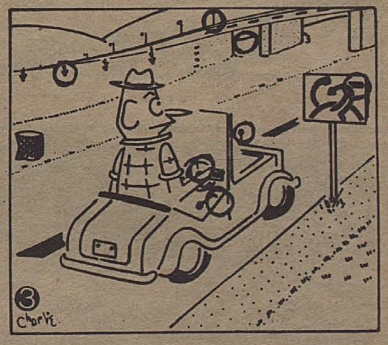
Des parents qui travaillent recherchent une personne de 45 à 55 ans pour l'entretien du domicile et la surveillance de 2 enfants de 5 ans et de 8 ans qui fréquentent l'école. Possibilité de logement sur place. Tél.: Grosse-Pointe (1-313) 881-1299 après 20h00.

Dimanche à TVOntario

Windsor 32 Chatham 52

le dimanche 20 avril 1980

12h00 Enviroscope: L'Energie
12h15 Echec au Roi: Napier vs Teichman
12h30 Les Olympiens: Le Water-polo
13h00 L'Evolution de l'homme: Les Microcosmes
14h00 En se racontant l'histoire d'ici: Règne de Maurice Duplessis [1944-1959]
15h00 Pays et Peuples: Jordanie, fille du désert
15h30 Ressources de l'enfance exceptionnelle: L'Enseignement personnalisé
16h00 Villages et visages: Le Nord
16h30 Les Aventures carbuleuses: La Bataille de Pince-crabe
16h40 Musti: Le Cirque
16h45 Le Monde des petits: Les Animaux familiers
17h00 Colargol: Rencontre avec Tout-poil
17h15 Fables de la Fontaine: Les Deux coqs
17h30 Les Aventures de Babar: L'Ane et le professeur
17h40 Saturnin le petit canard: Saturnin pompier
17h50 Tip et Tap: La Taupe
18h00 Passe-Partout: Feu de camp
18h30 D'Artagnan: Le Vengeur
20h35 Dossier économie canadienne: L'inflation
21h05 L'Ecole de langue française en Ontario
22h05 Ciné TVO
Parlons cinéma: De son passage à la scène dans **les Sorcières de Salem** jusqu'à son récent **Madame Rosa,** dont on verra plusieurs extraits, Simonde Signoret passe en revue les grands moments de sa carrière.
Macadam (1946 - 1h44 - N/B) Drame réalisé par Marcel Blistène et Jacques Feyder, avec Françoise Rosay, Paul Meurisse, Andrée Clément, Simone Signoret, André Roanne. Film noir typique de l'après-guerre. Madame Rose, tenancière d'un petit hôtel parisien, est aussi voleuse que sa fille est honnête.
24h35 Dossier économie canadienne: L'inflation
01h05 Signal de fin d'émission



Pour la cuisine dans votre maison neuve... ...et pour rénovations

Don's Kitchen Centre
Emeryville
727-5053
Spécialistes pour cabinets en chêne massif faite sur mesure.
Invitation spéciale à tous les clients francophones.

QUINCAILLERIE PATTENAUDE
7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture plomberie
798-3556

Salon funéraire
MARCOTTE
870 Wyandotte est, Windsor
12105 ch. Técumseh, Técumseh, Ont.
Téléphone: 253-3577
Au service des familles françaises de Windsor, Técumseh et les environs

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

Chez Cormier Epicerie
Vente de viande au prix du gros
ouvert 7 jours par semaine
798-3028

de tout avec goût à RADIO-CANADA
CBEF 540
CBEFT 78

Ronald J. Agar
Comptable Agrée
J.P. (PAUL) BELLEMORE
Bureau: 728-2461
Domicile: 798-3529
C.P. 1187
186 Chisholm
Belle-Rivière, Ontario
NOR 1AO
SERVICE BILINGUE

McGraw's
HOUSE of PRECISION
Hair Care Centre
Unisex
21 est, rue Chatham
lundi — samedi 8h00 — 18h00
Pour rendez-vous
254-8201 254-1248

LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

14ième année | No 17 | Windsor, le 30 avril, 1980 | 30 ¢

Un prêtre francophone du diocèse est nommé évêque-auxiliaire et résidera à Windsor

Windsor, A.H. — Mgr Marcel Gervais, de London qui vient tout récemment d'être nommé, par le Saint Père Jean-Paul II, évêque-auxiliaire du diocèse de London, reprendra après le 11 juin la Résidence de l'évêque au 1672 Victoria, résidence laissée libre depuis le départ de Mgr John Sherlock, après sa nomination comme évêque du diocèse de London au printemps de '78.

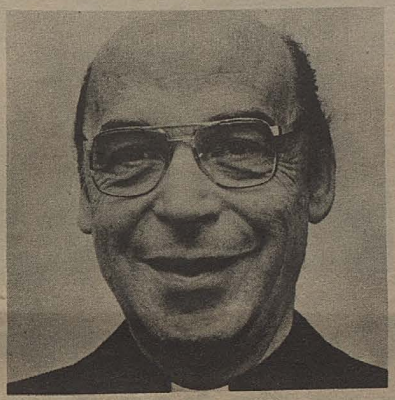
Consécration et antécédents

Mrg Gervais sera consacré à London le 11 juin prochain par Mgr Sherlock, assisté de Mgr Aloysius Ambrosic, évêque régional de Toronto ainsi que de Mgr Halpin, évêque de Régina et cousin de Mgr Gervais. Ce dernier sera le 4e évêque-auxiliaire à résider à Windsor. Les trois premiers ont été Mgr Cody, Mgr Carter et Mgr Sherlock, qui tous trois après avoir été évêques-auxiliaires, sont devenus par la suite, évêques du diocèse de London.

Le nouvel évêque-auxiliaire sera la 1er francophone et aussi le premier prêtre du diocèse à être nommé évêque dans son propre diocèse. Il est natif du Manitoba, mais franco-ontarien de longue date, puisqu'il n'avait que 14 ans, lorsque sa famille déménagea à Sparta, près de St-Thomas.

Commentaires de Mgr Gervais

Rejoint à sa résidence de London, il confiait au journaliste du Rempart, qu'il s'en vient à Windsor, parmi de bons amis. Il dit connaitre assez bien la région, pour y être venu à maintes reprises et être au courant des besoins des fidèles. A la question de savoir si le fait d'être francophone a pu être un élément dans le choix de sa nomination, il a



répondu que cet aspect a sûrement était considéré, surtout dans la conjoncture linguistique actuelle.

Ses fonctions

Ses responsabilités, disait-il, seront reliées à l'administration du diocèse, mais sa première préoccupation sera pour Windsor-Essex, tenant compte cependant qu'il est évêque-auxiliaire du diocès et doit voir à l'ensemble de la communauté chrétienne. Par exemple il sera appelé à administrer le sacrement de Confirmation là où l'évêque l'enverra. En tant qu'évêque-auxiliaire, il jouira d'autant d'autonomie qu'il est permis dans l'Eglise, pour dialoguer avec les prêtres de la région sur des questions pertinentes au bon fontionnement du diocèse.

Biographie

De Mgr Jean Noël, curé de la paroisse St-Jérôme de Windsor, le Rempart a obtenu les notes biographiques suivantes: Il est le 9e d'une famille de 14 enfants. Sa mère

Voir "Un prêtre francophone nommé évêque-auxiliaire" à la page 3

Extension du programme de prestations aux chômeurs

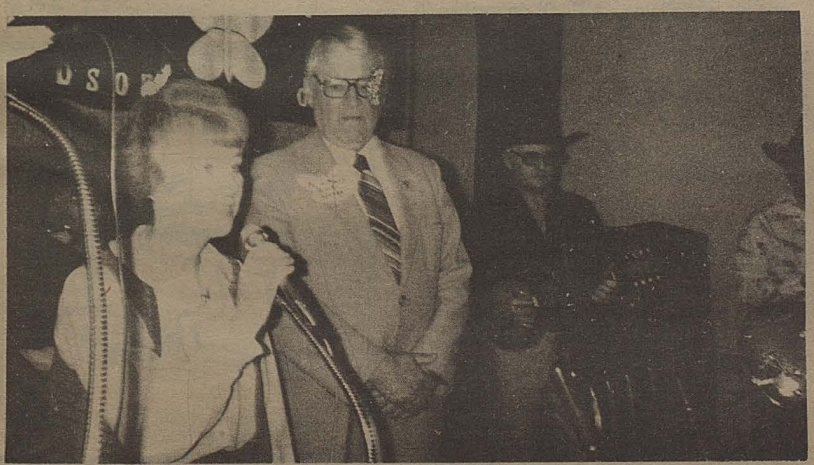
Plus de chômeurs de la *région peuvent être éligibles* pour les prestations d'assurance-chômage suite à l'application d'un réglement spécial du Ministère de l'Emploi et de l'Immagration. Les comtés d'Essex, de Lambton et de Kent sont touchés en raison du taux élevé de chômage qui y sévit.

Selon ce réglement, ceux qui ont travaillé 10 semaines ou plus depuis le 15 mars 1979 peuvent maintenant être éligibles alors *qu'auparavant il fallait* avoir travaillé au moins 14 semaines.

Pour obtenir plus de renseignements, on peut se présenter ou communiquer avec un des bureaux du Ministère, au 440 ave University ouest à Windsor, ainsi qu'à Leamington, Sarnia, Chatham et Wallaceburg.

Une annonce à ce sujet paraît en page 8.

Berce! Berce! Berce!



C'est son honneur, le maire Bert Weeks de Windsor qui a lancé le bercethon du Corps de Majorettes "Les Papillons" tenu samedi de 9h à 24h au Centre Canadien-français. On voit ici Mme Cécile Martins, présidente du comité du bercethon, le présentant aux gens présents au début de la journée, pendant que M. Lionel Fortin de l'orchestre "Roadrunners" attend pour commencer la musique qui a accompagné la vingtaine de berceurs jusqu'à midi. Les organisateurs comptaient prélever ainsi $3,000. qui servira à l'achat d'uniformes, aux dépenses de transport, au banquet, et aux autres dépenses de fonctionnement. Mme Diane Thibert est présidente du comité des Papillons qui sont parrainés par le Centre culturel Tournesol. Mme Ginette Légendre en est le professeur du groupe. Des 22 parents - grand frère - tantes et oncles - amis des Majorettes - 17 d'entre eux se sont bercés durant les 15 heures. Les cinq autres ont fait au moins la moitié de leur temps, certains se sont mêmes bercés durant 10 et 12 heures. Somme toute, l'objectif de $3,000. a été dépassé. Bravo et félicitations. L'heureux gagnant de la jolie berceuse est un monsieur Léo Moreau de Sudbury, une connaissance de Mme Bernadette Giroux, la mère d'une Majorette.

Une nouvelle ancienne-figure au CCLF d'Essex

Rivière-aux-Canards, A.H.- Mme Marie Bézaire, militante francophone bien connue dans la région pour avoir oeuvré depuis nombre d'années dans la plupart des organismes où il y avait travail à faire pour la promotion de la culture française, vient d'être nommée au CCLF d'Essex pour terminer le terme de Mme Donna Bastien. Cette dernière s'est dit devoir se retirer à regret, à la suite de sa promotion à la surintendance du Conseil scolaire des écoles séparées du comté d'Essex, à cause des lourdes responsabilités attachées à ce poste.

Mme Bastien a été félicitée de cette promotion récente et remerciée sincèrement par la présidente du CCLF Mme Madeleine Leal pour sa collaboration au sein du Comité consultatif.

Mme Bézaire est un vétéran du CCLF d'Essex pour avoir siégé à ce comité pendant plus de 5 ans (73-78). Rejointe chez elle, elle s'est dit très heureuse que ses responsabilités lui permettent de revenir au CCLF "afin de continuer à m'assurer que les élèves francophones puissent recevoir le meilleur. Un de mes intérêts est de me joindre au comité de bourses afin de travailler plus particulièrement au fonds de bourses à perpétuité pour permettre à plus de finissants possibles de poursuivre des études post-secondaires.

A l'intérieur

Bravo! François Gaudet p. 2

Le Rempart en Afrique p. 3

Personnalité Richelieu p. 6

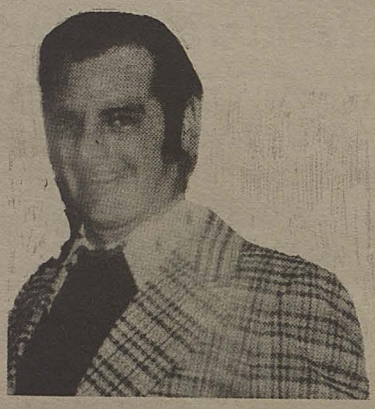
1980

Billets

Merci, M. François Gaudet!

M. François Gaudet vient de quitter le poste de président de la ligue de ballon sur glace de l'Association francophone de Sports Windsor-Essex après dix ans de dévouement à ce poste à promouvoir l'expansion de ce sport chez les francophones de la région.

C'est un dévouement qui a été fructueux puisque des deux équipes d'hommes qui constituaient la ligue au début, elle compte maintenant une douzaine d'équipes dont quatre dans la division des femmes et quatre autres dans celle des jeunes.



M. Gaudet nous a confié que sa plus grande satisfaction de ses années de service, c'est de voir l'évolution chez ces jeunes dont le style de jeu va s'améliorant et dont le plaisir de participer dans une ambiance française est évident. Car, selon la sagesse de ce sportif acharné, c'est en pouvant utiliser sa langue dans le contexte de tous les jours qu'ils peuvent en devenir de plus en plus fiers.

M. Gaudet ne quitte pas la ligue. Lui, sa femme Lilliane, et ses quatre enfants ont tous hâte de reprendre le jeu la prochaine saison!

C'est de cette étoffe que sont faits ceux qui font progresser le fait français!

Bravo, et merci, M. Gaudet!

J.C.M.

Visite à Windsor

par Guy Matte, comité exécutif de l'AEFO

Dans le cadre du programme des visites aux unités, quelques membres du comité exécutif provincial de l'AEFO se sont rendus dans le Sud-Ouest de la province pour rencontrer les enseignants de l'Unité regroupée de Windsor, Essex, Kent, Lambton et Huron-Perth. J'y ai rencontré un groupe d'enseignants dynamiques qui essaient d'inculquer aux jeunes la *fierté d'être Franco-Ontariens* et ça dans un milieu anglicisant au maximum.

S'il est un endroit dans la province où les Franco-Ontariens sont minoritaires, la région de Windsor gagne certainement le prix. Ce qui augmente les pressions assimilatrices de la région, c'est aussi la proximité des Etats-Unis, et d'une ville comme Détroit.

Il est donc certain que les jeunes Franco-Ontariens ont d'énormes problèmes d'identification. Plusieurs parents francophones en arrivent à se questionner sur l'utilité de l'apprentissage du français dans un tel milieu.

Les enseignants sont ceux qui tiennent haut la flamme. Cependant, le nombre n'aidant pas, il est difficile pour eux d'exercer le même genre de pression que l'on pourrait faire à Ottawa ou à Sudbury où la minorité est plus nombreuse. Il faut souvent dans cette région vivre d'accommodements qui nous placent dans une situation désavantageuse.

Je prends par exemple le cas des deux écoles bilingues du comté d'Essex. Mon impression est que les enseignants et plusieurs parents préféreraient une école homogène française. Cependant les contraintes budgétaires ne semblent pas permettre la construction d'une école séparée. Et *anglophones et francophones* doivent vivre sous un même toit. Dans cette relation assimilante, c'est le Franco-Ontarien qui y perd sa langue et son identité.

Il est à espérer que le ministre de l'Education, suite à sa déclaration du 5 octobre au sujet des entités francophones dans les écoles secondaires bilingues, étendra sa politique aux écoles élémentaires bilingues. Cette politique offrirait à nos jeunes du Sud-Ouest une meilleure chance de survie. Je tiens à remercier les enseignants de la région pour leur accueil chaleureux soit lors des visites à leur école, soit lors des réunions officielles. Comme le disait une enseignante de la région, le partage m'a "fait du bien au coeur".

(Tiré de "Entre Nous", revue de l'Association des enseignants franco-ontariens.)

Un changement qui n'aurait pas de bon sens

Certains délégués au congrès ont laissé entendre qu'étant donné la possibilité pour les enseignants d'agir dans leur propre association, la FAPI devrait se limiter à ne regrouper que les parents.

Il a été entendu que les 232 cellules régionales prendront le temps d'en évaluer tous les impacts avant de prendre une décision.

Souhaitons que les cellules de cette région et d'ailleurs s'y opposeront carrément.

Ce n'est pas parce qu'une catégorie de gens font aussi partie d'une autre association qu'on les exclut ailleurs! Est-ce qu'ensuite, on va suggérer d'exclure les femmes sous prétexte qu'elles peuvent agir dans la Fédération des Femmes Canadiennes-françaises?

Les objectifs des APIs ne peuvent être atteints que par une collaboration étroite entre parents et enseignants. Plutôt que d'en exclure l'un ou l'autre, il faut encourager davantage la participation des deux, en commençant par souligner le nom de l'Association, pas le changer!

J.C.M.

C'EST PAS POSSIBLE...!

–Aie, Antoinette, combien de temps que je dois relaxer dans un bain chaud?

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 945-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement ($8.00 au Canada) pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ Province_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ Téléphone_____

Le Rempart en Afrique

On se rappellera que Le Rempart avait été invité à envoyer un représentant pour participer à une délégation de journalistes canadiens d'hebdos régionaux d'expression française afin de les familiariser avec certains projets d'aide canadienne au développement de l'Afrique francophone. Ce voyage d'études et d'information sur la francophonie était parrainé par le Ministère des Affaires Extérieures et devait durer du 8 au 21 avril. Il coincidait également avec la CONFEMEN (Conférence des Ministres de l'Education Nationale), à Kigali, au Rwanda du 12 au 16 avril, à laquelle les journalistes ont assisté.

Une première escale à Paris et à Bordeaux leur a permis de visiter l'Ecole Internationale de Bordeaux et l'Agence de coopération culturelle et technique de Paris, pour ensuite se rendre dans deux pays francophones de l'Afrique; le Rwanda et le Cameroun et visiter des projets de l'ACDI (Agence canadienne de développement international)

On voit sur la photo le groupe de journalistes avec l'ambassadeur du Canada au Cameroun, M. Gilles Duguay et son épouse, lors d'une réception qu'il donnait en leur honneur. L'ambassadeur du Canada M. Gilles Duguay, Mme Aline Harrison du Rempart, M. Denis Tremblay du Progrès de Chicoutimi, Mlle Lise Gignac du Voyageur de Sudbury, M. Roland Bellavance du Progrès-Echo de Rimouski, Mme Annouchka Duguay, M. Maxim Jean-Louis du Franco-Albertain d'Edmonton, M. Claude Gagné de l'Echo de Louiseville-Berthier, M. Wilfred Roussel du Voilier de Caraquet et M. Hubert Leduc, de La Direction des Programmes d'information au Canada du Ministère des Affaires Extérieures à Ottawa, responsable de la délégation.

A cette réception de quelque deux cents personnes, les journalistes canadiens ont pu s'entretenir avec des membres du corps diplomatique de plusieurs pays, de la Presse du Parti de l'Union Nationale camerounaise, du quotidien Cameroun Tribune, de la Radio Cameroun, de l'Université de Yaoundé, de l'ambassade du Canada, avec des Ministres du gouvernement camerounais, des invités de l'ambassade du Canada, et des Ressortissants canadiens.

Le groupe est photographié devant un paneau-mosaïque préparé par M. Duguay, sur lequel on reconnaît ci-dessous la Une des hebdos représentés avec la photo de chaque délégué afin qu'on puisse les identifier plus facilement parmi les invités. On remarque sur la photo l'ambassadeur, ayant les doigts sur Le Rempart du 19 mars dernier, discutant avec le Rédacteur-en-chef du Cameroun Tribune de la presse régionale canadienne.

A compter du 13 mai prochain, Le Rempart vous présentera dans une série d'articles, des reportages, anecdotes, commentaires et photos du voyage de notre journaliste au Rwanda et au Cameroun.

Un prêtre francophone nommé évêque-auxiliaire

Suite de la page 1

décédait il y a quelques années, et son père vit encore près de St-Thomas avec une de ses filles. Un frère des Missions étrangères se prépare à partir bientôt pour les Philippines.

Il fit son séminaire à London et fut ordonné prêtre en 1958. Il poursuivit des études à l'Université Laval de Québec, puis à Paris, à Lyon en France et de là à Rome et à Jérusalem pour obtenir un doctorat en Théologie et Ecriture Sainte.

Il enseigna 12 ans au Séminaire de London, c'est pourquoi il est bien connu et aussi très estimé, de dire Mgr Noël, spécialement par les jeunes prêtres qui ont passé par le Séminaire. Il est membre de plusieurs Commissions: La Conférence nationale de lithurgie, la Commission synodale de lithurgie du diocèse, l'Association biblique catholique de l'Amérique et le Conseil aviseur de la Commission de la lithurgie, en anglais. Mgr Gervais a servi comme conseiller à la Conférence catholique des Evêques (CCE) et est encore collaborateur au Canadian Register et à la revue Discover the Bible.

Il est encore à l'institut du Divine Word à London, où il travaille avec une équipe sur les cours par correspondance de la revue Journey 1 et Journey 2. Ce sont de cours de Bible qui sont très recherchés au Canada aussi bien qu'aux Etats-Unis.

Cette revue, qu'il a publiée lui-même, est une oeuvre magistrale qui a été traduite en français, italien et espagnol. Plusieurs religieux de la région, entre autres le Père Robert Champagne et Soeur Eloria ont suivi ses cours qui se donnent également au Centre Jean XXIII, de la rue Goyeau.

Commentaires recueillis

Mgr Jean Noël: "C'est un homme rare, estimé de tous et lorsqu'on a sollicité mon avis sur le choix de Mgr Gervais, j'ai fait beaucoup plus qu'approuver sa nomination."

Rev. Reardon de Fatima: "Tous se sont réjouis à la nomination de Mgr Gervais. Il est connu et estimé de tous. C'est depuis le départ de Mgr Sherlock, que le clergé de la région de Windsor attendait avec anxiété un remplaçant. Il ne pourra être mieux servi."

Rév. George Zimney, curé de St-Gabriel de Windsor: "He is one of the men" et tout ceux à qui j'ai parlé de lui, sont extrêmement heureux et fiers de cette nomination."

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons que Mgr Gervais devait être à Windsor, lundi le 28 pour rencontrer, à l'église St-Gabriel, les prêtres de la région, pour ensuite souper avec Mgr Noël, au presbytère St-Jérôme. Il aurait déjà fait une première rencontre avec le clergé des environs de London.

Ecole secondaire L'Essor

531 élèves inscrits pour septembre '80

St-Clair Beach, A.H. — La première phase des inscriptions de septembre de cette 2e année d'existence de l'école secondaire française L'Essor démontre une augmentation de 110 élèves par rapport à septembre '79. C'est ce que déclarait M. Paul Chauvin aux membres des CCLF de Windsor et d'Essex, à leur réunion conjointe du 22 avril. Comme il y a toujours des retardataires qui souvent ne se décident qu'au cours de l'été et parfois à la rentrée même des classes, de poursuivre le directeur, "j'entrevois une hausse possible de 120 à 140 élèves".

L'école a une capacité de 750 et en toute probabilité ce chiffre sera atteint et peut-être même dépassé au cours des quelques prochaines années pour ensuite se stabiliser, de conclure M. Chauvin.

Le Directeur s'est dit aussi très heureux du travail accompli par le comité de bourses, puisque déjà des réponses très encourageantes ont été reçues de la part d'organismes et d'individus, de corps professionnels et d'hommes d'affaires qui veulent participer de façon tangible au succès de cette première graduation, laquelle aura lieu le mercredi 25 juin à 20h00 à L'Essor. Ce sera un événement historique et on semble vouloir démontrer à ces premiers finissants l'admiration qu'ils méritent pour avoir accepter le défi d'être les pionniers et d'en avoir fait une réussite.

On clarifie encore que tous les dons en argent (quelqu'en soit le montant) ou en prix seront décernés aux élèves méritants à la graduation de juin.

A moins de demande spécifique de la part du donateur, la direction de l'école s'accordera le privilège d'accumuler en un tout les montants versés pour ensuite en faire un partage équitable entre les récipiendaires, selon les critères établis par un comité de professeurs.

Nous osons croire, que grâce à la générosité des donateurs, il nous sera possible d'offrir des bourses d'excellence aux élèves qui se seront distingués dans chacune des disciplines enseignées, afin que ce soit pour eux un encouragement à poursuivre des études post-secondaires.

Il est à souhaiter, de commenter M. Chauvin, qu'il nous soit possible également d'offrir un prix d'excellence dans chaque classe des niveaux 9, 10 et 11.

Deux exposés sur le programme d'orientation, par le directeur du département M. Eugène Grondin et par un professeur en orientation Mme Petra Creede, ont été vivement appréciés par les membres des CCLF.

A la réunion du CCLF de Windsor, M. René Marier, délégué au congrès de l'AFCSO en mars dernier, a présenté un rapport sur les ateliers, les amendements à la constitution et les résolutions prises.

Il a été approuvé que le CCLF participe à la présentation du premier cahier-souvenir de L'Essor en offrant ses meilleurs voeux de succès. Quant à un don pour des bourses, les membres ont été invités à faire une contribution personnelle plutôt qu'au nom de CCLF. Pour ce qui est du CCLF d'Essex, ces deux derniers points ont aussi été discutés et une décision sera prise à la prochaine assemblée, espérant que tous les membres soient présents afin qu'ils puissent s'exprimer sur ce sujet.

Etaient présents du CCLF de Windsor, les conseillers Barichello, Ducharme et les membres élus René Marier, Lionel Schiller, Jean Brûlé, Roger Bibeau et Aline Harrison; du CCLF d'Essex, le conseiller Mary DeMarco ainsi que les membres élus Madeleine Leal, Donna Bastien, Gérard Bénéteau, Bill St-Pierre, Steve MacManus, de l'administration Peter VanderVoort, Paul Chauvin et Willis Glenn ainsi que René Bisnaire du Ministère de l'Education, Mme Marie Bézaire, observatrice.

La prochaine assemblée publique du CCLF aura lieu le 20 juin à L'Essor.

Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
(au comptant, sans livraison)
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)
948-7331
propriétaire:
Eleanor Jessop

Countryside
CHRYSLER - DODGE LTEE
Service complet
—de vente (voitures neuves et usagées)
—de location
—de maintien
776-5287
390 nord, chemin Talbot, Essex
(à 15 minutes de n'importe où dans le comté)
Il nous fait plaisir de vous servir en français
Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

BUREAU: 735-6056
Brenda et Jean Cadieux
du groupe "Pedler People"
RESIDENCE: 798-3519
Brenda
11962 est chemin Tecumseh
Tecumseh, Ontario N8N 1L7
Jean

Servons des crustacés

Les principales variétés de crustacés sont: le homard, la crevette et le crabe.

Le homard s'achète vivant ou cuit dans sa carapace, ainsi que sous forme de chair fraîche, congelée ou en conserve. Le homard qu'on achète vivant doit être actif. Il varie en couleur du bleu foncé à diverses nuances de vert et de brun. En cuisant, il devient rouge vif. Le homard doit être vivant au moment de la cuisson. Lorsqu'on achète un homard cuit dans sa carapace, s'assurer que cette condition de qualité a été respectée en redressant sa queue. Si la queue reprend sa position repliée sur elle-même, le homard était vivant et parfaitement sain au moment de la cuisson.

La chair cuite et la chair congelée de homard se vendent dans des récipient de divers formats. Avant de servir du homard cuit ou en conserve, prendre soin de retirer le cartilage logé dans la chair des pinces.

Recette simple
Homard à la Newburg

6 vol-au vent ou rôties
500 ml de homard (2 tasses)
63 ml de beurre (¼ de tasse)
63 ml de farine (¼ de tasse)
2 ml de sel (½ cuil à thé)
1 ml de poivre (1/8 de cuil. à thé)
375 ml de lait (1 ½ tasse)
30 ml de vin blanc (2 cuil. à soupe)

Fondre le beurre au bain-marie et y incorporer la farine et les assaisonnements. Verser graduellement le lait et cuire en brassant constamment jusqu'à ce que la sauce épaississe. Ajouter le homard et rechauffer parfaitement. Juste avant de servir dans les vol-au-vent ou sur rôties, ajouter le vin.

Les crevettes

La pêche à la crevette comprend des crevettes de toutes tailles, des plus petites jusqu'aux gros bouquets, variant en couleur du gris et du vert au rose. Quelle que soit la teinte primitive, toutes les crevettes deviennent roses à la cuisson.

Les crevettes se vendent étêtées à l'état frais ou congelé. Elles se vendent aussi épluchées, cuites ou en conserve. La crevette crue et congelée, dite "verte" dans le commerce est surtout importée. La crevette en conserve, aussi importée, est classée quant à la taille. Certaines crevettes en conserve sont débarrassées de la veine pierreuse qu'elles renferment et sont étiquetées, en anglais, "deveined". Avant d'employer les crevettes cuites ou en conserve qui n'ont pas subi cette opération, il est préférable d'enlever la veine en question qui longe la courbe extérieure du corps.

Salade de crevettes au caré

500 ml de crevettes cuites (2 tasses)
125 ml de pomme à pelure rouge en dés (½ tasse)
125 ml de feuilles de céleri (½ tasse)
63 ml de piment vert, haché (¼ de tasse)
2 ml de sel (2 cuil. à thé)
2 ml de cari (½ cuil. à thé)
1 ml de mayonnaise (¼ de tasse)

Coupes de laitue

Mélanger les crevettes à la pomme en dés, aux feuilles de céleri et au piment vert. Ajouter le sel et le cari à la mayonnaise. Mouiller la salade avec le mayonnaise et ajouter légèrement. Servir dans des coupes de laitue refroidies.

Le crabe

Le crabe apparaît sous diverses formes. Le crabe frais se vend vivant, cuit dans sa carapace ou, le plus souvent, sous forme de chair de crabe. Les crabes vivants ne survivent que peu de temps hors de l'eau et, par conséquent, ils doivent être cuits sans retard, vidés et réfrigérés. Les supermarchés vendent des cubes entiers et des demi-crabes cuits et congelés, dans des sacs en matière plastique, ainsi que de la chair cuite et congelée, en paquets ou en boîtes de fer-blanc.

Gratin de crabe au champignons

2 boîtes de crabe, égoutée (6½ onces chacune)
166 ml de champignons frais, tranchés (⅔ de tasse)
63 ml de beurre (¼ de tasse)
63 ml de farine (¼ de tasse)
2 ml de sel (½ cuil. à thé)
1 ml de poivre (1/8 cuil. à thé)
375 ml de lait (1 ½ de tasse)
30 ml de vin blanc (2 cuil. à soupe)
125 ml de chapelure beurrée (½ tasse)

Séparer les morceaux de crabe. Faire attendrir les champignons en les sautant au beurre. Incorporer la farine et les assaisonnements aux champignons sautés. Verser le lait graduellement et faire épaissir en brassant constamment à feu doux. Ajouter le crabe et le vin. Répartir le mélange dans des ramequins beurrés. Saupoudrer de chapelure beurrée. Cuire à four chaud 400°F — 200°C de 15 à 20 minutes.

Mange-Métri

LA MATERNELLE

DE L'ALLIANCE FRANÇAISE DE WINDSOR
1949 DEVONSHIRE COURT
WINDSOR, ONTARIO

annonce que

l'inscription pour septembre prochain se fera les matins de 9h00 à 11h00 pendant tout le mois de mai

Surveillante: Mme Pierrette DesRochers 254-2029
ou
Assistante: Mlle Andrée Bernard 258-2443

En mai, resserrez les liens familiaux.

Montrez à ceux qui vous sont chers que vous les aimez. Comblez-les de marques d'affection. Consacrez-leur plus de temps. Emmenez-les au parc. Écoutez-les et discutez avec eux. Restez en contact avec eux.

L'affection que vous aurez prodiguée en mai rejaillira sur vous et votre famille toute l'année durant.

Mai est le mois de l'unité familiale en Ontario.

Ontario

Margaret Birch,
secrétaire de la province
aux Affaires sociales
William Davis, premier ministre

GRANDE EXPOSITION ET VENTE

de livres et de disques français

Fiction et non fiction pour les enfants, les adolescents et les adultes.

Livres de référence

Livres de poche

Littérature canadienne-française

Disques - Cartes de souhait

Ecole Ste-Thérèse, 5305 est, ch Técumseh, Windsor
Jeudi et vendredi, 8 et 9 mai
9 heures — 22 heures

par Les Editions Champlain

BIENVENUE A TOUS!

Norton annonce l'augmentation des prestations familiales et sociales

Toronto — M. Keith C. Norton, ministre des Services sociaux et communautaires, a annoncé récemment que les prestations versées dans le cadre des programmes d'assistance sociale générale et d'assistance familiale seront augmentées.

L'augmentation sera en moyenne de 10% pour les deux programmes, sauf dans le cas de personnes seules en état de travailler dont les prestations sociales resteront au même niveau.

"Les personnes bénéficiant des prestations familiales, y compris celles touchant les prestations du PROGO-D (GAINS-D) devaient recevoir leur nouveau montant à partir du mois d'avril; celles qui touchent des prestations sociales recevront cette augmentation avec leur chèque du mois de mai", a déclaré M. Norton.

Cette augmentation de prestations sera versée aux quelque 115,000 personnes bénéficiant de prestations familiales et aux 56,000 personnes touchant des prestations sociales et à leurs familles. Les invalides, les aveugles, les personnes âgées, les mères avec des enfants à charge et les personnes qui sont inaptes au travail de façon permanente pour des raisons médicales comptent parmi les bénéficiaires de prestations familiales. Le programme d'assistance sociale générale est destiné aux personnes et aux familles qui on besoin d'aide financière en raison de maladie, de l'absence du soutien de famille ou du chômage.

"Parce que nous devons agir avec des ressources limitées, nous avons décidé d'accorder ces augmentations à ceux qui en ont le plus besoin, que sont les plus vulnérables" a ajouté M. Norton.

Il a continué, "Les personnes seules en état de travailler qui reçoivent les prestations sociales bénéficient de notre programme pour de courtes durées. Elles sont plus flexibles et plus aptes à obtenir un emploi à temps partiel. De plus elles ne font pas face aux même dépenses que les personnes inaptes au travail de façon permanente. Pour ces raisons, j'ai décidé de laisser leur prestations au même niveau et de donner plutôt l'argent disponible aux groupes de gens n'ayant pas cette flexibilité c'est-à-dire les handicapés et les mères nécessiteuses.

Outre l'augmentation du taux général, les prestations de rentrée scolaire augmenteront de $30 à $35 pour les enfants âgées de 4 à 12 ans et de $60 à $65 pour les enfants âgés d'au moins 13 ans. Le plafond des prestations pour garder un enfant gravement handicapé à la maison passera de $150 à $175 par mois, ce qui représente une augmentation de 16.7%. Ainsi, les bénéficiaires de ces prestations ayant besoin d'un montant supérieur à $150 seront admissibles à une augmentation pouvant aller jusqu'à $25.

M. Norton a ajouté en conclusion: La dernière augmentation a eu lieu en janvier 1979, il y a un peu plus d'un an. Mon ministère contrôle constamment le niveau des programmes de prestations et nous continuerons de les rajuster périodiquement afin de les aligner sur les hausses du coût de la vie. Cependant, en faisant ces rajustements, mon ministère doit également continuer à assurer sa responsabilité fiscale vis-à-vis des contribuables de l'Ontario.

Le programme d'assistance familiale est administré et subventionné par le ministère des Services sociaux et communautaires en collaboration avec le gouvernement du Canada. Le programme d'assistance sociale générale est administré au niveau municipal et est également subventionné par les municipalités à raison de 20%. Les autres 80% sont fournis par le ministère des services sociaux et communautaires en collaboration avec le gouvernement fédéral.

Ces augmentations coûteront à la province environ $54 millions de plus par année.

Exemples d'augmentation envisagée pour les prestations sociales et familiales

	Avant	Après
Personne seule invalide (GAINS-D)	$286	$315
Couple (1 conjoint invalide)	$456	$501
Mère touchant des prestations familiales - deux enfants âgés de 10 à 15 ans	$431	$474
Mère touchant des prestations sociales - deux enfants âgés de 10 à 15 ans	$396	$436
Couple touchant des prestations sociales - deux enfants âgés de 10 à 15 ans	$454	$500

Votre abonnement est échu ou le sera bientôt? Renouvellez-le promptement!...Merci!

Cassidy et la crise de Penetang

L'Attitude de Toronto aide les forces du OUI

par Jacque Lefebvre

OTTAWA — Le chef du Nouveau parti démocratique de l'Ontario et député d'Ottawa-Centre, Michael Cassidy, croit que le refus du gouvernement conservateur de résoudre «Penetang» aide les forces du OUI dans la campagne référendaire au Québec.

Il a fait cette déclaration, hier soir, aux deux journalistes francophones présents à l'assemblée annuelle de l'Association du parti dans Ottawa-Centre, après avoir parrainé une résolution d'appui à la cause des francophones de Penetanguishene.

«Comment défendre la position de l'Ontario avec le référendum à Québec» si les droits des francophones ne sont pas reconnus, a affirmé le chef du Nouveau parti démocratique. «Comment croire à des négociations sur la constitution avec une telle position...»

Précisant que le caucus de son parti appuyait la lutte de «Penetang» et que le congrès, qui se tiendra en juin, en ferait autant, M. Cassidy a rappellé les prises de position dans les causes des francophones de Cornwall, Sturgeon Falls et Essex.

L'assemblée générale a donc approuvé à l'unanimité la résolution rédigée en anglais (elle sera traduite) qui stipule d'abord que les Franco-Ontariens sont en droit par la loi d'avoir des écoles de langue française.

On considère aussi que la requête des francophones de la région de Penetanguishene va dans la même direction que les autres demandes qui ont amené l'établissement d'écoles de langue française dans d'autres régions de l'Ontario.

La motion tient compte, de plus, de l'appui donné par toute la population franco-ontarienne à la position du Comité consultatif de langue française du Conseil scolaire de Simcoe.

Elle rejette du même coup la solution proposée par le ministre de l'Education, Bette Stephenson, qui ne mettrait pas un frein à l'assimilation des francophones de cette région, laquelle est une des plus élevée dans la province.

Et si nécessaire, on voudrait que le législateur intervienne pour donner aux étudiants franco-ontariens de «Penetang» cette école secondaire distincte le plus tôt possible.

Tiré du Droit

Déclaration de l'Honorable Donald J. Johnston président du Conseil du Trésor consernant le Bureau de Conciliation - SPC

M. Germain Jutras, président du Bureau de conciliation institué par la Commission des relations de travail dans la Fonction publique afin de régler le conflit portant sur l'établissement d'une nouvelle convention collective entre le Syndicat des postiers du Canada et le Conseil du Trésor, a fait part récemment à l'équipe de négociation de l'employeur que le Bureau n'avait pas réussi à amener les parties à s'entendre. Les membres du Bureau de conciliation présenteront un rapport au président de la Commission des relations de travail dans la Fonction publique ainsi qu'aux parties en cause.

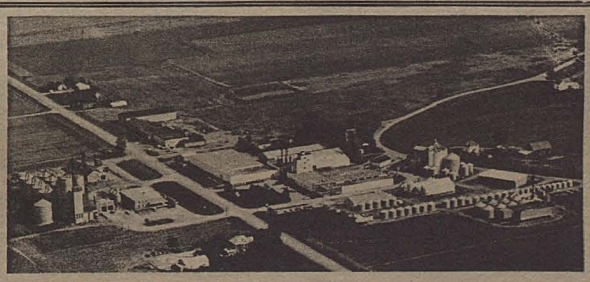
Etant donné le règlement volontaire survenu récemment entre le Conseil du Trésor et l'Union des facteurs du Canada indiquant le domaine où il serait possible d'en arriver à un compromis, on avait espéré que le recours à la conciliation pourrait permettre aux parties de s'entendre. Malheureusement, tel n'a pas été le cas et il nous faut maintenant attendre le rapport du Bureau de conciliation.

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2208

QUINCAILLERIE PATTENAUDE
7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture plomberie
798-3556

Melady's Funeral Home
572 rue Notre Dame, Belle Rivière, Ont. NOR 1A0
Téléphone: 728-1500
"Nous apprécions votre confiance en nous depuis 1947"
Directeur: M. Fergus Melady
Entrepreneur de pompes funèbres
Embaumeur licencié

L.P. Roofing
-Couvertures plattes
-Bardeaux d'asphalte
-Revêtements aluminum
-Dalles à eau
-Réparations générales
728-1061


Depuis près d'un demi-siècle, grâce à ses semences de qualité supérieure, la société King Grain est au service de l'agriculteur canadien. Depuis la fève soya et les fourrages, aux céréales et au maïs Pride, King Grain se consacre à la recherche et au développement, à la production et à la mise en marché.

LES SEMENCES MARQUE "KING"
ET LE MAIS PRIDE
VOILA L'EQUIPE IDEALE
POUR UNE RECOLTE
PROFITABLE

King Grain Limited, C.P. 1088, CHATHAM, Ontario N7M 5L6

Prix Molson a Michel Brault, Lois Marshall et Robert Weaver

Ottawa — Le Conseil des Arts du Canada annoncait le 15 avril dernier l'attribution de ses Prix Molson à Michel Brault, cinéaste (Montréal), Lois Marshall, cantatrice (Toronto), et Robert Weaver, homme de lettres et réalisateur d'émissions radiophoniques (Toronto).

Les Prix Molson, de $20,000 chacun, signalent chaque année, depuis 1963, les contributions exceptionnelles des lauréats dans les domaines des arts, des humanités ou des sciences sociales. Ils sont financés grâce à un don de la Fondation Molson.

L'an dernier, les Prix Molson ont été décernés à Jean Duceppe, Betty Oliphant et Michael Snow.

Michel Brault joue, depuis une trentaine d'années, un rôle de premier plan dans le développement du cinéma canadien et québécois. Le réalisateur de **Les ordres** a en effet collaboré, sur le plan des images ou de la direction, ou des deux, à pas moins de cent soixante-dix oeuvres cinématographiques.

Né à Montréal en 1928, Michel Brault a fait des études de philosophie à l'université de Montréal. Devenu photographe, puis cameraman, il commence à tourner dès 1947, avec Claude Jutra, des films expérimentaux. En 1956, il entre à l'Office national du film où il travaille à l'élaboration des nouvelles techniques de cinéma direct, comme cameraman et réalisateur. Deux documentaires, qu'il a réalisés à l'ONF en collaboration avec Pierre Perrault, sont particulièrement connus: **Pour la suite du monde** (1963), premier prix au Palmarès du film canadien, et **L'Acadie, l'Acadie** (1971). Son documentaire-fiction **Les ordres** (1974), lui a valu de nombreux prix: prix du Festival de Cannes pour la meilleure mise en scène; prix de l'Office catholique international du cinéma; trophées du Festival du film canadien à Niagara-on-the-Lake; prix de la critique québécoise.

Michel Brault a créé les images de plusieurs longs métrages, dont **Mon oncle Antoine** et **Kamouraska**, de Claude Jutra; **Les bons débarras**, et **Le temps d'une chasse**, de Francis Mankiewicz; **Le temps de l'avant** et **Mourir à tue-tête**, d'Anne-Claire Poirier. Il a réalisé pour Radio-Canada une série d'une vingtaine de films intitulée **Le son des Français d'Amérique.**

Michel Brault a obtenu en 1975 le prix Victor-Morin de la Société Saint-Jean-Baptiste pour l'ensemble de son oeuvre.

Personnalité Richelieu 1980

Madame Antonine Maillet, première personnalité féminine du Richelieu International

Ottawa, A.H. — La cérémonie de proclamation devait avoir lieu mardi le 29 avril au Chateau Frontenac à Québec en présence du monde Richelieu des affaires, entre autres M. Pierre Blais, secrétaire-trésorier de Kellogg de Toronto et également secrétaire du Richelieu International, de personnalités politiques, telles: Francis Fox, du Secrétariat d'Etat et Claude Morin, ministre des affaires intergouvernementales et naturellement des gens du milieu artistique.

Mme Maillet est une personnalité bien connue du monde des Arts et des Lettres et récent récipiendaire du prix Goncourt. Qui n'a pas entendu parler de la Sagouine. Son dernier volume Pélagie, la charrette, se retrouve dans les meilleures librairies.

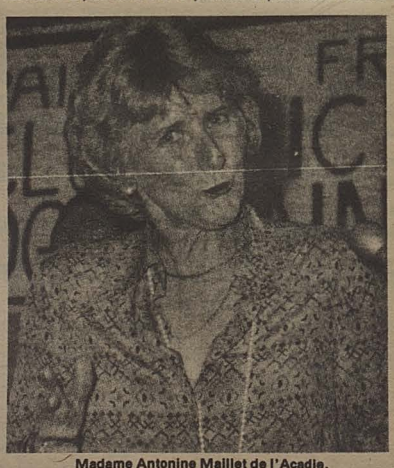
Jusqu'à présent, déclarait M. Jean Chrétien, directeur général adjoint au Richelieu international à Ottawa, ce n'est qu'à des hommes à qui cet honneur avait été décerné, tels messieurs Jules Léger, le docteur Gustave Gingras, Jean Béliveau et Fernand Séguin.

Lors d'une récente visite des journalistes canadiens à Paris ils ont dîné avec M. Simon-Pierre Nothomb, un Belge intrépide, fonctionnaire international et président du club Richelieu de Paris. Il était tout heureux d'apprendre au journaliste du Rempart, à qui il remettait des coupures de journaux parisiens pour confirmer l'affaire, que son club a été le premier au monde à "faire une brèche dans le sexisme et à permettre à Mme Claire Kirschen, alors attachée culturelle à l'ambassade de Belgique et aujourd'hui en poste à Péquin, de pénétrer dans le cénacle Richelieu.

"Les femmes sont présentes partout, de dire M. Nothomb, dans la vie publique, les institutions, les affaires. Impossible de l'ignorer." Pour éviter des représailles de la part de ses confrères Richelieu, il aurait déniché dans les statuts du club une phrase dont il a fait un argument: "Dans le présent règlement, le singulier inclut le pluriel et le masculin embrasse le féminin". Contre les sexistes, il invoqua La Bruyère qui aurait dit: Si la science et la sagesse se trouve unies en un même sujet, je ne m'informe plus du sexe. J'admire".

D'autre part M. Chrétien d'Ottawa, souligne que le club de Paris a peut-être été le premier à publiciser l'événement, mais le club de Montréal a sans doute été le premier à admettre dans ses rangs la première femme, la comédienne bien connue Marjolaine Hébert, il y a plus d'une quinzaine d'années.

Mais de peur de brimer la liberté d'action des clubs, on a préféré garder le secret jusqu'à il y a une couple d'années. Maintenant c'est monaie courante aux Etats Unis, de poursuivre M. Chrétien et ça fait un peu boule de neige. Par contre il y aurait encore un bon nombre de clubs qui s'opposeraient systématiquement à emboiter le pas, quoiqu'il n'y aurait absolument aucun règlement dans les statuts à cet effet.



Madame Antonine Maillet de l'Acadie.

Photo Le Droit

Les annonceurs dans le Rempart se donnent la peine de vous annoncer en français leur marchandise et leurs services... Dites-leur que vous l'appréciez!

Assurance automobile obligatoire en Ontario

D'après la nouvelle loi sur l'assurance automobile obligatoire en Ontario, promulguée le 1er décembre 1979, tous les véhicules automobiles immatriculés à partir de cette date doivent faire l'objet d'une assurance de responsabilité civile de $100,000 minimum.

D'après les termes de cette nouvelle législation, les automobilistes ontariens ne peuvent plus verser $150 au Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile et conduire un véhicule immatriculé sans assurance.

Les propriétaires de véhicules sont dorénavant tenus de déclarer par écrit qu'ils sont assurés avant de faire immatriculer leur véhicule ou en faire renouveler l'immatriculation et d'obtenir la vignette pour l'année 1980.

"Notre opinion ainsi que celle du public selon lesquelles chaque automobiliste doit être financièrement responsable sont réflétées dans cette législation, a commenté le ministre de la Consommation, M. Frank Drea, et en même temps, elle garantit l'accès à l'assurance à chaque automobiliste ontarien."

Cette législation a exigé la création d'un groupement d'assureurs pour les automobilistes représentant un risque, appelé Facilité Association, qui existe depuis le 1er décembre 1979. Tous les assureurs autorisés à vendre de l'assurance automobile en Ontario doivent appartenir à l'association et les tarifs demandés par cette dernière doivent être approuvés par le Surintendant des assurances afin de s'assurer que les automobilistes représentant un risque sont traités aussi équitablement que possible.

"Un certain nombre d'assureurs ont été nommés pour agir au nom de l'association, a déclaré M. Drea. Les agents d'assurance qui ne peuvent pas assurer un automobiliste représentant un risque par l'intermédiaire des compagnies qu'ils représentent normalement pourront obtenir une garantie auprès d'un de ces assureurs."

Les agents qui refusent de fournir et d'examiner une demande d'assurance sont passibles d'une amende pouvant s'élever à $2,000. Les assureurs qui refusent d'assurer des automobilistes sont passibles d'une amende maximum de $25,000.

La loi stipule également qu'à partir du 1er mars 1980, toutes les polices d'assurance automobile protègent le conducteur non assuré. Avec cette protection, les personnes assurées en vertu du contrat seront indemnisées en cas de blessures résultant d'un accident provoqué par un automobiliste non assuré ou par un chauffard. Les dégâts causés au véhicule assuré seront également réglés en vertu de cette protection lorsque l'automobiliste non assuré peut être identifié.

"Le Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile restera en place pour s'occuper des quelques cas où l'assureur ne peut pas se prononcer sur une demande d'indemnisation, a déclaré M. Drea, mais, dans la majorité des cas, les demandes d'indemnisation sont réglées par l'assureur de l'automobiliste."

Le propriétaire d'un véhicule qui conduit sans assurance, présente une fausse déclaration d'assurance ou prête son véhicule non assuré à une autre personne est passible d'une amende de $500 à $2,500, d'une suspension de son permis pendant une période pouvant aller jusqu'à un an et, éventuellement, d'une saisie de son véhicule pendant trois mois maximum.

Les automobilistes sont tenus de porter sur soi la carte rose d'assurance responsabilité civile lorsqu'ils conduisent. Le conducteur qui ne présente pas sa carte d'assurance à la demande d'un agent de police est passible d'une amende pouvant aller jusqu'à $200.

JANISSE FRÈRES LIMITÉE

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1139, rue Ouellette Windsor 253-5225

Gérard P. Levesque
avocat

52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323

12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
"Service Bilingue"

Calendrier des Evénements

[Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance]

3 mai: Congrès de l'UCFO régionale (Union culturelle des franco-ontariennes)
Endroit: Salle paroissiale St-Louis, McGregor
Heure: 9h00 à 16h00. Un dîner suivra à 17h00
Conférencière invitée Mme Lucille Lafrance, présidente provinciale. (voir annonce publicitaire en page 12 pour plus amples renseignements).

3 mai: Bal du Muguet de l'Alliance française de Windsor-Essex
Endroit: Au club de l'Alliance, 1949 Devonshire Court
Heure: 19h00
Entrée: $15.00 par personne, banquet et danse au son de l'orchestre "La Famille Pitts", Chez Mario sera le pourvoyeur. Il aurait offert l'an dernier un succulent buffet qui aurait fait les délices des convives. Le public est cordialement invité. Pour billets, composer le 254-2029 ou le 258-2443

4 mai: 2e Déjeuner aux Crêpes, du club Richelieu Windsor-Essex
Endroit: Sous-sol de l'église St-Jérôme, 3739 rue Ypres, Windsor
Heure: de 8h30 à 13h30
Entrée: Adulte: $2.00 et enfant (jusqu'à 12 ans) $1.00
Les chefs crêpiers Venance Paquette et Jean-Marie Isabelle, aidés de 31 Richelieu pour vous servir, ont préparé de nouvelles recettes et on assure les convives d'un service rapide et efficace. L'expérience de l'an dernier sera mise à profit.

4 mai: 18e Banquet de la S.S.J.B. régionale
Endroit: Salle paroissiale St-Jean Baptiste, St-Joachim
Heure: 18h00
Entrée: Nombre limité de billet. Aucun sera vendu à la porte. Le conférencier sera M. Paul Chauvin, directeur à L'Essor 22 francophones recevront le diplôme de patriotisme.

4 mai: A 18h20 à l'émission "Gens de mon pays" de CBEF 540 on pourra entendre le Cardinal Carter se raconter (voir horaire de la radio en page 12).

7 mai: Souper-mixte Richelieu Windsor-Essex
Endroit: Club Teutonia
Entrée: $7.00 par convive. Billets peuvent être obtenus auprès des membres Richelieu
Heure: 18h15 rencontre sociale et 19h00 souper
Invités d'honneur: Les jeunes Lauréats du concours oratoire Richelieu Windsor-Essex: Norbert St-Pierre de l'école St-Ambroise de St-Joachim et Denise Moisan, du Pavillon des Jeunes de Belle-Rivière

9 mai: Visite à la bibliothèque principale, pour les membres du Club d'Age d'or Jean-Paul II
Heure: 13h30
Endroit: 850 rue Ouellette
Entrée libre: Le programme comprend la visite de la section française, deux courts métrages et le café sera servi.

9 mai: Danse de clôture du club Richelieu, au son de l'orchestre Les Barons
Endroit: Centre Canadien-français, 2418 avenue Central
Heure: 20h30
Entrée: $2.00
Bar payant - Tirage du téléviseur couleur 20". Le public est cordialement invité. Billets en vente chez les membres et à l'entrée.

23 mai: Soirée Cabaret avec Maurice Paquin comédien chansonnier comique parrainée par Le Centre Culturel Tournesol de Windsor et l'Association francophone des Sports
Endroit: Centre Canadien-français, 2418 avenue Central
Heure: 20h30
Entrée: $5.00 pour spectacle, goûter et disco (Voir annonce publicitaire en page 11)

On parle d'eux...

M. et Mme Robert Pignal de LaSalle ont fêté 60 ans de mariage récemment entourés de tous les leurs. Ils se sont épousés en 1920 à Notre-Dame-de-Lourdes au Manitoba et sont venus s'installer dans cette région en 1946. Ils ont quatre enfants -- Marcel, de Belle-Rivière; Henri, de London; Pascal, de Halifax; et Marie-Thérèse (Mme Paul Barrette) de LaSalle, -- 12 Petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants.

C'est avec regret que **M. Edmond Chauvin**, de Paincourt, président régional des clubs de l'Age d'or du sud-ouest ontarien, s'est vu dans l'obligation d'annuler le voyage aux Iles de la Madeleine, qui devait avoir lieu en juin prochain, à cause du trop grand nombre de membres qui ont dû se désister pour une raison ou une autre. De Windsor il n'y avait plus que **Mgr Jean Noël, Mesdames Marielle D'Aoust et Charlotte Mongenais** qui était prêts à l'aventure. Le voyage d'Ottawa en fin de mai, pour la rencontre annuelle des clubs de l'Age d'Or de tout l'Ontario est toujours à l'ordre du jour.

En consultant le livre des anciens de l'Ecole Internationale de Bordeaux, on retrouve des noms de personnalités de l'Ontario français qui nous sont connus dans la région, qui ont tour à tour fait un stage de plusieurs mois à cette école de haute renommée tels, **M. Roméo Bédard,** directeur de l'APFHQ (Association de la presse francophone hors Québec), **Mme Marie Brunet-Poirier,** de Radio-Canada à Sudbury, **M. Guy Chevrette,** agent de liaison du Secrétariat d'Etat, à London.

M. et Mme Aymard Lefrançois de Pointe-aux-Roches sont à se tailler une réputation régionale dans le domaine du vieux folklore canadien. Ils sont tous deux au programme de la soirée de la SSJB le 4 mai prochain à St-Joachim.

Si les 125 colombes de la paroisses St-Jérôme de Windsor étaient au rendez-vous hier le 29 avril pour être confirmées par **Mgr Sherlock,** plusieurs d'entre eux doivent une fière chandelle à cette pauvre **Théo Villemaire** qui a couru de tout bord et tout côté poru récupérer les certificats de baptême. Pourtant on devrait savoir qu'on ne peut être confirmer sans la preuve du baptême. Réussira-t-elle avec sa compagne de route **Elmira Sylvestre** de St-Joachim à partir en voyage. Tout semble se compliquer et rien ne coïncide, c'est ce qui arrive quand on est trop populaire.

La jeune **Gisèle Quenneville** de l'école St-Ambroise de St-Joachim vient de se mériter un autre lauréat, le 19 dernier. Bonne chance Gisèle pour la finale provinciale en mai prochain.

Ligue de Ballon sur glace de l'AFSWE

Emeryville Auto Body & Paint gagne les éliminatoires

Nous avons publié la semaine dernière les noms des joueurs de l'équipe de Don's Kitchen Centre qui avaient fini la saison en tête du classement.

C'est l'équipe Emeryville Auto Body & Paint qui a gagné les éliminatoires par la suite. Elle est composé de: Ronald Piché, Jacques Leclair, Richard Wilson, Camille Pelchat, Ray Chartrand, Clarence Paulin, Alain Pelchat, Gerry Pratt, Jean-Lux Michaud, Serge Derochers, Normand Pelchat, Marc Godin, Léo Lebrun, Paul Poirier.

ATTENTION

TRAVAILLEURS EN CHOMAGE

résidant dans les comtés d'Essex, de Kent ou de Lambton. Si vous **ne** touchez **pas** présentement de prestations d'assurance-chômage, mais que vous **ayez** contribué à la Caisse d'assurance-chômage pendant dix semaines au moins depuis le 15 mars 1979, vous remplissez **peut-être** les conditions requises pour recevoir les prestations d'assurance-chômage. Si vous avez déjà présenté une demande de prestations, votre dossier sera examiné automatiquement et vous n'avez pas besoin d'entrer en communication avec nous. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez appeler ou visiter le Centre d'emploi du Canada le plus près de chez vous.

Leamington	Chatham	Windsor	Wallaceburg	Sarnia
326-4468	354-9490	254-8601	627-1341	336-0170

aux jours et heures indiqués ci-dessous:

Les jeudi et vendredi 24 et 25 avril: 17 h à 20 h 30. Le samedi 26 avril: 9 h à 16 h. Du lundi 28 avril au vendredi 2 mai: 17 h à 20 h 30. Le samedi 3 mai: 9 h à 16 h.

Canada

Emploi et Immigration Canada
Lloyd Axworthy
Ministre

Employment and Immigration Canada
Lloyd Axworthy
Minister

Pour la cuisine dans votre maison neuve... ...et pour rénovations

Don's Kitchen Centre
Emeryville
727-5053

Spécialistes pour cabinets en chêne massif faite sur mesure.

Invitation spéciale à tous les clients francophones.

NITE & DAY LAUNDRY
1534 est rue Wyandotte
ouvert 7 jours par semaine 7:30 a.m. à 9:00 p.m.
Laveuses et sécheuses réconditionnées à vendre
Service de réparation de laveuses de vêtements, de laveuses de vaisselle et de sécheuses
ROGER MALO, propriétaire
253-5310

735-3329 727-6318
Gauthier
Revêtements et toitures de maison
Une division de
Bernie Gauthier Enterprises Windsor Limited
Spécialistes en rénovations de domiciles
YVON MARTINEAU, REPRESENTANT
Angle des chemins 42 et 21
C.P. 3154
Windsor N8N 2M4

Semaine de l'Education du 4 au 10 mai 1980

Windsor-Essex, A.H. — Le Ministère de l'Education de l'Ontario lance sa semaine annuelle de l'Education avec le slogan de cette année "ENSEMBLE EN EDUCATION", voulant mettre ainsi en relief l'apport positif de l'enseignant - en collaboration avec les parents et la communauté - au développement de l'enfant.

L'Association des enseignants franco-ontariens (AEFO) encourage donc fortement ses membres à promouvoir l'éducation dans les écoles élémentaires et secondaires de langue française en mettant sur pied dans les salles de classes des projets-science - spectacles - concours - expositions, etc. Elle invite également les parents à s'impliquer davantage dans ces activités de la Semaine afin d'épauler les enseignants à développer au maximum chez le jeune franco-ontarien cette prise de conscience d'être fier de ce qu'il est.

CBEF 540, comme par le passé, s'est aussi mis de la partie, avec le concours de Génie en Herbe, qui a débuté sur les ondes de la radio, mercredi le 16 avril pour se poursuivre les 23 et 30 avril de 19h00 à 20h00, entre les 4 écoles françaises élémentaires de Windsor. La finale aura lieu à L'Essor le jeudi 8 mai.

Le Rempart publie en page scolaire l'horaire des activités que certaines écoles ont fait parvenir au journal.

Une maison française sur le campus de l'Université de Windsor

Un comité vient d'être créé, chargé de présider à l'établissement d'une Maison Française sur le campus de l'Université de Windsor. Issu de la collaboration du Département de Français et du Comité des résidences de Canterburry College, cet organisme se compose de six membres, dont trois anglophones et trois francophones.

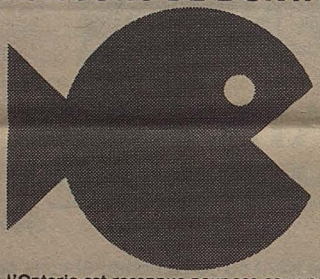
Ce comité a pour but de faire une enquête sur le nombre d'étudiants francophones éventuellement intéressés par cette résidence, dont l'ouverture est prévue pour septembre prochain.

On demande aux différentes organisations francophones de la région d'apporter leur appui à ce projet et de prendre contact dès que possible avec ce comité.

Il importe que soient encouragées les candidatures de tous les étudiants francophones désireux de venir résider dans cette maison qui sera leur Maison.

Pour plus de renseignements on s'adresse au Département de français, Université de Windsor, Windsor, Ontario, N9B 3P4.

PROGRAMME D'ANALYSES DES POISSONS DE L'ONTARIO



La province de l'Ontario est reconnue pour ses eaux poissonneuses. Le gouvernement ontarien ne cesse de contrôler cette richesse des plus précieuses grâce à un programme de recherches et d'analyses sur les poissons. A ce jour, 882 lacs et rivières ont fait l'objet d'analyses.

"GUIDE POUR LA CONSOMMATION DU POISSON GIBIER DE L'ONTARIO"

Le résultat des analyses est publié dans trois brochures intitulées "Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario" (portant respectivement sur le Sud de l'Ontario, le Nord de l'Ontario et la région des Grands Lacs).

L'EDITION 1980 VIENT DE PARAITRE

Adressez-vous à l'un des bureaux régionaux des ministères suivants pour obtenir gratuitement votre Guide 1980:

LE MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT DE L'ONTARIO
LE MINISTERE DES RICHESSES NATURELLES DE L'ONTARIO
LE MINISTERE DES AFFAIRES DU NORD DE L'ONTARIO

Au mois de juin, les brochures sont également distribuées dans les magasins de bière et les comptoirs de la LCBO situés dans les régions touristiques.

Ministère de l'Environnement
M. Harry C. Parrott, DDS, Ministre

Ontario

Ministère des Richesses naturelles
M. James A.C. Auld, Ministre

Nouvelles du Centre culturel de Chatham

Le 10 mai, il y aura danse au Club de la rue Byng de Chatham à l'occasion de la Fête des mères. Le 25 mai il y aura du patin à roulettes au Roller Alley de 17h30 à 19h30 et le 31 mai c'est le grand Banquet de fin de saison des quilles à la Légion Canadienne à Tilbury.

Des cours en français sont offerts au Centre culturel ou au campus du Collège St-Clair à Chatham 352-1138 ou 354-9110.

Un bon conseil.

Adoptez un régime alimentaire sain.

La Fondation canadienne des maladies du coeur

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne — *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous supporterez mal qu'on joue avec votre coeur. Vous apporterez de la bonne volonté dans vos rapports sentimentaux.

Verseau — *du 21 janv. au 19 fév.*

Ne vous prenez pas trop au sérieux; agissez avec simplicité et naturel. Il y a des possibilités de rencontres séduisantes ou d'une escapade en compagnie d'un être aimant.

Poisson — *du 20 fév. au 20 mars*

Vous risquez d'être maladroit. Surveillez davantage vos paroles car l'être aime vous pardonne facilement votre brusquerie et votre esprit critique.

Bélier — *du 21 mars au 20 avril*

Risque de chagrin et de blessures mais ne prenez pas les choses au tragique. La preuve de l'attachement, d'un être aimé vous sera apportée et vous touchera beaucoup.

Taureau — *du 21 avril au 20 mai*

Bien que vous vous croyiez à l'abri de tout sentiment de jalousie, un petit pincement au coeur pourrait remettre en question votre belle indifférence.

Gemeaux — *du 21 mai au 21 juin*

Pas de grands changements dans votre vie sentimentale. Vous apporterez de la bonne volonté dans vos rapports avec une personne qui vous aime tendrement même si elle vous irrite un peu.

Cancer — *du 22 juin au 22 juillet*

Vous connaîtrez des moments de solitude, mais en revanche, vous passerez aussi des heures agréables. Une rencontre inattendue vous procurera du plaisir.

Lion — *du 23 juillet au 23 août*

Vous serez d'excellente humeur et la personne aimée en bénéficiera directement. Vous aurez envie de la gâter, de la choyer, de lui faire d'agréables surprises.

Vierge — *du 24 août au 22 sept.*

Il y aura de la jalousie dans l'air. Ou bien vous serez vous-mêmes jaloux et malheureux ou bien vous serez victime de la jalousie d'un être qui vous aime sincèrement mais mal.

Balance — *du 23 sept. au 23 oct.*

Sentimentalement, vous ferez plusieurs rencontres agréables et même quelques conquêtes. Vous serez attiré par un être un peu plus jeune que vous ou très gai de caractère.

Scorpion — *du 24 oct. au 22 nov.*

Le coeur vous apportera des plaisirs, des tentations mais aussi quelques moments de détresse où vous vous sentirez perdu comme un enfant.

Sagittaire — *du 23 nov. au 21 déc.*

Les aspects planétaires apportent de bonnes surprises, des cadeaux des joies tant en amitié qu'en amour.

S.O.P.

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!

Petites annonces

SERVICE

Nettoyage professionnel de tapis. Satisfaction garanti. Service de qualité. Prix peu élevés. Appeler Bob 256-6420.

Des meilleurs idées.....pour de meilleurs bureaux

MONARCH OFFICE SUPPLY LTD.
1835 Provincial [anciennement Route 98]
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite Tous les jours

Amplement de stationnement gratuit

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques francais

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

(416) 364-4345

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

Pour tous vos besoins d'équipement sportif

Thomson SPORTS CENTRE

1465 rue Ottawa 258-4464
Windsor, Ontario 258-4465

Nous vendons les tables de billard

BRUNSWICK® Since 1845

Service Accessoires

Horaire des activités de la semaine d'Education

Chaque école a un programme très élaboré d'activités pour tous à l'occasion de cette Semaine. Les parents sont invités à se procurer l'horaire afin de se permettre une visite à l'école de leurs enfants pour admirer le travail de chacun.
Nous reproduisons ici les activités de deux écoles qui nous ont fait parvenir leur horaire.

A St-Ambroise de St-Joachim

Vendredi le 2 mai: messe du 1er vendredi; homélie Père Bénéteau; P.M. Concours de cerf-volant 5 par classe; Edition spéciale de l'Ecolier
Lundi le 5 mai: 9:00 a.m. Proclamation officielle par le directeur au gymnase; Génie en herbes - 8e année, invités 4e à la 7e; exposition de science 7 & 8 Essor
Mardi le 6 mai: Exposition de science 7 & 8 Essor; Société du Cancer - présentation 2:30 p.m. Joyce Keith; Porte-ouverte - visite des parents 9:15 a.m. à 12:00 p.m.; Midi - vente de pâtisseries 4e et 6e année, profit pour la Société du Cancer; Al Linnelle - p.m. - Mural - 6, 7 et 8, 12 élèves
Mercredi le 7 mai: Concours d'improvisation - p.m., composition d'après image.
Jeudi le 8 mai: Concours d'épellation - pr. jr. int., 5 gagnants de chaque classe
Vendredi le 9 mai: Conférence de John Sweeney 1:00 à 2:00 p.m. pour les parents; Ballon volant - Parents vs Elèves 2:00 p.m.

A l'école secondaire L'Essor

Vendredi le 2 mai: Expo-Science de l'école secondaire L'Essor
Lundi et mardi les 5 et 6 mai: Expo-Science régionale (français)
Mercredi le 7 mai: Portes ouvertes à L'Essor 18h30 à 20h30
Début: 8h30 - réfectoire - Des élèves de douzième année engageront un débat sur le référendum québecois.
Jeudi le 8 mai: Accueil aux petits; Génie en Herbe (concours élémentaire)
Vendredi le 9 mai: Invitations à nos aieux
Samedi le 10 mai: Tournoi de Badmington mettant en lice des représentants de 8 écoles élémentaires de la ville et du comté.

A l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches

Les élèves ont l'occasion de développer tous leurs talents artisques et donner libre cours à leur imagination et esprit de créativité au cours des nombreuses activités mises sur pied par les professeurs:

Sur la photo ci-dessus, le directeur M. Léo Sylvestre admire avec quelques élèves des 7e et 8e années la variété d'objets à l'exposition sur l'Afrique. Le jeune René Beaulieu a fait sa grande part en récupérant de la Croix-Rouge une foule d'articles à cet effet.

Il y avait aussi la "vente d'un sou". Le beau lapin à gagner fait l'envie de Gérard Lanoue et Janet Hamelin de la 1ère année.

Les jeunes du Jardin de Mme Claire Robertson sont tout fiers de leur petit chat.

Nos écrivains en herbe à l'école Ste-Thérèse

Immagination
La forêt enchantée

Dans la forêt enchantée
Il avait une fée
Qui avait un gros nez
J'ai demandé pour un chevreuil
Mais elle m'a donné un fauteuil
J'ai demandé pour un lapin
Mais elle m'a donné un sapin;
Elle était une drôle de fée
Avec un gros nez.

Anne-Marie Pinsonneault
5e année

Printemps

C'est le printemps.
Le plus beau des temps.
Les branches d'abre ont des bourgeons.
Tous les enfants jouent au ballon.
Le printemps ramène les belles couleurs.
Car le soleil brille sur les fleurs.
Voici la fleur que j'ai faite
Pour vous offrir mes meilleurs souhaits.

Richard Jean
4e année

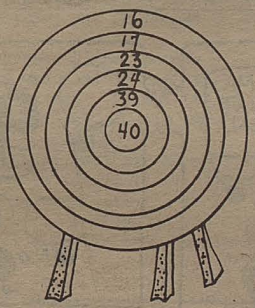
Pour les matheux

par le professeur Scientifix

Cette semaine, j'ai fait appel à un spécialiste des maths, Martin Gardner, et à son livre *Les casse-tête mathématiques de Sam Loyd* pour faire travailler un peu vos neurones. Ne regardez pas les réponses tout-de-suite!

1– *Trouvez un mot de neuf lettres dont*
- la première lettre est dans CINQ et dans SECOND, mais n'est ni dans ONZE ni dans DOUZE;
- la deuxième lettre est dans ONZE et dans DOUZE, mais n'est ni dans MILLE ni dans MILLIARD;
- la troisième lettre est dans MILLE et dans MILLIARD, mais n'est ni dans SEPT ni dans TRIPLE;
- la quatrième lettre est dans SEPT et dans TRIPLE, mais n'est ni dans DECIMALE ni dans CAISSE;
- la sixième lettre est dans DECIMALE et dans CAISSE, mais n'est ni dans BILLION ni dans BILLON;
- la septième lettre est dans BILLION et dans BILLON, mais n'est ni dans QUADRUPLE ni dans QUINTUPLE;
- la huitième lettre est dans QUADRUPLE et dans QUINTUPLE, mais n'est ni dans DEUX ni dans NEUF;
- la neuvième lettre est dans DEUX et dans NEUF, mais n'est ni dans UN ni dans HUIT.

2– *Le casse-tête du tir à l'arc*
Combien faut-il de flèches pour faire un score de cent points sur la cible?



Réponses

1) Comptable
2) 4 flèches dans le cercle (17) et deux flèches dans le cercle (16)

Votre abonnement est échu ou le sera bientôt? Renouvellez-le promptement!...Merci!

Etabli depuis 1951
Marcel's service & garage ltée
SERVICE COMPLET DE DEBOSSAGE ET DE REPARATION
Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs
945-1181
5584 est chemin Tecumseh (angle Ferndale)
MARCELS GARAGE LTD
REPARATIONS D'AUTO
ALIGNEMENT
Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations
"Il nous fait plaisir de vous servir en français"

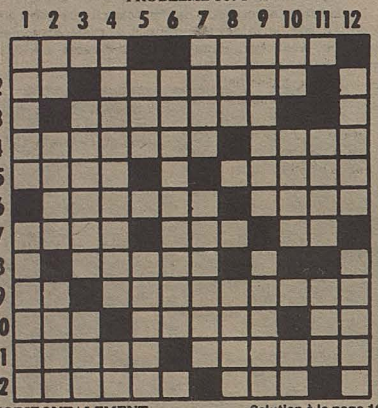
Comartin et Déziel
avocats
Belle-Rivière 728-2000
Windsor 258-6382

McGraw's
HOUSE of PRECISION Hair Care Centre
Unisex
21 est, rue Chatham
lundi — samedi 8h00 — 18h00
Pour rendez-vous
254-8201 254-1248

The Party Stop
Magasin de variété.....
.....commode pour vos achats tout au cours de la semaine
******
Nous prenons de l'expansion pour mieux vous servir
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

MOTS CROISES

PROBLEME 3591



HORIZONTALEMENT

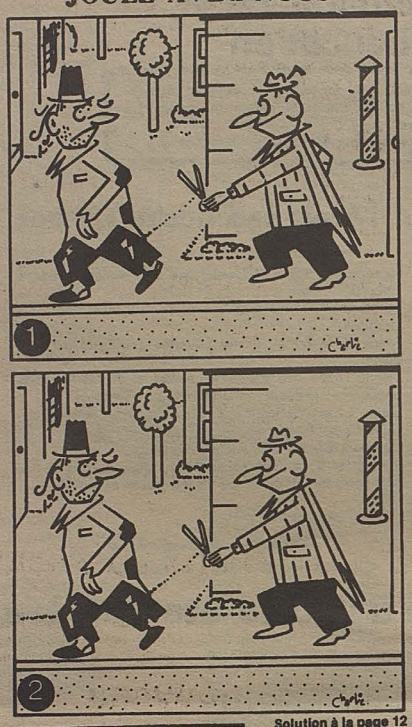
Solution à la page 10

1– Etoffe. – Affaiblies.
2– Ile dans l'Atlantique. – Division de l'année (pl.).
3– Désagréable à la vue.
4– Anc. monnaie de cuivre (pl.). – Joindre.
5– Comm. de Morbihan. – Fleuve de France.
6– Petite rue. – Interprétation.
7– Se dit des fruits qui ne sont pas mûrs. – Eux. – Préf.
8– Arrêt d'un liquide organique.
9– Road Island. – Exhaussement.
10– Entouré d'eau. – Les Enfers. – Sert à nier.
11– De la Turquie (pl.). – Chose curieuse.
12– Uni les deux roues. – Poss.

VERTICALEMENT

1– Tragédie. – Qualité de ce qui est vrai.
2– Réitération. – Foyer de la cheminée. – Roi légendaire de Troie.
3– Hommes qui lient des gerbes de blé. – Légumineuse.
4– Lieu où l'on exerce des enfants de choeur. – Ici.
5– Oignon d'odeur forte. – Drap plié.
6– Donner un caractère d'idéal à une personne.
7– Détériorés. – Soulever, mettre plus haut.
8– Petite monnaie de cuivre. – Action de tuer.
9– Sillons doubles. – Unité de volume pour le bois de chauffage.
10– Du verbe être. – Refuter. – En les.
11– Qui est de naissance. – Possèdent.
12– Ils habitaient la Sérique. – Qui conduit des ânes.

JOUEZ AVEC NOUS



Solution à la page 12

MOTS CACHES

8 lettres cachées

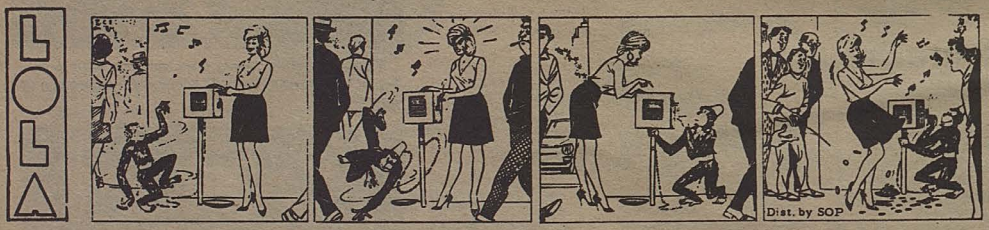
S.O.P.

R	E	S	E	C	I	V	R	E	S	R	E	M	R	T
E	N	E	L	B	A	R	E	S	I	M	S	E	E	N
R	O	U	D	T	E	I	R	I	I	A	U	R	N	E
O	H	T	R	I	R	P	I	R	M	R	E	C	N	M
G	P	E	R	T	F	R	R	P	O	I	T	E	O	E
I	E	T	L	R	E	I	F	I	D	E	E	R	I	L
V	L	R	I	I	T	R	E	S	E	R	V	I	T	B
E	E	E	B	E	E	U	E	T	S	D	U	E	C	A
R	T	E	R	R	R	D	D	A	S	E	D	O	E	U
M	U	S	E	D	U	T	I	C	I	L	L	O	S	Q
I	D	S	A	A	T	I	T	H	S	I	E	T	S	R
L	I	N	R	E	A	E	E	E	E	T	R	U	A	A
L	E	I	E	C	N	D	R	R	R	O	G	T	N	M
O	O	R	R	E	T	I	S	E	H	E	E	E	T	E
N	O	I	T	P	I	R	C	S	N	A	R	T	E	R

Atre
Chères
cinéaste
cessante
certe
Duveteuse
Edifie
étudie
être
éditer
Frères
fêter
Hésiter
Libre
lier
Marier
mers
misérable
mercerie
modes
Nature
négus
noiraude
Odes
orée
Pistache
prise
Rate
rire
retranscription
remarquablement
revigorer
rime
Service
sollicitude
sourd
sectionner
shorts
sise
Tétue
téléphone
trier *
tiédir
trie
Vermillon
vices

Réponse du no. PRUDENCE

PROBLEME 3591



PALMARES

1 - Je ne suis qu'une chanson
G. Reno

2 - Elle va chanter
A. Barrière

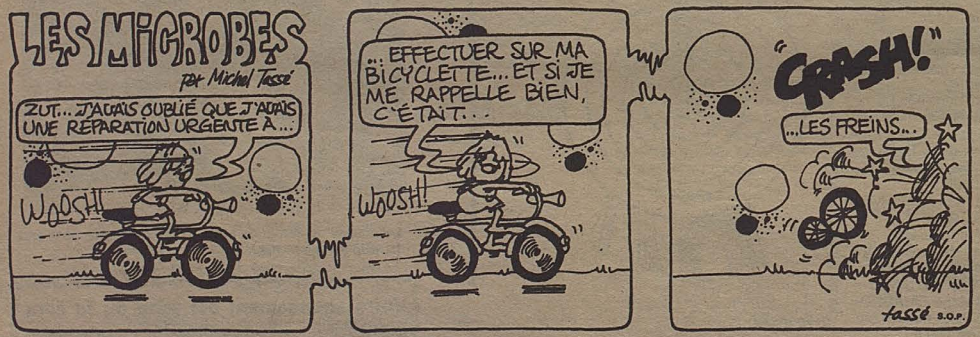
3 - Disconnected
A. Calvert

4 - Alabalone
L. Mailho

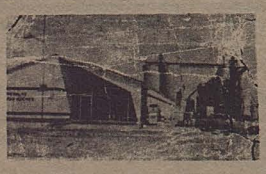
5 - Alys en cinémascope
D. Dufresne

6 - La danse du smatte
D. Lavoie

7 - Ne me parle surtout plus...
P. Peuvion



La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



Marchand de:

- *fourage* • *engrais*
- *grain* • *quincaillerie*
- *accessories électriques*
- *pétrole (huile et essence)*

798-3011
798-3012

RR. 1, Pointe-aux-Roches

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies.

Soyez sûrs d'être bien assurés

Louis J. Bézaire

Assurance feu - vol - auto

responsabilité complète

Bureau 253-5715

807 est, rue Elliott Windsor, Ontario N9A 3S7

Résidence 256-4883

Au premier plan de CBEFT 78

samedi 3 mai
9h00 Le Capitaine Caverne
9h30 Les Chevaux du Soleil
Début. Les aventures d'adolescents autour d'une écurie où l'on recueille et soigne des chevaux.
10h00 Les Héros du samedi
Gymnastique, filles-cadettes.
11h30 Téléjeans
Magazine jeunesse. L'école des routiers.
12h00 La Semaine Parlementaire à Ottawa
Animateur: Jean-Marc Poliquin

dimanche 4 mai
21h30 Les Beaux Dimanches
L'Homme et la musique [dern. de 8]. Sensé ou insensé. Après la seconde grande guerre, le microsillon, le poste transistor et la télévision vont déclencher une véritable explosion.
23h15 Ciné-magazine
Entrevue avec Vincente Minelli, réalisateur américain. Il nous parle de l'industrie cinématographique américaine. - Critique avec Richard Gay. - Liz Morency nous parle du Festival de Cannes, qui débutera le 9 mai prochain.

lundi 5 mai
9h00 En Mouvement
Conditionnement physique général. Le repos n'est pas toujours la meilleure formule de prévention.
19h00 Ontario 30
0h20 C'était Hier
Le Dégel. Documentaire réalisé par Daniel Costelle. Dans les années 50-60, s'écrit un grand film historique qu'on pourrait intituler: le Dégel. Il met en vedette trois grandes figures: Khrouchtchev, Jean XXIII et John Kennedy. On n'a retenu de cette épouse que les images les plus "heureuses" (sous-titré).

mardi 6 mai
9h00 En Mouvement
Exercices pour la poitrine. Que penser du golf?
10h30 Magazine-Express
Psychologie, avec M. Bertrnd Roy, psychologue, U. du Québec. Les Névroses II; la névrose est-elle un problème féminin; la société nous force-t-elle à développer des traits névrotiques; les formes de thérapie. La Femme et ses droits, avec Me Marielle Baribeau. Le nom de la femme mariée et de enfants: la coutume et le droit actuel; les propositions de l'Office de Révision du Code Civil; les propositions du Conseil du Statut de la femme; les problèmes pratiques à l'heure actuelle après un divorce.

mercredi 7 mai
9h00 En Mouvement
Conditionnement physique général. Amaigrissement sans exercice et sand diète; est-ce dommageable?
19h30 Actualités Ontariennes
22h00 Le son des français d'Amérique
Le Quêteux Tremblay. Documentaire réalisé par Michel Brault. Peu n'importe le violon, le quêteux Tremblay sait faire vibrer les cordes pour le plaisir de ses auditeurs.
23h25 Reflets d'un pays
De Sherbrooke. Les Orgues Casavant et Frères.
0h25 Cinéma
Le Mépris. Drame réalisé par Jean-Luc Godard, avec Brigitte Bardot, Michel Piccoli et Jack Palance. Un homme est engagé par un producteur américain pour travailler à l'adaptation cinématographique de l'Odyssée d'Homère. Préoccupé de sa situation financière, le comédien flatte les caprices du producteur et ferme les yeux devant le flirt de celui-ci avec sa femme. Cette dernière blessée par la servilité de son mari, se laisse envahir par un nouveau sentiment, le mépris (Fr. -it. 63).

jeudi 8 mai
9h00 En Mouvement
Exercices pour le troisième âge. Y a-t-il un âge pour s'entraîner?
14h00 Cinéma
Le Vieil homme et l'enfant
Drame réalisé par Claude Berri avec Michel Simon, Alain Cohen, Charles Denner et Luce Fabiole. Pendant l'occupation allemande, un petit Parisien juif est confié à un vieux couple vivant à la campagne.
23h25 Cinéma

vendredi 9 mai
9h00 En Mouvement
Conditionnement physique général. Les exercices respiratoires, est-ce utile?
14h30 Les Ateliers
De Rimouski. Le Bénévolat.
22h00 L'Enjeu
Interviews, tables rondes et sondages nous apportant des renseignements utiles concernant la question référendaire.
23h25 Cinéma
1h40 Ciné-Nuit

Rockland les 16, 17 et 18 mai

De nombreuses têtes d'affiche au Festival de l'ail des bois

Pour ceux qui seront dans la région outaouaise pour la longue fin de semaine du congé de la Reine, quelle meilleure occasion de plonger dans ce bain artistique et de se rassasier à son mieux car il y en a pour tous les goûts.

C'est une première édition et ça semble très prometteur. Jean-Pierre Ferland, Edith Butler, Claude Dubois, Pauline Julien, Offenbach-Vic Vogel, Richard A. Séguin, Rêve du Diable, Purlaine, Jean-Marc Dalpé, Robert Paquette, Denis Losier, Michel Vallières, les Danseurs de l'école des Ballets modernes du Québec et le Théâtre national de Mime du Québec seront tous de la partie lors de ce grand rassemblement culturel de langue française à l'extérieur du Québec.

Les billets sont déjà disponibles dans plus de 100 points de vente dans l'Est de l'Ontario et dans l'Ouest du Québec et les amateurs peuvent profiter de la prévente pour économiser considérablement à l'achat d'un billet donnant droit à tous les spectacles et à toutes les activités pendant les trois jours que durera le Festival de l'Ail des Bois.

Voir en page 11 le bon de laisser-passer, commandité par le Festival de l'Ail des Bois.

Maurice Paquin de nouveau dans la région

Louis-Guy Lemieux, critique au Soleil de Québec, disait de Paquin qu'il est le fantaisiste-chanteur monologuiste le plus comique et le plus sympathique... depuis Yvon Deschamps.

Au cours des quelques centaines de spectacles qu'il a donnés en 78, 79 et 80 un peu partout au Canada, d'Halifax à Vancouver, en passant par le Showcase d'Edmonton, le Festival des Nations à Toronto, au Winnipeg Folk Festival, les "Beaux Dimanches" de Radio-Canada, le Festival du Voyageur de St-Boniface, le Patriote de Montréal, "Contact-Ontario" de Toronto, le Congrès des Caisses Populaires du Lac Beauport, "il a réussi, avec sa verve éblouissante et son humour cinglant, teinté de tendresse, à captiver son public dès son apparition sur la scène", de dire Léo Foucault de Radio-Canada.

Il poursuit en disant "que nul ne sait mieux que lui croquer et faire ressortir des situations et des faits courants de la vie auxquels chacun peut s'identifier, et il le fait dans son langage truculent et inimitable, conjuguant les meilleures expressions anglaises et françaises qu'il nomme lui-même Franglais."

Ailleurs le critique Roger

Voir "Maurice Paquin" à la page 12

"10ans...ça se fête!"

CBEF
présente
à l'occasion
de son dixième
anniversaire
BEAUSOLEIL BROUSSARD
en concert
le samedi 17 mai à 20h30
au gymnase de l'école l'Essor
13605 St-Gregory
St-Clair Beach

L'entrée est libre et les laisser-passer sont disponibles au secrétariat de l'école secondaire L'Essor et à CBEF, 267 rue Pélissier, au neuvième étage.

festival de l'ail des bois
Rockland, ontario

687 rue Laurier,
C.P. 836,
ROCKLAND, Ontario.
K0A 3A0

BON DE COMMANDE

Oui, je serai au festival de l'Ail des Bois!
Veuillez m'envoyer par le retour du courrier:

.un laissez-passer d'une journée
pour le vendredi 16 mai ($8.) __
pour le samedi 17 mai ($8.) __
pour le dimanche 18 mai ($8.) __

.un laissez-passer pour les trois jours du Festival, les 16, 17 et 18 mai 1980 ($15.)__
*En vente à ce prix jusqu'au 10 mai seulement.
.15 laissez-passer pour un groupe ($225.) donnant droit à un 16e laissez-passer gratuit.

NOM: _____ ADRESSE: _____

VILLE: _____ CODE POSTAL: _____

UNE SOIREE CABARET
METTANT EN VEDETTE
LE VENDREDI 23 MAI 1980 à 20h30
AU Centre Canadien-français
2ième étage, 2418 avenue Central, Windsor, Ont.
PRIX D'ENTRÉE pour spectacle, gouter et disco: $5.00
Billets en vente:
CAISSES POPULAIRES DE LA REGION Tel. 945-4130
CENTRE CULTUREL TOURNESOL
CENTRE CANADIEN-FRANÇAIS
CHEZ SOLANGE WARD Tel. 256-4613

MAURICE PAQUIN
comédien chansonnier comique

Parrainé par:
LE CENTRE CULTUREL TOURNESOL DE WINDSOR
et
L'ASSOCIATION FRANCOPHONE DES SPORTS

Donnez généreusement!

La Fondation des maladies du coeur

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault
Contracteur général

rue Baune, Pointe-aux-Roches
798-5713
après les heures appelez 798-3375

Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.

Tout aluminium Soffit et Fascia, fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.

Maurice Paquin

Suite de la page 11

Lagasse, parlant d'un spectacle de Paquin, disait "la foule est en délire. On crie son nom à l'unisson en cognant les verres sur les tables."

Est-ce que les francophones et francophiles de Windsor sauront lui donner une meilleure réception que lors de son premier passage dans la région, où une quarantaine de spectateurs seulement l'avaient applaudi au Centre Canadien-français!

On parle de lui comme une vedette nationale de premier plan. Saurons-nous découvrir ses talents et l'apprécier à juste titre. Pour cela il faut aller voir et entendre ce chanteur-fantaisiste qui a "la dégaine magnifique, le sourire complice, l'humour corrosif, le sens de l'appartenance et le bonheur d'être sur scène comme un poisson dans l'eau".

Paquin est natif du Manitoba. Il est marié et a deux enfants. Il obtint un Baccalauréat en Science avec concentration: mathématiques et psychologie de l'Université McGill.

Il étudie la musique depuis l'âge de six ans. Il se distingue très jeune par ses talents de chanteur et diseur. Sa carrière professionelle débute en 69, alors qu'il a 22 ans. Il a déjà endisqué plusieurs 45 tours.

Il sera à Windsor le 23 mai. (voir annonce publicitaire à la page 11 pour plus de détails).

MAURICE PAQUIN

A l'écoute de CBEF 540

mercredi 30 avril
19h00 Génie en Herbes
La troisième de cette série mettant aux prises les quatres écoles élémentaires de Windsor: Georges Vanier, St-Edmond, Ste-Thérèse et Lucien Beaudoin.
21h30 Les Gouts réunis
Le clavier bien tempéré (Bach) intreprété au clavecin par Scott Ross.
23h00 Par Quatre Chemins
Avec Jacques Languirand.
12h08 Alliage
Animé par Denis Binet.

jeudi 1er mai
Hockey
Deuxième match de la série demi-finale.

vendredi 2 mai
19h00 Le Temps d'une ville
Ghislain Tremblay nous fait visiter Chicoutimi.
19h30 Les Grandes Religions
Le judaisme
20h00 Musique des Nations
30 ans de jeunesse en Israel
21h30 Premières
"Le capitaine Pouf" de Jean-Pierre Bergeron.

samedi 3 mai
10h00 Une Heure en Compagnie de Jean Ferrat
11h00 Disco Rock
Animé par Stéphane Boisjoly.
12h10 Antenne 5

dimanche 4 mai
11h00 Le Chant du Peuple
"France, pureté et authenticité, voix de femmes" "Perrine était servante", "Plaisir d'amour", "A la claire fontaine et Les filles de la Rochelle."
16h00 Voix et Rythmes du Pays
Le groupe Jacques Aylestock de Vancouver, en deuxième partie, un conte musical intitulé "Balbadek" écrit par Elizabeth Vonaburg d'après un thème du compositeur Charles Boivin de Chicoutimi.
18h20 Gens de Mon Pays
Une rencontre avec le cardinal Emmett Carter, archevêque du diocèse de Toronto et confident de Jean-Paul II. Originaire de Montréal, de parents irlandais et d'une famille de sept enfants dont 4 sont religieux incluant 2 évêques il parle de sa jeunesse, de son rôle d'évêque de ses idées sur l'Eglise actuelle, de l'esprit de Vatican II et de ses directive.
Hockey
En soirée, sinon horaire régulier

lundi 5 mai
20h00 Musique de canadiens
nos compositeurs chez l'astrologue avec Claude Ouellet.

mardi 6 mai
Hockey
quatrième de la série demi-finale

N.B.
N'oubliez pas le finale du concours "Génies en herbe" présentée en direct de l'école secondaire L'Essor. Les animateurs Robert Devanthéry et Pierre Pilon vous attendent en grand nombre. C'est jeudi soir le 8 mai à 19h00.

Dimanche à TVOntario

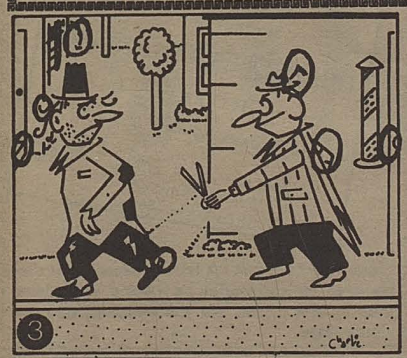
Dimanche 4 mai, 1980

12h00 Enviroscope:
Population
12h15 Echec au Roi:
Lasker vs Thomas
12h30 Les Olympiens:
Le Plongeon
13h00 L'évolution de l'Homme:
Une Génération après l'autre
14h00 En se racontant l'histoire d'ici:
Période de l'après-guerre 1945-1960
15h00 Pays et Peuples:
L'Egypte, terre des Pharaons
15h30 Ressources de l'enfance exceptionnelle:
La Thérapie des extrêmes.
16h00 Villages et Visages:
Fauquier
16h30 Les Aventures Crabuleuses:
Crabes Courageux
16h40 Le Monde des petits:
Ce qui divertit
17h00 Colargol:
Au Far-west
17h15 Fables de la Fontaine:
L'Enfouisseur et son compère
17h30 Les Aventures de Babar:
La Balancoire
17h40 Saturnin le petit Canard:
Saturnin et le Grand Raid
17h50 Tip et Tap:
Le Porcelet
18h00 Passe-Partout:
Le Cheval
18h30 La Petite Lulu:
La Chasse au lapin
19h00 Lagardère:
Le Petit Parisien
20h00 Grandeur Nature:
Frère Marie-Victorin
20h30 Dossier économie canadienne:
La Domination étrangère
La main-mise étrangère et surtout américaine, sur notre économie, est un fait bien établi. L'émission souligne le poids de cette domination et ses conséquences, en citant de nombreux exemples. David Crane, Mel Watkins, Jean-Guy Morin et d'autres experts expliquent par quels mécanismes les grandes compagnies parviennent à détourner les profits qui devraient revenir au Canada.

21h30 Le Tabac
22h00 Ciné TVO
Parlons cinéma: Harry Fischbach s'entretient à Paris avec Claude Berri, qui nous parle de sa carrière au cinéma à titre de réalisateur, comédien et producteur. L'entrevue est illustrée de différentes séquences des films de Berri, dont le plus récent, **Un moment d'égarement.**
le Vieil Homme et l'enfant (1966 - 1h30 - N/B) comédie dramatique réalisée par Claude Berri, avec Michel Simon, Charles Denner et le petit Alain Cohen. Menacé par la persécution nazie, un enfant juif âgé de neuf ans, Claude Longmann, est confié en 1943, à un vieux couple de la compagne, sous le nom de Longuet. Choyé par ceux qu'il appelle "Pépé" et "Mémé", l'enfant prend goût à cette nouvelle vie. Violemment antisémite, et ignorant la véritable identité du petit, le vieux s'attache à son protégé, qui le lui rend bien.
00h30 Dossier économie canadienne:
La Domination étragère

Windsor 32 Chatham 52

Quand vous faites des affaires chez un de nos annonceurs, n'oubliez pas de lui dire que vous appréciez le fait qu'il annonce dans votre journal français!



EN SPECTACLE
L'ENSEMBLE VOCAL ET INSTRUMENTAL
SOUS LA DIRECTION DE Sr. GISÈLE PILON

LE SAMEDI
31 MAI 1980
à 20h00

LES TOURNESOLS
D'OSHAWA
vedettes du disque et de la télévision
à l'Ecole Secondaire l'Essor
13605 rue St. Gregory St. Clair Beach, Ont.
Billets en vente:
CENTRE CULTUREL TOURNESOL
CAISSES POPULAIRES
Prix d'entrée: ADULTES $2.00 ÉTUDIANTS $1.00
PRÉSENTÉ PAR LE COMITÉ SPECTACLES TOURNESOL
EN COLLABORATION AVEC L'ÉCOLE SECONDAIRE L'ESSOR ET LE CONSEIL DES ARTS DE L'ONTARIO

"10ans...ca se fête!"

L'équipe de CBEF vous invite cordialement à venir célébrer le dixième anniversaire de la station, le dimanche 18 mai, à la salle "Coco's" de l'Auberge Richelieu, 430, avenue Ouellette, Windsor.

15h00: émission-souvenir "10 ans... ça se fête". Il y aura plusieurs surprises et en plus, la musique de la famille Lehoux.

Animation: Pierre Pilon

Réalisation: Mina Grossman

16h30: réception et dégustation de fromages

de tout avec goût à RADIO-CANADA
CBEF 540
CBEFT 78

Union Culturelle Franco-Ontarienne

Congrès Régional

le samedi 3 mai 1980
de 9h00 à 16h00
dîner à 17h00

Salle Paroissiale St. Louis McGregor, Ont.

••• causerie
••• atelier
••• exposition d'Artisanat

Services aux anciens combattants